

Arriba

Madrid, martes 12 de octubre de 1965

CONFERENCIA AFROASIÁTICA DE ARGEL

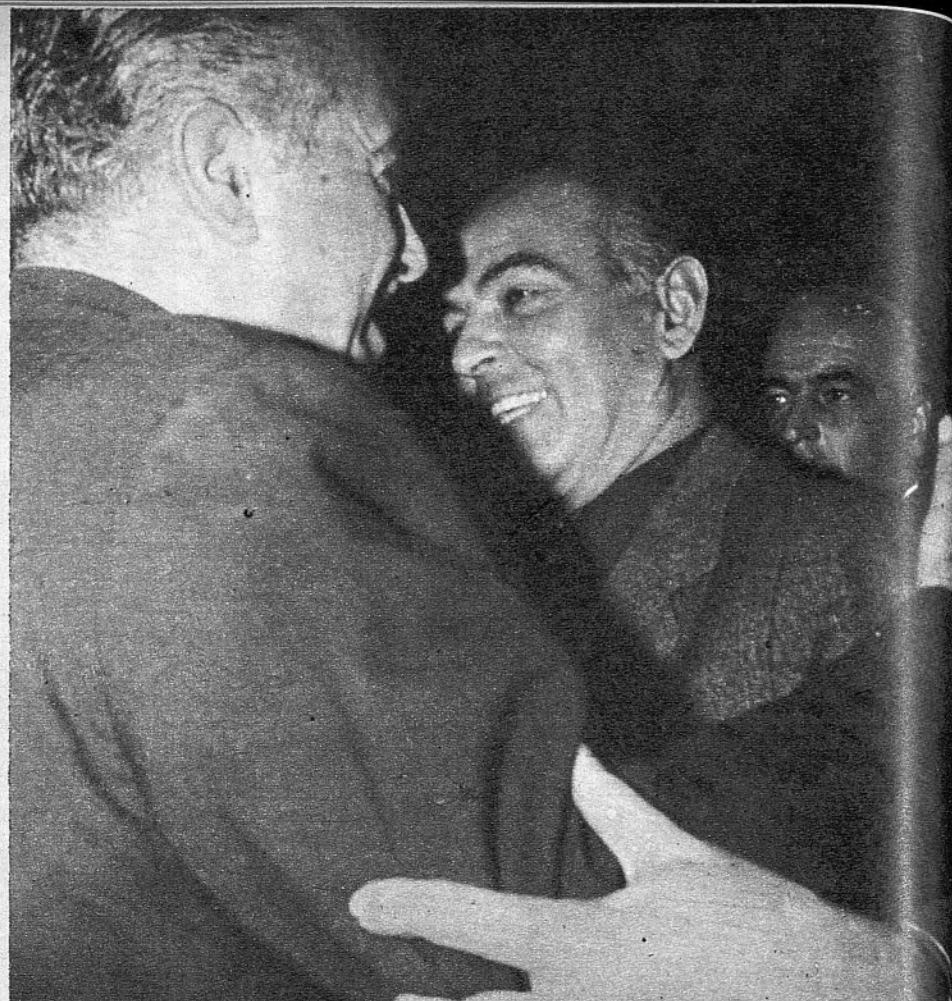
El periódico «Al Moudjahid» («El Militante»), órgano oficial del Gobierno de Argelia, en su edición de ayer informó que la Conferencia cumbre afroasiática se inaugurará en la fecha prevista en Argel, es decir, el 5 de noviembre. El jefe del Gobierno de Argelia, coronel Huari Bumedian, visitó recientemente el palacio donde se celebrará la Conferencia, en el Club de los Pinos, situado a unos veinte kilómetros de Argel



RODRIGUEZ DE VALCARCEL,
VICASECRETARIO GENERAL

Ante el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, a quien acompañaban los Ministros de Hacienda, Agricultura y Justicia, juró ayer su cargo de Vicesecretario General del Movimiento Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que viene a sustituir a Fernando Herrero Tejedor, nombrado fiscal del Tribunal Supremo. El nuevo Vicesecretario General reiteró en su discurso de toma de posesión su lealtad y su entusiasmo. (Foto Contreras.)

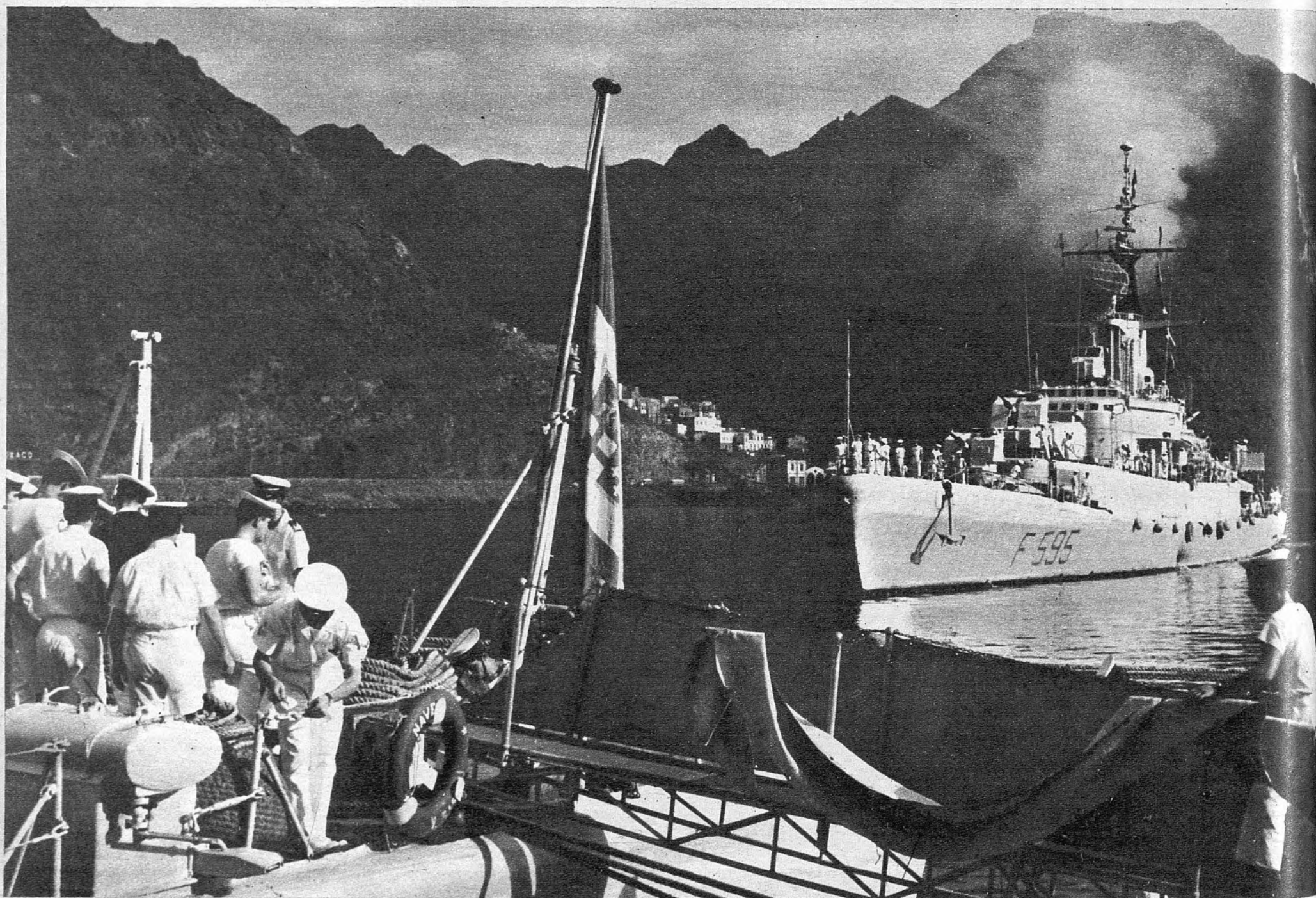
Ayuntamiento de Madrid



CONTINUIDAD POLITICA

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, dio ayer posesión de su cargo, en Secretaría General del Movimiento, al nuevo Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Al acto asistieron el Presidente de las Cortes y los titulares de los Departamentos de Agri-

cultura
legados
Solís co
Tejedor



BARCOS DE GUERRA ITALIANOS EN TENERIFE

Unidades de la Marina de guerra italiana pertenecientes a la V División Naval han llegado a Santa Cruz de Tenerife, donde recalán después de un viaje de servicios. En la foto aparecen el cazatorpedero «San Giorgio» y la fragata «Carlos Margottini» F-395, enmarcadas en el accidentado paisaje de la isla. Los marineros del «San Giorgio» fijan la pasarela del buque al muelle portuario, donde atracó y permanecerá varios días. (Fotografía Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid

La Com
vitada p
en la re

Represen
Internac
Internac



...osición
...retario
...asistie-
...e Agri-
cultura, Trabajo, Justicia y Hacienda, ex Ministros, directores generales, Delegados Nacionales, Consejeros del Movimiento y numerosas personalidades. Solís cerró el acto con un discurso, precedido por los de Fernando Herrero Tejedor y Rodríguez de Valcárcel. Solís y Girón, que también asistió al acto.



Bajo el signo de la continuidad política, también se efectuó relevo de mandos en la Delegación Nacional de Sindicatos, donde Solís despidió con un cordial abrazo al Secretario General de Sindicatos saliente, Pedro Lamata. Arturo Espinosa Poveda, nuevo Secretario, pronunció un discurso. (Contreras.)



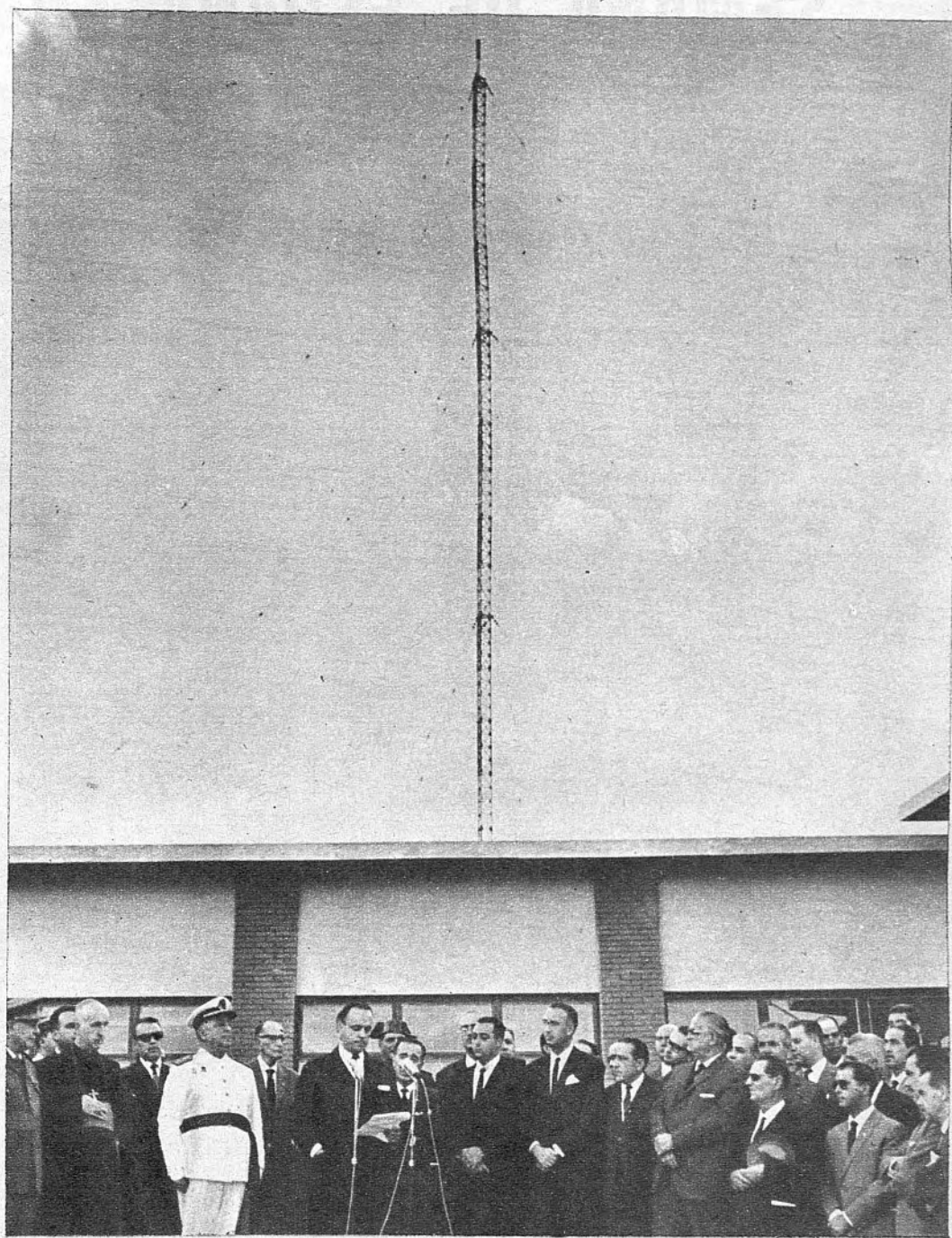
EXPERTOS ALEMANES

La Comisión de expertos alemanes en temas de juventud que visita España, invitada por la Delegación Nacional de Juventudes, celebró un coloquio con Solís en la recepción ofrecida por el Ministro en el palacio de la Trinidad. (Fiel.)



ASAMBLEA DE LA FIEC

Representantes de doce países participan en la Asamblea de la Federación Internacional de Estudiantes de Ciencias que ha dado comienzo en la Sala Internacional de la Delegación Nacional de Sindicatos. (Foto Europa Press.)



CENTRO EMISOR

El Ministro de Información y Turismo, Manuel Fraga Iribarne, inauguró los servicios del Centro Emisor del Sureste de España, instalado en Murcia. La nueva emisora es la cuarta en potencia de nuestro país. (Foto Fiel)

Ayuntamiento de Madrid



SEMANA DE ESPAÑA EN NUEVA YORK

Ha comenzado la Semana de España en Nueva York, que hoy celebran con gran solemnidad. En Norteamérica, y especialmente en Nueva York, el nombre de España es cada vez más conocido. Por la Quinta Avenida se ha celebrado una gran manifestación en la que participan...



POR TODO EL MUNDO, A SANTIAGO

Ayuntamiento de Madrid

Por todo el mundo se cruzan los caminos hacia Santiago. En la actualidad siguen llegando hombres y mujeres a comenzar una ruta jacobea que termine en el Santo Sepulcro. Los caballeros de la Orden del Santo Sepulcro...



paña en Nueva York, el nombre de España tiene cada día un prestigio más creciente, una significación más importante. Celebrado en la que participaron miles de personas, repre-

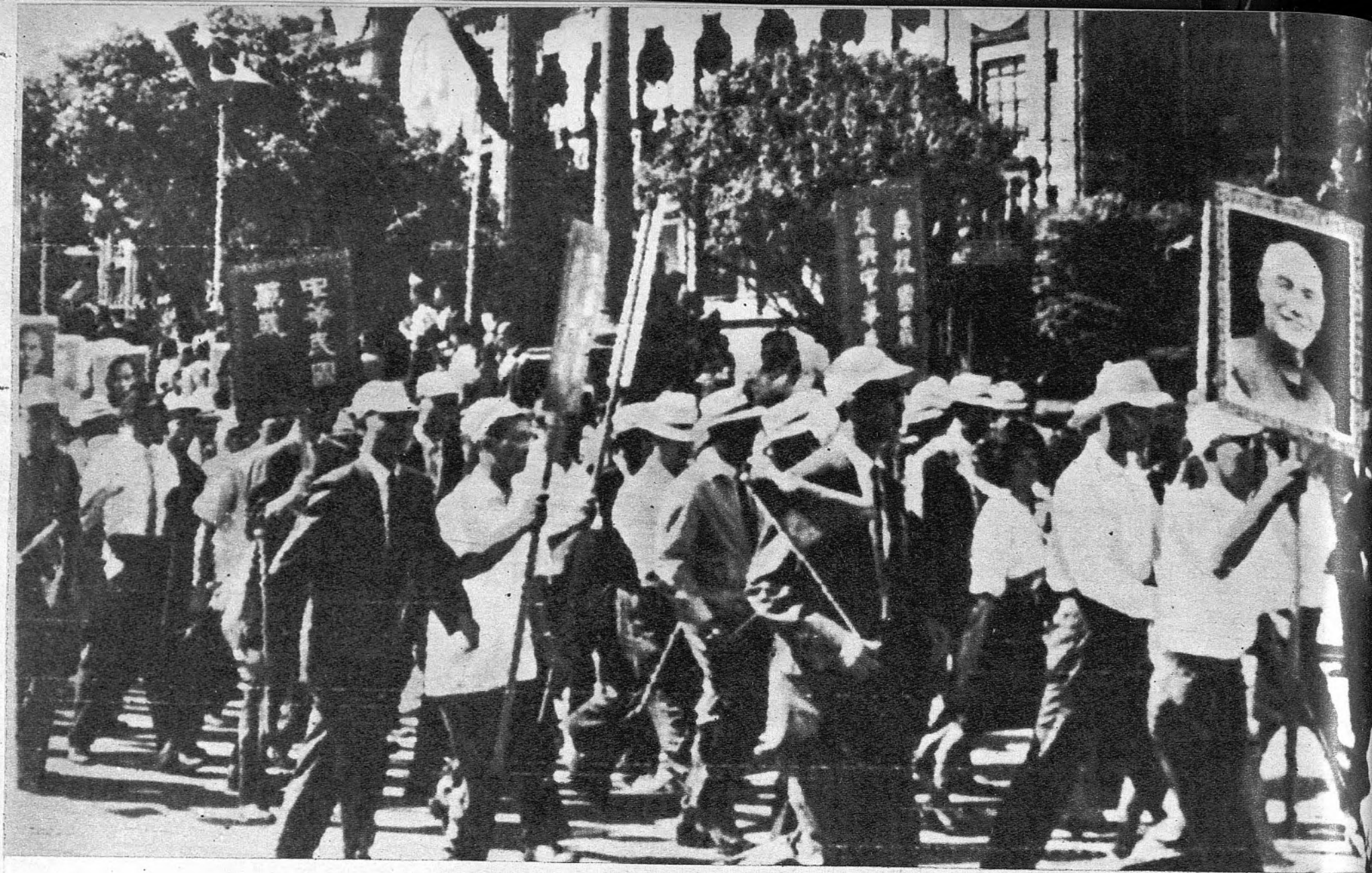
sentaciones de Sociedades y entidades hispánicas y de los pueblos de habla española. La encabezaron los actores John Mason, a la izquierda, caracterizado como uno de los capitanes españoles, y Robert Talley, como Hernando de Soto, descubridor y conquistador de Florida. La carabela del Descubridor, Cristóbal Colón, y las banderas hispánicas, portadas por jóvenes de cada país. (Fotos Europa Press y Cifra.)



os caminaron a Santiago. Desde todos los rincones de la Tierra Santa, en cualquier parte puede colocarse un estandarte, cruzan la plaza del Obradoiro

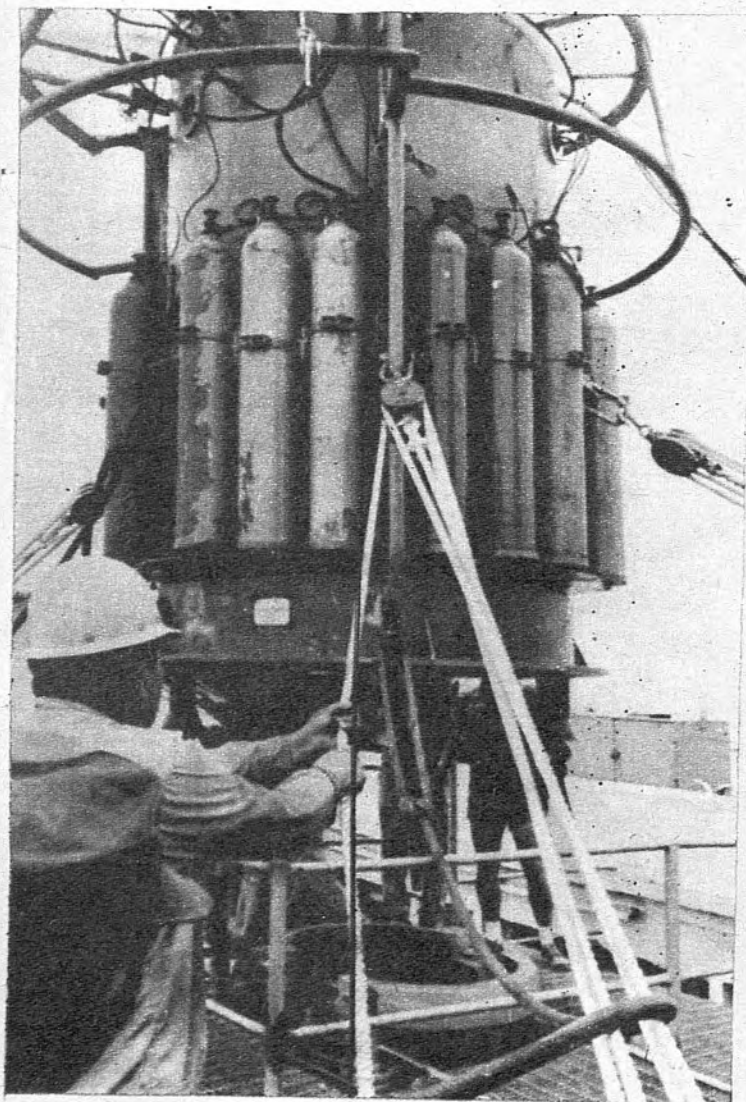
para entrar en el templo catedralicio. Los charros mejicanos dejan oír su música, repleta de acentos hispánicos, al salir del templo, donde más de trescientos, llegados de todo Méjico, ganaron el jubileo. Y los treinta jinetes franceses que desde los cuatro itinerarios de las rutas jacobeanas en Francia, cubrieron a caballo el Camino, uniéndose en España para llegar a Compostela. (Fotos Europa, Cifra y Fiel.)

Ayuntamiento de Madrid



ANIVERSARIO DE LA CHINA NACIONALISTA

Miles de ciudadanos chinos desfilaron ante el Palacio Presidencial del mariscal Chian Kai Chek, en Taipeh, portando pancartas, banderas y retratos del Presidente de la China Nacionalista, con motivo del cincuenta y cuatro aniversario de la fundación de la República China Nacionalista. Más de medio millón de personas presenciaron el desfile, demostrando con sus vítores y su entusiasmo la adhesión al régimen chino formosano. (Europa Press.)



FIN DEL EXPERIMENTO

Varios obreros conectan una cámara de descompresión a bordo del buque nodriza al terminar la operación «Sealab II», durante la cual diez hombres permanecieron durante 45 días a 70 metros de profundidad. (Europa Press.)



LIBRO DEL VIAJE

Robert C. Doty, jefe de la oficina del «Times» en Roma, y John Cogley, redactor religioso del periódico, ofrecen al Papa Pablo VI el primer ejemplar del libro de su viaje a la ONU, editado por el «New York Times». (Europa.)



JUEGOS DE OTOÑO

Con el fondo del Palacio de Exposiciones, en la plaza de España, Sevilla ofrece esta joven y alegre estampa durante el desarrollo de las competiciones de patinaje en el programa de los II Juegos de Otoño. (Europa Press.)



CASTILLA, CAMPEON

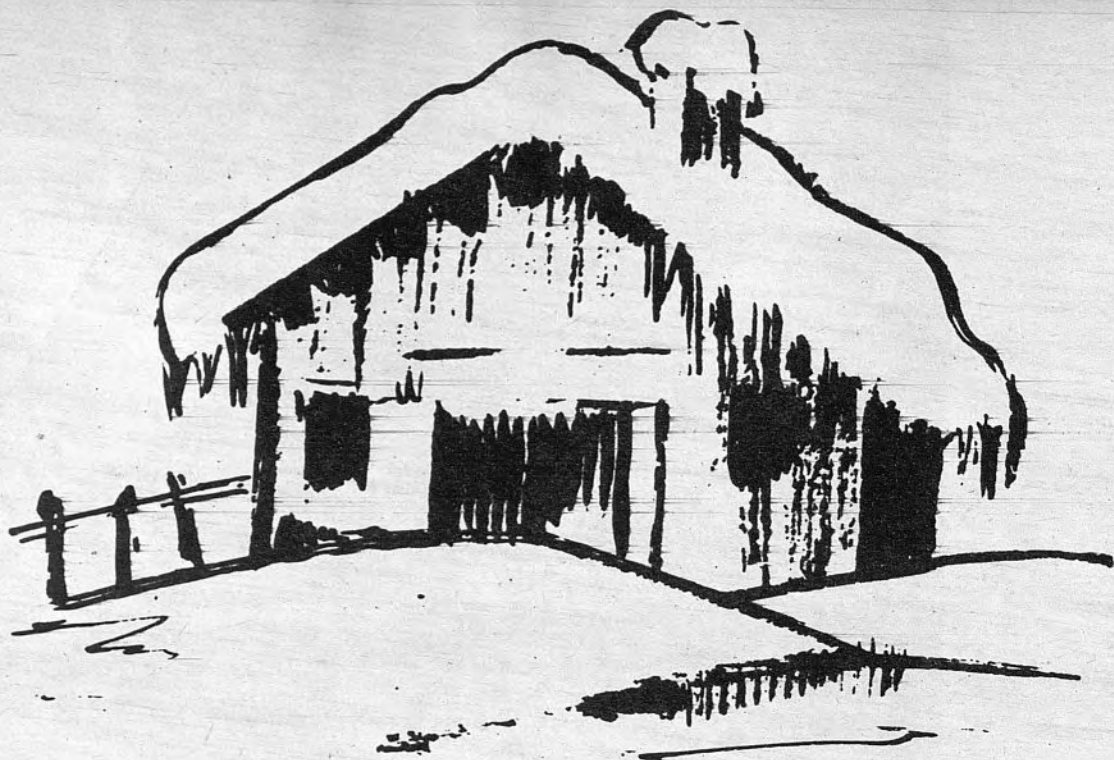
El equipo de Castilla de ciclismo logró ayer un gran triunfo, al proclamarse, después de una brillante actuación, campeón de España por regiones. Díaz, Suárez y Manzaneque, en el pódium de los vencedores. (Foto Pastor.)



UN GOL PARA CADA EQUIPO EN EL METROPOLITANO

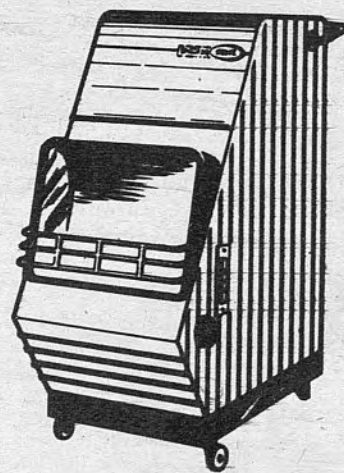
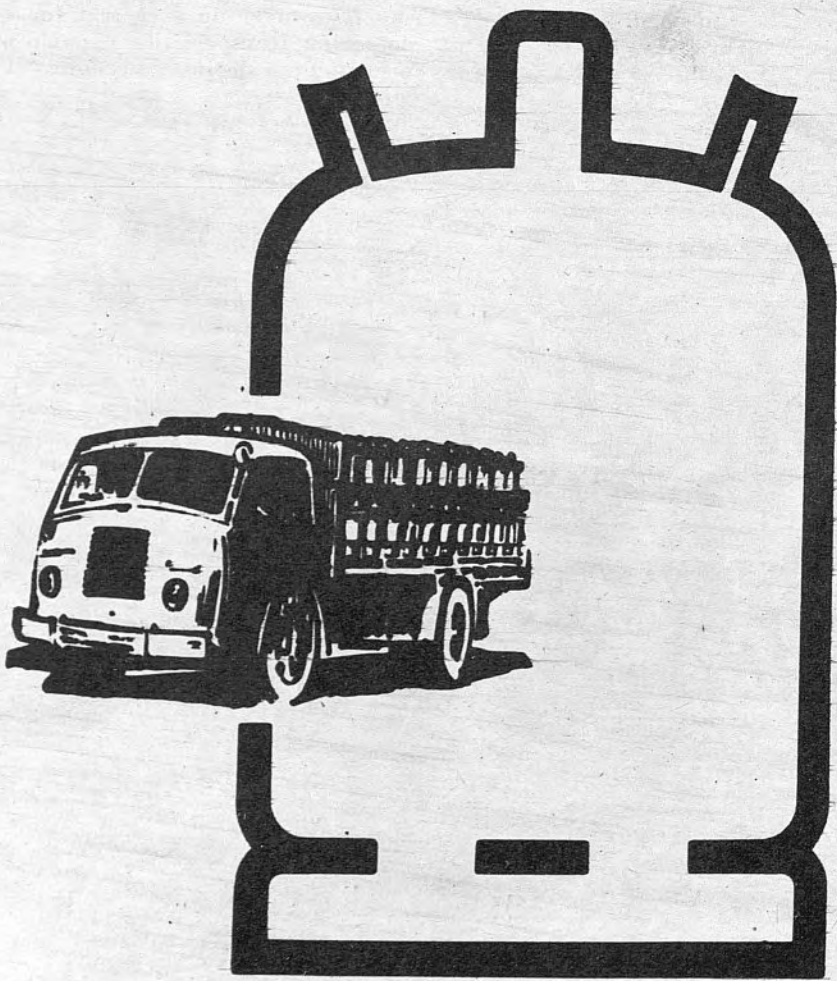
Mucha emoción previa había suscitado el encuentro en el Metropolitano. Poco juego ofreció, sin embargo, el partido entre los rivales madrileños. El encuentro, como saben bien nuestros lectores, terminó en unas tablas. El Atlético anduvo rondando la puerta de Betancour, sin encontrar el hueco, y el Madrid se defendió con soltura. Este es el gol madridista, logrado por Gento desde lejos. Madinabeytia no logró pararlo. (Fotografía Pastor.)

Ayuntamiento de Madrid



NO ESPERE AL INVIERNO

PARA EL ALTA
DE LA ESTUFA
O EL
SUPLEMENTO
DE OTRA BOTELLA



La botella Ud 125, para uso doméstico, de 12,5 kgs. de carga neta de gas, por 122,00 pesetas, le proporcionará, en el acto:

ECONOMIA:

Por el mismo dinero, más calorías.

COMODIDAD:

Un simple pedido y la recibirá en su domicilio, FRANCO DE CUALQUIER OTRO GASTO.

SEGURIDAD:

Servicios de distribución y posventa siempre a su disposición.

EL DISTRIBUIDOR LOCAL DE BUTANO, S. A. SIEMPRE A SU SERVICIO.

Ayuntamiento de Madrid

Núm. 1

FUNDADO

SOL

AL

GEN

ASIST

CO

RA

M

EL M

EL

CI

ENE

HA

"NO ES

Si algún

VATICAN

corresponsa

ra muchas

blo VI sea

El Papa d

Papa del

Papa viajar

ra de la Ig

del mundo

dero y suce

presenta de

presa, como

Desde qu

Vaticano II

pa, las air

la descentr

de la Iglesi

episcopal h

más cander

podrá decir

sido genero

temas. Pero

impedido la

pre Pablo V

cisado, la a

ridad del P

del gobiern

Y ayer un

sustraído a

cho, al de

Concilio un

delicados q

tratar de la

celibato ec

sión del Sa

discusión q

mover en el

que desde

ha sido trat

go de siglos

nónico a la

libato eclesi

te y alusión

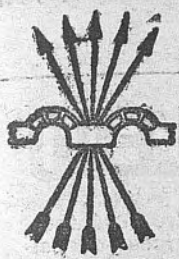
ferencia a la

cabe duda

libato ha t

chos proble

no cabe du



Arriba

Núm. 10.260.—II época.—Madrid, martes 12 de octubre de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

SOLIS DIO POSESION DE SU CARGO AL NUEVO VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

ASISTIERON AL ACTO EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, LOS MINISTROS DE AGRICULTURA, JUSTICIA, HACIENDA Y TRABAJO Y EX MINISTRO JOSE ANTONIO GIRON

EL MINISTRO SECRETARIO PRESIDIO TAMBIEN EL ACTO DE TOMA DE POSESION DEL SECRETARIO GENERAL DE SINDICATOS

(Pág. 5)

DIA DE LA HISPANIDAD

EL PRESIDENTE ILLIA DIRIGE UN MENSAJE AL PUEBLO ESPAÑOL

SOLIS PRESIDIRA EN NUEVA YORK LOS ACTOS CONMEMORATIVOS DEL 12 DE OCTUBRE

BUENOS AIRES.—Con motivo del Día de la Hispanidad, el Presidente Illia, de Argentina, ha dirigido al pueblo español el siguiente mensaje:

"Al magnífico pueblo español y a su Gobierno vuelvo a expresarles que el pueblo y el Gobierno argentino volverán a conmemorar la históri-

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos, Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

ca fecha del 12 de octubre con unción y con un gran recogimiento íntimo y espiritual, tratando de acercarse con claridad a los orígenes de este acontecimiento trascendente, para rendir de esta manera, con la relevancia que requiere la fecha, el reconocimiento y el homenaje a España, indudablemente actora fundamental de que un nuevo mundo se incorporará al concierto universal.

Puedo manifestar que para mi Gobierno, que ha tratado desde el comienzo de la constitución del mismo, de incrementar de todas maneras nuestras relaciones de todo orden con España, vuelve para dar a nuestro pueblo la oportunidad de que se conmemore el 12 de octubre, como hizo tantas veces desde que el Presidente Yrigoyen declarara el Día de la Raza fiesta de nuestra patria, ha sido uno de los deseos supremos del Gobierno argentino, interpretando a su pueblo, darle la importancia que se debe al 12 de octubre, para que esos lazos de amistad, de comprensión franca y sincera que tenemos con España, pueda ser ratificada por todos nosotros, una vez más, con la misma fe y el mismo entusiasmo."

Por vía aérea salió ayer por la tarde para Nueva York el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, quien presidirá hoy en aquella ciudad norteamericana los actos del Día de la Hispanidad y donde posteriormente asistirá a la clausura de la Feria Mundial que allí se celebra, y en la que España ha tenido una brillantísima representación.

Acompañaban al Ministro en este viaje su esposa, doña Ana María R. Sedano de Solís, y una de sus hijas, así como el hasta ahora Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata Megías, en la actualidad designado consejero laboral en las Embajadas de España en Argentina y Chile, y el Secretario del Servicio de Relaciones Exteriores Sindicales, Pablo Herce.

A despedirle acudieron al aeropuerto de Barajas el Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel; el fiscal del Supremo y anterior Vicesecretario General, Fernando Herrero Tejedor; el Secretario General de la Organización Sindical, Arturo Espinosa Poveda; el Subsecretario de Hacienda, Luis Valero Bermejo, y altos dirigentes del Movimiento y de la Organización Sindical.

Declaración del Presidente de El Salvador

MONTEVIDEO.—"Grato es para mí reflexionar sobre la enorme trascendencia histórica, política y social de la grandiosa hazaña del descubrimiento", escribe en el diario "El Debate" de esta ciudad don Julio Adalberto Rivera, Presidente de El Salvador.

"España —añade— adquiere con el transcurso del tiempo una significación cada vez mayor, y los inhóspitos sitios que sus hombres descubrieron hace 473 años son hoy adelantadas naciones que aportan una contribución considerable al progreso de la humanidad".

La declaración del Presidente salvadoreño, publicada en un número extraordinario de "El Debate", concluye así: "No deseo terminar este elogio a la epopeya del descubrimiento de América con motivo del Día de la Hispanidad sin patentizar mi admiración a la Madre Patria, que nos legó su idioma, su religión y su cultura. Asimismo formulo mis votos por el bienestar del noble pueblo uruguayo y porque los países del mundo hispánico alcancen su anhelada grandeza en un ambiente de democracia verdadera, de paz y de progreso social". (Efe.)

(Página 10)

ENERGICA ACTITUD DE PABLO VI

HA SUSRAIDO AL CONCILIO LA DISCUSION DEL TEMA DEL CELIBATO ECLESIASTICO

"NO ES EN ABSOLUTO OPORTUNO UN PUBLICO DEBATE SOBRE TEMA QUE EXIGE SUMA PRUDENCIA Y TIENE GRAN IMPORTANCIA"

Si algún padre considera su deber expresar su parecer sobre el asunto puede escribir al Papa, que lo examinará "ante Dios"

VATICANO. (Crónica de nuestro corresponsal.)—Comprundo que para muchas o algunas gentes Pablo VI sea un Papa desconcertante. El Papa de la «colegialidad», el Papa del «Sínodo episcopal», el Papa viajero, el Papa de la apertura de la Iglesia a todos los temas del mundo moderno, el Papa heredero y sucesor de Juan XXIII «e presenta de repente, casi de sorpresa, como un Papa autoritario.

Desde que comenzó el Concilio Vaticano II, la autoridad del Papa, las atribuciones del Concilio, la descentralización del Gobierno de la Iglesia y el poder del colegio episcopal han sido temas entre los más candentes y discutidos. Nadie podrá decir que Pablo VI no haya sido generoso en el trato con estos temas. Pero esta generosidad no ha impedido la firmeza con que siempre Pablo VI ha subrayado y precisado la altísima suprema autoridad del Papa en el vértice último del gobierno de la Iglesia.

Y ayer una intervención papal ha sustraído al Concilio, o mejor dicho, al debate casi público del Concilio uno de los problemas más delicados que la Iglesia plantea al tratar de la vida sacerdotal: el del celibato eclesiástico. La intervención del Santo Padre evitara una discusión que amenazaba con remover en el aula conciliar un tema que desde tantos puntos de vista ha sido tratado y debatido a lo largo de siglos. Desde el derecho canónico a la picaresca, este del celibato eclesiástico es tema presente y alusión frecuente en toda referencia a la vida del sacerdote. No cabe duda que la exigencia del celibato ha traído a la Iglesia muchos problemas en todo tiempo y no cabe duda tampoco de que mu-

chos eran los que esperaban del Concilio una declaración más o menos sensacional en este asunto. Cuando ciertas gentes sencillas o simples hablaban del Concilio y de las reformas que el Concilio introduciría en la Iglesia, terminaban por preguntar: «pero, bueno, ¿van a poder casarse los curas»

LOS CURAS NO PODRAN CASARSE

Pues bien, desde hoy se puede contestar de una manera tajante

y definitiva que no, que los curas no podrán casarse, que el celibato eclesiástico será conservado por la Iglesia Católica como una costumbre, como una tradición preciosa. El secretario general del Concilio, monseñor Felici, hacia el final de la congregación general de ayer ha leído a los padres conciliares una carta de Pablo VI al decano del sacro colegio, cardenal Tisserant, en la que se habla de este delicado tema. Se trata de un documento solemne marcado con el sello pontificio. (Continúa en la página 14.)

PALABRAS ANTE UN RELEVO

El interés de la comunidad política española, representada por el Movimiento Nacional, y de los trece millones de trabajadores y empresarios integrados en la Organización Sindical se ha visto afectado ayer por el relevo de quienes, a las órdenes del Ministro Secretario, han de regir desde ahora la Vicesecretaría General del Movimiento y la Secretaría de nuestros Sindicatos nacionales. Dos actos breves y sencillos, pero significativos por cuanto en ellos trasciende de intención de futuro, dieron la exacta medida de un movimiento que concibe la difícil función de mandar como un acto de servicio, de adhesión plena y de entrega a los intereses de la comunidad nacional. Los Ministros que asistieron al acto, las palabras allí pronunciadas, el público que asistía al emocionante relevo con pleno calor de humanidad fervorosa, daban a cuanto allí iba a decirse excepcional realce. No eran ni inflamados discursos, ni palabras en las cuales la retórica dominase sobre la intención expresada. Antes bien, era aquello como un

diálogo íntimo y sincero con los militantes, con los adheridos, con los simples simpatizantes y —¡por qué no!— incluso con los posibles adversarios.

Por eso se habló del difícil pasado, del pacífico presente y del progresivo futuro de nuestra Patria. Se invocó la firmeza de una doctrina, la constancia ejemplar de unas conductas, la limpia trayectoria de unas fidelidades. El Movimiento sigue, en cuanto es actual y esencial, el ideario bien probado de la experiencia del Nacionalindustrialismo y la capitanía ardiente de Francisco Franco. Todo ello sin renuncias y sin fractancias, pero también sin nostalgias, porque la primera preocupación de las gentes del Movimiento consiste, después de ser leales, en ser actuales, e interpretar así la voluntad profunda —no la superficial y aparente, que puede cambiar como el viento— del pueblo español. ¿Cuántas gentes han servido, cuántas han luchado, cuántas han dado la exacta medida de sí mismas en estos dificultísimos car-

(Continúa en la pág. siguiente.)

CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

ESE 12 DE OCTUBRE

El 12 de octubre es una fecha difícil. Millones de hombres en todo el mundo están hablando o escribiendo sobre la Hispanidad ahora y en castellano. Es un suceso demasiado universal, demasiado glorioso como para poder comentarlo sin emoción. Y es difícil saber estar emocionado y lúcido a la vez, para poder valorar hoy, ahora, aquí, lo que la Hispanidad debe ser para que no se nos quede en una entrañable y sentimental efusión lírica. ¿Qué debe ser la Hispanidad para un español, para un argentino, para un ecuatoriano, para un filipino, para cualquier ciudadano de un país hispanico en 1965?

Los españoles hemos nacido tan americanos que nos parece natural la presencia de nuestra cultura y nuestra lengua en el Nuevo Continente. De la misma manera que no asombra a un gigante ser gigantesco, no nos asombra a nosotros la evidencia tremenda del paso histórico de España por medio mundo. Son los extranjeros que se acercan a nuestra realidad con la conciencia limpia—esos fabulosos hispanistas lejanos—quienes mejor advierten la importancia y la gloria que supone para nosotros la vida de esos pueblos hermanos, distantes, variados, inmensos, cuya voz mundial es castellana y cuya actitud esencial ante la Historia responde a hondos criterios nuestros, permanentes a través de los siglos. Lo que España ya tiene hecho en América, es lo que ahora quieren empezar a hacer otros países europeos, esas campañas de propaganda que intentan los alemanes, los franceses, los escandinavos, esa repentina vocación atlántica del Mercado Común, detrás de cuyos hechos no hay apenas otra cosa que una avidez comercial notoria. España no necesita de ese esfuerzo, ni estima que los pueblos americanos de habla española deban ser considerados como buenas ocasiones para hacer negocios, porque aquellos pueblos y el nuestro son la misma cosa, y es por eso por lo que aquí duelen los dolores americanos y encuentran gozoso acomodo los triunfos americanos: la Hispanidad, exactamente, está en la base de esta fundamental comunidad de sueños y esperanzas, de sufrimientos y esfuerzos.

Y esta evidencia, para que no deje de serlo, debe manifestarse en hechos concretos, diarios, eficaces. La Ciudad Universitaria de Madrid, con esos miles de muchachos trasatlánticos en cuyos rostros se perpetúa su vieja y noble estirpe autóctona, y que llenan las aulas de nuestras Facultades, de nuestros Colegios Mayores, de nuestros Campamentos, es un signo de hispanidad más directo y trascendental que docenas de discursos. Esos monitores de formación profesional que van desde España a América para colaborar en el progreso de los pueblos hermanos, esos Congresos, esas reuniones, como la reciente de Ministros de Trabajo de todos nuestros países que ha tenido lugar en Madrid, esas líneas aéreas que unen diariamente a Madrid con Buenos Aires, Caracas, Méjico o Santiago de Chile, esas editoriales cuya sede está lo mismo en una ciudad del Pacífico que en Barcelona, esos tratados de doble nacionalidad, todas esas cosas, son la Hispanidad de 1965, una acción clara, que se inserta en el mejor deseo del mundo en su camino hacia la paz definitiva.

Incluso contando con los desacuerdos y con las equivocaciones, con los olvidos y las querellas, la Hispanidad es un monumento histórico inamovible. Es necesario que todos seamos capaces de proseguir por la avenida abierta, sin titubeos ni dobles conciencias. No podemos los españoles permitir sin un grito la persistencia de problemas sociales y económicos, políticos y culturales en las tierras fabulosas que fueron escenario del suceso más increíble y noble de toda nuestra peripécia histórica. Porque seguimos estando allí, en cada rincón y en cada espíritu, y sentimos como nuestros los anchos latidos del corazón americano y del corazón filipino. Nuestro día debe conmemorarse así: con sencillez, firmeza de voluntad y ánimo constructivo.

VISITA A MOSCÚ.—El ministro del Exterior, Schroeder —y no sólo él—, ha declarado en repetidas ocasiones que la reunificación alemana es la tarea más importante de nuestra política exterior. El viaje de Carstens también guarda relación estrecha con ese cometido. Vemos claramente que ni Schroeder ni otros funcionarios del ministerio federal del Exterior se dejan amedrentar por las palabras de los dirigentes soviéticos. Crean que mediante un trabajo paciente y diplomático es posible persuadir a los rusos de las ventajas que les reportaría la reunificación alemana. No es que sus efectos se hayan de notar de la

Opinión del MUNDO

noche a la mañana, pero sí tarde o temprano. Su esperanza se basa en el hecho de que los estadistas soviéticos tienen que tomar cada vez más en cuenta las exigencias y las necesidades de la propia población, que, por lo tanto, ya no pueden disponer del potencial económico arbitrariamente y que a la larga no podrá resistir la carrera de armamentos con el Occidente, ya que éste es más fuerte en su industria. Ese estado de cosas llevará un día a los rusos a concentrarse

en un campo de poder más reducido y a abandonar su resistencia a la realización de la unidad alemana. Por sólo la eliminación de la tensión en Europa Central permitiría a la Unión Soviética dedicarse en mayor grado al desarrollo del país, libre de la carga impuesta por el armamento.

Una evolución semejante sería concebible si la ideología no constituyera más que una fachada para la Unión Soviética, si sólo los intereses nacionales determinaran la política

del país. Pero el imperio soviético aún mantiene su coherencia en virtud del marxismo-leninismo, y la zona alemana de ocupación soviética constituye uno de los bastiones más decisivos del comunismo en Europa occidental. El abandono de la RDA no podrá, por tanto, ser un futuro cercano objeto de fríos cálculos en el campo de la política de potencia, además de que la Unión Soviética considera a la zona como «cerrojo» más digno de confianza que Polonia.

Sea que la política se lleve a cabo a pasos cortos o largos, los hechos hacen fracasar la mejor voluntad.

(«Stuttgarter Zeitung»)

PALABRAS ANTE UN RELEVO

(Continuación de la pág. anterior)

gos de Vicesecretario General del Movimiento y de Secretario de nuestros Sindicatos? Por ellos han pasado desde la Cruzada hasta la culminación de la paz española algunos de nuestros mejores camaradas, y quienes más ardientemente han pugnado por servir al espíritu del Movimiento, a Franco y a la Patria. Hoy se trata de hacer aún más firmes las raíces de la paz, de organizar a los españoles en un coherente bloque nacional en el cual sean posibles las fecundas diversidades creadoras, pero excluyendo con vigilancia firme lo mismo las veleidades nostálgicas que pretendidos proyectos de futuro que no sean otra cosa que mimetismos fáciles o vanas sombras de un lamentable y fugitivo pasado. Por ello ha recordado Arturo Espinosa a cuantos, con buen capitán y si fuese posible aún mejor ánimo, lucharon en las estepas rusas defendiendo la causa de la libertad. Y por eso también un sobrecogimiento emocionado sacudió el corazón de todos cuando Rodríguez de Valcárcel dijo: «Soy el hermano de Carlos de Valcárcel, y, por lo tanto, el hermano de la Falange.»

Casti confundida entre el público escuchaba estas sobrecogedoras palabras Pilar Primo de Rivera, y cuando una puerta entre-

abrió silenciosa, por ella penetró José Antonio Girón, que así vio a Rodríguez de Valcárcel prestar el juramento de servir al tiempo a una fe, a una política y a una Patria. Allí estaban los jóvenes, que esperan percibir en cuanto ahora se anuncia el nuevo rostro de España, y los que por su tarea y su servicio, su heroísmo de ayer y su constancia del presente, hicieron posible ese abierto y noble futuro, más intuido en las almas que revelado por las palabras.

En unas horas dos hombres del Movimiento han tomado el relevo del área antes cumplida por Herrero Tejedor y Pedro Lamata, llamados a diferentes servicios, pero a idénticas fidelidades. El Movimiento y en su seno la Organización Sindical mantienen en alto la bandera de la esperanza creadora, de la continuidad en el propósito y de la constancia. Están hechos los juramentos, y la voz de José Solís adquiere especial gravedad cuando pronuncia la terrible advertencia: «Que así Dios os lo premie, y si no os lo demande.»

Se ha hecho el relevo, y siguen en alto —siempre flameantes, valerosos como antaño— aquellas banderas y aquellas ideas que nos guían desde hace treinta y dos años. España sabe quiénes son sus servidores y cuál es su noble causa.

4.º PODER

Con este mismo título, PUEBLO, nuestro querido colega de la tarde, ha inaugurado una nueva sección a cargo del propio director del periódico. Con ella parece que PUEBLO quiere renovar su profesión de fe en lo que constituye la propia esencia del periodismo y su fuerza indiscutida: la influencia sobre las masas, su proyección sobre el hombre de la calle.

Desgraciadamente, en España los periódicos no alcanzan las grandes tiradas de que pueden vanagloriarse, por ejemplo, algunos diarios ingleses o japoneses. No quiere decir esto que el español no sea un gran lector de periódicos, pero un ritmo más pausado de vida le da mil oportunidades de leer su diario preferido sin necesidad de adquirirlo camino de su trabajo o de regreso a casa. También se aprovecha el español de su afición a la ter-

tulia para comentar y discutir con los demás las últimas noticias o el comentario del día. Existe, además, un medio de influir en la vida política y social del país sin necesidad de llegar a la masa y que algunos periódicos extranjeros dominan a la perfección: el hacer un periódico «dirigido». En este sentido es proverbial la influencia que ejerce en Francia e incluso en algunos países extranjeros, el diario «Le Monde», cuya tirada no suele pasar de los 150.000 ejemplares, pero que está inteligentemente dirigido, so pretexto de una supuesta imparcialidad de criterios, a las minorías influyentes del país vecino. En este orden de cosas, la Prensa española goza también de crédito y sabemos perfectamente con cuánta atención repasan sus editoriales y comentarios quienes

de algún modo ostentan puestos de responsabilidad en la política, la administración o el mundo de los negocios. Los universitarios, los profesionales, se preocupan también de analizar cuidadosamente las líneas de criterios que señalan los periódicos españoles, exagerando a veces el estudio de sus textos hasta encontrar en los mismos afirmaciones que jamás se tuvo la intención de hacer.

Pero donde la influencia de la Prensa es más evidente es en la calle. En este aspecto, los periódicos españoles pueden presumir de una cualidad excepcional: su viabilidad. Tanto es así que se ha hecho tradicional en el pueblo español la incontrovertibilidad «de lo que viene en los papeles». Este crédito inagotable que la gran masa ha abierto a la Prensa española representa una gran responsabilidad para quienes ejercen el periodismo. No cabe, pues, en los periódicos españoles, ni la demagogia ni la improvisación. Bien es cierto que a lo largo de los últimos veinte años la Prensa española ha hecho gala de un rigor y de una autoexigencia que la ponen en condiciones de emprender una nueva etapa con los mejores pronósticos. La anunciada ley de Prensa abrirá nuevos horizontes al periodismo español y un haz de inéditas posibilidades que la Prensa nacional sabrá convertir en nuevas realidades al servicio de nuestro pueblo.

CONTRAPUNTO

CONGRESO DE SOLTEROS

En Holanda se ha celebrado no hace mucho un Congreso de Solteros. Hay que figurarse, cartera en mano —porque la verdad es que ahora no hay Congreso que no le coloque a uno una cartera—, a un grupo de señores con apariencia estudiosa y con fines decididamente contrarios al matrimonio.

La reunión de expertos se ha inclinado por hablar no de mujeres, sino de dinero. Al parecer, los jóvenes y los menos jóvenes contrarios a casarse quieren formular una petición a las autoridades para que no se les cobre tanto impuesto. Por otra parte, se entiende que los solteros que ganan buenos sueldos y no tienen los gastos propios de una casa y una familia pueden soportar cualquier impuesto.

Y aquí está el problema. A simple vista, un problema nada grave. Lo menos que puede pensarse de un Congreso de Solteros son unas conclusiones que soliciten pisos, que soliciten chicas guapas o que ayuden a algún tímido a buscar novia. Pero, no. Estos solteros de varios países que se han dado cita en tierra holandesa son contrarios a la vida conyugal y amantes del dinero.

Entonces, de momento se ha nombrado una Junta directiva. Con Comisiones de trabajo, incluso, como en los Congresos más serios, los solteros se han concentrado en la localidad de Valkeburg. Ninguno habrá tenido el problema de que no le dejan ir en casa. Las cosas como son. Una vez reunidas las ponencias y dispuestas a llevar adelante la petición de que le dejen todo su dinero para gastárselo ellos en lo que quieran, los congresistas han sentido la necesidad de divertirse también un poco y de paso conocer algunas cosas de Holanda. ¿Y qué es lo mejor para organizar un programa aparte del puramente laboral para estos miembros del Congreso de Solteros? La verdad es que, puesto que no tienen que dar cuenta a nadie de sus aventuras —¿quién va a un Congreso al extranjero y no tiene su aventura?—, se podrían organizar unas fiestas con bailes y... con mujeres, naturalmente.

Creo que toda la presidencia del Congreso de Solteros está contando su dinero para comprar un piso, para pagar un ajuar, para adquirir unos muebles, para comprar el traje de novia, para poder hacer frente al convite... En fin, todo está claro. Estos jovencitos y también los no jovencitos han—lo que se dice vulgarmente—“ligado” durante el Congreso ese de Solteros.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

LA SIMPATIA Y LA POLITICA

Por José Antonio DE ALCEDO

A muchas gentes les parece insólito que un político se esfuerce por resultar simpático, que quiera ganarse a los demás con una sonrisa, una frase amable o un gesto acogedor. Y es, sin duda, que se halla demasiado próximo al recuerdo de los países totalitarios, en los que se ha establecido, hasta el delirio, la falta de corrección, de urbanidad; en definitiva, la falta de modales. Los hombres “duros” del cine son apenas unos aprendices comparados con esos otros “duros” de la política, los que con gesto hosco y sin sonrisas, presumiendo de estatuas de sí mismos, se han paseado por esta Europa atormentada de nuestro tiempo. Eran ellos los pretendidos forjadores de imperios milenarios, los taumaturgos de una nueva vida en la que, sin duda, era necesario entrar con las peores maneras y las mayores impertinencias. Ideólogos y dirigentes se empeñaron en sustituir las normas de la corrección y el respeto por un tono, un estilo y unas modalidades impropias de los países civilizados.

Pero si bien resultaba lamentable que se emplearan esas formas y maneras tan expeditivas, no lo era menos que el trato del político con sus dirigidos estuviese también bajo ese signo de impertinente altanería, que es, en definitiva, lo más opuesto a las buenas formas de la política. Se alarmarían los griegos, maestros en ese arte sutil, de encontrar en el mundo moderno a unos hombres que, llamándose políticos, hacían gala de una impolítica grosería o de un altanero concepto de la superioridad. Saben los verdaderos políticos que es aleatorio el mando, incluso en las más pertinaces situaciones totalitarias. Mandar con corrección, olvidando usos de afección y de adhesión, es algo imprescindible para que la política arraigue y para que el político esté siempre arropado por esa popular aquiescencia sin la que se encontraría huérfano y desasistido, como en tránsito solitario sobre una barca sin vela ni timón.

Durante algún tiempo, Europa conoció figuras imponentes en las que era imposi-

ble comprender ni siquiera un esbozo de sonrisa. Habían querido heredar, sin duda, la apertura del superhombre de Nietzsche, olvidando que el político tiene que ser antes que todo profundamente humano; no revolotear por fantásticos Olimpos, sino entender lo elemental; comprender al hombre sencillo, porque de esa manera podrá adentrarse en todo el complejo arte de gobernar. El hombre y la masa eran en ese mundo del totalitarismo —siguen siéndolo en las doctrinas estadolátricas— dos magnitudes perfectamente inconjugables. El hombre mira como desde una torre de cristal, hermetica, cerrada, aséptica, a la masa, que es número. La masa se limita a la aquiescencia gregaria. El hombre con rostro granítico, sin una sonrisa, es incapaz de entender lo que puede haber de fecundo en esa política que está entrecruzada de sonrisas y de respetos, porque el verdadero político sabe que los demás no son unas piezas frías de exhibición multitudinaria, sino hombres cuya dignidad se respeta y cuyos corazones son capaces de comprender. Por eso, cuando en nuestro mundo encontramos resplandeciente la sonrisa en el rostro del político, sentimos la palpación humana de este arte misterioso y difícil de gobernar.

No es motivo de asombro que los esfuerzos del político no estén sólo dirigidos a recibir la frialdad de un voto, sino que pretenda ganarse las simpatías de sus pueblos. A veces, incluso nos parecen excesivas —en algunos lugares— las maneras con que se persiguen esas alianzas del político y el pueblo. Pero no hay duda de que siempre que veamos cómo quien gobierna busca el cordial apretón de manos, la sonrisa, la comprensión, estaremos convencidos de que hay una auténtica sinceridad, una leal manera de recibir la adhesión de la masa. El hermetismo de los totalitarismos, la frialdad entre el político y el pueblo constituyen los peores males para la recta, honrada y eficaz comunidad política.

Presencia de

ZOLTAN J. HAVAS



Director ejecutivo del «New York Times», ilustre periodista norteamericano, en honor del cual se celebró una recepción en el Club Internacional de Prensa, durante la cual dio cuenta de las características de este periódico, cuya tirada es actualmente de setecientos cincuenta mil ejemplares.

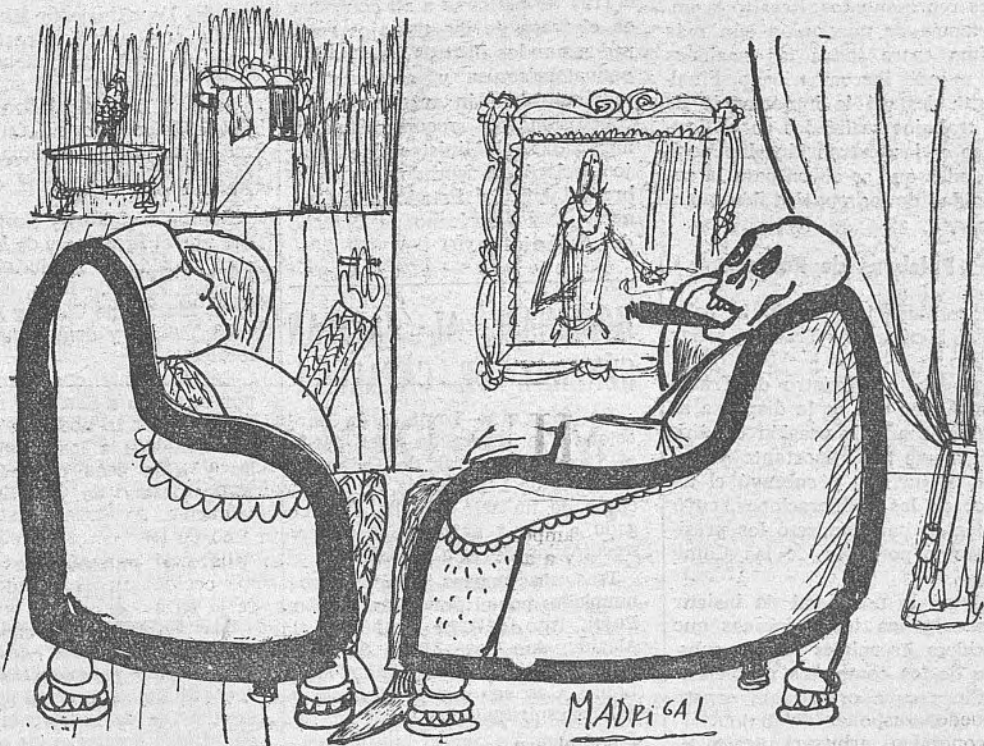
Mr. Zoltan J. Havas ha viajado ya con anterioridad por España, que conoce en su mayor parte. En este viaje actual ha podido comprobar una gran transformación experimentada por nuestro país desde su visita anterior. Califica esta destacada personalidad del periodismo americano la transformación de nuestra Patria como verdaderamente sorprendente.

En el mundo

LUDWIG ERHARD



Ha visto aprobadas las principales líneas de su programa de política. La acción del canciller Erhard comprenderá la fidelidad al actual sistema de alianzas y prioridad a la reunificación de Alemania; relaciones con Francia y propuesta de una Conferencia de jefes de Gobierno de los «seis»; prudencia en las relaciones con los países del bloque soviético y el derecho del Gobierno de Bonn a representar por sí solo a toda Alemania en todos los terrenos deberá ser tenido siempre en consideración; absoluta fidelidad al sistema de alianza defensiva con Estados Unidos. En el terreno interno, estabilidad monetaria, equilibrio presupuestario y continuación de la política social, agrícola y de transportes.



—Bobadas. Se lo digo yo, que llevo seis cientos años fumando y nunca me ha dado cáncer.

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACION NACIONAL

SOLIS OFRECIO UNA RECEPCION EN HONOR DE LOS EXPERTOS ALEMANES EN TEMAS DE JUVENTUD

El Ministro Secretario General del Movimiento mantuvo un largo y cordial diálogo con los dirigentes juveniles alemanes

El domingo al mediodía, el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, ofreció una recepción en el palacio de la Trinidad en honor de la Comisión de expertos alemanes en temas de juventud, que se encuentra en España en viaje de estudios, invitados por la Delegación Nacional de Juventudes.

Asistieron a la recepción, en la que se efectuó un prolongado e interesante coloquio, el Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López, con el secretario nacional de dicha Delegación, Vicente Bosque, jefe de la Sección Juvenil, y otros dirigentes juveniles.

Los dirigentes alemanes, que representan a diversas organizaciones juveniles de la República Federal, suscitaron un amplio intercambio de opiniones e información y sometieron al Ministro a un exhaustivo interrogatorio sobre diversos aspectos de la política española y especialmente sobre temas de juventud.

Entre los temas suscitados y que es motivo de especial preocupación, tanto por parte de la Comisión alemana como por parte de los dirigentes españoles, es el de la educación de los hijos de los emigrantes españoles en la República Federal. La Comisión alemana, en nombre de todas y cada una de las organizaciones juveniles representadas, prometió la máxima colaboración y apoyo a la labor educativa que promueva el Gobierno español respecto a estos jóvenes.

La reunión coloquial tuvo el máximo ambiente de cordialidad y confianza, y la Comisión alemana agradeció vivamente la ocasión que se le ha deparado de conocer la realidad española y las organizaciones juveniles con absoluta libertad y sinceridad.

TENERIFE

HA COMENZADO LA SEGUNDA ASAMBLEA AEREA TURISTICA INTERNACIONAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Ha dado comienzo la II Asamblea Aérea Turística Internacional de Tenerife, con participación de aparatos representativos de nueve países, que comenzaron a llegar al aeropuerto poco después de las tres de la tarde, y cuyos puntos de origen han sido Francia, Bélgica, Italia, Inglaterra, Suiza, Alemania, Senegal y Marruecos, además de España.

Esta concentración aeronáutica se celebra con la organización del Aeroclub de Perpignan (Francia) y de Los Rodeos (Tenerife).

Las avionetas participantes se concentraron el sábado en Casablanca para proseguir hacia Tenerife, con escalas técnicas en Agadir y Sidi Ifni.

En honor de los asambleístas se han organizado diversos actos. Se han previsto también excursiones aéreas al campo del Médano, así como a las islas de Lanzarote y Gran Canaria. (Cifra.)

CLAUSURA DEL I CONGRESO IBEROAMERICANO DE DERECHO DEL TRABAJO

PRESIDIO EL ACTO, EN NOMBRE DEL JEFE DEL ESTADO, EL MINISTRO DE TRABAJO

El I Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo, que venía celebrando sus sesiones en el salón de actos del Instituto de Cultura Hispánica, fue clausurado ayer, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, por el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria.

Acompañaron al Ministro en la presidencia del acto el rector de la Universidad de Madrid, don Enrique Gutiérrez Ríos; presidente de la Sala IV del Tribunal Supremo; presidente del Congreso; decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, así como los ponentes y presidentes de las Comisiones de trabajo del Congreso y varios directores generales del Ministerio de Trabajo.

Initió el acto don Eugenio Pérez Botija, quien en calidad de presidente electo del Congreso hizo un resumen sobre las tareas llevadas a cabo por el Congreso. Poniendo de relieve los magníficos resultados alcanzados en las cuatro Comisiones de trabajo del Congreso.

Se refirió también al acuerdo tomado en el Congreso de constituir una Comisión permanente para futuros Congresos Iberoamericanos de Derecho del Trabajo. La Comisión quedó formada por los cuatro redactores de las ponencias: profesores Rousomano del Brasil; De la Cueva, de Méjico; Bayón, de España, y Tissebaum, argentino. Como presidente de la Comisión recayó el nombramiento en el profesor Pérez Botija, y como secretario, en el también profesor de Derecho del Trabajo de la Universidad de Madrid, Alonso Olea.

En nombre de todos los congresistas americanos habló el profesor mejicano Mario de la Cueva, quien resaltó los lazos de fraterno afecto que unen a España y Portugal con todos los países por ellos representados. Resaltó la importancia de una unión aún más íntima entre todas las naciones del mundo iberoamericano. Finalmente destacó la importancia de los trabajos realizados en el Congreso y las extraordinarias posibilidades que se abren para la comunidad de los pueblos iberoamericanos.

Palabras de Romero

A continuación dirigió la palabra el Ministro de Trabajo, señor Romeo.

Agradece el Ministro de Trabajo el honor que se le dispensa al proporcionarle la ocasión de dirigirse a una tan importante Asamblea de juristas y subrayó el alcance de las deliberaciones, cuyo contenido han expuesto los presidentes y ponentes de las Comisiones.

Afirmó la necesidad de insistir sobre algunas ideas básicas que considera esenciales como substrato de los complejos problemas jurídicos cuya ordenación constituye el Derecho del Trabajo.

Hoy ya no trabajan hombres, sino, específicamente, hombres libres. Hombres a los que la obligación de trabajar no les viene impuesta por una compulsión jurídica ni por un acto de poder, sino por una decisión libre y voluntariamente tomada y cumplida.

Estudió el contrato de trabajo en su ámbito colectivo y explicando que el contrato de trabajo es a las relaciones individuales de trabajo como el convenio o pacto colectivo es a las relaciones comunitarias. Es—dice—llevar las relaciones de las colectividades en materia de trabajo al plano de la libertad. Por ello nos gozamos hoy en nuestro país de ver cómo una proporción importantísima de los trabajadores van reguladas, con carácter general, sus condiciones de trabajo a través de acuerdos colectivos libres y voluntariamente establecidos por sus representaciones profesionales.

El Ministro analizó el contenido de la seguridad social como exigencia misma de la libertad y explicó cómo de ahí nace la idea obsesiva que ha presidido su gestión de reestructurar y ordenar toda la seguridad social española mediante la Ley de Bases que, precisamente en este día, está asistiendo al nacimiento de su texto articulado y de sus disposiciones reglamentarias.

Se detuvo a continuación a precisar las líneas fundamentales de la filosofía de la promoción social y sus consecuencias en el plano práctico de su realización en España. Explicando cómo en este ámbito se han seguido las consignas del Jefe del Estado, a fin de materializar un cuantioso programa de inversiones en los programas de promoción social, que constituirán una verdadera revolución ascensional de enorme trascendencia para España.

Señaló por último la convicción respecto de las grandiosas perspectivas que el mundo hispanoamericano tiene en materia laboral, indicando que este puede ser el último y definitivo vínculo de estrechamiento entrañable en unos destinos que nos fueron, nos son y nos serán comunes.

Tras de referirse a su confianza en el fruto de los trabajos realizados por los ilustres juristas hispanoamericanos y asegurar su máxima atención respecto a las conclusiones y recomendaciones aprobadas, el Ministro de Trabajo declaró clausurado, en nombre del Jefe del Estado, el I Congreso Iberoamericano de Derecho del Trabajo.

HOMENAJE AL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

BARCELONA.—La llave de Barcelona fue entregada ayer tarde al Capitán General de Cataluña, don Luis de Lamo Peris, en el decorado de un acto que ha congregado a varias autoridades y personalidades de esta ciudad.

Tras unas breves palabras pronunciadas por el periodista Ramón Pujol, hizo entrega simbólica el Alcalde, don José María de Porcioles. "Esta llave—ha dicho—simboliza a la vez nuestro señorío y poder espiritual y el afecto de Barcelona. Yo quiero que la recibáis en testimonio del cálido afecto de Barcelona, que es tierra de lealtades, y como prueba de gratitud de un pueblo que sabe distinguir a quien en su misión ha hecho entrega, como vos, de su persona."

LA EMIGRACION DE NUESTROS TRABAJADORES Y SUS CONDICIONES DE VIDA ES UNA CONSTANTE PREOCUPACION DE NUESTRO GOBIERNO

PALABRAS DEL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES AL DIRECTOR DEL CENTRO ESPAÑOL DE BONN-BAD GODESBERG

El Vicepresidente del Gobierno, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, recibió en su despacho oficial a don Ginés Robles Martínez, director del Centro Cultural y Deportivo Español de Bonn-bad Godesberg, creado en mayo de 1963 por el agregado laboral señor Sorribes Peris, y cuya finalidad consiste en proporcionar a nuestros trabajadores residentes en esa zona alemana toda clase de ayudas y orientaciones de tipo social y recreativo.

El objeto de la visita ha sido saludar al Capitán General y agradecerle las muchas atenciones que el Gobierno español tiene para dichos trabajadores, que se elevan a más de tres mil.

El señor Muñoz Grandes agradeció este mensaje de gratitud y

manifestó que la emigración de nuestros trabajadores y sus condiciones de vida supone una constante preocupación del Gobierno, que está estudiando la forma de mejorar el plan asistencial en favor de estos españoles que, fuera de nuestras fronteras, dejan tan alto el nombre de la Patria. Se interesó vivamente por las actividades del citado centro e invitó al señor Robles a informarle ampliamente acerca de los planes y realidades del mismo en una ulterior visita.

El señor Robles se ha entrevistado también, en la Delegación de Sindicatos, con Padro Lamata, y en el Servicio Geográfico del Ejército, con el teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto.

LOS ACTOS DEL DIA DE LA HISPANIDAD SE CELEBRARAN HOY EN EL PUERTO DE SANTA MARIA

PRESIDIRA EL SUBSECRETARIO DE ASUNTOS EXTERIORES, ACOMPAÑADO POR LOS EMBAJADORES DE LOS ESTADOS UNIDOS Y NACIONES IBEROAMERICANAS

PUERTO DE SANTA MARIA.—A bordo de la corbeta de la Armada española «Villa de Bilbao» llegó el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, que ostentaba la representación del Ministro.

Le acompañan el Capitán General del Departamento Marítimo de Cádiz, comandante general del Arsenal de La Carraca, Gobernadores Civil y Militar y otras autoridades, así como los embajadores de Estados Unidos, Brasil, Cuba, Panamá, Paraguay, Colombia, Honduras, Guatemala, Santo Domingo, Chile y Venezuela.

Fueron recibidos y cumplimentados por el Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad, jefe de la base naval de Rota, comandante de Marina de Cádiz y Puerto de Santa María y demás autoridades locales.

Seguidamente continuaron viaje por carretera a Sanlúcar de Barrameda, y por la noche, a su regreso, asistieron a los Juegos Florales y a la cena de gala de las VIII Fiestas de la Hispanidad. (Cifra.)

Visita al panteón de marinos ilustres

SAN FERNANDO (Cádiz).—Han visitado el Panteón de Marinos Ilustres las personalidades llegadas a Cádiz con ocasión de las fiestas del Día de la Hispanidad. Con ello dieron comienzo los actos programados.

Asistieron el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina, y el director general de Información, don Carlos Robles Piquer, en representación de los Ministros respectivos, embajadores de Chile, Brasil, Honduras, Guate-

mala, Perú, República Dominicana y Colombia, director del Instituto de Cultura Hispánica y alto personal de este organismo.

Fueron recibidos por el Capitán General del Departamento Marítimo, Gobernador Civil y otras autoridades. Una vez revistadas las fuerzas que rindieron honores, se inició la visita al Panteón, en el que fueron ofrendadas coronas de laurel a los marinos españoles por los hispanoamericanos.

Terminado este acto, el señor Cortina y el Capitán General se situaron en la escalinata del Panteón, y ante ellos y demás autoridades y personalidades desfilaron las fuerzas de Marina que habían rendido honores. Por último, en la corbeta de la Marina de guerra «Villa de Bilbao» las autoridades se trasladaron al Puerto de Santa María. (Cifra.)

Una lápida a Washington Irving

PUERTO DE SANTA MARIA.—Una lápida en memoria del escritor y embajador que fuera de los Estados Unidos en España, Washington Irving, ha sido descubierta en la casa donde vivió en esta ciudad, calle de los Reyes Católicos, 49, durante el otoño de 1828, y donde terminó sus libros «La conquista de Granada» y «Colón».

El Alcalde de la ciudad pronunció unas palabras, a las que contestó el cónsul general de Estados Unidos en Sevilla, mister C. Nolan, que ostentaba la representación del embajador de su país. Agradeció la distinción que se concedía a su nación en memoria del escritor y diplomático norteamericano.

SOLIS DIO POSESION DE SU CARGO AL NUEVO VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Asistieron al acto el Presidente de las Cortes, los Ministros de Agricultura, Justicia, Hacienda y Trabajo y ex Ministro José Antonio Girón

EL MINISTRO SECRETARIO PRESIDIO TAMBIEN EL ACTO DE TOMA DE POSESION DEL SECRETARIO GENERAL DE SINDICATOS

La ceremonia de relevo en los mandos de la Secretaría General del Movimiento reviste siempre singular relieve. Es un acto en el que se pone de manifiesto, como en ningún otro, el sentido de continuidad y el espíritu de servicio de quienes asumen la responsabilidad de un cargo que exige, junto a una suma de altas virtudes, disciplina y lealtad. Ejemplos de lealtad y de altas virtudes nos los ofrecen precisamente los dos hombres que ayer se relevaron en el mando en la Secretaría General: Herrero Tejedor y Rodríguez de Valcárcel, cuya fe y esperanza en el futuro de España ha de ser poderoso estímulo para cuantos españoles tenemos la obligación ineludible de enfrentarnos con el inmediato e inaplazable porvenir de la Patria.

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, presidió en su despacho oficial este sencillo y significativo acto de relevo, dando posesión de su cargo al nuevo Vicesecretario General, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, al que animó en su decidido propósito de trabajar para que los españoles podamos seguir entendiéndonos, para que brille la hermandad entre los españoles, unidos en el quehacer de engrandecer a España.

Acompañaban a Solís el Presidente de las Cortes y los Ministros de Agricultura, Justicia, Hacienda y Trabajo; el ex Ministro José Antonio Girón; Subsecretarios y directores generales de diversos Departamentos ministeriales; Delegados Nacionales y otras jerarquías; Gobernador Civil, Alcalde accidental y Presidente de la Diputación, así como otras muchas personalidades y camaradas de la Falange.

Palabras de Herrero Tejedor

Tras la lectura del nombramiento oficial y el juramento del nuevo Vicesecretario, Rodríguez de Val-

Palabras de Rodríguez de Valcárcel

A continuación, el nuevo Vicesecretario General del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, pronunció las siguientes palabras:

Respetados Ministros, querido y respetado Ministro Secretario, camaradas:

El sentido y sentimiento responsable y de obediencia, desacomodo con deseos, me traen a sustituir en su noble servicio al entrañable camarada Fernando Herrero Tejedor.

Obediencia a viejos principios, a criterios de viejos camaradas y fidelidad a la jerarquía permanente. Vengo, sencilla y sobriamente, a servir con humildad.

Si «por sus obras los conoceréis», yo soy el hombre de mis actos.

Y mis actos empezaron con una juventud en Somosierra y continuaron en diferentes, pequeñas y apasionadas tareas de gobierno.

Con mi conciencia, son testigos singulares de mí los camaradas de mi Burgos, en la Castilla donde nací. Y también aquellos otros de esa tierra afortunada de España que son las islas Baleares.

En mi andadura, escaso estoy de brillo y de importancia; una estrella clara, limpia, fija he dejado como huella. Sinceramente os la proclamo: la lealtad.

Tuve la suerte de probar las armas de lealtad en el campo azul de la acción y del esfuerzo, de la fecunda obra creadora de tres grandes capitanes de la España de Franco.

Uno, muerto; vivo en el recuerdo.

Otro, maestro del hacer, sobre cuyas espaldas descansa el peso de la geografía industrial de la Patria, hoy como siempre sabía cabeza del consejo.

cárcel, hizo uso de la palabra el Vicesecretario saliente, Fernando Herrero Tejedor, quien dio las gracias al Jefe del Estado por la confianza que en él había depositado durante los nueve años que permaneció en el cargo; al Ministro, José Solís, por su confianza y comprensión, y a los Delegados Nacionales, Jefes de Servicio y personal de la Secretaría por su colaboración. «No me voy—añadió Herrero Tejedor—, Su Excelencia el Jefe del Estado me ha honrado con la confianza de seguir sirviendo a España desde otro puesto de trabajo, en la misma línea en que he estado siempre: la de fidelidad a los principios básicos del Movimiento.» Dijo que había procurado siempre ser leal a la doctrina, al puesto, a los principios, a las personas y consigo mismo. Y añadió que la lealtad es el bagaje que lleva consigo al nuevo puesto. Indicó a todos que se sirve a España entregando lo mejor de uno mismo en el servicio y en la disciplina, deseando un Movimiento acorde con nuestro tiempo y de cara al futuro. Se congratuló de que viniera a sustituirle un hombre de la personalidad de Rodríguez de Valcárcel, y terminó poniéndose a sus órdenes y a las del Ministro.

Y el otro, aquí conmigo, con vosotros, con el estilo, con su figura como ejemplo y como aliento.

Yagüe, Suanzes y Girón constituyen la trinidad de mi forma.

Lealtad les di, y lealtad me dieron. En paz su enseñanza con mi afán.

Soy hermano de Carlos Valcárcel; es decir, soy hermano de la Falange.

Soy un hombre de provincias, torpe en palabras y fórmulas, pero con un caudal inmenso de fe y de humana armonía.

En verdad, sólo eso, que es muy poco, o mucho, según se quiera; eso soy.

Y eso, querido Ministro Solís, a ti, que sirves a España desde el timón de esta nave que en otras horas dirigieron Raimundo, Muñoz Grandes y Arrese, te lo ofrezco en cuerpo y alma de servicio y lealtad.

Lealtad que te entrego con fervor y que te pido con respeto.

Consciente de mi época, sé bien que nunca en la vida del hombre, como en la del pueblo, se repite el tiempo ya pasado.

José Antonio, al convocar a la tarea de «devolver a los hombres los sabores antiguos de la norma y el pan»; al definir los conceptos de revolución y tradición, con aquella su visión de adelantado, preveía «la exigencia de trazar en cada tiempo, con pulso firme, el servicio de una norma, no como remedio, sino como sustancia. No con ánimo de copia, sino con ánimo de adivinación de lo que los grandes antiguos harían en nuestras circunstancias».

Pues bien: en la grandeza de nuestro Movimiento, presente para unos, antigua para otros, entiendo también que corresponde ahora trazar el mañana de España. Un

mañana sin copia. Un mañana que sea precisamente hijo del hoy, pero sin que la sal pierda su sabor.

Corresponde a esta hora levantar, sobre los muros vigorosos de las realidades que Franco ha plantado en la Patria en los veintiséis años de paz, el puente que permita, para las juventudes del relevo, el camino recto del paso del tiempo.

Es la nuestra una hora de fabuloso interés en el mundo. En este mundo que acaba de recibir la fuerza espiritual del aire fresco respirado hace unas fechas, al oírse en Asamblea universal el eco de una voz, la voz suprema hablada a los hombres hace veinte siglos. Estamos, pues, en horas de

imponernos e imponer fe, esperanza, trabajo y honestidad.

Al iniciar mi fiel servicio a ti, y a vosotros, y a los que nacieron de vosotros, quiero rezar como oración de fuerza y esperanza el rosario de nombres de cuantos murieron por el amanecer de España.

Y no te pido que transmitas mi adhesión al Caudillo porque ya una vez, de por vida, para siempre, le juré mi lealtad.

¡ARRIBA ESPAÑA!!

Palabras de Solís

Cerró el acto el Ministro Secretario General del Movimiento, Jo-

Solís dio posesión al nuevo Secretario General de Sindicatos

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, dio también posesión ayer al nuevo Secretario General de la Organización Sindical, Arturo Espinosa Poveda.

El acto se celebró en la Delegación Nacional de Sindicatos y asistieron, además de Solís, los Ministros de Trabajo, don Jesús Romeo; de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona, y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó; Subsecretarios de dichos Departamentos ministeriales, comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Vicente Mortes; los subcomisarios del Plan, Vicesecretarios Nacionales, Delegados Nacionales de Sindicatos y alto personal de la Organización Sindical.

Tras la ceremonia del juramento del cargo por el nuevo Secretario General de la Organización, el Secretario saliente, Pedro Lamata, pronunció un discurso. Resumió la tarea que ha realizado en el campo del nacional sindicalismo, agradeció el apoyo que le había prestado siempre el Ministro Secretario y terminó con frases de adhesión y lealtad al Caudillo. Fue ovacionado.

Tareas del Sindicalismo

El nuevo Secretario, Espinosa, habló a continuación. Hizo una exposición de sus servicios al Sindicalismo en el lapso de veinte años, para afirmar que conoce y siente todos los problemas que afectan al mundo del trabajo español. Agradeció la prueba de confianza que recibía del Jefe Nacional del Movimiento al designarle para el cargo y proclamó su inquebrantable adhesión a Franco. Subrayó la presencia en el acto del Gobernador Civil de Barcelona, don Antonio Ibáñez Freire, y de los representantes de la CNS de la Ciudad Condal, que, como Delegado Provincial, ha regido hasta ahora, y asimismo la asistencia al acto del Alcalde de su pueblo natal, Valdepeñas. Glorificó las tareas que incumben al Sindicalismo español, sobre todo en el campo de la agricultura, y dijo que las ponencias aprobadas en el Congreso Sindical serán lle-

sé Solís, quien dijo que el nombramiento de Herrero Tejedor como fiscal del Tribunal Supremo lo había recibido con alegría y con pesar, porque se va un hombre que había servido toda su vida a la Patria a través del Movimiento, en los diferentes cargos desempeñados. Le felicitó por su labor, diciendo: «Nosotros estaremos siempre contigo.»

Añadió que la idea de buscar un sustituto de Herrero Tejedor para el cargo de Vicesecretario no había sido fácil, pero que habían dado con un hombre profundamente ligado al Movimiento, con un camarada cuyo hermano había sido un modelo para todos, que viene al cargo después de una trayectoria ejemplar. Ha aceptado porque ha comprendido que era una exigencia de servicio, y viene con ilusión y fe, pensando en el presente y en el futuro, trabajando para que los españoles podamos seguir entendiéndonos, para que brille la hermandad entre los españoles, unidos en el quehacer de engrandecer la Patria. «Todo el que sienta así—afirmó— tiene cabida entre nosotros.» Manifestó que el nuevo Vicesecretario viene al cargo con la confianza del Caudillo y con la suya. «Que Dios te ayude—terminó—, y yo te recibo con el corazón ardiente y con el grito de ¡Arriba España!»

vadas a la realidad. Sostuvo como indispensable el principio de unidad y de colaboración entre todos los órganos de la Administración y los Sindicatos y prometió que dedicaría todos sus esfuerzos con indeclinable entusiasmo en el servicio que ahora se le confiaba, sin desfallecimientos ni tibiezas, que bien merecen todos los sacrificios Franco y España. Terminó con un «Arriba siempre España», que fue contestado con gran entusiasmo.

Palabras del Ministro

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, cerró el acto con unas palabras de elogio, tanto para Pedro Lamata como para Arturo Espinosa, que le sustituye en la Secretaría Nacional. Agradeció la presencia de sus compañeros de

Gobierno y les ofreció el apoyo de la Organización Sindical, que consideró como la palanca más importante que existe en nuestro país para llevar adelante, a las órdenes de Franco, la tarea de engrandecer a España. Aludió a los conceptos expuestos por el nuevo Secretario General de Sindicatos, y después de poner de relieve su meritoria actuación sindical, que comenzó desde el puesto de Enlace y ha sido contrastada en diversos puestos de creciente responsabilidad y delicadeza; hasta culminar en la Delegación de la CNS de Barcelona, donde ha patentizado, una vez más, sus relevantes condiciones de organización, de tacto y de eficacia, subrayó la necesidad de la unidad y de la colaboración entre todos los estamentos sindicales, para llegar a nuestros hijos y a los hijos de nuestros hijos una España esplendorosa.

EL MINISTRO DE INFORMACION VISITO EL COMPLEJO TURISTICO DEL MAR MENOR

EN ORIHUELA INAUGURO LA NUEVA OFICINA DE TURISMO INSTALADA POR EL AYUNTAMIENTO DE LA CIUDAD

MURCIA. — El Ministro de Información y Turismo visitó el domingo los complejos turísticos de La Manga y del Mar de Cristal, y el complejo de Campoamor, éste enclavado en la provincia de Alicante e inauguró en Orihuela (Alicante) la Oficina de Turismo instalada por el Ayuntamiento.

El señor Fraga Iribarne inició su recorrido desde la capital murciana a las diez, trasladándose, acompañado de las autoridades, a Cabo de Palos, desde donde se dirigió a La Manga, cuya faja de terreno divide el Mediterráneo y el Mar Menor, y contempló la torre de 16 plantas y la serie de «bungalows» construidos y la parcela en la que serán levantados 6.000 más en el plazo de cinco

años. También serán erigido un hotel de seis plantas, otro de diez y otras diversas edificaciones.

Después, el Ministro, por la carretera de la costa, marchó a la provincia de Alicante, donde visitó el complejo turístico de Campoamor y el de Cabo Roig, ambos frente al Mediterráneo. Seguidamente marchó a Orihuela, donde inauguró la Oficina de Turismo, instalada en la glorieta de Gabriel Miró por el Ayuntamiento, donde actualmente está emplazado el recinto ferial de la exposición de fibras agrotiles del Sureste.

A mediodía, el Ministro, señor Fraga Iribarne, regresó a Murcia y en las primeras horas de la tarde inició el viaje de regreso a Madrid. (Cifra.)

ESTUDIO PARA FABRICAR EN ESPAÑA EL COCHE WOLKSVAGEN TRES PERSONALIDADES ALEMANAS VISITARON VITORIA

VITORIA.—Para tratar de la futura fabricación en España de los coches «Wolksvagen» han llegado en un avión particular desde Alemania tres personalidades de la citada firma de automóviles: el doctor Hans Busch, presidente del

Consejo de Administración de la citada firma alemana; el doctor C. H. Hahn y el doctor Franck Motvotny, miembros del directorio de «Wolksvagen». En la reunión con los consejeros de IMOSA se trató de la situación industrial de

la misma y de sus fabricaciones. En relación con la futura fabricación en España del coche «Wolksvagen» se examinó detenidamente un plan que guarda relación con el panorama que en estos momentos presenta la campaña del automóvil en nuestra nación. (Cifra.)

UNA OBRA DE HOY Y PARA SIEMPRE COMPLETA Y AL DIA INDICE DE MATERIAS

TOMO I.—Historia del comercio.
Cálculo comercial.—Mecanografía y taquigrafía.—Organización de oficinas.—Correspondencia comercial.—Geografía económica de España.—Economía.—Estadística.—Política económica.—Contabilidad general.

TOMO II.—Organización de empresas.—Técnica de la venta.—Publicidad.—Relaciones públicas.—Geografía económica universal.—Productos comerciales.—Contabilidad de empresas.

TOMO III.—La actividad mercantil.

- A) El comerciante individual.
- B) Documentos mercantiles.
- C) Sociedades mercantiles.
- D) Contratos mercantiles.
 - 1) Compra-venta.
 - 2) Transporte (terrestre, marítimo, aéreo).
 - 3) Seguros (daños, transporte e incendios).

- E) Comercio interior.
- F) Comercio exterior.
- G) Suspensiones de pagos y quiebras.

Operaciones de Banca y Bolsa.

Leyes Tributarias.

Legislación Laboral.

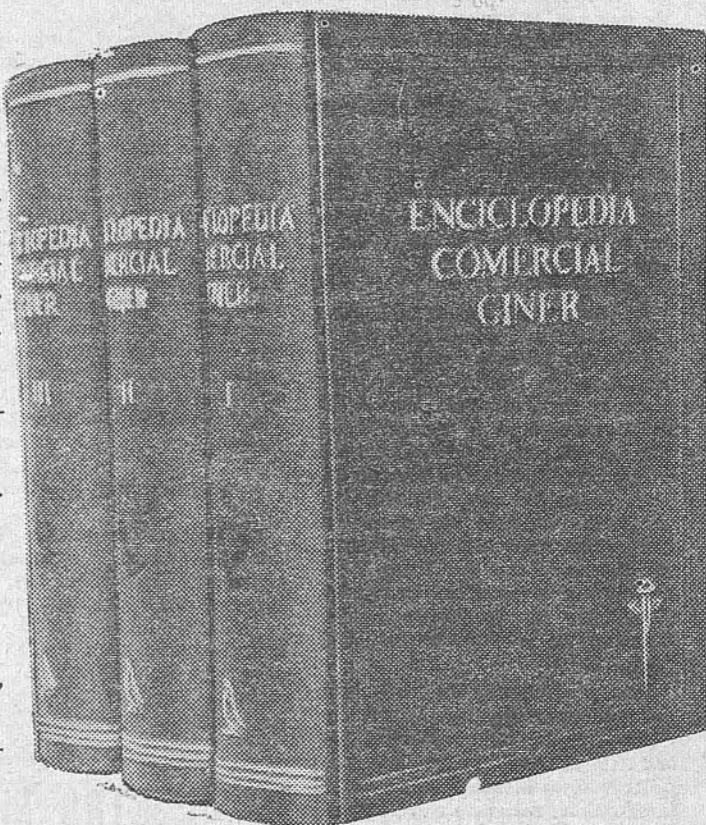
La **ENCICLOPEDIA COMERCIAL GINER** es una obra útil para todas las actividades mercantiles, tanto para el comerciante, industrial, empleado, como para el estudiante, por su sentido didáctico de las materias que trata, así como la claridad de su lenguaje y la competencia de sus autores, catedráticos, profesores y especialistas.

Forma tres volúmenes, con unas 300 ilustraciones, 2.800 páginas, tamaño 18×26, encuadernada en tela, con estampación en oro.

PRECIO: 1.500 ptas. contado. 1.700 ptas. en plazos de 100 mensuales

Don de años
Domicilio Población Profesión
Sitio donde trabaja Forma de pago

EDICIONES GINER. - Cuesta Santo Domingo, 11. - MADRID-13



SORIA

REORGANIZACION DEL ROMANTICO Y PRIMITIVO BARRIO DE SAN PEDRO

EN EL VIVIO, POR ESPACIO DE DOS AÑOS,
FRAY LUIS DE LEON

SORIA. (De nuestro correspondiente).—Hace unos años el Ayuntamiento de Soria cooperando a la iniciativa del entonces Gobernador Civil de la provincia, don Luis López Pando, coadyuvó eficazmente a la renovación de la calle Real, sustituyendo antiestéticas viviendas, por las actuales, modernas, amplias, cómodas y soleadas, comenzando la renovación del barrio conocido con el nombre de San Pedro, así denominado por estar ubicada en él la actual concatedral, edificada sobre restos de una antiquísima iglesia románica, puesta bajo la advocación de San Pedro.

El barrio en cuestión constituyó la parte primitiva de la actual ciudad, entonces protegida por el cerro del Mirón y el del Castillo al abrigo de ambos y no lejos del Duero.

Romántico decimos, viniendo en cuenta que por él anduvo paseando su melancólica soledad Gustavo Adolfo Bécquer; que al barrio de San Pedro perteneció el convento de la Orden de San Agustín, donde moró por espacio de dos años fray Luis de León y en el

que explicó su cátedra de Filosofía.

También por este viejo puente sobre el Duero, cercano a la concatedral, pasó Machado muchas veces, yendo hacia su rincón predilecto, al pie mismo de la roca que supo dejar espacio para dar albergue en su oquedad a la virtud del que hoy es Patrón de Soria, San Saturnio.

Hacemos cita de datos históricos referidos al barrio de San Pedro, justipreciando la obra que en el mismo realiza la Corporación Municipal.

Ella es en realidad la continuación de la que acabamos de aludir al comienzo de la crónica; sin embargo se dejaba sentir tal necesidad, mucho más desde que el templo de San Pedro comparte la concatedralidad con la del Burgo de Osma.

A este respecto se procede a la explanación de una plaza, frente a la entrada de la concatedral, que ampara con sus muros la riqueza arquitectónica de un bellissimo claustro románico—monumento nacional— eliminando algunas casas de antiestética estampa y dejando libre la vista hacia el cerro del Castillo, en cuya parte más alta se halla en avanzado período de construcción el Paraíso de Turismo.

Sin salir del barrio de referencia, la panorámica del mismo ha tenido un cambio extraordinario en pocos años por las diversas construcciones levantadas en él sobre los solares de la llamada Huerta del Abad y en las calles de San Lorenzo, Real y Subida hacia el Carmen, todo ello en la parte vieja de Soria, que ha sabido hacer bueno el adagio, prefiriendo, como es justo, la renovación antes que morir.

El barrio de San Pedro se remozó, ofreciendo a cuantos llegan a la ciudad, por la carretera de Aragón, la singular atracción de unas construcciones modernas, cómodas viviendas que sustituyen a las primitivas, de aspecto deprimente, borradas felizmente de esta zona romántica de la vieja ciudad

Celestino MONGE

LORA TAMAYO, A VIENA

ASISTIRA A LA V CONFERENCIA DE MINISTROS DE EUROPA DE EDUCACION

Por vía aérea ha marchado el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, a Viena, para asistir a la V Conferencia de ministros europeos de Educación, que, bajo el patrocinio del Consejo de Europa, va a celebrarse en aquella ciudad.

El ministro etíope de Asuntos Exteriores, en Madrid

Llegó, procedente de Nueva York, el ministro de Asuntos Exteriores de Etiopía, señor Halle Jibegu Worken, a quien acompaña el señor Katema Yifru, alta personalidad de su Gobierno.

Dibujo infantil

A las dos de la tarde de ayer regresaron de París, donde han permanecido una semana invitados por el Gobierno francés, los tres niños ganadores de los premios del I Certamen Nacional de Dibujo Infantil, convocado por el Red de Emisoras del Movimiento, con la colaboración del Ministerio de Educación Nacional. Estos niños son: Angel Castilla, Gabriel Palomero y Felisa Sieira, de Palencia.

Les han acompañado en este viaje tres maestros. En la capital francesa han visitado los principales monumentos y Museos. En la Maison de la Radio entregaron al director general de la Radiodifusión francesa un álbum de dibujos hechos por ellos para que él lo entregara al Jefe del Estado francés. Una colección de estos dibujos servirá para la realización de un programa de dibujos infantiles de la Televisión francesa.

En el aeropuerto fueron recibidos por el jefe del Servicio Central de Programación de la Red de Emisoras del Movimiento.

LOTERIA NACIONAL

15 de octubre
**SORTEO DE LA
HISPANIDAD**

Un premio de
25.000.000
de pesetas

y
76.460
PREMIOS MAS

ESPAÑA, AL PASO

MANZANA ASTURIANA

El problema no es nuevo. Se viene produciendo en las últimas temporadas con una frecuencia desconsoladora. Con una frecuencia, digamos, absolutamente periódica y puntual: cada dos años, es decir, cada vez que la característica añera de las producciones inunda materialmente el mercado de un producto que en la cosecha anterior ha escaseado.

En efecto, cada dos años los propietarios de las amplias, verdes y exuberantes pomaradas, tan abundantes y fértiles en Asturias, no saben qué hacer con la extraordinaria producción de sus manzanos. La abundancia es en este caso —como en todos los casos en los que este fenómeno no ha sido previsto— un auténtico perjuicio, un claro y concreto mal. La abundancia de manzanas permite a los eternos traficantes de este producto, a los intermediarios, a los productores de sidra, jugar con los precios y con el vendedor. «Usted quiere vender sus manzanas; bueno, pero a tal precio.» Y si el agricultor se resiste, si no acepta pasar por la vergüenza de malvender una cosecha que le ha costado dos años sacar adelante de forma abundante y generosa, pues ya sabe, el fenicio de turno le dice que se la guarde, que se la coma con su familia o que la deje podrir en el suelo esmeralda de los jugosos prados asturianos.

Este hecho se produjo hace dos años y este hecho se produce nuevamente en la ocasión actual. Hace dos años, con una cosecha tan abundante o más que ésta, los compradores se pusieron de acuerdo para ofrecer cincuenta céntimos por kilo al que quería vender. Miles y miles de toneladas de riquísimas manzanas para la obtención de sidra se perdieron en el campo. Otros muchos miles de toneladas más, en los locales donde esperaban al futuro comprador, con la agravante, en este caso, de que había costado mucho dinero el recogerlas, transportarlas y acondicionarlas debidamente. Esa especie de «maffia» comercial que constituyen los eternos traficantes e intermediarios de determinados productos del campo no se inmutó lo más mínimo. ¿Qué les importaba a ellos que el agricultor tuviera que malvender, tirar materialmente o dejar perder una cosecha con la que esperaban equilibrar la inestable economía de su explotación agraria? ¿Qué más les daba a ellos que en el juego de la producción y el comercio de un determinado producto agrícola, una de las partes —la que no era la suya— se fuera al cuerno y se arruinara? Lo importante era, creían ellos, su negocio, y su negocio consistía en comprar manzana a cincuenta céntimos el kilo, aunque hubiera costado más su producción.

UNA SOLUCION: COOPERATIVAS

Este año está pasando algo parecido. Dada la abundancia, los compradores de manzana para sidra han dicho que no, que ellos no pagan lo que los agricultores estiman como precio mínimamente remunerador: 1,50 el kilo. Y se ha iniciado la «guerra fría» de la manzana.

Y en vista de que el agricultor no está dispuesto a ceder en esta ocasión, los fabricantes de sidra han decidido ir a comprar manzana a Galicia. Este hecho, sobre cuya licitud nadie puede poner legítimos reparos, entraña, sin embargo, determinados riesgos. La manzana gallega no posee —sin restarle ningún mérito— la característica ideal para la fabricación de sidra. Por lo menos, la sidra que con ella se obtenga no contará con el beneplácito general que normalmente consigue la sidra obtenida de la manzana asturiana. Independientemente de este hecho, Galicia no produce las inmensas cantidades que la industria sidrera de Asturias reclama, y todo ello no puede determinar más que un claro perjuicio para la calidad y el precio de este preciado líquido digestónico y refrescante, de tan excelente aceptación en todo el mundo.

¿Cuál va a ser el resultado de esta, repito, «guerra de las manzanas» en Asturias? No es fácil saberlo. Supongo que se llegará, en el mejor de los casos, a un «modus vivendi» en el cual el más beneficiado no será el agricultor. Pero hay una cosa que se hace urgente expresar: ¿por qué los cosecheros asturianos de manzana permiten esta constante burla a costa de la valoración de su preciado producto? ¿Por qué no se constituyen de una vez en Cooperativa y comercializan ellos mismos sus manzanas? ¿Por qué no transforman su posible debilidad —que debilidad es vivir siempre a merced de intermediarios y compradores desaprensivos— en una fuerza clara y contundente, como será siempre la unión de los productores a través de una Cooperativa?

No se olvide que si los productores de manzana para sidra necesitan del concurso de los fabricantes, éstos no tendrían razón de ser sin aquéllos. De forma que esta guerra de precios y de ofertas onerosas, que se está haciendo clásica en los últimos años, puede no sólo evitarse, sino ser convertida en una clara victoria para los agricultores, que hasta ahora han venido siendo la parte más débil y lamentable del juego.

DOMINGUEZ

MURCIA

HAN SIDO INAUGURADAS OCHO SECCIONES DEL INSTITUTO DE SEGUNDA ENSEÑANZA

VAN A CELEBRARSE LOS PLENOS CORRESPONDIENTES A LOS CONSEJOS ECONOMICOS COMARCALES DEL CAMPO DE CARTAGENA Y VALE DEL GUADALENTIN

En Bullas será creada una Cooperativa agrovinícola y en Alcantarilla una lonja de pescados

MURCIA (De nuestro correspondiente).—Ocho Secciones Delegadas de Instituto de Enseñanza Media acaban de ser inauguradas en la provincia. La de Torre-Pacheco abarca una extensión de 6.500 metros cuadrados con capacidad para 650 alumnos el edificio de dos plantas. Más del centenar de jóvenes campesinos acaban de matricularse para ingreso. El edificio ha costado tres millones y medio de pesetas. El de Alquerías, de tres plantas, para 640 alumnos, ha costado cuatro millones. Dispone de dieciséis aulas. Análogos volúmenes económicos los abiertos en Alcantarilla, Beniján, El Palmar, Aguilas, Molina de Segura y Santomera. Otros dos van a ser construidos: en Bullas y en San Pedro del Pinatar.

Por su parte, en Yecla ha sido inaugurado un grupo escolar y viviendas para maestros, depósito y red de aguas, y viviendas por cerca de seis millones de pesetas, y en Alhama, escuela parroquial, sala de cine, biblioteca, casa parroquial con tres viviendas, rectoral y capillas por más de cuatro millones y medio de pesetas.

CONSEJOS ECONOMICOS

Clausurado el Consejo Económico Sindical de la Zona Noroeste, uno de los cinco creados para el estudio y promoción de los problemas económicos y sociales de las diversas regiones naturales de la provincia, van a celebrarse Plenos de los enclavados en el campo de Cartagena, Valle del Guadalentín y costa meridional y de la Zona Centro Occidental, como se hizo ya con el Consejo del Valle del Segura. Estas tareas son seguidas con especial interés por las diversas entidades sindicales y sus representantes sociales y económicos y son presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Soler Bans.

Mientras se celebran dichos Plenos, ha sido inaugurado el curso político de la Bandera «Manuel Mateo», de la Guardia de Franco. Presidió el Delegado Provincial de Organizaciones del Movimiento con jerarquías provinciales, en la Delegación Provincial de Juventudes.

Asimismo se ha celebrado una importante reunión por la Permanente del Consejo Provincial de Empresarios, que ha anunciado que van a celebrarse unos cursos de formación empresarial en fecha próxima. Han informado el Presidente de la Cámara Sindical Agraria sobre aspectos agrícolas, el Presidente de la Junta Intersindical de la Pequeña y Mediana Empresa sobre las industrias en la provincia y el Secretario General Adjunto del Consejo Económico Sindical del Sureste sobre los próximos Plenos en las provincias del Sureste, donde se redactarán las conclusiones que serán sometidas a la reunión de clausura del Consejo.

LABOR COOPERATIVISTA

La Cooperativa agrovinícola «Nuestra Señora del Rosario» de Bullas va a construir una fábrica de conservas. Su primer fase ocupa 4.840 metros cuadrados y será ampliada con 3.540. Las instalaciones frigoríficas tendrán capaci-

dad para 600.000 kilogramos de fruta. En cuanto a la bodega de que dispone, su capacidad es de 34.340 hectolitros y cuenta con una planta embotelladora de vinos. En la primer fase de estas instalaciones invirtió cuatro millones y medio de pesetas.

Entre las obras acometidas por el Municipio figura el ensanche de la ciudad y se construye mercado de abastos y depósito de abastecimiento de aguas del Taibilla por más de tres millones.

Finalmente, en Alcantarilla se va a edificar una lonja de pescados frescos y se han cedido 200 metros cuadrados para construir el Hogar del Frente de Juventudes. El Municipio ha dado a una de sus calles el nombre del inventor del autogiro, Juan de la Cierva Codorníu, y acordado contribuir a la erección de su monumento en Murcia en virtud de la iniciativa del periódico «Linea», órgano del Movimiento.

Luis PENAFIEL

SANTANDER

XXIV ANIVERSARIO DE LA SALIDA DE ESPAÑA DE LA DIVISION AZUL

SANTANDER.—En Corrales de Buelna se celebró el acto conmemorativo de la provincia del XXIV aniversario de la salida de España de la División Azul, organizado por la Hermandad de la División. En dicho acto dirigió la palabra a más de mil personas el Jefe Nacional de Educación y Descanso, que tuvo un recuerdo para los caídos de la División Azul, que lucharon por una Europa más unida. «Celebramos la fecha—dijo—sin sentido nostálgico.»

Al final de sus palabras, un caluroso aplauso de los asistentes rubricó el final del acto, en el que se acordó la remisión de telegramas de adhesión al Capitán General Muñoz Grandes y al Jefe del Estado.

EL DIA DE LA PROVINCIA DE LERIDA SE CELEBRA EN SOLSONA

PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL DE ADMINISTRACION LOCAL

SOLSONA (Lérida).—El Día de la Provincia se celebró en esta ciudad con diversos actos que fueron presididos por el director general de Administración Local, don José Luis Moris Marrodán; Gobernador Civil y primeras autoridades provinciales y locales.

En la capilla de la Virgen del Claustro, tras una misa oficiada por el vicario general doctor Rubio, se impuso a la imagen de la Virgen un collar de piedras preciosas.

Posteriormente se inauguraron diversas obras de pavimentación de calles y paseos. También se colocó la primera piedra del nuevo edificio del hospital Comarcal.

ARENAS DE SAN PEDRO
INSTALACION DE LA PRIMERA
AGENCIA DE ECONOMIA
DOMESTICA DE LA PROVINCIA
DEPENDERA DE LA AGEN-
CIA COMARCAL DE EX-
TENSION AGRARIA

Tiene por misión orientar la actividad hogareña de las familias campesinas

ARENAS DE SAN PEDRO. (Crónica de nuestro correspondiente).—La primera Agencia de Economía Doméstica que funciona en la provincia de Avila ha sido establecida en esta ciudad, dependiente de la Agencia Comarcal del Servicio de Extensión Agraria de Arenas de San Pedro, eficiente complemento a las importantes tareas que viene realizando la indicada Agencia de Extensión desde su establecimiento en esta localidad. La agente de Economía Doméstica desarrollará su misión bajo la dirección del agente comarcal del Servicio de Extensión, estando orientada su labor como ayuda y colaboración en todas las cuestiones que tengan relación con la vida y hogar de las familias campesinas del ámbito comarcal.

Aunque la creación es reciente, se puede mirar con optimismo el resultado de las tareas de la agente de Economía Doméstica, siendo digno de encomio este nuevo servicio creado por la Dirección General del Servicio de Extensión Agraria, y cabe destacar que constituye una distinción a esta población y comarca la prestación de los servicios de la agente de Economía Doméstica, pues tengo entendido que son cincuenta agentes femeninos los que componen la plantilla.

La zona del Valle del Tiérar puede considerarse de predominio campesino. En el término jurisdiccional arenense viven diseminadas por los caseríos centenares de familias campesinas, las cuales se dedican a los trabajos agrícolas y ganaderos. Estas familias, que desmenuven su existencia habitando casas de campo distantes de los pueblos, además de carecer de los adelantos y comodidades que se van imponiendo incluso en las localidades pequeñas y aldeas, en ocasiones se ven precisadas de servicios de urgencia. Esta es una de las loables misiones de las agentes de Economía Doméstica. Esta y otras muy diversas. Entre ellas, la de enseñar la confección de utensilios caseros, preparar conservas, decoración, costura... De ahí la denominación con que se les distingue, pues estos agentes femeninos ejercen una influencia benéfica en el rumbo de la economía doméstica, porque con sus enseñanzas contribuyen al aprovechamiento más racional del patrimonio campesino, que no está constituido sólo por los ingresos monetarios: por el aprovechamiento de las cosechas e incluso de los residuos a los que actualmente se desaprovecha. Hoy damos cuenta puntual al amable lector del funcionamiento de esta Agencia de Economía Doméstica, regentada por una señorita agente, estando seguros del éxito rotundo de su cometido, porque su iniciada tarea se está popularizando ya en los medios campesinos.

Nazario S. LOPEZ

PLAYAS - BENICASIM
TERRENOS - APARTAMENTOS
CHALETES - BUNGALOWS
Exclusivas: GARGORI
Alloza, núm. 124 - CASTELLON

INSTALACION DE UNA ESTACION RECEPTORA-CLASIFICADORA DE PETROLEO EN LA LORA

HASTA EL MOMENTO HAN SIDO EXTRAIDOS DE LOS POZOS MAS DE SIETE MILLONES DE LITROS DE COMBUSTIBLE

BURGOS. (Del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido.)—Más de siete millones de litros de petróleo (exactamente, 7.155.000) han sido extraídos, hasta ahora, en todos los pozos de la Lora. Unos 45.000 barriles, de 159 litros cada uno. La mayor parte han sido enviados, por medio de la flota de camiones-cisternas, a los depósitos de Campsa en Santurce. Lo más probable es que desde Santurce sean transportados, para su refinado, a La Coruña, por vía marítima.

El resto de esta riqueza extraída se ha utilizado y se utiliza, en los propios pozos, para el servicio de los motores y las necesidades de calefacción.

En el pozo Ayoluengo 14, la Drilling Exploration, de Texas, sigue el sondeo con gran rapidez, facilitada por la bondad de las capas que el barreno atraviesa. Es probable que dentro de unas semanas pueda finalizar la experiencia para dar comienzo a las pruebas de receptividad eléctrica y a las de producción.

Proyecto: Dieciocho pozos antes de fin de año

Mientras tanto se trabaja con brigadas de obreros en la explotación para otros tres pozos. Se pretende, de acuerdo con los planes de Campsa-Amospain, tener abiertos, al menos, 18 pozos antes de finalizar este año. Como los trenes de sondeo trabajan sin interrupción, es posible la prospección de los veinte programados antes de 1966 para delimitar la "concesión Ubierna". Aparte los tres trenes de la Lora, sigue en plena actividad el de Hontomil.

Hay una disidencia por parte de las Juntas administrativas que integran la comarca de la Lora. Como desde un principio la Campsa encontró la decidida oposición de la de Ayoluengo, que se opone a más sondeos en terrenos de su pertenencia, por no haber llegado a un acuerdo en la cuestión de los precios. Por eso los sondeos tienden ahora a verificarse en los terrenos contiguos de San Andrés de Montearados. Quizá la Campsa, si el programa de prospecciones lo hace necesario, proceda a la expropiación legal.

La pista que sube desde San Felices hasta Sargentos de la Lora ha sido adecuadamente reparada por las compañías petrolíferas, y ya es posible el tránsito por ella de los camiones pesados. También ha sido reparada, por

Obras Públicas, la carretera de Sedano al Portillo del Fresno, de gran interés también dentro del permiso Ubierna.

En Sargentos está transformando considerablemente los establecimientos habilitados para las necesidades de la comarca. Todo allí es ya una realidad venturosa, y los habitantes se han decidido a adecuar el pueblo a las exigencias de la radical transformación de la zona.

Por cierto que en relación con los primeros tiempos de la aparición del petróleo español, ahora hemos de registrar el fallecimiento, en Torremolinos, de uno de los técnicos participantes en los trabajos del descubrimiento: el ingeniero británico, jefe de sondeos de Amospain, Mr. Richard Godfrey, víctima de un colapso cardíaco. El fue quien confirmó a los informadores la aparición del petróleo aquel día 6 de junio de 1964. Desde 1959 formaba parte del equipo de Amospain que, en colaboración con Campsa, inició sus trabajos de exploración y

En el Ayoluengo 13, el sondeo está en sus comienzos, también a cargo de la Drilling.

En el Ayoluengo 12, el sondeo ha sobrepasado los 1.500 metros. Se ha producido una interrupción de varios días por razones técnicas, pero los trabajos continuaron después, y faltan unos ocho días para dar por terminada la prospección.

El pozo 11 se reveló muy productivo, como ya anunciamos, y en cuanto al 9, en principio aprovechado para la extracción de agua (pues en la parameña es un grave problema la falta de líquidos), al llegar la máquina de pruebas de los Estados Unidos ha sido instalado en él, para comprobar si existen las capas de petróleo, objetivo primario del sondeo, que llegó a los 1.700 metros.

La torre que trabaja ahora en el pozo 12 será trasladada, al finalizar este sondeo, al pozo 15, ambos a cargo de Sonpetrol, para comenzar en éste rápidamente las prospecciones.

prospección en el norte de nuestra provincia. Había solicitado, hace varios meses, su jubilación en la Empresa, al sentirse enfermo.

Inauguraciones en Totana

MURCIA.—Obras por 22 millones de pesetas han sido concluidas en Totana. Consisten en dos grupos de 207 viviendas, una Cooperativa de Frutos y campo de prácticas del Instituto Laboral, entre otras. Todas ellas fueron inauguradas ayer por el Gobernador Civil de la provincia (Cifra.)

Adjudicación de obras en Plencia

Se adjudican definitivamente las obras del espigón de encauzamiento en la playa de Plencia-Vizcaya en la cantidad de 2.421.999,77 pesetas por resolución de la Junta Central de Puertos del Ministerio de Obras Públicas.

INAUGURACION DE LA ASAMBLEA DE LA COOPERATIVA ESPAÑOLA DE COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS DEL CAMPO, EN PAMPLONA

PRESIDIERON EL JEFE NACIONAL DE LA OBRA SINDICAL DE COOPERACION Y EL COMISARIO GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

PAMPLONA.— La Asamblea de representantes de las Cooperativas Agrícolas de toda España, agrupadas en la Cooperativa Española de Comercialización de Productos del Campo (COES), ha sido inaugurada en el salón-cine Loyola.

Presidieron el Presidente de la Obra Sindical de Cooperación, Isaías Monforte; presidente de la COES, don José María Sanz Pastor; comisario general de Abastecimientos y Transportes, señor Fontana, y otras personalidades.

Tras unas palabras de saludo y bienvenida del señor Sanz Pastor habló el Presidente de la Obra Sindical de Cooperación para hacer un elogio del cooperativismo en Navarra y tratar de los principales problemas del campo español, exponiendo los vivos deseos que existen en los hombres de gobierno para resolverlos lo mejor posible con miras al más próspero desenvolvimiento de la economía nacional, al fomento de la producción y a la mejora del nivel de vida.

A continuación, dirigió unas palabras en inglés mister Thomas, presidente de la Cooperativa de Cereales de los Estados Unidos, quien manifestó que su país venía muy gustoso a esta importante reunión y destacó el acento que le había producido los progresos alcanzados por España en pocos años, así como la perfecta organización cooperativa española, que bien puede presentarse como modelo.

Terminó con afectuosas frases

de saludo para los asambleístas en nombre de la organización cooperativa norteamericana.

Seguidamente, el presidente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo de Navarra, don Francisco Uranga, agradeció la distinción de la COES al elegir a esta provincia para la celebración de esta Asamblea nacional. Luego, el secretario general de la Cooperativa Española de Comercialización de los Productos del Campo dio lectura a un cariñoso telegrama del secretario de Agricultura de los Estados Unidos adhiriéndose al acto y expresando su complacencia porque su país esté representado en esta reunión de los cooperativistas españoles.

Declarada abierta la Asamblea fue leída la Memoria balance y resultado del último ejercicio, que quedaron aprobados por aclamación. A continuación, comenzaron las sesiones de trabajo para estudiar los problemas del aceite, vinos, abonos, piensos y ganadería, con numerosas intervenciones, tratándose a fondo importantes cuestiones relacionadas con estos temas.

Asisten a la Asamblea representantes de 65 organizaciones cooperativas agrupadas en COES y observadores de varias naciones extranjeras, principalmente Alemania occidental, Estados Unidos, India, Italia, Argentina y Perú.

Inauguración de instalaciones agrícolas

GERONA. — Ha proseguido su jornada de trabajo el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales con la inauguración de los nuevos locales de ampliación de la Cooperativa Agrícola de Campmany, que totalizan sesenta finas, con una capacidad de 1.300.000 litros y cuyas obras han importado cerca de ocho millones de pesetas. También ha procedido a la inauguración de la Bodega Cooperativa Agrícola de Garriguellas, capaz para 1.800.000 litros, distribuidos en 64 finas. Las obras han importado siete millones de pesetas.

Después de estos actos continuó viaje a Figueras, en cuya iglesia parroquial de San Pedro, en unión de las autoridades provinciales, encabezadas por el Gobernador Civil y Militar, tuvo lugar la ofrenda de frutos de la viña. Más tarde, se celebró un banquete en un céntrico hotel, en cuyo momento pronunció unas palabras el mantenedor de las Fiestas de la Vendimia del Alto Ampurdán, don Luis Gómez de Aranda, Secretario General Técnico de la Secretaría General del Movimiento, y don Carlos Iglesias Selgas, Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, y otras personalidades. También fueron entregados obsequios a la reina de las fiestas y a sus damas de honor. (Cifra.)

Nueva almazara

MALAGA.—Una almazara de la Cooperativa Olivarrera San Jacinto ha sido inaugurada en el pueblo de Ríogordo. Tiene una capacidad media anual para un millón de kilogramos de aceite y su coste se aproxima a los tres millones y medio de pesetas. (Cifra.)

EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO



BANESTO

ANUNCIA LA APERTURA DE LAS SIGUIENTES REPRESENTACIONES EN AMERICA:

- NUEVA YORK.—Room 2506, 375 Park Avenue. Dirección telefónica: Spacredit New York. Telex número 42 20 35.
- PUERTO RICO.—Calle de Tetuán, 206, 3.º. Edificio del Banco Popular de Puerto Rico.
- MEJICO.—Venustiano Carranza, 39. Edificio S. Pedro. Departamento 401. Teléfono 12 60 45. Dirección telefónica: Banesto.
- CARACAS (Venezuela).—Marrón a Pelota. Edificio General Urdaneta, piso 6.º. Teléfono 81 57 52. Dirección telefónica: Banesto.
- BOGOTA (Colombia).—Carrera, 8. 15-40, Of. 806. Dirección telefónica: Banesto.
- LIMA (Perú).—Jirón Antonio Miró Quesada, 247. Of. número 603, 6.º. Teléfono 80214.
- SANTIAGO DE CHILE.—Huérfanos, 1.022, piso 9.º, Departamento 90.
- BUENOS AIRES (Argentina).—Corrientes, 456, piso 1.º, Oficina 16. Edificio Safico.

BANESTO tiene el honor de invitarle a utilizar los servicios de dichas REPRESENTACIONES, que podrán facilitarle cuantos datos de carácter comercial precise y demás detalles que puedan permitirle un conocimiento perfecto de aquellos mercados.

— Si usted decidiese realizar un viaje a cualquiera de los países citados, le rogamos tome contacto con nuestra Sucursal más próxima, donde se le proveerá de una carta de presentación para nuestro representante en el país elegido, quien se pondrá a su disposición para coadyuvar al mejor éxito de su viaje.

EL DIRECTOR GENERAL DE ARQUITECTURA VISITO TUREGANO

SEGOVIA. — Para tener conocimiento de los daños ocasionados por el incendio registrado el pasado día 24 de septiembre en la villa de Turegano, visitó esta capital y la indicada localidad un grupo de altos funcionarios del Gobierno español.

Presidía el mismo el director general de Arquitectura, don Miguel Angel García Lomas, y tras un cambio de impresiones con el Gobernador Civil y primeras autoridades segovianas sobre el informe presentado al Consejo de Ministros en relación con los daños ocasionados por el fuego, se trasladaron a Turegano, y, acompañados de las autoridades locales, recorrieron el barrio de Bobadilla, donde el incendio destruyó ciento cinco edificios, adoptando sobre el terreno los primeros acuerdos tendientes a la reconstrucción de los mismos y otras reparaciones.

TOLEDO

DESARROLLO Y PERSPECTIVAS DE LA ENSEÑANZA PROFESIONAL

- LA EMPRESA NACIONAL "SANTA BARBARA" INICIA EL CURSO DE SU ESCUELA
- PARA EL AÑO PROXIMO ESTARA TERMINADA LA NUEVA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL DEPENDIENTE DE LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA LABORAL

TOLEDO. (De nuestro corresponsal.) — Heredera del Antiguo Gremio de Espaderos, Carlos III fundó en 1761 en la toledana calle del Correo — hoy Núñez de Arce — una fábrica de armas. Muy pronto, debido a su prestigio y acelerado desarrollo, se buscan para su ubicación más amplios horizontes, y junto al río Tajo, en la llamada Huerta de la Caridad, inicia en 1777 Francisco Sabatini —arquitecto, teniente general e inspector general de Ingenieros precisamente— el trazado de la que había de ser famosa Fábrica de Armas de Toledo. La primitiva edificación, de la que se conserva el cuerpo central, se terminó en el año 1780.

Perteneció en principio a la Hacienda Pública, pasando posteriormente a depender del Real Cuerpo de Artillería.

A Carlos III y al Sabatini del palacio de Caserta, San Francisco el Grande, reforma del Palacio de Oriente y ampliación del de Aranjuez, debe Toledo la continuidad hasta nuestros días de su prestigio en orden a la técnica de fabricación de armas —desde las tradicionales e históricas llamadas «blancas» y espadería hasta las de fuego— y la serie de conocimientos y maestría industrial que requiere el proceso de construcción.

Consecuencia de aquel ayer, y continuidad en nuestros tiempos —con las naturales variaciones—, es la creación de la Escuela de Formación Profesional Industrial, dependiente de la Fábrica de Armas de Toledo y de la hoy Empresa Nacional «Santa Bárbara» de Industrias Militares, Escuela de las primeras en la modalidad creadas en España y aureolada del mayor prestigio profesional. De ella, año tras año, salieron promociones y alumnos magníficos que fueron a engrosar las filas de los talleres españoles en todo el amplio ámbito de la geografía. Un gran contingente de toledanos procedentes de esta Escuela de Formación Profesional Industrial trabaja desde hace muchos años en las más prestigiosas industrias pesadas de Cataluña.

En estos días, un año más, se han celebrado los actos de apertura del curso 1965-66, que estuvieron presididos por su director, jefes y mandos, maestros de taller y la presencia de los alumnos.

De entre los actos celebrados destacó la entrega del Premio Elorza, correspondiente al pasado curso escolar, Premio que le ha sido otorgado al alumno que finalizó sus estudios con el número uno del último curso de la Escuela, don Pedro García Villarrubia Moreno.

El curso escolar 1964-65 tuvo en los dos años de preaprendizaje un total de 50 alumnos, y 72 los tres años de aprendizaje. De los 122 alumnos correspondientes al curso 1964-65, terminaron sus estudios 22 y se dieron de baja a voluntad propia ocho.

El curso 1965-66 se inicia con los 92 alumnos que quedaron de cursos anteriores y 25 que han sido dados de alta para el ingreso en el primer año de iniciación profesional o preaprendizaje. Totaliza el nuevo curso 117 alumnos, de los

cuales 26 de ellos terminarán estudios.

Esta es a grandes rasgos la excepcional labor docente que desarrolla uno de los más prestigiosos centros de Formación Profesional Industrial de España.

En el mismo orden de cosas, si nos hemos referido al ayer y al hoy, tenemos que reseñar el próximo mañana, pues que Toledo se va a especializar en la enseñanza industrial de la juventud.

Nos referimos al avanzado estado de construcción de la nueva Escuela de Maestría Industrial que la Dirección General de Enseñanza Laboral erige en Toledo.

El presupuesto de contrata de las obras —que como decimos se encuentran muy avanzadas— asciende a más de 16 millones de pesetas.

El plazo de ejecución termina en diciembre de 1966. La Escuela está siendo edificada sobre un solar adquirido en su día por la Diputación y cedido a este afecto entre la zona urbana —de nuevas edificaciones— llamada de Palomarejos y las inmediaciones de la carretera general Madrid-Toledo, cerca del núcleo urbano de San Antón, por desgracia uno de los de más mediocre trazado y dotación.

La nueva Escuela de Maestría Industrial de Toledo, de moderna traza, estará dotada de 14 unidades en los laboratorios para los alumnos.

Francisco ZARCO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

LA ESTACION DE MASPALOMAS OTRA VEZ PREPARADA

EL PROXIMO DIA 25 LA CAPSULA «GEMINI VI» SERA LANZADA PARA ENCONTRARSE EN ORBITA CON EL COHETE «AGENA I» POR PRIMERA VEZ EL HOMBRE INTENTARA COINCIDIR CON UN VEHICULO ESPACIAL

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal.)—La ya famosa Estación Seguidora de Vuelos Espaciales Tripulados instalada en la playa de Maspalomas, en el sur de Gran Canaria, vuelve a su preocupada actividad dentro de los trabajos y experimentos del programa espacial norteamericano.

Ahora la curiosidad del mundo espera el doble vuelo de la capsula tripulada «Gemini VI» y el cohete «Agena», capsula que, según ha anunciado la Administración Nacional de la Técnica y del Espacio norteamericana, se lanzará el próximo 25 del actual desde Cabo Cañaveral.

Con tal motivo son esperados en Maspalomas, integrando un nuevo grupo de controladores, los doctores Shanburck, que ya ha estado en Gran Canaria y se ha puesto en contacto con los medios de información local, y Jeffery, dos oficiales médicos norteamericanos, en compañía de los ingenieros Fuller, Strickland, Bruby y Contois, a las órdenes del ingeniero Anda J. Roy. Este técnico actuará esta vez de «capcom», lo que quiere decir que será el encargado de establecer contacto radiofónico con los astronautas cuando sobrevuelen la zona del centro espacial de Maspalomas.

Finalidad primordial del vuelo

Según nos ha informado un funcionario de la NASA, el principal objetivo del vuelo «Gemini VI» —por primera vez el hombre va a intentar encontrarse con un vehículo espacial en órbita— es la de obtener la experiencia en virtud de la cual se pruebe la habilidad de la capsula «Gemini VI» para coincidir en el espacio con el vehículo «Agena». También, secundariamente, en esta nueva experiencia espacial se persigue, como es natural, valorar las condiciones manuales de ambos vehículos separados.

Según los datos facilitados por la NASA, la misión requiere dos lanzamientos: el del «Gemini-Titan» y el de un «Atlas-Agena». La «cuenta atrás» de ambos —se nos explica— se hará simultáneamente hasta que el reloj marque la hora cero menos ciento un minuto. En ese momento se lanzará el proyectil «Atlas» para que coloque el vehículo «Agena» en una órbita circular de unos 300 kilómetros. Comprobado satisfactoriamente el lanzamiento del «Agena»,

el de la capsula tripulada «Gemini» se verificará ciento un minutos después mediante un proyectil «Titan». Ya el «Agena» en órbita, el «Gemini VI» ocupará la suya de unos 160 kilómetros de perigeo y 250 de apogeo. Durante las tres primeras revoluciones de la «Gemini VI», los astronautas manipularán su capsula en una órbita circular de 250 kilómetros, unos 30 kilómetros más bajo que la órbita del «Agena». Cuando se esté en la cuarta órbita, según la capsula «Gemini» sobrevuele el océano Atlántico, los astronautas comenzarán a maniobrar para tratar de conseguir el encuentro con el vehículo «Agena» entre Australia y las islas de Hawái. Nos aclaran que se prevé el separar y unir ambos vehículos en órbita para obtener ciertas experiencias en los procedimientos de atraque. Cada astronauta practicará esta operación bajo condiciones luminosas diurnas y nocturnas. El tiempo previsto para la prueba del encuentro y atraque es de diez horas. Sin embargo,

basados en experiencias previas, el plan de vuelos de la «Gemini VI» será flexible para proveer el tiempo necesario.

El tiempo total a emplear por el «Gemini VI», se nos informa que será de cuarenta y seis horas y cuarenta y siete minutos desde el lanzamiento hasta el amerizaje. El punto de impacto está señalado en el océano Atlántico, a 330 millas al sur de Bermudas.

El «Gemini VI» marca la mitad del Proyecto «Gemini». Restan otros seis vuelos, de los cuales cinco serán misiones de encuentro entre vehículos espaciales, y el otro, el «Gemini VII», será de larga duración, ya que estará catorce días en órbita.

Los astronautas que protagonizarán el vuelo del «Gemini VI» son los pilotos Walter M. Schirra y Thomas P. Stafford, e irán como tripulación de reserva los astronautas Virgil L. Grissom y John W. Young.

Se nos agrega que éste será el segundo vuelo de Schirra.

Ignacio QUINTANA MARRERO

TENERIFE: SE HA CONSTITUIDO EL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO DEL SUR DE LA ISLA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (De nuestro corresponsal.)—Quienes conozcan Tenerife, saben de sobra que esta isla, la mayor y más rica del Archipiélago canario, ofrece un agudo contraste entre sus dos zonas bien definidas: norte y sur. La parte septentrional, más favorecida por el régimen pluviométrico y con el amplio e inigualable valle de la Orotava en su centro, se halla plétora de una rica vegetación, a la que ha contribuido el formidable esfuerzo del hombre, con las explotaciones agrícolas, especialmente plátanos. También en el aspecto turístico, amparándose, sin duda, en unas magníficas condiciones naturales, el norte de la isla es pionero en ese fenómeno que hoy constituye uno de los más saneados ingresos para el Estado. Ahí está ese emporio moderno que es el puerto de La Cruz, adonde llegan en todas fechas del año, pero singularmente en la temporada invernal, miles y miles de turistas de toda Europa.

El sur, en cambio, con su aspecto desértico, en el que la Naturaleza no ha sido tan pródiga, sin que ello quiera decir que no posea sus encantos, ha venido siendo hasta ahora una especie de «cenicienta». Sus defectuosas comunicaciones, por una carretera estrecha y sinuosa, han retrasado la normal explotación en el aspecto turístico, para lo que cuenta, sin embargo, con unas enormes posibilidades. Porque si el norte ofrece a quien lo visita su exuberante vegetación, el sur dispone de playas como Los Cristianos y El Médano, que en nada tienen que envidiar a las mejores de todo el Archipiélago, y, lo que es más importante para los que vienen en busca de las excelencias de nuestro clima, un promedio de más de trescientos días de sol al año.

La apuntada dificultad de las comunicaciones pronto será obviada, gracias a esa autopista que en los primeros días del año próximo se empezará a construir, y que acercará a Los Cristianos, por ejemplo, meta final por ahora de ese proyecto, a unos setenta y seis kilómetros de la capital de la isla y la provincia, siguiendo prácticamente una línea recta, pues la nueva vía tendrá muy escasas curvas, y éstas de un radio no inferior a quinientos metros.

Al amparo de esa autopista, que tan amplias y beneficiosas perspectivas presenta, el sur de la isla se transformará en un plazo relativamente corto, cambiando casi por completo su actual fisonomía, y si hoy cuenta ya con urbanizaciones turísticas, entre otras, de la importancia de la llamada «Costa del Silencio», capaz de acoger en la ciudad allí

en construcción unas 3.000 personas, y el complejo que se ha iniciado en el impresionante paraje conocido por «Acanalado de los Gigantes», una auténtica maravilla de la Naturaleza, habrá que añadir luego las enormes posibilidades que ofrecen las zonas que limitan con las citadas playas de El Médano y Los Cristianos, donde ya empiezan a surgir las instalaciones hoteleras, y también las que un día se construyan en las múltiples y recónditas calas que se extienden a lo largo de esos ochenta y tantos kilómetros de recortadas costas, y que se conocen con los nombres de «Caletillas», «Puertito de Guimar», «El Tablado», «Puris de Abona», «Las Ceras», «playa de San Juan» y «playa de Alcazán», para terminar en el mencionado «Acanalado de los Gigantes», que forma parte del macizo rocoso de la Punta del Teno, el extremo más occidental de la isla; todos ellos lugares idóneos para acoger al turismo.

CREACION DEL C. I. T. DEL SUR DE LA ISLA

Ante ese esperanzador futuro que se abre a la zona sur de Tenerife, y como un órgano que encauce todo el esfuerzo individual y colectivo, evitando la anarquía y el desorden, ha surgido el Centro de Iniciativas y Turismo, presidido por el Alcalde de Granadilla de Abona, y que en fecha reciente ha sido creado de manera oficial en la villa de Candelaria, lugar donde se venera a la Patrona del Archipiélago.

Las atribuciones que se conceden al nuevo organismo son amplias y variadas. No sólo entenderá en la más racional urbanización de las distintas zonas del ámbito territorial que abarca, sino que tendrá la misión de vigilar que se respete y fomente la flora indígena y las bellezas naturales de la extensa comarca.

El acto de creación, que fue muy solemne, estuvo presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, hallándose también presentes el delegado provincial de Información y Turismo y los Alcaldes de toda la zona.

En esta reunión quedó sentado el futuro quehacer de este C. I. T., del que se espera una fructífera labor en beneficio de una comarca que desde ahora empezará a incorporarse al movimiento turístico insular de una forma más intensa, sobre todo cuando esa tan añorada autopista se convierta en una tangible realidad.

GONZALEZ DIAZ

TARRAGONA

LA MUSARA, SEGUNDO PUEBLO DE LA PROVINCIA QUE SE VENDE A UN PARTICULAR

ESTA SITUADO A SIETE KILOMETROS DE SALOU Y SU PROPIETARIO QUIERE RESTAURARLO PARA SER DEDICADO AL TURISMO

Entre ambos pueblos se establecerá una línea de helicópteros para hacer más rápido y cómodo el transporte de viajeros

TARRAGONA. (Del corresponsal de Pyresa, Daniel de la Fuente Torón.)—Un nuevo pueblo de esta provincia, naturalmente abandonado, acaba de ser comprado por una sola persona. El primero que fue vendido se llamaba Celma, y lo adquirió un súbdito francés, con planes concretos de restaurarlo y dedicarlo a fines turísticos residenciales. Ahora, en lugar geométricamente opuesto, acaba de ser vendido otro llamado La Musara, que está situado casi exactamente a siete kilómetros de Salou, que es el principal núcleo turístico de la provincia.

UN BARCELONES, SU PROPIETARIO

Su propietario actual es un barcelonés, don Eloy Robusté, con la curiosa circunstancia de que es oriundo de esta población y siempre sintió el deseo de comprar al menos una casa. Pero este proyecto no podía verlo realizado, por la sencilla razón de que sólo estaba en venta la finca completa, de unas 500 hectáreas, dentro de la cual se encuentran las treinta y tantas casas que hace unos años albergaron a un buen número de familias, que por las lógicas circunstancias de encontrar nuevas perspectivas en la ciudad fueron abandonando paulatinamente su residencia en este apartado rincón tarraconense, que, por cierto, goza de uno de los más anchurosos miradores de la provincia, llegándose a divisar hasta el mar Mediterráneo y en días claros incluso las islas Baleares.

Todo está, pues, abandonado. Hasta las sepulturas del breve cementerio se han quedado vacías, llevándose sus últimos vecinos los restos de sus familiares enterrados en ellas. Todas las puertas de las casas, algunas semiderruidas, están abiertas, menos la de la iglesia, que goza de un caprichoso campanario. En la puerta, herméticamente cerrada, un cartel breve reza: «Respetadme».

UNA RESTAURACION TOTAL

El propietario de este pueblo tie-

ne un noble y singular proyecto: ir restaurando una por una todas las casas de La Musara respetando su fisonomía y su arquitectura de auténtica masía catalana. La labor ya ha comenzado. Antes de que finalice este mes, una casa estará ya totalmente restaurada. Luego seguirán las demás, incluida la iglesia. Muchos amigos del señor Robusté se han interesado hasta el extremo de solicitarle que les reserve alguna de las casas restauradas o que construya otras guardando, naturalmente, la fisonomía del lugar, que tiene unas grandes posibilidades turísticas, dada su proximidad al mar, encontrándose al mismo tiempo en plena montaña.

LINEA DE HELICOPTEROS

Con el aliciente, incluso, de que se piensa instalar una línea de helicópteros entre La Musara y Salou para hacer más rápido y cómodo el viaje, ya que las carreteras que conducen a este pueblo son francamente deplorables. La Musara, pueblo que llevaba más de treinta años sin vida, totalmente abandonado, vuelve a resurgir. Esta es la curiosa noticia que hace ostentar a la provincia de Tarragona un record singular, y, sin duda, único en España, cual es la compra de dos pueblos en menos de un año.

LUGO

LAS AGRUPACIONES FOLKLORICAS RINDIERON HOMENAJE AL COMPOSITOR «ENXEBRE» GUSTAVO FREIRE

LUGO. (De nuestro corresponsal.)—Las fiestas de Lugo han comprendido del 2 al 12 del corriente. Están dedicadas al Patrono de la ciudad, San Froilán, nativo de estos pagos, que fue obispo de León, y cuya vida fue sumamente edificante.

Las fiestas, este año, por la limitación presupuestaria en que se ha visto la Comisión Municipal de Fiestas, se han reducido, virtualmente, a festejos estrictamente populares. No ha habido, como en otros años, sonadas representaciones teatrales, festivales folklóricos de carácter internacional, torneos deportivos de alto bordo y otras manifestaciones que, por su índole, prestan un tono señorial. En cambio, sí ha habido una novedad: la de un par de festejos taurinos, en los que han intervenido El Coruñés y El Pinturero, este último un novel novillero lucense, monitor paracaidista, que armó cierto revuelo de curiosidad, recientemente, al arrojarse, en una plaza de la provincia madrileña, con ocasión de su debut taurino, en paracaídas. Claro es que esta novedad era relativa, pues años atrás, en otra placita desmontable, ya se celebraron festejos de similar clase.

Pero, dentro del tono popular que las fiestas han revestido, ha habido dos motivaciones altamente confortadoras: una, el concurso de gaitas típicas, que concentró a los mejores conjuntos de la región gallega y del cual fueron excluidos, naturalmente, los lucenses, entre los que se encuentra el famoso de «Os Amigos», ganador del I Festival del Mundo Céltico, en Vigo. El primer premio de este concurso llevaba el evocador nombre de Premio «Nazario Abel», en tributo al hombre que fundó la Sociedad Filarmónica Lucense y fue impulsor constante del folklore regional. El conjunto «Os Hermanos Garceiras», de Mellid, fue el vencedor.

La otra manifestación, que honra a todo un pueblo, consistió en el homenaje de todas las colectividades folklóricas de la provincia al compositor «enxebre» don Gustavo Freire (1885-1948), que se sumaron así al descubrimiento, por el Ayuntamiento, de una placa en la casa en que naciera el ilustre artista (Rúa Nueva, 84); placa que hará perdurable en el tiempo este homenaje póstumo de sus paisanos, como todos los que se han tributado al autor de «Airiños, aires» —quizá su obra más conocida, merced a la magia del microsuro— y «Festa na Tolda», que era la composición por él preferida y basada en una canción de cuna que entonaba su madre cuando él era infante, y con la que quiso rendirle filial devoción.

Rafael VILASECA

BARCELONA

TERMINA LA TERCERA LONJA TEXTIL DE ESPAÑA

UN SOLO COMPRADOR ADQUIRIO 48 KILOMETROS DE FORRERIA DE LA MAS ALTA CALIDAD

Espléndida anticipación de novedades para la temporada de primavera-verano de 1966

BARCELONA. (De nuestro corresponsal.)—La III Lonja Textil de España ha cerrado brillantemente sus puertas con una jornada animadísima en que ha batido ampliamente todas sus marcas anteriores, redondeando, en el conjunto de los seis días en que ha permanecido abierta, unas cifras cercanas a los seis mil visitantes nacionales y quinientos extranjeros.

Y esto, teniendo en cuenta que la Lonja no es una manifestación abierta al público en general, sino solamente a industriales, comerciantes, confeccionistas o cuantos forman parte del ciclo comercial o industrial textil, habiendo sido realizada con resultados espléndidos la tarea que específicamente le corresponde como centro de contrataciones mercantiles, cuya cuantía total, por el momento, no es posible conocer con exactitud, si bien, como demostración de su importancia, bastará con dar el dato de que un solo fabricante expositor ha recibido en un encargo un pedido de 48.000 metros de tejido de forrería de la más alta calidad.

SEGURO POR VALOR DE CASI CIENTO MILLONES DE PESETAS

Respecto al valor de las mercancías expuestas tomemos la indicación más aproximada en el hecho de que, en conjunto, se hallaban aseguradas por un total de noventa y siete millones y medio de pesetas. De los trescientos «stands» componentes de la Lonja, los teji-

dos de algodón han ocupado 101, los de lana, 89; los de seda y fibras artificiales y sintéticas, 85; la pañería, 22, y el lino, tres.

Entre los visitantes extranjeros han figurado los señores Korqunteuil y Daniel, jefes de compras de unas empresas comerciales que cuentan con gran ámbito de expansión en casi todos los países africanos. Presenciaron varios desfiles de modas, interesándose vivamente por los modelos exhibidos y por la información que acerca de ellos les facilitaron los estilistas de la Asesoría de Modas del Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española.

TEJIDOS, COLORES Y DISCOS PARA 1966

Tanto los mencionados desfiles como la exhibición artísticamente dispuesta en los «stands» nos han permitido conocer anticipadamente los más diversos tejidos, colores y diseños para la moda de la próxima temporada de primavera-verano de 1966 y establecer comparaciones con la del presente otoño de 1965.

En líneas generales, los nuevos tejidos muestran una tendencia común, sin perjuicio de su gran diversidad: son vaporosos y ligeros y su colorido claro y luminoso, con predominio de tonalidades malva, consideradas en España como «de promoción», según las directrices propuestas por el Instituto Nacional Coordinador de la Moda Española.

NOVISIMA FORMULA EN TEJIDOS DE PUNTO

En el sector de los géneros de punto, los industriales españoles han presentado una fórmula novísima, denominada «punto de esponja», que señala una interesante orientación hacia los tejidos con relieve. Análogamente los tricots estampados han llamado poderosamente la atención de los compradores españoles y extranjeros.

Los industriales sederos han exhibido gran profusión de gasas finísimas, originales «toilets» onduladas, nuevos tipos de piqué, «shantungs», etamines, crépés y brocados de gran fantasía. Los tejidos de tipo elástico han interesado también mucho a los visitantes.

MAXIMA NOVEDAD ALGODONERA

En el terreno algodónero señalaremos como máxima novedad los cuadros «Madrás», dibujos correspondientes a una tendencia de origen indio. Y hay también otras muchas en materia de tejidos tejidos en hilo, gasas y velos de colorido muy agradable, brocados bicolors o de un solo tono, sargas, «wipcord», muselinas y elásticos, así como algodones tratados.

Los estampados muestran formas muy diversas y armoniosas, preferentemente en estilo romántico, escandinavo o modernista, como mayor novedad. Y en el sector más moderno, el de las fibras artificiales, se ha podido apreciar en la Lonja el espíritu creador de los industriales españoles, que en todos y cada uno de los sectores de este gran certamen han sabido poner de relieve la magnitud del esfuerzo que vienen realizando para situarse definitivamente en línea competitiva de cara a los mercados internacionales.

Fernando VAZQUEZ-PRADA



REGIMEN ESPECIAL

«Frecuentemente se ha planteado la conveniencia de crear un régimen especial para el Municipio de Avilés. La instalación en esta comarca del mayor complejo siderúrgico de España, más otras industrias relacionadas con la obtención del aluminio, cinc y cristal, han convertido a Avilés, en el corto espacio de una década, en la zona industrial más moderna y de más perspectivas de Asturias y de España. Este emporio de riqueza ha servido para crear cerca de 15.000 nuevos puestos de trabajo, establecer nuevas industrias y Empresas, ampliar el número de comercios y establecimientos... pasando Avilés a ser una población de 75.000 habitantes cuando en el año 1953 censaba 20.000 habitantes. Este crecimiento desmesurado de población, sin paralelo en España, trajo como consecuencia un cúmulo de problemas que desbordaron la acción del Ayuntamiento y que encontraron muchas veces soluciones «a medias». Urgía un plan de acción coordinadora entre los diversos organismos provinciales y, en última instancia, una protección especial por parte del Gobierno para resolver los problemas de urbanismo, abastecimiento de aguas, saneamiento, enseñanza primaria y media, transportes, viviendas, etc.

Todas estas circunstancias se recogieron en un «libro blanco» que en su día elevó a los organismos competentes, y se pusieron de relieve en el Consejo Económico Sindical Comarcal y, posteriormente, en el Consejo Económico Sindical de Asturias. Aquí fue precisamente donde el Gobernador Civil de la provincia, don José Manuel Matéu Ros creyó oportuno que, a la vista de los problemas especiales concurrentes en la comarca avilesina, lo más aconsejable era crear una Comisión especial que, presidida por él, la formasen los presidentes de los organismos oficiales asturianos, los jefes de los distintos servicios y una genuina representación de Avilés, con su Alcalde al frente, más representaciones de los Municipios limítrofes y también afectados por esta expansión económica-social.

Hoy nos llega la agradable noticia de que al constituirse dicha Comisión, el Plan Especial para Avilés, que puede derivar en Ayuntamiento con Carta Especial, como la tienen Madrid y Barcelona, se pone en marcha. Sin duda alguna, Asturias entera también se beneficiará de esta medida.

«La Voz de Asturias» recoge alborozada este acontecimiento, que pueda marcar un hito en la historia de Avilés.»

(«La Voz de Asturias»).

EL NO

MOSCÚ... Este... la música... de Nikita... Moscú re... que urge... rial publ... comunista... En dic... vor del c... será siem... arte sovié... «La pl... importan... los artista... No ob... «Pravda»... viéticas c... literarios.

LONDRE... una carta... periódico... dian» que... toridades... dicho, le... nico de... opiniones... lidad un... viosa... El padr... alegacione... tánicos, s... estudiante... Eugenio... guido por... cas a cau... mejoras... so. Luego... taba agot... do el tier... jar diagr... nizar el r... ce Konsta... su carta... Los me... declarado... caso dese...

Raúl... MOSCÚ... del dirige... gado a e... conversac... viéticos... soviético... dion Mal...

Comien... hel...

MOSCÚ... comenzac... de su gíg... «Mi-10»,... lante», q... toneladas... según inf... El heli... motores... 15 tonel... gar a las... altura de... tros, año...

Confe... Th...

SOFIA... diseminac... Rhodesia... importan... nales har... principa... Thomson... ra el For... de la co... ha mante... fia, al fir... Bulgaria...

INFORMACION INTERNACIONAL

EL KREMLIN «SUAVIZA» EL CONTROL SOBRE LOS INTELLECTUALES

NO OBSTANTE A LAS LIMITACIONES, «PRAVDA» PIDE UNA MAYOR TOLERANCIA

MOSCU.—Los dirigentes del Kremlin «han suavizado», según parece, el control que hasta ahora se venía ejerciendo sobre la libertad de los intelectuales y los artistas rusos.

Este síntoma es evidente con respecto a la literatura, la pintura y la música al cumplirse el primer aniversario de la caída del Poder de Nikita Krustchev. Sin embargo, los observadores occidentales en Moscú recalcan la palabra «suavizado», ya que el diario «Pravda», aunque urge una mayor libertad intelectual y artística, dice en un editorial publicado el pasado día 9 que «la línea marcada por el partido comunista soviético seguirá siendo la que acatarán los intelectuales».

En dicho editorial se decía: «Los escritores deben trabajar en favor del comunismo, y la política marcada por el partido ha sido y será siempre la condición «sine qua non» para el desarrollo pleno del arte soviético.»

«La plena conciencia de la responsabilidad social es de tremenda importancia para todos los intelectuales soviéticos, especialmente para los artistas y escritores.»

No obstante, y dentro de estas limitaciones, el editorialista de «Pravda» pide una mayor tolerancia por parte de las autoridades soviéticas con respecto a la libertad artística y a los diferentes estilos literarios. (Efe.)

El detenido ruso sufría depresión nerviosa

LONDRES.—Un ruso dice en una carta abierta publicada en el periódico británico «The Guardian» que su hijo, al que las autoridades soviéticas, según se ha dicho, le han recluido en un manicomio de Moscú a causa de sus opiniones políticas, sufría en realidad una gran depresión nerviosa.

El padre niega, en la carta las alegaciones de los estudiantes británicos, según las cuales el joven estudiante ruso, cuyo nombre es Eugenio Belov, había sido perseguido por las autoridades soviéticas a causa de querer introducir mejoras en el sistema político ruso. Luego añade que su hijo estaba agotado por el estudio. «Todo el tiempo lo dedicaba a dibujar diagramas tratando de reorganizar el mundo gráficamente», dice Konstantin Ivanovich Belov en su carta.

Los médicos que le cuidan han declarado que «no se trata de un caso desesperado», añade. (Efe.)

Raúl Castro, en Moscú

MOSCU.—Raúl Castro, hermano del dirigente cubano Fidel, ha llegado a esta capital para celebrar conversaciones con dirigentes soviéticos, invitado por el ministro soviético de Defensa, mariscal Rodion Malinovsky. (Efe.)

Comienza la producción del helicóptero «MI-10»

MOSCU.—La Unión Soviética ha comenzado la producción regular de su gigantesco helicóptero «MI-10», conocido por «Grúa Volante», que puede transportar 25 toneladas de peso o 30 pasajeros, según informa la agencia Tass.

El helicóptero, movido por dos motores, puede llevar un peso de 15 toneladas con facilidad, y llegar a las 25 toneladas, hasta una altura de cerca de los 3.000 metros, añade la agencia. (Efe.)

Conferencia de Prensa de Thomson en Sofía

SOFIA.—Vietnam, desarme, no diseminación de armas nucleares, Rhodesia, Aden y otros varios e importantes problemas internacionales han constituido los temas principales abordados por George Thomson, ministro de Estado para el Foreign Office, en el curso de la conferencia de Prensa que ha mantenido ayer mañana en Sofía, al final de su visita oficial a Bulgaria.

Después de congratularse por las perspectivas de desarrollo de los intercambios económicos entre Bulgaria y Gran Bretaña, Thomson ha indicado que el resultado más importante de su estancia en aquel país ha sido la invitación que se le ha hecho al secretario del Foreign Office, Michael Stewart, para que visite Bulgaria oficialmente el año próximo.

Hablando de las diversas propuestas británicas relativas al desarme, Thomson ha puesto de relieve que éstas se basaban en la necesidad de mantener el equilibrio entre las fuerzas de la OTAN y las del Pacto de Varsovia. (Afp-)

Sin ninguna sorpresa, y sin ningún esfuerzo, el partido «Adalet» —partido de la Justicia— figura en primer lugar en las elecciones celebradas el domingo en Turquía para elegir los 450 diputados de la Cámara. Era un hecho que se esperaba, puesto que en las elecciones municipales y cantonales de noviembre de 1963 ya había obtenido un millón de votos más que los Republicanos del Pueblo del viejo Ismet Inonu. Pero la victoria ha sido mayor que la que aguardaban sus dirigentes. De 162 escaños que tenían pasan a una cifra que oscila —faltan aún algunos resultados— entre los 240 y los 260 diputados. Los republicanos no rebasaran probablemente los 190. Y sobre todo, los «justicialistas» —expresión que tiene su sentido porque existe un cierto paralelismo entre la historia de este partido turco y los partidarios de Perón en la Argentina— han conquistado el 60 por 100 necesarios para formar por sí solos el Gobierno. Una nueva situación política se establece en Turquía.

Sin embargo, el Gobierno actual, presidido por el senador independiente Sust Hayrili Urguplu, era una coalición de partidos en el que el jefe de los «justicialistas» desempeñaba las funciones de vicepresidente, secundado por el partido de la Nacional, la Nueva Turquía y el partido republicano campesino nacional. Aparentemente se trataría de una especie de ascenso, si no sucediera algo más. Y es que con la victoria del «Adalet» y la po-

VICTORIA DEL PARTIDO DE LA JUSTICIA EN LAS ELECCIONES TURCAS

Ha conseguido el sesenta por ciento de los votos

EL PARTIDO REPUBLICANO DEL PUEBLO VIENE EN SEGUNDO LUGAR

ANKARA.—El Partido de la Justicia ha conseguido suficiente número de votos para asumir el Poder solo, según titulaba la Prensa turca ayer mañana, subrayando que el partido de Suleiman Demirel ha obtenido los votos de la mayoría de los partidos menores, mientras que el Partido Republicano del Pueblo (de Ismet Inonu), derrotado, ha perdido numerosos sufragios en beneficio del Partido Obrero. Los resultados oficiales de la votación no serán conocidos hasta bien entrada la noche de hoy, martes, o quizá el miércoles.

En su conjunto, la Prensa estima que el Partido

de la Justicia ha conseguido un 60 por 100 de los votos, y prevé que obtendrá de 240 a 260 escaños en la nueva Asamblea Nacional, mientras que el Partido Republicano del Pueblo verá reducidos sus efectivos a 190 puestos.

El Partido de la Nación, dirigido por Osman Bolukbasi, viene en tercer puesto, seguido por el Partido Obrero. Siguen en cuarta y quinta posiciones el Partido de la Nueva Turquía, de Ekrem Alican, y el Partido Republicano Campesino Nacional, del ex coronel Alpaslan Turkes. Los independientes, por su parte, sólo conservan cuatro escaños. (AFP-)

Declaraciones de Ismet Inonu

ANKARA.—«Es evidente que el Partido de la Justicia puede asumir el Poder él solo», ha declarado Ismet Inonu, presidente del Partido Republicano del Pueblo, al comentar el resultado de las elecciones celebradas el día 10.

«Es deber del Partido Republicano del Pueblo —ha continuado diciendo Inonu— ayudar al Partido de la Justicia, a quien las elecciones han llevado al Poder, a acceder tranquilamente al mismo y a constituir un nuevo Gobierno dentro de la más absoluta calma.»

Datos biográficos de Demirel

ESTAMBUL (Turquía).—Suleyman Demirel, jefe del victorioso Partido de la Justicia, es conocido en todo el país como «el rey de las presas».

Demirel, que es fácil sea nombrado jefe del Gobierno, dirigió el programa de construcción de carreteras y embalses durante el régimen de Menderes.

Representa al ala moderada del Partido de la Justicia (derechista), que se constituyó después de la disolución, en 1960, del Partido Democrático de Adnan Menderes, después de un alzamiento militar.

Demirel, vicepresidente del Gobierno de coalición saliente, es ingeniero civil. Amplió estudios en los Estados Unidos y fue desde 1955 a 1960 director general de Obras Públicas.

Después de la caída de Menderes pasó cuatro años como profesor en la Universidad Técnica del Oriente Medio, de Ankara.

Fue designado jefe del partido el pasado mes de noviembre, al fallecimiento del anterior jefe, general Ragip Gumushpala.

Demirel tiene actualmente cuarenta y un años de edad. Nació en Isparta (Turquía Meridional) y se graduó en la Universidad Técnica de Estambul en 1949, y estudió proyectos hidráulicos en los Estados Unidos al año siguiente. Vol-

vió a Norteamérica en 1954 para ampliar estudios en un programa de intercambio cultural. Está casado, pero no tiene hijos. (Efe.)

Recuento de votos

ANKARA.—El recuento de los votos en cincuenta de las sesenta y siete circunscripciones electorales de las elecciones generales turcas celebradas el día 10, arroja los siguientes resultados:

Partido de la Justicia: 2.993.527 votos (54,5 por 100 del total)

Partido Republicano del Pueblo: 1.562.159 (28,5 por 100).

Partido de la Nación: 317.411 (5,8 por 100).

Partido Republicano Campesino Nacional: 166.746 (3,2 por 100).

Partido de la Nueva Turquía: 185.783 (3,25 por 100)

Partido Obrero: 129.034 (2,4 por 100).

Independiente: 125.707 (2,3 por 100). (AFP-Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

LAS ELECCIONES TURCAS

La posibilidad de constituir un Gabinete monocolor, desaparece una de las hipotecas más pesadas que soportaban, si no sus dirigentes en la totalidad, al menos gran parte de la clientela electoral, es decir, la convivencia en el Gobierno con autores de la revolución de 1960. El Partido de la Justicia, en su espíritu, es el directo sucesor de los demócratas de Adnan Menderes, jefe del Gobierno derribado por la revolución de mayo de 1961. Directo sucesor, porque otros también han sido creados por antiguos seguidores de Menderes: Ekrem Alican, que dirige la Nueva Turquía, es también un viejo demócrata; y el partido de la Nación, conservador, está dirigido por Osmar Bulukbasi, uno de los fundadores del partido demócrata. Pero estos dos grupos disponen de poca clientela, quizá porque el instinto popular tuvo más en cuenta el espíritu difuso que los programas, y hay pocas dudas de lo que representan los hombres que, apenas autorizados por el Comité revolucionario, la existencia de partidos, pusieron los cimientos de la nueva formación: eran las masas campesinas de

Anatolia, que recuerda los buenos tiempos de Menderes, los comerciantes, opuestos al dirigismo planificador de los republicanos en Ismet Inonu, los partidarios de continuar la política prooccidental, puesta en entredicho en algún momento por las tendencias neutralistas de que alardeaban los adversarios de Menderes, por el simple hecho de que la política de éste había sido occidental.

Si éste era el fondo del partido, en la época en que estuvo dirigido por el general Gumushpala —«Cimaterra de Plata»—, muerto en noviembre del año pasado, su actual jefe, Suleiman Demirel, aun manteniéndole, le ha dado un vigor nuevo. El «hombre de Washington», como se le llama, es además el hombre de los campesinos que no olvidan que con el Gobierno de Menderes fue el encargado de los planes de irrigación y construcción de canales. Esto explica que haya obtenido la adhesión de grandes masas en Anatolia. Pero su doble número de votos respecto a los republicanos en la vieja Estambul o en Esmirna encierra otro sentido:

ha obtenido los votos religiosos frente al laicismo que encarna tradicionalmente Ismet Inonu. También es importante que haya conquistado su aplastante mayoría, especialmente a expensas de los otros pequeños partidos menos caracterizadamente sucesores de la era de Menderes. En cuanto al partido republicano campesino nacional del ex coronel Turkes, uno de los autores del golpe de mayo de 1960, y los marxistas del partido obrero, representan muy poca cosa.

De este modo se ha llegado a una polarización en dos grandes grupos: el Partido de la Justicia y los Republicanos Populares. Ambos, sin embargo, mantienen la fidelidad a la figura de Kemal Atatürk. Es el punto común.

Hace cuatro años y un mes, en el islote de Imrali, en el mar de Mármara, fueron ahorcados Fethi Zorlu, antiguo ministro de Asuntos Exteriores; Hsán Palktan, ministro de Hacienda, y Adnan Menderes, jefe del Gobierno. Eran las cabezas visibles del partido demócrata, que había cometido errores, pero se esforzó en mantener a Turquía en una línea prooccidental y anti-comunista, realizar obras públicas y elevar el nivel de vida de las masas campesinas y la clase media. La revolución destruyó lo hecho, pero a la hora de construir no supo encontrar un programa para llenar el vacío. Ahora, los sucesores de Menderes vuelven al Poder, porque nada hay más triste que las revoluciones que no dejan tras sí más que cadáveres e ilusiones frustradas.

EN LAS «ELECCIONES» DE LA ALEMANIA COMUNISTA GANÓ, NATURALMENTE, LA CANDIDATURA ÚNICA DEL LLAMADO FRENTE NACIONAL

LOS AMIGOS DE ULBRICHT OBTUVIERON NADA MENOS QUE EL 99 POR CIENTO DE LOS VOTOS

BERLIN.—Los resultados definitivos de las elecciones municipales en la Alemania oriental dan más del 99 por 100 de los votos a la candidatura única del Frente Nacional.

La participación del electorado sobrepasaba el 98 por 100 del censo.

Debido a la división en circunscripciones, los resultados se dividen en dos grupos (en algunos casos los electores debían depositar una sola papeleta y en otros dos, según que eligieran Asambleas de Ayuntamientos, de cantones, de distritos rurales o urbanos y, a veces, de los dos).

En el primer caso, el más importante, los resultados de las elecciones para las Asambleas de distrito y para las ciudades que constituyen un distrito son los siguientes:

Electores inscritos: 11.435.069.

Votos: 11.302.636.

Gerstenmaier, reelegido como candidato para la presidencia del Bundestag

BONN.—El grupo parlamentario cristiano-demócrata propondrá la reelección de Eugen Gerstenmaier, presidente saliente del Bundestag, el 19 de octubre próximo, ha anunciado al término de la reunión de la oficina de dicho grupo, su presidente, Rainer Barzel, quien también ha anunciado que se creará una Comisión encargada de los problemas presupuestarios.

Barzel ha indicado también que no se ha modificado el programa de las negociaciones para la formación de la coalición gubernamental y que comenzarán el martes próximo. (Afp.-Efe.)

Erhard censura a Adenauer

BONN.—El canciller Ludwig Erhard ha dado a publicidad una declaración que se considera una censura a su antecesor en el cargo, doctor Konrad Adenauer, por complicar su tarea de formar un nuevo Gobierno.

El portavoz del Gobierno ha dicho en una Conferencia de Prensa que el doctor Erhard deseaba repetir una declaración que hizo hace quince días, en la que se expresaba su disgusto por los intentos de complicar su tarea por medio de declaraciones públicas.

Aunque el portavoz Gunther von Hase, dijo que la declaración no iba dirigida a personalidad política determinada alguna, los observadores políticos creen que es una alusión directa al antiguo canciller.

El doctor Adenauer y un grupo influyente de cristiano-demócratas conservadores, apoyados por el presidente Lübke, desean reemplazar a Schroeder aduciendo que es demasiado conciliador hacia el mundo comunista. Sin embargo, de fuente digna de crédito, se ha dicho que en una reunión del Comité del grupo parlamentario del partido, el doctor Erhard dejó bien sentado que está decidido a mantener a Schroeder en la cartera de Asuntos Exteriores. (Efe.)

Líneas generales de la nueva política del canciller Erhard

BONN.—La oficina del grupo parlamentario cristiano-demócrata, reunida ayer tarde en Bonn, ha aprobado el programa de política exterior e interior del canciller Ludwig Erhard. Las grandes líneas del mismo son las siguientes:

1. Fidelidad al actual sistema de alianzas y prioridad a la reunificación de Alemania.

2. Relaciones con Francia y aplicación del Tratado de Roma. El canciller estima que la crisis del Mercado Común no enfrenta a Francia y Alemania, pero que afec-

Participación electoral: 98,84 por 100.
Votos nulos: 4.498 (0,03 por 100).
Votos válidos: 11.299.138 (99,97 por 100).
Favorables al Frente Nacional: 11.286.291 (99,89 por 100).

Contrarios: 12.487 (0,11 por 100).
En el segundo caso, los resultados de las elecciones para Asambleas urbanas y para los Ayuntamientos que dependen de las mismas (comprendido Berlín oriental), son:

Electores inscritos: 10.985.275.
Votos: 10.841.959.
Participación electoral: 98,70 por 100.
Votos nulos: 3.772 (0,03 por 100).
Votos válidos: 10.838.187 (99,97 por 100).
Favorables al Frente Nacional: 10.823.545 (99,86 por 100).
Contrarios: 14.642 (0,14 por 100).

ta a los seis Estados miembros de la comunidad. Recomienda la reunión de una Conferencia de Jefes de Gobierno de los «seis».

3. Prudencia en el establecimiento de relaciones diplomáticas con los países del bloque soviético. El derecho de la República Federal a representar por sí sola a toda Alemania deberá ser tenido siempre en consideración a este respecto.

4. Absoluta fidelidad al sistema

de alianza defensiva con Estados Unidos, debiendo tener voz Alemania en el seno de la OTAN, en lo que se refiere a las armas nucleares.

El programa de política interior del profesor Erhard preve: estabilidad monetaria, equilibrio presupuestario y continuación de la política seguida hasta ahora en los terrenos social y agrícola, así como en el sector de transportes. (Afp.-Efe.)

«SUSPENSE» ANTE LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES FRANCESAS

EL PAÍS INTENTA SABER POR TODOS LOS MEDIOS SI DE GAULLE PRESENTARÁ O NO SU CANDIDATURA

Mitterrand, con el anunciado apoyo comunista al Jefe del Estado, tiene muy escasas probabilidades de triunfo

PARIS. (De nuestro corresponsal.)—Según una aplastante mayoría de observadores y políticos, el general De Gaulle presenta su candidatura para la reelección en el puesto de Presidente de la República, y si el actual Jefe de Estado no ha dicho de manera clara y oficial la decisión tomada es para evitar que su autoridad sea debilitada antes de tiempo, porque la duda del resultado reñe los hombres que gobiernan. Un período electoral es siempre un plazo de jefes condicionados a la incógnita de la elección.

Así, después de aceptada esta razón como justificativo del silencio, la gente admite que «el juego ha sido ya establecido, las cartas, distribuidas, y sólo falta saber el resultado de la partida». Y, sin embargo...

Contra toda lógica, la realidad aún no confirmó los supuestos. Por todos los conduc-

tos imaginables y recurriendo a mil argucias de lenguaje, los franceses tratan de averiguar si realmente o no De Gaulle piensa hacerse reelegir. Un fabricante de automóviles, durante la visita al Salón-Feria que el Presidente de la República efectuó el viernes, dijo sibilamente al Jefe del Estado: «Espero que el año próximo podremos ver un modelo revolucionario en este mismo lugar.» A lo cual De Gaulle ni siquiera respondió.

El acoso es constante; hasta tal punto que anteayer domingo, rompiendo su habitual costumbre, la familia De Gaulle desistió de acudir a la misa en la modesta capilla de Colombey-les-deux-Eglises (donde pasaron el fin de semana), para evitar las preguntas de los lugareños vecinos sobre el famoso tema.

Naturalmente la desorientación es total. No sólo el ciudadano está desconcertado, sino que también los partidos políticos sufren las consecuencias de esta «espera en el vacío». Las llamadas derechas intentan por todos los medios encontrar un hombre con ciertas probabilidades de oponer una cierta resistencia a la influencia del Presidente actual, aunque sólo sea para demostrarse a sí mismas que no han perdido toda audiencia en la masa de los electores. Pero este personaje, que tendría que ser inteligente, prestigioso, moderado, conciliante, evolutivo y popular no lo encuentran, puesto que el único que al parecer reunía parte de estas condiciones se niega de momento a presentarse, y es, como el lector habrá adivinado, Antoine Pinay.

Claro está que mientras tanto las izquierdas se sienten aparentemente satisfechas, porque, como ha dicho el señor Mitterrand: «Para ellas es mejor que los adversarios estén divididos.» Pero esta pírrica victoria momentánea tampoco resuelve su problema, puesto que el candidato en cuestión no tiene demasiadas posibilidades de triunfo, máxime ahora que el secretario general del partido comunista francés ha declarado a un periodista de detrás del «telón de acero» que los comunistas de Francia aprueban totalmente la política exterior del general De Gaulle. Así, el señor Mitterrand, caudillo de un izquierdismo más bulguero que doctrinal, se presentará a las urnas sabiendo que no cuenta con el 20 por 100 de los electores que son derechistas, con el 5 por 100 de los hombres de su partido que no lo quieren, con el 30 por 100 de los comunistas que siguen apoyando al general De Gaulle y con otro porcentaje, tampoco despreciable, que se repartirá entre varios candidatos. Frente a semejante cartel, si las derechas están divididas, las izquierdas están, por lo menos, parceladas. Lo único que sigue absoluto y monolítico es el poder del Presidente De Gaulle,

Manuel DE AGUSTIN

¡REGALO A LOS LECTORES DE «ARRIBA»!

UN MAGNÍFICO LIBRO DE COCINA
ENCUADERNADO —QUE VALE 60 PESETAS— DE REGALO A TODA COM-
PRADORA DE LA

ENCICLOPEDIA DEL PUNTO

Por ANGELES NADAL

¡SEPA HACER LOS MÁS MODERNOS JERSEYS PARA
USTED, SU MARIDO Y SUS HIJOS!

¡LOS MENGUADOS, EXPLICADOS CON
CLARIDAD!

ÚLTIMOS MODELOS. 240 MUESTRAS NUEVAS
¡HAGASE JERSEYS, VESTIDOS, FALDAS,
MANANITAS, ECHARPES!

¡DOMINE LA LANA Y EL GANCHILLO!

145 páginas con 30 hojas de fotografías de las nuevas
muestras de punto y 24 láminas con modelos de jerseys,
vestidos, faldas de punto, etcétera, que usted podrá fácil-
mente confeccionar. Además, hay capítulos para labores de
ganchillo y confecciones infantiles

Obra encuadernada en tela, oro y sobrecubierta

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

No admitimos giros ni enviamos al extranjero

Sírvase enviarme «ENCICLOPEDIA DEL PUNTO», a reembolso de 122 pesetas (franco portes), con el REGALO de «LA MODERNA COCINERA» (encuadernado). Vale 60 pesetas. (Infinitud de recetas de platos buenisimos, fáciles y baratos!)

Doña Población

Calle

A plazos: reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas.

Además, y sólo para los pedidos que se reciban antes de quince días, otros ¡¡REGALOS!!

La preciosa novela de 200 páginas CRISTINA (vale 35 pesetas) y un bello infantil EL SIGLO DE LOS NIÑOS (vale 10 pesetas).

(A)

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a

ENCICLOPEDIAS DE GASSO — Dp.º 6.º

Aragón, 385 — BARCELONA-13

Ayuntamiento de Madrid

DESFILE CONMEMORATIVO DEL 12 DE OCTUBRE EN NUEVA YORK

GIBRALTAR

EL TRANSBORDADOR DE TANGER AL PEÑÓN REDUCE SUS SERVICIOS

EL TRAFICO HA DISMINUIDO POR LAS RESTRICCIONES FRONTERIZAS CON ESPAÑA

RABAT. (Del corresponsal de Pyresa).—Las medidas del Gobierno español en la frontera de Gibraltar siguen ejerciendo sus efectos restrictivos en el movimiento de viajeros. El tráfico ha disminuido de tal forma que la Compañía marítima Bland Line 3 se ha visto obligada a reducir sus servicios del transbordador entre Tánger y el Peñón, dejándolos de diarios en cuatrisesmanales. La citada naviera ha anunciado que a partir de hoy sólo habrá travesías los lunes, miércoles, jueves y sábados. Otros años, aún pasada la época veraniega, había un servicio todos los días, salvo los domingos.

Por otra parte, la Compañía avisa que a partir del 30 de noviembre próximo y hasta nueva orden el servicio quedará suprimido "para la revisión anual del transbordador "Mons Calpe" en dique seco".

José Luis NAVARRO

Manifestaciones del ministro de Asuntos Exteriores de Costa Rica

NUEVA YORK.—"Mi país confía en que se resuelvan armoniosa-

mente problemas como el de las islas Malvinas y el del Peñón de Gibraltar", manifestó el ministro de Asuntos Exteriores de Costa Rica, don Mario Gómez Calvo, al tratar del proceso de descolonización ante la Asamblea General de las Naciones Unidas. "Hay que tratar de cumplir totalmente la descolonización de territorios aún sometidos a antiguas metrópolis —continuó diciendo el ministro—, ya que en caso contrario permanecerán en pie motivos de fricción, y esos motivos de fricción y otros factores de guerra que seguirán perturbando la marcha del mundo hacia el progreso.

El ministro de Costa Rica siguió diciendo: "Nuestra Madre Patria, la fraternal nación argentina, y otro gran país amigo, la Gran Bretaña, están directamente interesados en la justa y definitiva solución de estas cuestiones. Expresó la confianza de mi país en que ellas llegarán a desenlaces positivos durante el actual período de sesiones de la Asamblea General y la seguridad de que tal acontecimiento llenará de júbilo al pueblo español y al hispanoamericano." (Efe.)

POR PRIMERA VEZ LOS PUEBLOS HISPANICOS CELEBRARON LA FECHA CON UN DESFILE

LOS NORTEAMERICANOS EMPIEZAN A "DESCUBRIR" QUE ESPAÑA TUVO PARTICIPACION EN LA EMPRESA DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—Entre «diez y doce mil» calculó la Policía neoyorquina la muchedumbre que el domingo por la tarde se apretó a lo largo de la Quinta Avenida para presenciar ese desfile que por primera vez en los anales de la historia de este pueblo reunió con espíritu no sólo de hermandad, sino también de «pertenencia», a los miembros de la gran familia hispana en la fecha conmemorativa del 473 aniversario del descubrimiento de América. Si comparamos esa cifra a la de las muchedumbres que en la tarde de hoy volverán a congregarse en la Quinta Avenida para ver desfilar a la colonia de origen italiano residente en Nueva York, con el propósito de rendir tributo tan sólo a Cristóbal Colón, ignorando el verdadero significado y alcance de la fabulosa empresa, los diez o doce mil hombres y mujeres de «nuestro desfile» podrían parecer casi una cosa insignificante. Y, sin embargo, el precedente creado el domingo está llamado a tener consecuencias incalculables. Nueva York «descubrió», en efecto, hace cuarenta y ocho horas, que la gran aventura del 12 de octubre de 1492 no sólo no fue la gesta de un individuo aislado —cualquiera que sea su verdadero origen—, sino también que «aquello» fue únicamente la primera de millones de semillas que España iba a sembrar a

lo largo de los siglos y que crecerían en extraordinaria cosecha de pueblos unidos por el denominador común de una actitud «hispana» ante la vida, de una misma cultura, fe e idioma. Con otras palabras, Nueva York vio el domingo pasado por primera vez que la gesta del descubrimiento de América no hubiera sido nada sin la colonización de este continente. Es decir, que incluso si Colón fue italiano, a aventura fue total y exclusivamente española.

Este «descubrimiento» es importante en un pueblo como el norteamericano, que muy pronto podría resultar víctima de idéntica injusticia que la que España ha padecido tan a menudo en este hemisferio, ya que en un futuro cercano es probable que el ingente esfuerzo realizado por esta nación para colocar a un astronauta en la Luna concluya en espléndido éxito. Evidente es que cuando suene esa hora en el reloj de la Historia, lo que importará es el caudal de esfuerzos, de tenacidad, de entusiasmo, de dinero, de ciencia y tecnología realizados por los Estados Unidos, y no, naturalmente, el hecho de que los primeros cohetes fueron fabricados aquí bajo la dirección del alemán Wernher von Braun. Sin duda se dolería este pueblo si, por tal motivo, Alemania reivindicara para sí sola el mérito de la gran aventura.

Desfile sin precedentes

demostrar la unidad de la familia hispanoamericana, y a qué punto está vinculada al viejo tronco del que brotaron las ramas y los retoños, a pesar de los cuatro siglos y medio de distancia y del ancho Océano que los separan. No se puede describir ni la emoción ni la alegría sentidas por los «hispanos» en Nueva York al ver pasar los colores de las Repúblicas nacidas al sur del Río Grande y los rojo y gualda que les dieron vida. Sobre tres kilómetros de asfalto pasaron nuestros hermanos y hermanas, desde México, al Norte, y Chile, al Sur.

Enseñándonos sus bailes y sus cantos. ¡Qué preciosos fueron esos grupos colombianos, peruanos, bolivianos! ¡Cuán hermosos sus trajes típicos, en los que se casan el estilo de España y la cultura india, como también se mezcló la sangre de uno y otro pueblo creando esa «raza» cuyo día se conmemoraba! Y qué nota de melancolía introdujo en la estrepitosa alegría del grupo cubano ese cartel enarbolado por dos zagalas y que rezaba: «Cuba era así». Cerraron el desfile dos espléndidas carrozas de España, precedidas a lo largo de la Quinta Avenida por las imponentes figuras de los gigantes y cabezudos, rodeadas por las zafatas del pabellón de España en la Feria Mundial, cortejadas, como una novia, por las tunas estudiantiles que, con los Coros y Danzas, han introducido su alegría en nuestro pabellón desde las primeras horas de la mañana hasta las últimas de la noche, día tras día y semana tras semana, sin un momento de flaqueza, de cansancio o de hastío. Chistularis y espatadantzaris, aragoneses y asturianos, ga-

llegos y sevillanos, cantaron y bailaron sin cesar alrededor de las carrozas y encima de las carrozas, a lo largo de los tres kilómetros del desfile, contagiando con su entusiasmo y alegría a la muchedumbre que se apretaba a ambos lados de la avenida y que tan sólo interrumpió el aplauso para coger al vuelo las rosas amarillas y encarnadas que le lanzaban nuestras muchachas. Por primera vez en la historia de Nueva York no intervinieron sólo en este desfile los españoles «de España», sino también aquellos residentes en esta ciudad y agrupados en sus varios Clubs y Asociaciones. En la tribuna de honor se encontraban el cónsul general de España, embajador Manuel Alabart, y el comisario general de nuestro pabellón, Miguel García de Sáez, acompañados por representantes del Cuerpo diplomático y consular de España y de las Repúblicas hispanoamericanas, y a ella también habían acudido los candidatos a alcalde de Nueva York, demócrata, señor Beame, y republicano, señor Lindsay, así como numerosas personalidades españolas y americanas, como el doctor Castroviejo. Ante ella se detuvieron, uno tras otro, los grupos que participaron en el emocionante desfile, en una última explosión de bailes y de cantos. «Esta es la primera conmemoración del Día de Colón celebrada por hispanoamericanos en honor de España por el descubrimiento de América», dijo el juez de la Corte Suprema neoyorquina, señor Emilio Núñez. No sin melancolía añadió: «Hasta ahora el papel desempeñado por España había pasado inadvertido».

GUY BUENO

INDONESIA: IMPOSICION DEL TOQUE DE QUEDA SE TEME UN SANGRIENTO ARREGLO DE CUENTAS, MIENTRAS AUMENTA LA ESCASEZ DE VIVERES LOS MUSULMANES, DISPUESTOS A CO NSEGUIR LA DISOLUCION DEL PARTIDO COMUNISTA Y LA LIQUIDACION DE SUS MIEMBROS

YAKARTA. —El miedo está al orden del día en Yakarta. Es una verdadera lucha a muerte la que están librando entre sí, bajo las apariencias de la legalidad, los vencedores (el Ejército) y los vencidos (los comunistas). Entre estos dos campos, el Presidente Sukarno intenta desesperadamente restablecer la colaboración que había establecido entre la izquierda y la derecha y que el golpe de Estado del 30 de septiembre disipó como el viento disipa una nube de humo.

De hecho, y bajo una aparente calma, todo el mundo espera (diez días después del golpe de Estado) un sangriento arreglo de cuentas, especialmente en Java. El miedo a ello se basa fundamentalmente no en el deseo de venganza del Ejército, cuyos principales generales han sido asesinados, sino en la excitación de los musulmanes, que parecen decididos no sólo a conseguir la disolución del partido comunista, sino también a liquidar físicamente, en la medida de lo posible, a todos sus miembros. Los principales jefes comunistas han pasado a la clandestinidad, mientras que los locales de las distintas secciones del partido se encuentran cerrados y los militantes se esconden.

Pero existe otro peligro, quizá más grave aún, para la agitación: la penuria de viveres, que va aumentando y que trae consigo el

aumento de los precios de día en día. El kilo de arroz, por ejemplo, que valía a principios de año 150 rupias indonesias, vale actualmente 900, y de hecho solamente se encuentra pagándolo a 1.200 rupias. En el mercado negro un dólar norteamericano vale actualmente 16.000 rupias, mientras que el 1 de octubre valía 10.000.

El miedo a que se produzcan nuevos disturbios es tal que muchas Embajadas, entre ellas la norteamericana, han establecido discretamente un sistema de enlace con sus conciudadanos con objeto de poderlos reunir en el más breve plazo posible en caso necesario. Se precisa que por el momento no se trata de medidas de seguridad, sino tan sólo de «medidas preventivas».

En principio, el Gobierno indonesio ha decidido desde el 9 de octubre la prohibición de todas las manifestaciones. Pero se señala como caso curioso que esta prohibición no ha sido publicada oficialmente en ninguna parte.

En fin, mientras está establecido el toque de queda, Yakarta se dispone a recibir a los trescientos cincuenta delegados para la primera Conferencia internacional para la eliminación de las bases militares extranjeras. Esta Conferencia, que debía haber sido inaugurada el 10 de octubre por el Presidente Sukarno, ha sido apla-

zada hasta el día 15. Durará cinco días... si es que se celebra.

Continúa la lucha en Java

KUALA LUMPUR. —Los disturbios originados por la sublevación indonesia parecen extenderse a varias provincias y la lucha continúa entre las tropas del ejército gubernamental y los insurgentes en el este y centro de la isla de Java, según informa Radio Malasia.

Incendio de una sede femenina comunista en Atjen (Sumatra)

KUALA LUMPUR. —Ha sido incendiada por una muchedumbre la sede de la organización femenina comunista de Atjen (Sumatra), informa Radio Malasia, citando a Radio Yakarta.

Evacuación de súbditos norteamericanos

YAKARTA. —Las esposas e hijos de los miembros de la Embajada norteamericana en Yakarta son evacuados de Indonesia.

El embajador, Marshall Green, ha declarado que se trata de una medida de precaución que no tiene relación con ningún suceso específico de los pasados días. (Efe.)

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la contratación de las obras de construcción de dos casas forestales, con dos viviendas cada una, en la Dehesa de la Albufera, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento hasta las trece horas del día treinta de octubre en curso, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día seis del corriente mes de octubre.

La garantía provisional asciende a 32.657,21 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 8 de octubre de 1965.—El Alcalde (firma ilegible).

Ayuntamiento de Madrid

MONSEÑOR ESCRIVA DE BALAGUER VISITA AL PADRE ARRUPPE

HACE UN MES EL SUPERIOR DE LOS JESUITAS
HABIA VISITADO AL FUNDADOR DEL OPUS DEI

La entrevista constituyó un cambio de impresio-
nes acerca de problemas generales y particulares
de la Iglesia

ROMA. (De nuestro corresponsal, Jaime Campmany.)—Monseñor Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei, ha transcurrido la jornada del domingo en la casa generalicia de la Compañía de Jesús. La visita de monseñor Escrivá al padre Arrupe se ha celebrado el día en que la Iglesia Católica y los padres jesuitas especialmente conmemoran a San Francisco de Borja, tercer general de la Orden ignaciana, a quien está dedicada la casa de la curia generalicia.

Monseñor Escrivá, acompañado de monseñor Alvaro de Portillo, secretario general del Opus Dei, llegó a la residencia de la Compañía, en el Borgo del Santo Spirito, poco antes del mediodía y asistió a la misa concelebrada y a las ceremonias religiosas en honor de San Francisco de Borja. Terminados los actos religiosos, el fundador y el secretario general del Opus Dei conversaron con el padre Arrupe y con otros padres de la Compañía.

La primera entrevista

Ha sido ésta la segunda vez que se han encontrado el padre Arrupe y monseñor Escrivá.

El domingo 12 de septiembre, dos días antes de comenzar la cuarta fase del Concilio Vaticano Segundo, el preposito general de los jesuitas había visitado a monseñor Escrivá en la residencia de éste. Aquella primera entrevista, como ésta de ayer, se desarrolló en un clima de cordialidad y espontaneidad. El padre Arrupe, que durante tantos años ha permanecido en el Lejano Oriente, dedicado por entero a las empresas misioneras de la Compañía en el Japón, se hallaba al margen de cualquier aspe- reza o incidencia en las relaciones entre ambas instituciones, y quiso facilitar con un primer gesto espontáneo de acercamiento un entendimiento común más intenso y una colaboración más estrecha y cordial.

«El campo es inmenso y es absolutamente necesaria la unión de todas las fuerzas», me ha dicho el padre Oñate comentando la entrevista. Monseñor Escrivá y el padre Arrupe se han cambiado un abrazo fraternal y han conversado largamente de diversos temas del apostolado de muchas empresas dirigidas y encaminadas a la mayor gloria de Dios. Muchos son los temas y problemas que la Iglesia Católica afronta en este momento conciliar y ecuménico, temas de siempre y temas específicos del mundo de hoy, algunos urgentes, otros graves, muchos nuevos.

El padre Arrupe y monseñor Escrivá no han tratado, al parecer, temas concretos previstos de antemano. No ha sido el suyo un coloquio cerrado, con puntos de conversación sujetos a programa, sino a un amplio y abierto cambio de impresiones acerca de todos los problemas generales y particulares de la Iglesia Católica en los momentos presentes y de las empresas donde una colaboración estrecha y amistosa entre el Opus Dei y la Compañía de Jesús puede dar frutos fecundos.

SIN PROTOCOLO

Monseñor Escrivá no ha acudido a la casa generalicia de los jesuitas para celebrar una entrevista de gabinete, sino para transcurrir un día entre los padres como uno más, en un acto doméstico familiar, por encima de todo protocolo ceremonial. Monseñor Escrivá ha permanecido en la residencia de los jesuitas durante la hora de la comida, pero no ha sido abierto el comedor de huéspedes, sino que al almuerzo ha asistido toda la comunidad. Monseñor Escrivá se ha sentado a la mesa del padre Arrupe como un padre más de la Compañía.

El coloquio se ha alargado más tarde a la hora de la sobremesa y del café. «Algún padre toma el café después de la comida y otros lo toman en determinadas ocasiones», me ha aclarado el padre Oñate, como para decirme que esa no era costumbre general en la casa, en una casa donde la sobriedad y la pobreza conservan un rigor hoy casi desaparecido. Luego, el coloquio con el padre Arrupe y con otros padres de había española, ha proseguido en la terraza. A esa hora del primer atardecer, desde la terraza de la casa generalicia de los jesuitas se contempla la cúpula de San Pedro, cercana y triunfante, bañada por el dorado sol del otoño romano.

Los dos españoles han cruzado las últimas palabras de su coloquio ante ese fondo de la cúpula que acoge hoy los debates conciliares y resuena con los primeros himnos de gozo que entonces la Iglesia cuando un nuevo santo asciende a los altares. En ese escenario y con las palabras de afecto a la Compañía que monseñor Escrivá pronunciaba, recordando la ayuda espiritual que en su juventud le habían prestado algunos padres de la Compañía, ha terminado la entrevista.

No queda desvelado ningún secreto si se dice que tanto la Compañía de Jesús, durante algunos siglos, como el Opus Dei, durante algunos años, son instituciones que han nacido y crecido envueltas en una atmósfera de misterio y de celajes que estimulaba la fantasía de las gentes y hacía crecer leyendas de poderes ocultos y de potentes fuerzas secretas. Esa leyenda habla también de asperezas y hasta de luchas sordas o abierta y más o menos reales entre las dos instituciones. Por ello, una entrevista entre el padre Arrupe, nuevo preposito general de los jesuitas, nuevo Papa negro, y monseñor Escrivá, fundador del Opus Dei, no deja de tener un interés popular y casi picante. Pero al margen de este interés existe otro verdaderamente importante y trascendente: el del comienzo de un entendimiento cordial, que más tarde puede florecer en alianza, entre dos instituciones que afrontan con sacrificio y realismo los problemas actuales del catolicismo y que aunan sus esfuerzos a la mayor gloria de Dios y provecho de la Iglesia.

ENERGICA ACTITUD DE PABLO VI

(Continuación de la página 1)

ficio y su lectura en el aula ha sido ordenada por el Consejo de Presidencia.

En su carta el Papa dice haber conocido la intención de algunos padres conciliares de tratar el tema del celibato eclesiástico en la Iglesia latina y «sin limitar en lo más mínimo la libertad de los padres» hace conocer su propia opinión al respecto. «No es en absoluto oportuno —afirma Pablo VI— un público debate sobre este tema, que exige suma prudencia y tiene tan grande importancia. Y es nuestro propósito no sólo conservar con todas nuestras fuerzas esta ley antigua sacra y providencial, sino también reforzar su observancia reclamando a los sacerdotes de la Iglesia latina a la conciencia de las causas y de las razones que hoy, precisamente hoy en modo especial, hacen que esta misma ley, gracias a la cual los sacerdotes pueden consagrar todo su amor solamente a Cristo y dedicarse totalmente al servicio de la Iglesia y de las almas, deba ser considerada como adaptadísima.» La carta termina afirmando que si algún padre considera deber expresar el propio parecer sobre el tema, debe presentarlo por escrito al Consejo de Presidencia, el cual lo transmitirá al Sumo Pontífice y éste —«ante Dios»— lo examinará atentamente.

Incluso para aquellos que estiman demasiado rigurosa la ley del celibato impuesta a los sacerdotes no dejará de parecerles prudente y sabia esta intervención del Santo Padre. El voto de castidad, las dificultades que algunos eclesiásticos pueden hallar en su cumplimiento, las razones que aconsejen un mayor rigor o una mayor benevolencia en la reconsideración de esta ley «antigua y sagrada» son cosas que la Iglesia y su Jefe máximo deben examinar a solas «ante Dios». Muchos son los sacerdotes que han encontrado dificultades a veces insuperables en la observancia de esta ley; muchos más hallaron obstáculos para ello en el futuro, y no son pocos los que no han poseído virtud suficiente para cumplirla hasta el punto de solicitar la reducción al estado laical o de separarse de la norma del celibato con más o menos escándalo para los fieles.

LAS FLAQUEZAS HUMANAS

La Iglesia examina todos estos casos, todas estas flaquezas humanas con amor de Madre, y a veces en lo posible usa la benevolencia. Pero un debate conciliar sobre esto podría convertirse a los ojos de muchos en un tratado de picaresca o en una nueva edición siglo XIX del libro del buen amor de nuestro bendito arcipreste. Por otro lado, pocas cosas que no sean ya conocidas pueden añadirse a las que se han dicho en todo tiempo. «Según dice Aristóteles cosa es verdad —que el hombre por dos cosas trabaja...»

Antes y después de Aristóteles, el voto de castidad y el celibato de los eclesiásticos ha sido caballo de batalla de muchas vidas sacerdotales. Y si bien es verdad que el matrimonio es fuente de santidad (y a veces, ¡Dios mío, fuente caudalosa), también es verdad que el ministerio sacerdotal y el pastoreo de las almas exige sacrificios y renunciaciones, entre los cuales muchos graves y sabios varones han incluido siempre la del celibato. Así lo ha entendido Pablo VI y así lo ha dicho con toda humildad, con toda elegancia, «sin limitar en lo más mínimo la libertad de los padres», pero también con toda firmeza, con esta firmeza que

para algunos puede resultar desconcertante.

Jaime CAMPANY

Debate conciliar

CIUDAD DEL VATICANO.—En la 146 Congregación General ha proseguido la discusión sobre el esquema de la «Actividad misionera de la Iglesia». Se ha realizado la votación conclusiva a todo el esquema de religiosos y han comenzado las relativas a las enmiendas introducidas en el de la formación del clero.

Bajo la dirección del cardenal Agagianian, moderador de turno, continuó el debate sobre el esquema de misiones.

En la votación conclusiva sobre el esquema de religiosos visto en su conjunto, se dieron los resultados siguientes: votantes, 2.142; «placet», 2.126; «non placet», 13. nulos, tres. Este resultado, casi plebiscitario, fue acogido con vivos aplausos. El esquema, como el de los deberes pastorales de los obispos, será ahora consignado al Papa para que decida sobre la oportunidad de aprobarlo conjuntamente con los padres y promulgarlo como decreto en sesión pública.

Antes de comenzar las votaciones a las enmiendas sobre el esquema de formación del clero, hizo la relación explicativa de las mismas el obispo de Verona, monseñor Carrero, en nombre de la Comisión de Seminarios.

Tercer aniversario

CIUDAD DEL VATICANO.—Hoy hace tres años que se inició el Concilio Ecuménico Vaticano II, cuyo final se aproxima.

A finales de esta semana, los temas más importantes de los esquemas que ahora se discuten habrán sido despachados y tratados los once puntos de las cuestiones incluidas en el programa a discutir en la cuarta sesión actual.

La magna Asamblea de la Iglesia suspenderá sus sesiones durante una o dos semanas —del 18 de octubre hasta el 25, o quizá hasta el 2 de noviembre— para ini-

ciar entonces la última etapa de sus trabajos. (Efe.)

Alocución dominical del Papa

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha pronunciado unas palabras ante una multitud de 20.000 personas congregadas en la Plaza de San Pedro, como ya es su costumbre todos los domingos, diciendo que su «visita a la sede de las Naciones Unidas de Nueva York le había confirmado las dificultades con que tropieza la buena voluntad de los hombres responsables del destino de los pueblos del mundo».

«Nos debemos alentarlos para que prosigan su labor en favor de la paz en el mundo y del bienestar de los pueblos», ha señalado el Papa en el transcurso de su usual aparición dominical en la ventana de su estudio. «Nos queremos mantener este aliento con más oraciones. Nos rogamos a Nuestra Señora que les ayude», agregó. (Efe.)

Obispos consagrados en el Santo Sepulcro

JERUSALEN.—Una consagración episcopal se ha celebrado ayer por vez primera, desde hace siglos, ante la tumba de Jesucristo, en la venerable basílica del Santo Sepulcro de Jerusalén.

La ceremonia revistió un carácter excepcional, además, por otra razón: el patriarca latino de Jerusalén, monseñor Alberto Gori, consagró obispos a sus dos nuevos preladados auxiliares, el uno, de origen latino, y el otro, árabe-jordaní.

Conversión al catolicismo

LONDRES.—Un capellán del arzobispo anglicano de Canterbury se ha convertido al catolicismo.

Se trata de Canon George Brigstocke, que estaba encargado de la preparación de candidatos a la ordenación. Un portavoz del arzobispo católico de Westminster ha declarado que Canon Brigstocke y su esposa han sido recibidos en el seno de la Iglesia Católica. (Efe.)

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION DELEGACION DE ALAVA ADMINISTRACION PROVINCIAL DE INSTITUCIONES SANITARIAS VITORIA

CONCURSO PARA CONTRATACION DE SERVICIO DE LIMPIEZA EN LA RESIDENCIA SANITARIA DE VITORIA

En esta Administración Provincial de Instituciones Sanitarias, hasta las trece horas del día 3 de noviembre de 1965, se admiten instancias para optar al concurso para contratación de servicio de limpieza en la Residencia Sanitaria de Vitoria, con arreglo a los pliegos de condiciones que se encuentran expuestos en los tableros de anuncios de la Delegación Provincial (calle Dato, 36) y de la Residencia Sanitaria (Campo de Arana).

El importe y gastos de este anuncio será de cuenta del adjudicatario. Vitoria, a 5 de octubre de 1965.—El Director de Instituciones Sanitarias (firmado), Pablo López Martín.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALENCIA ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en la subasta para la contratación de las obras de mecanización de la nave de cerda del Matadero General podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Excelentísimo Ayuntamiento hasta las trece horas del día treinta de octubre en curso, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día seis del corriente mes de octubre.

La garantía provisional asciende a 30.731,97 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.

Valencia, 8 de octubre de 1965.—El Alcalde (firma ilegible).

FRANCIA LANZO AL ESPACIO UN PROYECTIL COHETE QUE ALCANZO 1.150 KILOMETROS DE ALTURA

La prueba, que sirve de ensayo al lanzamiento del primer satélite francés, se efectuó el sábado en el Sahara

PARIS.—Un cohete «Saphir» fue lanzado el día 9 de este mes, a las 18,23 (hora española) desde la base sahariana de Hammaguir, perteneciente al centro conjunto de pruebas de ingenios espaciales.

Los resultados del experimento son plenamente satisfactorios. El cohete alcanzó una altura de 1.150 kilómetros. (AFP-Efe.)

El «A-1» será puesto en órbita a finales de noviembre

PARIS.—El lanzamiento del cohete «Saphir», que forma las dos primeras fases del lanzamiento de los satélites «Diamant», constituye una de las últimas etapas antes de la tentativa de puesta en órbita, a fines de noviembre, del primer satélite francés, «A-1». En efecto, si el primer lanzamiento del «Saphir», el 5 de julio último, fue un éxito, un segundo lanzamiento, el 12 de julio, se saldó en semifracaso a causa de un fallo de la segunda fase, denominada «Topaze».

Actualmente las diferentes fases del cohete «Diamant» han sido lanzadas con éxito. (AFP-Efe.)

Nueva estación de «seguimiento» espacial en Australia

CANBERRA.—Una estación de seguimiento de naves espaciales va a ser establecida en Gove (norte de Australia) por la Asociación Europea de Lanzamientos al Cosmos, según ha informado el ministro de Abastecimientos en funciones, Peter Howson.

El citado ministro australiano añadió que las estaciones de control y seguimiento situadas en la zona de Woomera (sur de Australia) observarán el vuelo de las naves del espacio desde poco después de su lanzamiento.

La nueva estación será capaz de calcular la trayectoria del vehículo y en lanzamientos futuros actuará por medio de los mandos de radio para poner a un satélite en la órbita requerida.

Esta será una de las mayores instalaciones que se construirán alrededor del mundo como parte del proyecto «Apollo», cuyo propósito es colocar hombres en la Luna. (Efe.)

TERMINA LA HUELGA DE LA PRENSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK.—Todos los grandes diarios neoyorquinos han vuelto a reaparecer, dando por terminada la huelga, que ha durado veinticinco días.

La representación gremial y el «Times» acordaron, por mayoría, anteayer, ratificar el nuevo contrato aceptado por el diario y los mediadores del gremio.

DIMITE EL GOBIERNO NORUEGO

EL PARTIDO SOCIALISTA, AL QUE PERTENECE EL HASTA AHORA PRIMER MINISTRO, FUE DERROTADO EN LAS ULTIMAS ELECCIONES

Probable formación de un Gabinete de coalición formado por conservadores, liberales, centristas y cristiano-populares

OSLO.—El primer ministro noruego, Einar Gerhardsen, y los miembros de su Gobierno, que fue derrotado en las últimas elecciones generales después de treinta años de gobierno socialista, han presentado oficialmente su dimisión.

Gerhardsen entregó su dimisión al Rey Olav y recomendó al Rey que consultase a Bernt Ingvaldsen para la formación de nuevo Gobierno. Este, que es el nuevo presidente de la Asamblea Nacional, le pedirá al Monarca noruego que encargue a Per Borten, jefe del

partido del Centro, la formación del Gabinete.

La coalición gubernamental, en la que no participan los socialistas, estará compuesta por seis miembros del partido Conservador, tres del partido Liberal, tres del partido del Centro y otros tres del partido Popular Cristiano. (Efe.)

Nombramientos en la Unión Demócrata Europea

BRUSELAS.—La Oficina de la Unión Europea de Demócratas cristianos, que agrupa a los representantes de «los seis», de Suiza y de Austria, ha nombrado vicepresidentes a Bruno Heck, ministro alemán de la Familia, y a Martin Rosenberg, secretario nacional del partido Conservador Social de Suiza.

Como secretario general ha sido designado Leo Tindemans, secretario nacional del partido Social Cristiano belga.

Queda vacante una tercera plaza de vicepresidente, que será atribuida a un titular francés en el curso del Congreso de la Unión, que se celebrará en diciembre en Taormina.

Bajo la presidencia de Martino Rumor (de Italia), que es el presidente de la Unión, los presidentes y secretarios generales de los partidos demócrata cristianos de la Europa de «los seis» proseguirán sus trabajos hoy, ocupándose de la crisis del Mercado Común.

Los miembros de la Oficina de la Unión Europea de Demócratas cristianos han sido recibidos ayer tarde por Walter Hallstein, presidente de la Comisión del Mercado Común. (Afp-Efe.)

SE ESPERAN REFORMAS ECONOMICAS EN URUGUAY

Las consultas que mantiene el ministro de Hacienda con el grupo de técnicos llegan a su fin

MONTEVIDEO.—Mientras la atención pública se centra en torno a las medidas de seguridad decretadas por el Gobierno, en los círculos oficiales se insiste en que en los primeros días de la semana podrían comenzar a tomar formas concretas las medidas económicas tendientes a resolver el problema cambiario y la reapertura del mercado de importaciones.

En círculos extraoficiales, aunque allegados al Gobierno, se cree previsible que el ministro de

Hacienda, Dardo Ortiz, ultime en estos días las últimas consultas con el grupo de técnicos económicos, partidarios del mercado de cambios único y libre, regulado por la participación en el mismo del Banco de la República.

De aprobarse esto sería propósito del Gobierno dar el primer paso hacia el nuevo régimen, a través de una declaración anunciando su resolución de implantar el mercado único y libre, dejando su instrumentación para días subsiguientes. (Efe.)

Continúan detenidos los dirigentes laborales

anuncia el Servicio de Guardacostas norteamericano.

Se ignora el número de cubanos que se encuentra a bordo del primer barco, cuyo motor sufrió averías. Ha sido remolcado por un buque del Servicio de Guardacostas y no llegará a Cayo Hueso hasta hoy. (Afp-Efe.)

El Parlamento Iberoamericano condena la intervención unilateral

SANTIAGO DE CHILE.—El Parlamento Iberoamericano, reunido en Santiago de Chile, ha decidido rechazar y condenar categóricamente la resolución de la Cámara de Representantes de los Estados

Unidos que preconiza una intervención unilateral y armada en los países de Iberoamérica, amenazados de subversión.

En una declaración publicada ayer, el citado Parlamento estima que la resolución de la Cámara de Representantes constituye un grave atentado a las relaciones existentes entre los países del hemisferio occidental.

La oficina del Parlamento Iberoamericano declara, por otra parte, que está dispuesta a demostrar la justicia de la causa iberoamericana ante la opinión continental mundial, así como a defenderla en un diálogo directo y franco con los parlamentarios de los Estados Unidos. (Afp-Efe.)

PROBLEMA DE RHODESIA

NUEVA ENTREVISTA WILSON-SMITH

EL «PREMIER» BRITÁNICO CONVOCO AL GOBIERNO PARA UNA REUNION CON LOS JEFES DE LA OPOSICION CONSERVADORA

LONDRES.—Han concluido sin éxito ayer mañana las conversaciones entre Ian Smith, primer ministro rhodesiano, y Harold Wilson, jefe del Gobierno británico, acerca de la independencia de Rhodesia.

Smith ha declarado a los periodistas, al término de su reunión de media hora con Wilson en el número 10 de Downing Street, domicilio de éste último, que «no había habido cambio alguno en las posturas de ambas partes». «Creo que me voy a ir a casa esta noche y ahora mismo voy a hacer las maletas», agregó.

El primer ministro británico, Harold Wilson, convocó ayer noche a los principales ministros del Gobierno para celebrar una reunión con los jefes de la oposición conservadora en relación con la explosiva crisis de Rhodesia.

En la reunión con el jefe del Gobierno han participado el jefe del partido conservador, Edward Heath; el portavoz de la oposición en asuntos de la Comunidad, Selwyn Lloyd, y el ex primer ministro británico, sir Alec Douglas Home.

El partido conservador ha exhortado al Gobierno británico a que realice nuevos esfuerzos con vistas a solucionar mediante negociaciones el problema de la independencia de Rhodesia. (Efe.)

Smith abandona Londres

LONDRES.—El primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, ha declarado anoche que está convencido que la brecha que separa a Gran Bretaña y a Rhodesia es tan amplia, que no se puede salvar.

En una conferencia de Prensa celebrada en el aeropuerto de esta capital al disponerse a regresar a su país, Smith dijo a los periodistas:

«Hemos llegado a la conclusión de que no podemos obtener la independencia mediante negociaciones y que la independencia es el único medio de que podamos mantener la civilización rhodesiana, cristiana y occidental. (Efe.)

AVANCE DE LAS TROPAS NORTEAMERICANAS Y VIETNAMITAS EN CUATRO SECTORES DISTINTOS

Más de sesenta guerrilleros muertos y otros cien capturados, después de treinta horas de lucha

LOS EFECTIVOS DE LAS FUERZAS ESTADOUNIDENSES EN VIETNAM SE ELEVAN A 144.798 HOMBRES

SAIGON. (Servicio especial de Pyresa.) — Continúa el avance de las tropas norteamericanas y survietnamitas en cuatro sectores distintos del Vietnam. Siguen de cerca al grueso de las fuerzas del Vietcong, que procura evitar el contacto.

En el «triángulo de hierro», al suroeste de Saigón, los paracaidistas norteamericanos no han librado ningún nuevo combate desde anteayer al mediodía, en que fueron muertos 46 comunistas, cuyos cadáveres fueron abandonados sobre el terreno por el Vietcong. Los paracaidistas han proseguido su avance, utilizando de nuevo granadas de gases lacrimógenos para explorar las frutas y túneles.

Los 5.500 hombres de la primera división aérea de Caballería han alcanzado los objetivos fijados al norte de An Khe, 470 kilómetros al norte de Saigón. No encontraron resistencia. Sin embargo, la fuente norteamericana que ha facilitado la información dijo que no se había encontrado rastro de los cuatro o siete batallones del Vietcong cuya presencia se había señalado en el sector de Binh Dinh.

Ha entrado en su quinto día una tercera operación norteamericana, al noreste de Saigón. Por último, a 60 kilómetros al oeste de Saigón varios batallones vietnamitas han lanzado una operación en una zona colindante con la frontera de Camboya.

En total, la Aviación ha efectuado en la jornada

de anteayer 384 salidas. Los americanos arrojaron seis millones de octavillas sobre Vietnam del Norte, lo que eleva a 36 millones el número de octavillas lanzadas. Siguiendo la táctica ya empleada, las octavillas fueron lanzadas en las corrientes aéreas con el fin de que lleguen a posarse en las regiones pobladas del delta del río Rojo, hasta un punto situado a 30 kilómetros de Hanoi.

De fuente militar norteamericana se indica que, con fecha de ayer, los efectivos de las fuerzas norteamericanas en Vietnam se elevan a 144.798 hombres, a los que hay que añadir 6.500 soldados coreanos, 1.500 australianos y 350 artilleros neozelandeses.

Por su parte, Radio Hanoi, citando a la agencia de Prensa del Vietcong, ha afirmado que en el curso de las cinco semanas que terminaron el 30 de septiembre habían sido puestos fuera de combate 293 soldados norteamericanos (de ellos 271 muertos) en la provincia de Binh Dinh.

«Aunque la situación militar haya entrado en la fase de la victoria es necesario redoblar la vigilancia», ha declarado en Bien Hoa el general Ky, primer ministro survietnamita, que ha dirigido también una advertencia a los comunistas, a los «colonialistas franceses» y a «algunos pequeños Estados vecinos que trabajan de acuerdo con el Vietcong».

Guerrilleros del Vietcong y tropas norvietnamitas cercados

AN KHE (Vietnam del Sur). — Millares de soldados norteamericanos y survietnamitas rodean en apretado cerco a centenares de guerrilleros comunistas del Vietcong y a tropas norvietnamitas, que luchan denodadamente por salvar sus vidas en un valle rodeado de jungla, a 32 kilómetros al este de esta localidad.

Según informes del Servicio de Inteligencia, parte de la división de Infantería norvietnamita número 325 se halla cercada en esta operación.

Añaden los citados informes que, por lo menos, dos batallones de tropas regulares norvietnamitas han caído dentro de la bolsa. Después de treinta horas de lucha los comunistas han tenido 60 muertos y más de cien prisioneros capturados por las tropas americanas y survietnamitas. Esta operación es una de las de mayor envergadura efectuadas desde el comienzo de la guerra del Vietnam.

Se tienen noticias de que varios batallones survietnamitas sostienen también una fuerte lucha en dicho sector. Pero, de momento, no se han facilitado cifras de bajas y detalles de los combates.

Las bajas norteamericanas y survietnamitas, sin embargo, se califican de ligeras, en general (Efe.)

Dos ex jefes del Ejército vietnamita condenados

SAIGON. — Un Tribunal militar ha condenado a penas de prisión a dos ex jefes del Ejército vietnamita, acusados de haber apoyado el pasado mes de febrero un intento de golpe de Estado.

El coronel Buy Dinh — antiguo comandante de la novena división — fue sentenciado a tres años de privación de libertad y el comandante Le Hoang Thao — ex jefe del regimiento número 46 — a cuatro.

Dicho golpe de Estado, abortado, tuvo como consecuencia la eliminación del general Nguyen Jinh del puesto de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

Los dos oficiales condenados ahora habían permanecido en libertad hasta el mes de mayo último, en que fueron detenidos

acusados de conspirar para derrocar al Gobierno, presidido entonces por el doctor Fan Huy Quat. (Efe.)

Según China roja, han desertado 25.000 soldados survietnamitas

TOKIO. — Aproximadamente, veinticinco mil soldados survietnamitas han desertado en la primera mitad de este año, según ha indicado la agencia oficial de Prensa de la China comunista.

Los comunistas, forzados a elegir entre guerra abierta o táctica de guerrillas

WASHINGTON. — El incremento de potencial militar norteamericano

no en el Vietnam del Sur está forzando a los comunistas a escoger entre una guerra abierta de mayor envergadura o una táctica de guerra de guerrillas «en escalada», ha declarado el doctor Lucian W. Pye, experto en cuestiones del sureste asiático, y cuyos puntos de vista son seguidos con gran interés por la Casa Blanca. Luego ha agregado que en ambos casos los comunistas sufrirían graves tropiezos.

Pye, profesor del Instituto tecnológico de Massachusetts, ha dictado lecciones sobre materias bélicas y ha trabajado en diversos departamentos ministeriales de Washington relacionados con los problemas del sureste asiático.

TROPAS CONGOLEÑAS OCUPARON LA LOCALIDAD DE FIZI

LOS REBELDES HUYERON DEJANDO SOBRE EL TERRENO GRAN NUMERO DE MUERTOS

CHINA ROJA INTENTA ESTABLECER UN GOBIERNO REBELDE EN MALAWI

LEOPOLDVILLE. — Las tropas del Ejército nacional congoleño han liberado de los rebeldes sumialistas la localidad de Fizi (Congo oriental), según anuncia un comunicado publicado hoy por el Cuartel General del ANC, el cual pone de relieve que los rebeldes han sufrido grandes pérdidas, mientras que las fuerzas regulares no han tenido que lamentar más que algunos heridos.

Según el comunicado, la liberación de Fizi, de manos de los sumialistas, quienes la ocuparon hace más de un año, se ha llevado a cabo «sin que las tropas gubernamentales hayan encontrado resistencia alguna por parte de los insurgentes. Estos han huido desordenadamente, dejando sobre el terreno a gran número de muertos».

Se agrega de fuentes militares no oficiales que las operaciones han sido realizadas por un centenar de voluntarios blancos, mandados por el coronel surafricano Mike Hoare.

Esta acción, llevada a cabo con-

tra las dos localidades de Fizi y Baraka, se inició hace quince días y debía durar, según se esperaba, cerca de un mes. Parece que los comandos voluntarios han hallado una resistencia muy pequeña entre los insurgentes.

Según se creía en Leopoldville, disponían de un importante armamento y de una ayuda técnica de personal extranjero, entre los

BRASIL: ES CONFIRMADA LA SENTENCIA CONTRA LOS COMUNISTAS CHINOS

RIO DE JANEIRO. — El Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia de diez años de cárcel, impuesta por un Tribunal militar, a nueve comunistas chinos que entraron en el país durante el Gobierno del ex Presidente João Goulart con el propósito de establecer en Brasil un régimen similar al de Polonia.

DEPURACION EN LAS FUERZAS DE POLICIA EGIPCIAS

OCHO GENERALES HAN SIDO NOMBRADOS DIRECTORES DE SEGURIDAD EN VARIAS PROVINCIAS

EL CAIRO. — Ocho generales de la Policía han sido nombrados por un decreto publicado ayer directores de Seguridad Pública en varias provincias de la República Árabe Unida.

Otros nueve oficiales de Policía han sido nombrados subdirectores.

Esos nombramientos siguen a las informaciones, procedentes de fuentes generalmente bien informadas, de una gran depuración en las fuerzas de Policía egipcia, después del reciente descubrimiento de una conjura de la «Hermandad Musulmana» para asesinar a los dirigentes de la RAU. (Efe.)

Siete desertores egipcios solicitan asilo político

ADEN. — Siete soldados egipcios que desertaron en el curso de la campaña del Yemen y que combatieron junto a las tropas realistas yemeníes contra el cuerpo expedicionario egipcio llegaron el día 10 a Aden, donde solicitaron asilo político.

Estos desertores, que han sido presentados a los periodistas, han indicado que se oponían al régimen del Presidente Nasser. Dos de ellos se han mostrado orgullosos, además, de haber derribado tres aviones egipcios en el Yemen. (Afp-Efe.)

Mensaje de Bumedian a De Gaulle

ARGEL. — Abdelaziz Buteflika, ministro argelino de Asuntos Exteriores, ha salido ayer, mañana de Argel con destino a París, donde hará entrega al general De Gaulle de un mensaje del Presidente Bumedian.

En una declaración que ha hecho antes de su marcha el ministro argelino ha puesto de relieve que la cooperación entre los dos países adolece de ciertas imper-

fecciones y lagunas que debían ser rellenadas o corregidas».

El ministro ha precisado, por otra parte, que el Presidente Bumedian asistirá «muy probablemente» a la Conferencia Intrafricana de Accra el 21 de octubre si la preparación de la Conferencia «cumbre» afroasiática de Argel y la Fiesta Nacional del 1 de noviembre se lo permitían. (Afp-Efe.)

Detenciones en Aden

ADEN. — Cuatro importantes miembros del Frente Nacional de Liberación de la Arabia del Sur ocupada (Aden y protectorados), con base en el Yemen, han sido detenidos ayer en esta ciudad, según ha anunciado un portavoz militar británico.

Este ha añadido que estuvieron detenidos mientras se llevaba a cabo una investigación que duró doce horas y llevó también al descubrimiento de tres pistolas y algunas cartas y propaganda perteneciente al Frente.

Según las autoridades británicas, el número de miembros del Frente que están detenidos actualmente se eleva a ochenta. (Efe.)

Prosigue el juicio de Teherán

TEHERAN. — La defensa ha iniciado ayer su actuación en el juicio que se sigue ante un Tribunal militar a catorce personas acusadas de estar complicadas en un complot para asesinar al Shah del Irán.

El presunto asesino — un soldado de la Guardia Real — murió, con otros dos miembros de la misma, durante un tiroteo producido el pasado mes de abril en el Palacio de Mármol.

El fiscal pidió la pena de muerte para varios de los acusados, y penas de prisión que van de tres a diez años para los otros. (Efe.)

Kanyama Chiume, el cual se encuentra en abierta rebelión contra el Gobierno.

«Chiume y los chinos — ha afirmado Banda — son los causantes del reciente incidente ocurrido en el norte de Malawi, en el curso del cual resultaron heridos tres miembros del Parlamento. Los chinos quieren que Malawi sea controlado por Chiume y le facilitan dinero y armas. Los chinos han entrenado a ochenta ciudadanos de Malawi en Pekín, Cuba y Argelia. Quieren controlar Malawi a causa de su importante posición estratégica.» (Efe.)

Ghana suprime la censura mientras dure la Conferencia de la OUA

ACCRA. — El Gobierno de Ghana ha suprimido la censura de las transmisiones telegráficas de informaciones, establecida en 1962, mientras dure la Conferencia «cumbre» de la organización de la Unidad Africana, cuyos trabajos preliminares comenzarán hoy.

SUCESOS

ITALIA: FALLECEN OCHO ENFERMOS DESPUES DE SER TRATADOS CON «CARDIOBAINA»

LOS RESULTADOS DE LA AUTOPSIA DE DOS DE LAS VICTIMAS SERAN HECHOS PUBLICOS MAÑANA

BERGAMO (Italia). — Ocho enfermos de edades comprendidas entre los sesenta y cinco y ochenta y cinco años han fallecido en un hospital neuro-psiquiátrico de Bergamo después de haber sido tratados con «Cardiobaina» inyectada, producto cardiotónico. Otros siete pacientes se encuentran gravemente intoxicados. A dos de las víctimas se les ha practicado la autopsia, y los resultados serán hechos públicos mañana, miércoles.

Se guarda el más absoluto secreto acerca de la investigación en curso; pero un punto parece cierto: la «Cardiobaina», fabricada hasta el año 1957 en forma de producto para inyectar intramuscularmente, ya no se empleaba así a partir de ese año, y en la actualidad se administra por vía oral, en forma de gotas. Según ciertos rumores, los «stocks» de «Cardiobaina» de este hospital no han sido renovados desde el año 1954 y, por consiguiente, las ampollas de este producto cardiotónico deben tener once años de antigüedad. Estas ampollas están siendo analizadas por los investigadores.

Se ha inyectado «Cardiobaina» a los quince ancianos, los cuales han sufrido después los mismos síntomas y molestias, tanto mentales como cardíacas. La hermana María Verónica, de cuarenta y dos años, que es enfermera del hospital desde hace seis años, puso las inyecciones a los quince enfermos. Media hora más tarde los quince pacientes sufrieron violentos vómitos, y antes de que pasaran dos horas, a pesar de los cuidados de los médicos, uno de ellos falleció, y en pocos momentos morían los otros siete ancianos.

Un enérgico tratamiento logró salvar la vida de los siete enfermos restantes a los que se había inyectado «Cardiobaina».

«He sido yo quien ha prescrito la «Cardiobaina» a quince enfermos de mi pabellón», ha declarado Elena Amisano, de cuarenta y ocho años, psiquiatra del pabellón «Verga», del Hospital de Bergamo, don de ocho personas han fallecido después de la inyección de ese medicamento a los enfermos.

Antes había examinado las ampollas, que se encontraban en la farmacia del hospital. No presentaban ningún signo de alteración ni ninguna fecha límite. Después de haber precisado que la «Cardiobaina» había sido empleada en los otros pabellones del hospital sin provocar ningún accidente, la señora Amisano, al tiempo que declaraba que no comprendía qué había podido provocar la tragedia, ha negado que se pudiera tratar de alguna negligencia, en particular por parte de la enfermera, sor María Verónica.

«Si alguien debe asumir alguna responsabilidad, soy yo solamente, ya que fui yo quien decidió el empleo de la «Cardiobaina», ha concluido. (AFP-Efe.)

COLERA EN FILIPINAS

DURANTE LA PASADA SEMANA FALLECIERON ONCE PERSONAS

Una epidemia de rabia amenaza a Europa occidental

Manila.—Once personas han fallecido a consecuencia del cólera en Filipinas durante la semana pasada, según informan las autoridades del Ministerio de Sanidad. En total, añaden, se han registrado 198 casos de cólera.

Sin embargo, se dice que no existe la amenaza de ninguna nueva epidemia de esta enfermedad, sino que se trata de «un ligero brote debido a la estación», que comienza en junio y dura hasta finales de año en aquellas latitudes. (Efe.)

Una epidemia de rabia amenaza a Europa

BERLIN.—Una epidemia de rabia, que se venía extendiendo en dirección occidental, desde la Europa oriental, desde el final de la pasada guerra mundial, ha rebasado ahora el Rhin y amenaza con convertirse en un importante problema europeo.

Las autoridades sanitarias de la Alemania occidental informan que 2.500 personas fueron mordidas por animales rabiosos el año pasado y que el número de animales, salvajes o domésticos infectados, han aumentado al doble durante los diez últimos años.

La epidemia, que se inició cerca de Gdansk, en Polonia, en los años 1946 y 1947, amenaza ahora a Holanda y Bélgica, y una segunda ola se dirige hacia el sur de Suiza.

No existe forma eficaz para evitar el paso de los animales rabiosos de uno a otro país.

El doctor Wenner Anders, asesor de las autoridades sanitarias, ha declarado que no se puede explicar por qué la enfermedad se ha ido extendiendo en dirección occidental durante las dos últimas décadas, y señaló que una ola similar fue observada hace treinta años. (Efe.)

MADRID

MOTORISTA MUERTO EN ACCIDENTE DE TRAFICO SE ESTRELLA DE MADRUGADA CONTRA UN CAMION

Angel Cubillo Cuesta, de veintiocho años de edad, domiciliado en la calle de Ponzano, número 24, resultó muerto al estrellarse con la motocicleta que conducía contra la trasera de un camión que se hallaba estacionado en la calle de Martínez de la Riva, a la altura del número 53.

El accidente tuvo lugar en la madrugada del sábado al domingo, cuando el motorista regresaba a su domicilio. El cuerpo del accidentado, aún con vida, fue hallado en la calzada por el conductor de un taxi que le recogió y trasladó a la Casa de Socorro de Vallecas. Tras la primera asistencia en este centro, el herido fue llevado al Equipo Quirúrgico, donde ingresó ya cadáver.

Hallada muerta en su domicilio

Doña Fermína Crespo, de sesenta y cuatro años de edad, fue hallada muerta en el interior de su domicilio por los bomberos, que forzaron la puerta de acceso a la vivienda a requerimiento de la Po-

licía. La portera del inmueble en que habitaba la anciana, alarmada por no haberla visto en varios días, dio aviso a la Policía. Por hallarse atrancada la puerta de la vivienda fue precisa la intervención de los bomberos, que consiguieron penetrar en el piso. En una de las habitaciones fue hallado el cuerpo de la inquilina, que había fallecido por causas naturales.

Herida por su esposo en el transcurso de una riña

Manuela Enrique Gómez, de veintiocho años de edad, fue atendida en la madrugada pasada en el Equipo Quirúrgico de heridas incispunzantes en la espalda, producidas por arma blanca. Las lesiones le fueron causadas por su esposo, Natalio Campos Ropero, en el transcurso de una riña. Al parecer, el motivo de la discusión fue la hora de llegada del marido al domicilio conyugal.

El estado de la herida se calificó de pronóstico reservado.

PERU: SIETE SOLDADOS MUERTOS POR UNA EXPLOSION DE DINAMITA

LIMA.—Siete soldados han resultado muertos en una explosión de dinamita registrada en las obras de construcción de una carretera cerca de Pomacocha, a unos mil trescientos kilómetros al norte de Lima.

Otros tres soldados se encuentran gravemente heridos.

La explosión se produjo, al parecer, por causas fortuitas. Los heridos han sido trasladados a Lima. (Efe.)

Mueren cinco niños al hacer explosión una granada

VARSOVIA.—Cinco niños con edades comprendidas entre siete y doce años han resultado muertos y otros dos gravemente heridos al hacer explosión una granada de artillería del tiempo de la guerra que encontraron en el campo en las cercanías de Opole (Silesia), según informa el periódico vespertino «Express Wlaczorny», de Varsovia. (Efe.)

Cuatro marineros ahogados al hundirse un mercante francés

CHERBURGO (Francia).—Cuatro marineros han resultado ahogados y otro desaparecido al hundirse en las primeras horas de ayer un mercante francés de poco tonelaje a pocas millas de este puerto.

Mercante español averiado a causa de una explosión

SAN JUAN DE PUERTO RICO. Una explosión ha causado daños en el casco del mercante español «Satrústegu», de 6.615 toneladas, cuando se encontraba fondeado en este puerto, según informa la Agencia Reuter.

El siniestro fue provocado por una mina magnética, según han declarado las autoridades que investigan el caso, quienes informan también que no hubo víctimas en la tripulación.

Los daños causados al «Satrústegu» se calculan en varios millares de dólares.

Las operaciones de reparación del casco comenzarán inmediatamente. (Efe.)

UN CAMION CAE AL RIO CARDOS CERCA DE SORT

TRES OCUPANTES DEL VEHICULO RESULTARON MUERTOS Y EL RESTO HERIDOS LEVES

LERIDA.—Un camión de la Empresa Copisa, matrícula B-382919, a consecuencia de la rotura de la dirección, cayó por un puente, cerca de Sort, al río Cardós, cargado con 18 obreros que se dirigían a la presa que dicha Empresa está construyendo en Tabacán. A consecuencia de la fuerte crecida del río Cardós, perecieron tres: Epifanio López Beamón, Cosme Valera Sedeno y Fernando Bosch Portella. Rápidamente se prestaron los oportunos auxilios para rescatar a los demás obreros, consiguiendo este propósito tras grandes esfuerzos. Todos ellos han sufrido heridas de escasa consideración. Todavía no ha aparecido el cadáver de Fernando Bosch Portella. El conductor del camión se llama José Elvira Martínez, que ha resultado ileso. (Pyresa.)

Cae un autocar a un río y resultan seis viajeros heridos de gravedad

PONTEVEDRA.—Se recibió una comunicación de la Guardia Civil de Cambados dando cuenta de que un autocar con 21 miembros del Instituto Superior de Investigaciones Científicas, que se dirigía desde Santiago a El Grove, en términos de Cambados, se cayó desde un puente al río Umia, ocasionándose heridas graves seis de dichos viajeros; menos graves,

INUNDACIONES EN EL NORTE DEL IRAN

EL NUMERO DE PERSONAS AHOAGADAS HASTA EL MOMENTO SE ELEVA A SESENTA

TEHERAN.—Otras diecinueve personas se han ahogado en las inundaciones que azotan el norte del Irán. Con ello, según las autoridades, el número de muertos por las inundaciones es de sesenta, hasta el momento. Entre los muertos figuran varios pescadores, cuyas embarcaciones zozobraron durante una tormenta en el río Shatelarab. (Efe.)

La ciudad de Perpignan aislada por las constantes lluvias

PERPIGNAN.—Esta ciudad ha quedado casi totalmente aislada a causa de cuatro días de constantes aguaceros en las costas mediterráneas cercanas a la frontera española.

Las carreteras principales situadas al norte de Narbona y al sur de ésta hasta la frontera española de Port Bou han sido interceptadas en varios puntos por inundaciones. Sin embargo, las comunicaciones ferroviarias siguen funcionando normalmente.

Se teme que la crecida de algunos riachuelos y canales que circulan debajo de la ciudad originen inundaciones si continúan las lluvias. (Efe.)

ocho, y leves, los restantes; siendo todos ellos llevados a una clínica de Villagarcía de Arosa. Según la Benemerita, el accidente fue debido al mal estado del pavimento y a conducir negligentemente el autobús, matrícula M-266096, el chófer del mismo, Ramón Couselo. (Pyresa.)

Dieciocho heridos, cinco de ellos graves, al volcar un autocar

CORDOBA.—Dieciocho ocupantes de un autocar de línea han resultado heridos, de ellos cinco de gravedad, al volcar el vehículo por un terraplén y dar dos vueltas de campana.

El autocar pertenece a la Compañía Alsina Graelle y atendía la línea regular de viajeros Córdoba-Baena. Cuando se dirigía a dicha localidad, por la carretera de Granada, en el lugar conocido por Lobatón y al apartarse para dar paso a otro vehículo que venía en dirección contraria, lo resbaladizo de la calzada por las lluvias hizo que el autocar se deslizará por un terraplén y diese dos vueltas de campana antes de caer al fondo del mismo.

Otros coches que pasaron por el lugar del accidente prestaron inmediato auxilio a las víctimas y las trasladaron a Córdoba, donde fueron atendidas en la Casa de Socorro.

LA OPINION DE LOS HOMBRES HISPANICOS

SE VA CUMPLIENDO UN PROCESO HISTORICO...

"América dispone de grandes reservas morales: las bases cristianas que España le dio no las ha perdido. Hispanidad es la comunidad de valores compartidos por pueblos que, hablando una misma lengua, tienen una misma comprensión estética. Hispanidad es un modo de ser y de reaccionar, de sentir y de pensar. Y lo que caracteriza al hombre hispánico es su trascendencia, vale decir, un salir de sí, sin perder sus propios valores, para encontrar algo superior" (Victor Andrés Belaúnde, peruano, director de la Academia Peruana de la Lengua, gran hispanista.)

La obra de España en sus colonias debe tenerse como un éxito sin paralelo en los anales del colonialismo, pues ella, y solo ella, llevó y volcó, por decirlo así, en los países todos que colonizó, los tesoros de su lengua, de sus tradiciones, de sus artes, de sus ciencias y, sobre todo, el inarrabable tesoro de su acrisolada fe cristiana." (Mons. José María Cuenco, filipino, arzobispo de Jaro, Filipinas.)

"América nunca renegó de su origen, enseñanza y cultura hispánica, pero si por circunstancias políticas disarajo su mirada de España, hoy se vuelve a ella y desde muchas partes la mira. En muy distintos ordenes se entrelazan la América de hoy con la España de los XXV Años de Paz." (Carlos de la Torre Reyes, ecuatoriano, director del diario "El Tiempo", de Quito, Ecuador.)

"En el siglo XIX los países hispanoamericanos adoptaron el positivismo y descuidaron las ciencias humanísticas, con la particularidad de que no ganaron o no aprovecharon bien tampoco las ciencias naturales, quedándose sin unas y sin otras. Por eso Hispanoamérica necesita la técnica y el desarrollo, como necesita las ciencias humanísticas y los valores culturales. Como necesita, en fin, a España. Por eso vuelve la vista a ella." (Dr. Galindo Pohl, salvadoreño, de la Comisión de Derechos Humanos de la OEA.)

"Y esta fecunda hispanidad de hoy tuvo un precursor en la obra de Rubén Darío, que la glosó, cantó y regó por el mundo. Muchas de sus hermosas realizaciones se incubaron en su labor, como es el caso de los convenios de doble nacionalidad que España tiene con un buen número de países de América y que Nicaragua fue el primero en firmar. (Vicente Urcuyo Rodríguez, nicaragüense, embajador en España.)

"Nos complace así constatar en qué medida se va cumpliendo el proceso histórico de los pueblos de habla hispana, en pos de su integración espiritual y cultural, y en qué medida hay una toma de conciencia para instar la tarea reivindicativa de los valores heredados de España, solar histórico donde las viejas esencias no han languidecido." (J. Octavio Gauna, argentino, embajador en España.)

EN DEFENSA DE UNA VERDAD

"A su vez, la España de hoy no es todavía del todo conocida

No hay en las citas que hoy se traen a estas páginas de figuras representativas del alma de América una artificiosa redacción. Cientos de testimonios similares hemos recogido a través del año en nuestro quehacer periodístico, y al hilvanar entre tantos algunos de ellos hemos querido dejar la constancia de esa América que continuamente viene o pasa hoy por España: ministros, embajadores, rectores de Universidad, pro-

fesores, estudiantes, políticos, educadores, hombres públicos, economistas..., todos los iberoamericanos y filipinos que en Madrid o en cualquiera de las ciudades españolas han ido entretejiendo con su presencia una hispanidad viva, en una tarea hermana y dual que nuestra labor periodística ha tenido oportunidad de constatar al honrarnos con sus declaraciones.

Nivio LOPEZ PELLON



en América. Si antes queríamos a España, como buenos hijos de América, ahora —al visitarla— no la podremos olvidar y hemos de venir a llea siempre que podamos. La triple experiencia española, económica, laboral y turística, son tres lecciones que América debe estudiar, aprovechar e imitar." (Fabio Herrera Cabral, dominicano, ex secretario de Estado de la Presidencia de la República Dominicana.)

"Interesa acercarse frecuentemente a los valores de la cultura española, como interesa el fenómeno histórico permanente de lo español." (Juan E. Pivel Devoto, uruguayo, ministro de Instrucción Pública y Previsión Social de Uruguay.)

"Pero España es hoy noticia, tema periodístico y atracción turística, y ha despertado un gran interés." (Mark Schubart, norteamericano, director ejecutivo del Lincoln Center, de Nueva York.)

"Y al periodista de América toca, quizá más que a nadie, conocer España para tener un respaldo objetivo de lo que habla y escribe, tanto por lo que afecta al

caso hispanoamericano como por lo deformada que ha sido la imagen de España. El conocimiento de la verdad se impone aquí. Venir a España resulta un ejercicio profesional." (Luis Muñoz Ahumada, chileno, director de Radio Minería, de Chile.)

"Tanto la verdad de España en Hispanoamérica como la de ésta en aquélla, una y otra han sido deformadas." (Alfonso Tellería, boliviano, periodista de "El Sol", de La Paz.)

"Por eso va siendo cada vez más necesaria una agencia de noticias ibérica, pues no debe seguir viéndose la realidad de este mundo ibérico con sólo los anteojos que prestan las actuales agencias internacionales." (Luis Carlos Costa, brasileño, de la Asociación de Prensa Brasileña, de Río Grande do Sul.)

LA ESPAÑA DEL TRABAJO Y LA GRAN FUERZA DE AMERICA

Hoy la España laboral despierta

interés en los pueblos iberoamericanos, que así lo reconocen: "Es satisfactorio para nosotros, los hijos de América hispana, ver cómo en todo lo referente a la enseñanza o formación laboral, España se ha adelantado aún a Europa y a la propia Alemania, que iban a la cabeza. Y esta experiencia educativa laboral de España se refleja ahora en América, en el asesoramiento y ayuda que le está prestando." (Virgilio Zelaya Rubí, hondureño, embajador en España.)

"Una de las primeras necesidades en el mundo laboral de América y en el planteamiento del desarrollo económico que hoy se hace es la capacitación o cualificación de grandes masas de trabajadores. La impresión que en esto deja España es muy superior a cuanto uno se hubiera podido imaginar." (Hens Silva Torres, venezolano, ministro del Trabajo de Venezuela.)

"Impresionan las distintas realizaciones del mundo laboral español. Su propio sindicalismo llama la atención, y algo tendremos que hacer también para acercarnos a España en este sentido." (Benjamín Garoz, guatemalteco, viceministro de Educación de Guatemala.)

Por otra parte, la colaboración que por distintos cursos establecidos a nivel de cooperación técnica internacional presta España a Hispanoamérica, así como la ayuda que a su desarrollo y contribución económica le brinda, se reclama ya a escala regional en planes más ambiciosos: "Hemos vivido de espaldas a España, pero ahora Centroamérica está ávida de que además de acuerdos en el orden cultural, como el que hemos firmado con el Instituto de Cultura Hispánica, se firmen convenios económicos y comerciales a nivel regional." (Albino Román Vega, secretario general de la ODECA u Organización de Estados Centroamericanos.)

"El mercado de integración económica que hoy representan los cinco países están invitando a que vayan a Centroamérica capitales españoles y se desarrolle una am-

pre ese gran río que se llama el Amazonas: nace típicamente en los Andes; recibe las aguas del Perú, de Colombia, de Ecuador, de Bolivia y de Venezuela; cruza y crece en el Brasil y va luego a morir al mar, cargado de geografías y civilizaciones. Su caudal, el mayor del mundo, es tan grande que en centenares de kilómetros —más de trescientos— convierte la sal del Océano en agua dulce.

Ese es quizá el símbolo de la Hispanidad: convertir el agua que no se puede beber en agua que se bebe.

Gregorio MARAÑON
Director del Instituto de Cultura Hispánica

pliacolaboración." (Alfonso Carro, costarricense, ministro de Trabajo de Costa Rica.)

"Pero esto sin olvidar que la aspiración es un desarrollo integral y que el problema del desarrollo no tiene solución sin el de la educación. Y la que pueda ser la gran fuerza histórica de América está en su integración en todos los sentidos, incluso el político, en la forma que en su oportunidad se determine. Creemos en América, pero en una América unida." (Ramón de Zubiría, colombiano, rector de la Universidad de los Andes.)

"Las juventudes universitarias son la gran reserva hispánica de América cuando son juventudes que han estudiado en España. La Hispanidad de hoy ha de contar con ese factor de la presencia de 15.000 estudiantes iberoamericanos en las Universidades españolas. El Instituto de Cultura Hispánica es la palanca que mueve esa gran masa estudiantil, y a él se debe su exitoso crecimiento." (Pedro González Cámara, puertorriqueño, ex presidente de la Confederación de Estudiantes Iberoamericanos y Filipinos en España.)

"España es, por ley de gravedad de todos los aspectos culturales (lengua, historia, arte, literatura, etc.), el punto de las confluencias de Europa hacia América. Buena prueba de esto la dan los cursos de cooperación técnica que hoy brinda a Hispanoamérica, en colaboración internacional con la OEA, el Instituto de Cultura Hispánica, motor de todas estas iniciativas y fructíferas actuaciones." (Guillermo de Zúñegui, cubano, subdirector del Departamento de Asuntos Culturales de la Unión Panamericana.)

SALIDA AIROSA: TRABAJAR JUNTAS AMERICA Y ESPAÑA

"Al venir a Europa, entremos siempre por España. Queremos que ella sea nuestra puerta, como pieza clave que es, además, para el conocimiento de los Estados americanos en Europa y paso del uno al otro Continente." (Mariano F. de Jáuregui, mejicano, presidente de la Asociación de Agencias de Viajes de Méjico.)

"Y queremos poner siempre en el más alto nivel nuestras relaciones con España, correspondiendo así no sólo a nuestra historia, sino también a nuestro presente, dadas las repetidas muestras de amistad, asistencia y colaboración que España brinda a América." (Raúl Arango Navarro, panameño, vicepresidente de la República del Panamá y embajador.)

"Que las costumbres, capacidad de trabajo y laboriosidad del pueblo español beneficien a nuestros países. Hacemos votos por América y tenemos fe en ella, en su salvación, y esta fe se alimenta cuando firmamos algún convenio con España, porque América cuenta así con una carta de triunfo a su favor para una salida airoso." (Sabino A. Montanaro, paraguayo, ministro de Justicia y Trabajo del Paraguay.)

12 DE OCTUBRE

LA BELLA RETIRADA

Por Antonio Manuel CAMPOY

Cuando, en el siglo XVI, el pueblo español se volcó hacia el Nuevo Mundo que habían descubierto las gentes de España, alguien dijo, observando que el país se despoblaba rumbo a las que luego serían las Américas, que aquella corriente migratoria era la más bella retirada que vieron los siglos. Las gentes abandonaban sus haciendas y cruzaban el mar, los pueblos se quedaban vacíos, los mozos y los hombres maduros emprendían la aventura sugestiva que había de convertirse en una originalísima colonización. Las relaciones de aquellas primeras familias demuestran que no eran ni lo peor de cada casa, ni que huían, como más tarde las de otros países, temerosas del furor social. Eran voluntarios.

Y tras ellos, tras los hombres que abandonaban su patrimonio o vendían los aperos de labranza para establecerse al otro lado del mar, las mujeres animosas, abnegadas, valientes. Ellas, no más desembarcar y alojarse provisionalmente, pusieron su tibia nota femenina en la ruda existencia de las incipientes sociedades de conquistadores, colonos y misioneros. Llevaban esperanza en los ojos y en el vientre, y dulces acentos en los labios, hablas de León y de Castilla, de Aragón, de Extremadura y Andalucía, de Cataluña y de las islas atlánticas.

Junto al mar inmenso, sobre los altiplanos, en las selvas, las mujeres de España improvisaron el hogar, y en las noches calientes o heladas, mientras a lo lejos callaban las fieras desconocidas y el soldado hacia guardia, ellas, las mujeres extremeñas y castellanas, las mozas andaluzas, daban al aire nostálgicas canciones, y en los toscos fortines de los caballeros, sobreponiéndose al ruido de las armas, sonaron las rítmicas vihuelas de cámara... El indio, asombrado, vio a las mujeres de pálida tez sembrar de flores los alrededores de la empalizada, y la india sometida vio con asombro cómo los hombres barbudos se inclinaban, rendidos, a besar la mano de sus damas.

Fue, sin duda, una retirada bellísima, no importa que costara tan caro a España, cuya economía, a pesar de Potosí, se fue resintiendo. Nos quedamos con pocos brazos mozos, las tierras de labor se mustiaron tras los interminables barbechos, la artesanía sufrió un parón, y hasta en los Tercios que tan gallarda y estérilmente pisaban por Europa se hizo sentir la bella retirada. Pero la empresa americana lo merecía. Aquello era, al fin y al cabo, la gran obra de España. Todo lo demás, aunque más épica cantado, fue poco comparado a esto. Garcilaso muriendo tan noblemente es, en definitiva, menos significativo que la ida al Nuevo Mundo de un labrador español. Por cada bancal que aquí se abandonaba se iban allí de españolismo miles y miles de leguas. Las provincias de España se extendían. Nuestras regiones comenzaban aquí y, orillándose en el Atlántico, iban a orearse al Pacífico.

Todo lo llevamos, todo lo dimos. Traernos, lo que se dice traernos a España, muy poco. Nos quedamos allí, que era lo bueno, y allí estamos. Allí donde podemos vernos en el campo y en la ciudad, en las maneras de cultivar la tierra y en la gracia de las casas, en el barroco de las iglesias y en cualquier canción. Nuestros hombres están allí, nuestras pasiones. Vamos por una calle, en La Habana o en Buenos Aires, en Méjico o en Lima, y de pronto vemos pasar a una mujer que en su cara y en los gestos, en los andares, nos recuerda a nuestra madre. Hablamos con la gente y reconocemos expresiones y dichos que oímos siendo niños. Una cocina, en cualquier pueblecito chileno o venezolano, huele lo mismo que aquí. La gente muere lo mismo que en España.

Tomamos el avión aquí, volamos sobre el mar, entre nubes, sobre altísimos picachos luego, vemos larguísimo ríos, selvas, y cuando bajamos a tierra nos encontramos otra vez como en el punto de partida, oyendo las mismas voces y mirando las mismas caras. Nos separan miles de kilómetros, pero es lo mismo: la carretera que nos lleva a la ciudad, en Colombia o en Honduras, en Bolivia o Panamá, pasa entre campos cultivados lo mismo que en Sevilla y que en Valencia. No nos extrañan los acentos del habla, pues también aquí estamos acostumbrados a muchos. También discutimos, y hasta nos enfadamos, lo mismo que discutimos y nos enfadamos aquí. Si cambiamos los nombres que salpican las apasionadas discusiones, en vez de estar en Valparaíso tomando café, podíamos estar tomando café en Madrid...

Se dice que tendríamos que conocernos más, y es cierto. Pero no más que entre Cádiz y Huesca, o que entre Soria y Barcelona. ¿Por qué extrañarnos de esas pequeñas diferencias que hay entre Almería y Acapulco? Lo cierto es que una misma raza es la que habla por los codos aquí y allá, con todos sus matices de color y variedad de viejas sangres. Es, ciertamente, una raza cósmica, perdurable, como cantó el poeta de las dos orillas:

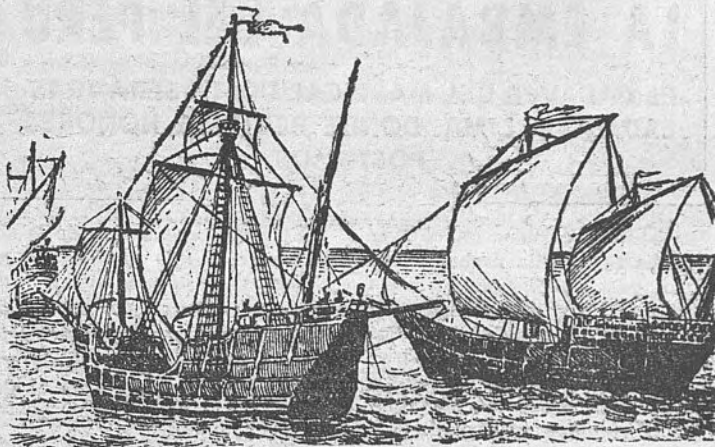
Mientras el mundo aliente, mientras la esfera gire,
mientras la onda cordial aliente un sueño,
mientras haya una viva pasión, un noble empeño,
un buscado imposible, una imposible hazaña,
una América culta que hallar, vivirá España!

Ahora llamamos a este 12 de octubre Fiesta de la Hispanidad, que es un concepto. Yo gusto más de un Día de la Raza, y llamándolo así me identifico más con ese silencioso muchacho de los Andes a cuyas facciones algo oblicuas se asoman rasgos de mis abuelos y de mis abuelas, los de la bella retirada.

IMAGINACION Y HEROISMO EN EL DESCUBRIMIENTO

Por José PEREZ DEL ARCO

Embajador de España



La gran historia de la civilización occidental es la de su expansión sobre la Tierra. Esta afirmación, que alguien formulara hace un siglo, cuando las potencias europeas afirmaban sus posiciones africanas, podrá parecer demasiado rotunda, pero evidentemente refleja la innegable verdad de que el mundo de hoy, como unidad geográfica y como unidad cultural, es un producto directo de la imaginación y el esfuerzo de Occidente.

Lo es, en cuanto la historia de las viejas naciones europeas, limitadas por estrechos confines naturales en el Continente más pequeño de la Tierra, tendió bien pronto a buscar en lejanos y dilatados horizontes una compensación natural a sus imitaciones metropolitanas, debiendo poner en juego para ello los dos elementos que auténticamente han creado la unidad ecuménica en que hoy vivimos: imaginación, para idear la existencia de mundos desconocidos allí donde sólo la imaginación podía averiguarlo; y esfuerzo, constante y heroico, para convertir un teórico esquema geográfico en un hecho real, vivo y palpante.

Esta gran aventura del Occidente que, desbordándose a sí mismo, imaginó primero la existencia de fabulosos mundos, para transformarlos después en concreta carne de historia, comenzó en realidad cuando en la eterna Grecia abrió por vez primera el hombre esa ventana inquisitiva hacia el mundo en torno que, al decir de Max Scheler, determina la esencia radical de lo humano, tratando no sólo de explotar el medio para los fines estrictos de la economía, sino intentando ante todo averiguar cual sea la estructura y totalidad del mundo en que la vida humana se desarrolla, y pasando pronto de la concepción del universo como corporización mítica de las tremendas fuerzas naturales, a la definición imaginativa del mismo, y de ésta, a la fundación de ciudades y al descubrimiento de tierras, de ríos y de mares, con que los primeros navegantes hicieron realidad el mundo poético de los argonautas o de Homero, concretándolo con su actividad creadora, que incorporaba todo ello al cuadro vivo y operante de la historia humana.

Milenios más tarde, el Occidente europeo —y España tan destacadamente en el mismo— convirtieron en redondo el plano mundo anterior, ampliando en su constante expansión el escenario de la Historia Universal, que pasó a ser una especie de plataforma giratoria en la variedad de la escenografía o las acciones aparentemente distintas quedaban firmemente unificadas en el fondo invisible de la trama. Y la época de los descubrimientos geográficos, cuyo vértice máximo fue el Descubrimiento de América, supuso justamente el paso definitivo de una geografía, de una historia y de una política bidimensionales, a otras tridimensionales y coordinadas, en un nuevo capítulo del devenir humano, que pareciera concluir en nuestro tiempo en el que se inicia un nuevo momento universal de la Historia.

La imaginación y el heroísmo, creadores de mundos reales, y en los que tan alta participación correspondió al heroísmo imaginativo

y esforzado del hombre español, pudieron superar el mito y la fábula gracias fundamentalmente a la triple dimensión en que se apoyaron quienes habían de ponerlos en juego: la del soñador, creyendo con fe inescapable en la posibilidad de tierras doradas, de montañas mágicas, de torres de cristal; la del hombre de ciencia, que con incipientes e inciertos instrumentos fue elaborando una ciencia geográfica que (maravilla de maravillas) resultó ser verdadera, y la del hombre de acción, cuya marcha hacia el horizonte infinito no era para la contemplación o la mística, sino para realizar con grandes hechos el pensamiento de Dios sobre la Tierra.

Imaginación y heroísmo. Pensamiento y acción. La historia grande del Occidente es efectivamente la de su constante expansión. Especialmente cuando, como en el caso de España, expansión significó luz civilizadora florecimiento con el aborigen. Y si el mundo es hoy redondo en su unidad de civilización, lo es por esta conjunción de idealismo y esfuerzo, de imaginación y de acción que conoció uno de sus momentos estelares en la llegada de las breves e

ilusionadas carabelas a las remotas orillas de América.

Asistimos ahora, con renovado pasmo, a nuevas aventuras imaginativas de la especie humana que, contemplando como siempre con encanto y espanto la noche estrechada, ensaya complicadas empresas astronáuticas y extrañas navegaciones fuera del contorno de nuestra Tierra. Imaginación y esfuerzo heroico otra vez, afirmadas en este tiempo nuestro desde las mismas orillas americanas que, hace apenas cuatro siglos, eran solamente tierra imaginada.

No sabemos si en un futuro próximo encontrará el hombre, para el diálogo o el imperativo crecimiento, un nuevo Continente habitado anclado en el remoto espacio. Pero lo que indudablemente cierto es que esta nueva empresa, caso de alcanzarse, no podrá alegar más clara ejecutoria, ni más bello o heroico antecedente que aquel que estos días de octubre rememoran: tres pequeñas naves, de frágil casco y escueta arboladura, surcando el mar desconocido y fantasmal, a impulso del idealismo y el esfuerzo de una nación, rumbo a un inmenso y desconocido Continente.

COLON, NAVEGANTE SOLITARIO

Por Sabino ARNAIZ

Sobre el apunte histórico del 12 de octubre caben muchas consideraciones. Una de ellas, la «italianización» de la fecha en Norteamérica. Ciertamente se va rectificando, pero resultaba un sorprendente flamear de banderas italianas y un estruendo de músicas italianas por las avenidas de Nueva York. Sorpresa que no fijamos en el «mos Italus» de una usurpación de glorias ajenas, sino en la actitud norteamericana incomprensible.

Demos por aceptado el origen genovés de Cristóbal Colón... No parece sino que Colón se lanzó a la aventura solito, por su cuenta y riesgo, al estilo de los navegantes «solitarios» y con la intrepidez que cantó Horacio del «bronceo pecho» («Illi circa pectus erat...»).

Pero resulta que no fue una carabela, sino que fueron tres. Y no precisamente vacías. Y resulta también que en las carabelas iba el pendón de Castilla. Y por añadidura, la unidad italiana era lo que era, con relación al perímetro actual, etc. Los marineros hablaban la lengua de Castilla, el dinero de la expedición y el de los bolsillos era de Castilla. Colón tomaba posesión de tierras en nombre de Castilla.

Es curioso que esta desviación suceda en un país, como Norteamérica, del máximo empeño en subrayar en las grandes empresas históricas el mérito de la colectividad sobre el del individuo, el esfuerzo de equipo sobre el coraje personal. Ahora mismo sucede con las conquistas espaciales, que tanto se parecen a la empresa colombina. Es ante todo un honor de la bandera norteamericana, una gloria USA, acuciada por la rivalidad que sabemos...

Cuando Cristóbal Colón se firma y afirma «vasallo leal y fiel» de Su Majestad Isabel la Católica, aquello es una certidumbre de «ciudadanía» española muy superior a la que hoy se da en Norteamérica y cualquier país del mundo en un pasaporte.

En resumen, amigos de Norteamérica, ¡un poco de respeto con la Historia y con la lógica! Nadá más eso. Las carabelas eran tres. Los pendones, de España. Y Cristóbal Colón, españolísimo...

INFORMACION DE MADRID

BANDERA A MEDIA ASTA EN LA EMBAJADA DEL PERU

EL CADAVER DEL MARISCAL URETA SERA TRASLADADO A LIMA, DONDE RECIBIRA HONORES POSTUMOS

La bandera peruana ondeó ayer a media asta en la Embajada de dicho país en España por la muerte del mariscal del Perú, don Eloy G. Ureta, fallecido hace dos días en su residencia de Madrid, a consecuencia de un ataque cerebral. Pese a que la capilla ardiente, instalada en un salón de la citada Embajada, no fue abierta hasta las tres de la tarde, numerosas personas, entre ellas embajadores y jefes de Misión, desfilaron ya por dicha sede diplomática para expresar su pésame o firmar en los pliegos de condolencia. El embajador peruano, general don Nicolás Lindley López, se encuentra en Cádiz para asistir a los actos oficiales de mañana, con motivo del Día de la Hispanidad. En su ausencia, un portavoz de esta representación diplomática ha declarado a la agencia Efe:

"La Embajada está bajo una penosa impresión por la pérdida de esta alta personalidad, que encarnaba las virtudes militares y cívicas y que gozaba en el Perú de unánime respeto y admiración. El mariscal Ureta fue embajador en España desde 1950 a 1956, y profesaba gran afecto a la Madre Patria española, contribuyendo en forma muy activa y eficaz al entendimiento y amistad entre los Gobiernos y los pueblos de España y del Perú.

El mariscal Ureta —agregó el portavoz— ostentaba la más alta graduación militar del Perú, siendo el único mariscal de las Fuerzas Armadas de nuestro país. Su cuerpo será trasladado posiblemente hoy, por vía aérea, a Lima, donde se le rendirán los honores póstumos que corresponden a su categoría."

Don Eloy García Ureta vivía con su esposa en Madrid. El matrimonio tuvo dos hijos, doña Mercedes y don Eloy, casado este último con la dama española doña Juana Saorín, que han tenido tres hijos, los únicos nietos del finado mariscal peruano.

El cuerpo del mariscal ha sido depositado en una severa capilla ardiente en la Embajada de su país. Sobre un túmulo de terciopelo negro, con galones de oro, flanqueado por seis hachones, descansa el féretro que contiene los restos de don Eloy G. Ureta, al pie de un gran crucifijo de talla alumbrado por dos cirios. En torno al túmulo han sido depositadas numerosas coronas de flores. El personal de la Embajada se sucede por turnos para velar el cadáver.

Pésame del Presidente del Perú

El Presidente del Perú ha enviado a la señora doña Consuelo de Ureta, viuda del ex embajador de aquel país fallecido hace dos días en Madrid, el siguiente telegrama:

"*Exprésale en nombre de la nación y en el mío propio los sentimientos de hondo pesar que conmueven al país por motivo de la irreparable pérdida del mariscal del Perú, don Eloy G. Ureta, quien puso al servicio de la Patria todo el contingente de su gallardía, de su carácter y de su preparación militar, comprometiendo con ello su emperecedera gratitud. En el campo cívico estas virtudes tuvieron igual expresión y una honrosa trayectoria democrática. Reciba usted y los suyos el testimonio de nuestra solidaridad en esta hora de duelo para su hogar y para el Perú.*

Fernando Belaúnde Terry."

Pésame del Gobierno español

El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, acudió a la Embajada del Perú, a última hora de la tarde de ayer, para testimoniar, en nombre del Gobierno español y del suyo propio el pésame por el fallecimiento del mariscal don Eloy G. Ureta, a su viuda, doña Consuelo Ureta de Ureta, a sus familiares y a los miembros de la Embajada.

Por la capilla ardiente, instalada en dicha sede diplomática, ha sido constante el desfile de visitantes, entre ellos la totalidad de los embajadores y jefes de Misión acreditados en España, altos funcionarios de los distintos Departamentos, académicos, intelectuales y otras numerosas y relevantes personalidades.

CONSTITUCION DEL CONSEJO RECTOR DE LA ESCUELA DE PRACTICA JURIDICA

APROBO UN CURSO DE ESPECIALIZACION SOBRE DERECHO DE SOCIEDADES Y EMPRESAS

En la sala de Juntas de la Facultad de Derecho, bajo la presidencia del rector de la Universidad, ha quedado constituido el nuevo Consejo rector de la Escuela de Práctica Jurídica de Madrid, del que forman parte, como vicepresidente, el presidente de la Audiencia Territorial, y en calidad de vocales los decanos de la Facultad de Derecho, Colegio de Abogados, notarios, registradores, secretarios judiciales, procuradores y el director y secretario de la Escuela.

Quedó nombrada la Comisión Permanente de dicho Consejo, presidida por el decano de la Facultad de Derecho e integrada por los decanos de los Colegios de Abogados y procuradores y el director y secretario del Centro.

Las funciones de este Consejo rector son el alto gobierno de la Institución, dictando cuantas disposiciones sean precisas para el funcionamiento de la misma.

La Escuela de Práctica Jurídica constituye un organismo de especialización para graduados universitarios, dependiente de la Facultad de Derecho y vinculado con los organismos de la Administración de Justicia y con los Colegios de Profesiones Jurídicas, teniendo por misión fundamental dar pleno cumplimiento a la labor formativa que la Universidad da a sus alumnos, proporcionándoles un adiestramiento práctico para el ejercicio de la profesión, completando la formación doctrinal del graduado universitario a quien se enseña la aplicación práctica de las teorías aprendidas, un «saber hacer» con el que colabora al quehacer vital de la justicia.

Aunque la Escuela depende de la Facultad de Derecho, en la que tiene su sede, dispone de una organización y una estructura propias. Sus enseñanzas, que están a cargo de profesores universitarios, magistrados, abogados en ejerci-

cios, etc., se desarrollan mediante un plan sistemático y completo en un curso intensivo de unos nueve meses de duración a horas distintas de las normalmente lectivas para la licenciatura y el doctorado, y comprenden tanto la técnica de la práctica jurídica como la iniciación al ejercicio de la profesión.

Estas enseñanzas atienden a la técnica y práctica de actuaciones judiciales y escritos forenses en la Justicia Municipal, en los Juzgados de primera instancia, en la jurisdicción laboral, en los Tribunales ordinarios, administrativos, canónicos y especiales, así como toda clase de recursos ante los Tribunales superiores.

Los alumnos son adiestrados en el ejercicio profesional ante los organismos de la Administración de Justicia, a cuyas diversas actuaciones asisten en grupos reducidos, siempre con la presencia, dirección y responsabilidad de un profesor de la Escuela, abogado en ejercicio.

En la labor formativa no solamente se cuida de la faceta de actuaciones judiciales, sino también la actuación extrajudicial del abogado, es decir, aquellas que no requieren acudir a los Tribunales, como asesoramiento, consultas y dictámenes, organización del despacho profesional, redacción de contratos y estatutos de sociedades, sucesiones, etc.

Asimismo, lo referente a organización de la Abogacía, Colegios de Abogados, relaciones interprofesionales, etc., está a cargo de un profesor que es abogado con años de experiencia en la profesión y en cargos de relevancia en instituciones orgánicas de la Abogacía española.

El Consejo rector aprobó la Memoria de actividades del pasado curso, así como el Plan de Estudios para el actual curso académico.

TAXISTAS

Tengo sobre mi mesa una serie de cartas que han venido hasta aquí a lo largo de esta semana. Por escuetas razones de trabajo (y por estar absorbido en otros temas acaso más acuciantes) no he dado respuesta a ninguna de ellas. Son cartas sencillas, escritas en algunos casos incluso con torpeza; las cartas hablan de la situación de doscientos trabajadores, taxistas. Ellos plantean, con lógica angustia, un problema que al comentarista no le parece excesivamente irresoluble, sino más bien sencillo. De las cartas recibidas he elegido tres: las suscriben don Anastasio Antón de Pedro (avenida de las Animas, 348); don Mariano Rodríguez Carrasco (Poblado Dirigido de Cañorroto, bloque 37), y don Emilio Moreno Rodríguez (Bravo Murillo, 15). Ellos explican así su situación:

«Nosotros nos adelantamos a la distribución de las licencias entre los trabajadores adquiriendo un taxi y después de pagar con el esfuerzo tremendo de nuestro trabajo, y en virtud, al parecer, de un decreto de la Alcaldía Presidencia ahora nos encontramos con que no podemos estar clasificados ni como autopatróns ni como asalariados...»

«Soy conductor en propiedad del vehículo-taxi con licencia municipal número 769 por haberlo adquirido en propiedad en el año 1962, y ahora resulta que dicho taxi hasta la fecha no ha sido transferido a mi nombre

por tener agotada su tercer transferencia...»

«Va hacer cuatro años que en un lógico afán de emancipación adquirí el auto-taxi M. 273.955, el cual trabajando más de catorce horas diarias pude pagar a su anterior propietario; ahora me encuentro con el coche totalmente agotado y no puedo sustituirlo si no es a nombre de quien figura la licencia, el cual ya nada tiene que ver con el vehículo...»

Como usted habrá podido observar, la cuestión es bien sencilla. Cuando el Ayuntamiento mantenía una propensión en beneficio del monopolio de la autotaxi, un grupo de trabajadores a los que se negaba la licencia adquirió los coches de quienes gozaban del favor municipal. Pasan los años, el Ayuntamiento abre la mano, autoriza nuevas licencias y en cambio cierra toda posibilidad de subsistencia a quienes se adelantaron a esta política socializadora y de beneficio para el servicio público. ¿Por qué? Yo espero que esto lo explique quien pueda y lo resuelva. Como a un servidor le gusta decir las cosas por su nombre, si esto no se evita (y es bien fácil evitarlo) se amparará en muchos casos una forma estúpida de «chantaje» y se perjudicará a quienes de verdad han ejercido el oficio taxista con absoluta dedicación al servicio público.

Antonio IZQUIERDO

AGENDA

DIA 12 DE OCTUBRE DE 1965
MARTES

El sol sale a las 7.22.
Se pone a las 18.40.

Las temperaturas oscilaron entre los 10,8 y los 16,3 grados a la 1.45 y las 16 horas, respectivamente. de Alda, a las doce de la mañana.

FIESTA DE SANTA TERESA

El día 15 de octubre, con motivo de celebrarse las fiestas de su Patrona, santa Teresa, la Delegación Provincial de la Sección Femenina invita a todas sus afiliadas a los siguientes actos:

La santa misa, que se celebrará en San Francisco el Grande, a las diez, y el pase de flechas a Sección Femenina, que tendrá lugar en las Instalaciones Deportivas de la Escuela de Especialidades «Julio Ruiz de Alda», a las doce de la mañana.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 6.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Hortaleza 2, avenida José Antonio 56. Marina Española 7. Mayor 13. Cruz 13. Carrera de San Jerónimo 40. Ibiza 5. O'Donnell 47 (esquina a Fernán González). Peyre 4 (esquina a Fundador). Alcaá 148. Conde Peñalver 27. Velázquez 70. General Mola 12. Jorge Juan 8. Almirante 23. Alcaá Gallano 8 (próximo Castellana 3). San Mateo 12. Sar Vicente 32 (esquina). San Andrés. Glorieta de San Bernardo 8. Ferraz 1. Comandante Portea 4. Marqués de Urquijo 2. Andrés Melillo 81. Fernando el Católico 68. Lucio del Valle 3. Fernández de los Ríos 20. Fuencarral 138. Modesto Lafuente 1. Ponzano 9. Joaquín García Morato 155. Fernández de la Hoz 59. Ponzano 69 y 71. Hernán 21. Bravo Murillo 168. Avenida Federico Rubio y Gah 201. Villamil 107. Chamartín 6. Bravo Murillo 289 (Tetuán). Cristóbal 11 (Ventilla). Colonia San Cristóbal B.6 (Ctra. Francia). Sorgo 32 (Tetuán). Barrio del Pilar. Calle 14. Manzana 16. Montevideo 31. Colonia Lacroix. Peña Grande, paseo de La Habana 130. Costa Rica 28. General Mola 205. Manuel de Falla 2. Doctor Fleming 42. Fernández de la Hoz 6. Serrano 149. Maldonado 26. Esquina Castellió General O'raa 53. Martínez Izquierdo 54. López de Hoyos 94. Ramón y Cajal 24 (Ciudad Jardín). Martín Maquiejo 48. Carretera Aragón 242 (Cruz Caldos). San Valentín 2 (Canillejas). Santo Ángel 2 (esquina Arturo Soria 190). plaza Doctor Calvo Pérez 1 (Hortaleza). Hermanos de Pablo 39. José María Pareda 10 (entre C. Aragón 102). Virgen del Val 35 (Barrio Concepción). Sambara 31. Valdecantillas 39. Elisa Morla 11 (Barrio San Blas). Vicente Espinel 35 (entre C. Aragón 198). San Emilio 8 (antes Calvo Sotelo). Travesía José L. Arrese, 10 (Barrio Elipa). La go Constanza, 87 (entre Carretera Aragón, 108). Amposta 11 (entre la E (Gran San Blas).

De 12 de la noche hasta 9.30 de la mañana

Avenida José Antonio, 56; Carretera de San Jerónimo 40; O'Donnell 47 (esquina a Fernán González); Alcaá 148; Velázquez 70; Jorge Juan, 8; San Mateo, 12; Glorieta de San Bernardo, 8; Ferraz, 1; Andrés Mellado, 81; Fernández de los Ríos, 20; Ponzano 9; Joaquín García Morato, 155; Fernández de la Hoz, 59; Bravo Murillo, 168; Chamartín, 6; Colonia San Cristóbal, B.6 (Ctra. Francia); Sorgo, 32 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 14, manzana 16; Colonia Lacroix (Peña Grande); Montevideo 31; paseo de La Habana, 130; General Mola, 205; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; General O'raa, 53; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria 190); San Valentín, 2 (Canillejas); Hermanos de Pablo, 39; Virgen del Val 35 (Barrio Concepción); Elisa Morla, 11 (Barrio San Blas); Vicente Espinel, 35 (entre C. Aragón, 198); Travesía José L. Arrese 10 (Barrio Elipa).

Turnón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
191

AGENDA

DIA 12 DE OCTUBRE DE 1965
MARTES

FIESTA DE LA HISPANIDAD

SANTORAL: La Virgen del Pilar.

HERMANDAD DE EX CAUTIVOS

La Hermandad de Ex Cautivos va a realizar una peregrinación a Santiago para ganar el jubileo del Año Santo los afiliados y familiares. Esta peregrinación tendrá lugar el 30 y 31 de octubre y los días 1, 2 y 3 de noviembre. Las inscripciones pueden realizarse en el domicilio de la Hermandad Provincial, Narváez, 32, Madrid. El precio de la peregrinación es de 1.980 pesetas.

CASA DE AVILA

El Hogar de Avila en Madrid, para honrar a su Patrona, Santa Teresa de Jesús, celebrará en la capital de España el día 15, viernes, los siguientes actos:

A las diez y media horas, en la Hermandad de Nuestra Señora de Fátima, Núñez de Balboa, 74, misa solemne y plática.

A las 18 horas, reunión de Juventud, en el Salón Castellano, de Cafetería «El Barco», calle de Santa Isabel, 42.

A las 20 horas, conmemoración poético-literaria en honor de la santa de Avila y san Juan de la Cruz, obsequiándose a los asistentes con un vino español.

A las 22 horas, cena de Hermandad en el restaurante «Alejandro», de Mesonero Romanos, 11. Con este motivo se invita a las autoridades de la provincia, a todos los socios del Hogar de Avila en particular y en general a toda la colonia abulense y simpatizantes.

PREPARACIÓN PARA COCINERAS Y DONCELLAS

La Delegación Provincial de la Sección Femenina organiza, como en años anteriores, la preparación profesional de cocineras y doncellas. Se darán clases de Cocina, Economía Doméstica, Convivencia Social, Corte y Confección.

Informes e inscripciones: Monte Esquinza, 39.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 6.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche.

Magdalena, 33, Moreto, 15; Barrio Moratalaz, polígono F. Puerta Cerrada 5; Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); avenida de Portugal, 111; Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (Barrio del Lucero); Carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; avenida del Manzanares, 48; Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llombart, 17; Tucán 1 (entre Camino de la Laguna, 38); Algorta (detrás del 128 General Ricardos); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Vía, 63 (glo rieta Elíptica); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usera, 114; avenida de Córdoba, 10 (autopista Andalucía); paseo de las Delicias, 124; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Walla, 21 (Colonia Retiro); Monte Perdi do, 115 (Puente Vallecas); Calero Pita, 45 (Barrio Entrevías); Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas); Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge 13 (Puente Vallecas); Pedro Laborde, 5 (Alto del Arenal); Ramón Calabuig, 20 (Puente Vallecas); López Gras, s/n (Barrio Santa Ana, 38); avenida de San Diego, 145 (Puente Vallecas).

De 12 de la noche hasta 9.30 de la mañana

Puerta Cerrada, 5, Doña Berenguela, 9 (Barrio Extremadura); Ampelido, 8; Carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 44; Marquesa Argüeso, 4 (Mataderos); Cadete Julio Llombart, 17; Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Marcelo Usera, 114; Embajadores, 122; paseo Acacias, 59; calle de las Delicias, 25; Walla, 21 (Colonia Retiro); Barrio Moratalaz, polígono F; Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Ramón Calabuig, 20 (Puente Vallecas); López Gras, s/n (Barrio Santa Ana, 38).

ESPAÑA ES AHORA PAIS DE INMIGRACION, DE RETORNO DE AMERICA

AYER FUE INAUGURADO EL III CONGRESO DE LA EMIGRACION ESPAÑOLA A ULTRAMAR

A primera hora de ayer fue inaugurado en el Instituto Nacional de Previsión el III Congreso de Emigración Española a Ultramar.

El acto estuvo presidido por el director general del Instituto Español de Emigración, don Alvaro Rengifo, quien después de la intervención del presidente de la Comisión Permanente, don Luis Sánchez Mosquera, y del representante del Centro Asturiano de Méjico, don Félix Suárez Suárez, pronunció un discurso, en el que tras agradecer al Ministro de Trabajo y a las numerosas personalidades y entidades que habían hecho posible la celebración del Congreso, explicó el programa de actos que había sido preparado por su Comisión Coordinadora. «Hemos querido hacer —dijo el señor Rengifo— un programa de trabajo, un programa eficaz y en consonancia con la seriedad e importancia del tema emigratorio».

Se refirió más tarde el señor Rengifo a los dos quinquenios, 1955-1959 y 1960-1964, y dijo que en este último período la emigración a ultramar representaba una cuarta parte de la que se produjo en el primero. «En 1964 —añadió el orador—, por primera vez en nuestra historia emigratoria, el saldo transoceánico por vía marítima fue negativo, superior el retorno a las salidas, y la tendencia del año 1965 en el tiempo que llevamos transcurrido es aún más regresiva. España es ahora país de inmigración, de retorno de América».

Pasó luego el señor Rengifo a exponer la labor realizada por el Gobierno español en materia de emigración, analizando la labor política en particular, y terminó saludando cordialmente a los congresistas, agradeciéndoles su presencia en el Congreso, saludando en ellos a los países de América. «Países —dijo— de cuya decisión depende el futuro del mundo occidental».

Más tarde tuvo lugar la elección de presidente, vicepresidente y vocales del Congreso, que quedó constituida de la siguiente manera: presidente, don Aurelio

González González (de Méjico); vicepresidente, don Luis Vidal Reiz (de Brasil); secretario general, don José Serrano Carvajal (de España), y vocales, don Maximino Raimundo Rey (de Argentina); don José María Vallsera (de Colombia), y don Elías Casamitjana (de Chile).

Por último, y tras efectuarse la inscripción de los congresistas en las diversas Comisiones de trabajo ante la Secretaría del Consejo, se procedió a la lectura y votación de las conclusiones aprobadas en las fases regionales para

su aprobación definitiva o remisión a la Comisión de trabajo correspondiente.

El Congreso, cuya tercera edición dio comienzo ayer, para finalizar el próximo día 15, tiene por objeto estudiar los problemas que plantea la emigración. Las oportunas conclusiones que se redacten durante el mismo serán sometidas a la consideración de los organismos competentes, proponiendo las soluciones adecuadas.

Asisten 370 congresistas, 250 de los cuales residen en el extranjero.

CURSO PARA PROFESORADO DE EDUCACION FISICA EN ESCUELAS DEL MAGISTERIO

SE CELEBRA EN LA ACADEMIA NACIONAL DE MANDOS "JOSE ANTONIO"

En la Academia Nacional «José Antonio» se inició a mediodía de ayer un Curso de Actualización para el profesorado de Educación Física de las Escuelas del Magisterio, organizado por la Jefatura Central de Enseñanzas de la Delegación Nacional de Juventudes.

A este curso, que se desarrollará hasta el próximo día 21, asistirán cincuenta y siete profesores titulares de Educación Física en las Escuelas del Magisterio.

Durante la realización del mismo se estudiarán teórica y prácticamente los avances conseguidos por la investigación en las actividades gimnásticas y deportivas para su ulterior aprovechamiento por parte de los futuros maestros que hoy son alumnos del Magisterio.

Dirige el curso Federico Perdomo Jaime, director de la Academia Nacional «José Antonio». Pronunciará dos conferencias extraordinarias el Subdelegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Cajigal, y el director del Centro de Documentación y Orientación Didáctica del Ministerio de Educación Nacional, don Juan Manuel Moreno.

Los ejercicios prácticos de este

Curso de Actualización para profesores de Educación Física se llevarán a cabo en las instalaciones polideportivas del Estadio Vallehermoso.

Exposición de obras de Pere Pagés en la sala "Amadís"

Mañana miércoles será abierta al público en la sala «Amadís», de la Delegación Nacional de Juventudes, la Exposición del pintor catalán Pere Pagés, que permanecerá abierta hasta el día 28. Pere Pagés tiene treinta y un años y ha realizado viajes de estudio por Inglaterra, Francia, Holanda y Bélgica. Ha participado en numerosas Exposiciones colectivas en España y en el extranjero.

Convocatoria de ayudas destinadas a obtener el título de piloto de motor de Aviación civil

La Delegación Nacional de Juventudes ha convocado cinco ayudas dotadas con 15.000 pesetas. Podrán optar a estas ayudas los afiliados de la Organización Juvenil Española con edad mínima de diecisiete años y máxima de veintuno, acreditados con la partida de nacimiento; autorización paterna o tutelar los menores de veintún años; poseer título de aeromodelista expedido por la Dirección General de Aviación Civil; pertenecer activamente a una de las Escuelas de Aeromodelismo finalistas en el Concurso Nacional celebrado en el presente año y ser bachiller superior o poseer estudios universitarios.

Las solicitudes y documentación habrán de presentarse antes del día 30 de octubre en las Delegaciones Provinciales de Juventudes.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 243, correspondiente al día de hoy, publica anuncio relativo a la subasta de las obras del «Proyecto número 6.227, de adquisición e instalación de tubería de hierro fundido de 100, 150, 200 y 300 mm. de diámetro en la calle de Monte Igueldon, con presupuesto de contrata de 2.935.519,20 pesetas. Presentación de proposiciones en la Secretaría General de este Canal (García Morato, 127), hasta las trece horas del día 5 de noviembre de 1965. Apertura de pliegos, el día 6 de noviembre, a las diez horas.

Madrid, 11 de octubre de 1965.

MEMORIAL DE LA CALLE

SIEMPRE LAS MISMAS CARAS PARA TODO

Una voz de protesta nos llega en nuestro transitar callejero, cuyo aire procede de asiduos telespectadores. Por lo visto y oído, se preguntan:

—¿Es que no hay más actores ni actores que las caras repetidísimas que interpretan los guiones y obras teatrales de la TVE? ¿Es que no pueden incorporarse tantos y diversos artistas de nuestra escena y del cine español que seguramente andan faltos de contratos o que son figuras reconocidas, y no siempre las mismas caras en tipos muy diversos y contradictorios, que crean una dificultad de entrada en situación al telespectador?

Y otras voces añaden:

—Se ha dado el caso de que un mismo actor de TVE ha en carnado dos o tres papeles muy opuestos dentro de la programación de un mismo día.

ESPAÑOLES ILUSTRES OLVIDADOS EN EL NOMENCLATOR DE NUESTRAS CALLES

Sin traer a discusión el cambiar unos nombres de calles ya existentes por otros, anotamos esta opinión, actualizada por ciertos homenajes y conmemoraciones:

—¿Cómo es posible que todavía no tengan una calle en Madrid figuras eminentes como don Ramón del Valle-Inclán (cuyo centenario vamos a celebrar en 1966), don Pío Baroja, Azorín, Ramón Gómez de la Serna (madrileño por todos los costados y «gato de honor»), Enrique Jardiel Poncela (también madrileño, que lo tenía muy a gala, y precursor del teatro moderno en España) y el doctor Jiménez Díaz (también madrileño y todavía al servicio de la ciencia)? ¿Cómo es posible?

Jesús TORRE FRANCO

BECAS PARA INGLATERRA

El Consejo Británico ofrece becas para estudios de especialización en Inglaterra durante el año académico 1966-67. Las becas incluyen el costo del viaje a Inglaterra, ida y vuelta, los derechos de los cursos a seguir, manutención, algunos libros o instrumentos de trabajo y el costo del viaje de estudios en el Reino Unido.

Se puede obtener más información y los formularios de solicitud de los Institutos Británicos de Madrid, Barcelona, Sevilla y Valencia, donde se recibirán las solicitudes antes del 7 de diciembre de 1965.

CURSO DE ESPECIALISTAS DE PRENSA INFANTIL Y JUVENIL

SE CELEBRARA EN BARCELONA DEL 2 AL 27 DE NOVIEMBRE

Del 2 al 27 de noviembre próximo se celebrará en Barcelona el tercer curso para capacitación de especialistas de Prensa infantil y juvenil, organizado por la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles del Ministerio de Información y Turismo en colaboración con la Escuela Oficial de Periodismo.

El curso estará dirigido particularmente a profesionales y a los alumnos de las Escuelas de Periodismo. El número de participantes será limitado. Se concederán becas a los alumnos de provincias que lo soliciten y que justifiquen, mediante memoria, el interés por el curso y su situación económica.

Para inscripciones e información pueden dirigirse en Madrid a la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles del Ministerio de Información y Tu-

rismo (av. Generalísimo, 39) y en Barcelona a la Delegación Provincial de Información y Turismo (sección Prensa Infantil).

El plazo de inscripción terminará el día 2 de noviembre.

Curso de Etnología

El próximo día 18, en el edificio del Museo Nacional de Etnología, se inaugurará un curso de Antropología. Las inscripciones estarán abiertas en las oficinas del Museo, de las 16,30 a las 19,30 y hasta el próximo día 16.

Curso de posgraduados en Bellas Artes

En la Escuela Superior de Bellas Artes dio comienzo el curso de posgraduados. Este curso se realiza de cinco a diez de la noche y en él se estudian las siguientes materias: dibujo, perspectiva, historia del arte, pedagogía del dibujo y dibujo técnico.

ECONOMIA Y FINANZAS

DIA A DIA

LA BARAJA DEL ESTE

Hay un dicho español muy popular y que resulta extraordinariamente gráfico en determinadas situaciones: o jugamos todos o rompemos la baraja. Se aplica cuando se observa por alguien un respeto profundo a ciertas ideas o conductas concertadas, pero no cumplimentadas por todos. Esto lo estamos viendo actualmente en el mundo occidental, que si bien es teóricamente anticomunista, resuelto y hasta con preparativos militares, cada día amplía más la base de sus relaciones y contactos comerciales y económicos con los países de la Europa Oriental, incluida Rusia, por supuesto. Inglaterra de Lueña, Francia, ídem, con la adición de unos saneados negocios con la China de Mao Tse Tung, que ahora esclarecerán no muy lejanas medidas diplomáticas; Italia en una línea de intensificación, que va desde el reciente acuerdo comercial con Rumania hasta ese volumen de exportaciones a China, que a mediados de este año alcanza la cifra de 14.650 millones de liras, cuando en la primera mitad del año pasado sólo exportó por valor de 5.000 millones de liras, sin hablar del trigo del Canadá ni tampoco de la sutil malla tendida por el Japón, con un programa de sugestivas atracciones con las que intenta purificar la atmósfera angustiosa de su excedente demográfico y de su déficit geográfico, constituyen claros ejemplos. También los Estados Unidos, con hilo rojo o verde, según para qué, opera intensamente con la Europa Oriental, aún enmascarado en ocasiones por la cortina de humo del oportunismo táctico, pero con singulares y lucrativas incidencias en la balanza comercial. Es un hecho evidente, pues, que en grado mayor o menor el mundo occidental se desentiende de las ideas para actuar con plena autonomía en los negocios. Las ideas son una cosa y los negocios otra, parecen decir. Esta tesis indica clarísimamente que Occidente juega la baraja comercial de la Europa Oriental, cada día con menos embozo y disimulo.

A mí, personalmente, no me parece mal este juego. Lo que me resulta chocante es que no juguemos todos con la misma baraja. Y no por razones ocasionales o coyunturales que afectan de un modo u otro a la diversidad de países que vivimos bajo el signo y la inspiración occidental, sino por un simple prurito de seriedad. Prescindiendo de lo que pueda ocurrir en la llamada «guerra de las naranjas» o de los vientos que pueden llegarnos respecto de nuestro ingreso en el Mercado Común, la verdad es que en tanto toda la Europa Occidental o, mejor dicho, el mundo occidental, comercia libremente con la Europa Oriental, España se mantiene en razón sin duda a un repertorio de fidelidades morales un tanto distantes de esta conducta y de estas prácticas. ¿Es lógica esta actitud? ¿Es razonable esta postura? ¿No habrá llegado el momento de estimar que o jugamos todos o rompemos la baraja?

José ANTONIO REVILLA

HAY QUE PLANIFICAR LA EDUCACION

En una ocasión, el ministro de Educación francés le dijo a un ilustre visitante, después de consultar su reloj: «En este momento, todos los niños de Francia están aprendiendo tal lección de su manual de Historia». Evidentemente, la precisión era grande y respondía a un sentido pedagógico unitario y central. No cabe duda de que tal sistema tiene sus ventajas, pero también es cierto que refleja un esquematismo, una inflexibilidad que se compagina mal con las actuales tendencias a considerar las diferencias de zona, de grupo, etc.

Proyectar sobre una gran masa social un mismo esquema o programa educativo proporciona facilidades para el control y la dirección de la enseñanza que se imparte; sin embargo, se corre el peligro de pensar en la educación para un tipo medio que no es sino una abstracción. Esta concepción de la enseñanza es la consecuencia de un entendimiento romántico, de generalización. Estar atento a las diferencias reales presentes en cada sociedad es más real, más eficaz, más costoso; obedece a un sentido clásico de diferenciación. La educación general es herencia racionalista. Ahora se sabe que la educación sólo alude realmente a su objeto cuando se circunscribe al área de cultura.

El problema reza de modo muy candente para España, dentro de la cual se dan zonas claramente diferenciadas. No es lo mismo planear la educación para niños de la ciudad que para campesinos o pescadores. Entre unos y otros hay diferencias ambientales, geográficas, económicas... Por eso ahora que el desarrollo es la primera empresa nacional no se puede desligar del propósito de realismo que preside el Plan el necesario realismo que hay que aplicar a muestras estructuras educativas. Sin embargo, hay que proceder con sumo cuidado. Y ello, por una razón esencial.

Planificar una educación atenta a las diferencias entre las zonas, los ambientes y las condiciones de riqueza implica reconocer desniveles importantes, desniveles que manifiestan en gran número de ocasiones una situación de injusticia. La toma de conciencia de que esto es así siempre es positiva. Pero de la mano de ese reconocimiento se puede llegar, sin advertirlo, a una situación en la que la especialización de la enseñanza, hecha atendiendo a las diferencias, sirva, más que de impulso, de barrera; más que de elemento superador, de dificultad infranqueable. Y en torno a esto hay que entenderse.

Hay que proyectar unos planes de desarrollo de la enseñanza teniendo presente que existen mentalidades, grupos y clases; hay que adecuar los planes a esa realidad y hablarle al niño de la ciudad en tono distinto al campesino, al pescador o al del suburbio.

DOSCIENTOS SETENTA MILLONES DE LIBRAS SE EMPLEARAN EN LA VIVIENDA EN EL SEGUNDO PLAN QUINQUENAL DE LA RAU

Uno de los puntos esenciales en la labor humana que se está desarrollando en la RAU es el que ha sido definido como «política de la vivienda popular». Reajustada y articulada dentro del conjunto de medidas que tienen por objeto el triunfo de la justicia social en el país, es uno de los mejores ejemplos de lo conseguido en la transformación de las capas de la población por las mejoras de los niveles de vida. Dentro del segundo plan quinquenal, 1965-1970, se han presupuestado doscientos setenta millones de libras para construir nuevas viviendas urbanas y rurales. Con ellos se harán apartamentos familiares 243.000, unidos a 152.000 ya construidos durante el primer plan quinquenal.

Al mismo tiempo se está trazando un proyecto de conjunto para que, en el término de varios planes quinquenales consecutivos, puedan sustituirse por otros nuevos y flamantes los 432.000 apartamentos ruinosos o insalubres que subsisten desde los viejos tiempos en las grandes ciudades de El Cairo, Alejandría, etc.

En total, el conjunto de viviendas nuevas en curso de edificación asciende ahora a 443.000 apartamentos, de los cuales 310.000 de nivel económico, 120.000 de nivel medio y 13.000 con acondicionamientos ultramodernos. El ritmo creciente de la construcción beneficia a la población obrera de dos modos complementarios, es decir, el del aumento de los empleos y jornales y el de la solución para los problemas de nuevos acondicionamientos que exigen los aumentos demográficos.

VENEZUELA: FONDO DE DESARROLLO FRUTICOLA

Con el fin de respaldar al desarrollo del cultivo frutícola de Venezuela mediante la coordinación de las inversiones y los esfuerzos de los productores, los industriales y el Estado, ha sido constituido recientemente el Fondo de Desarrollo Frutícola, esperándose que en el primer año de actividades pueda reunir 600.000 bolívares, de los cuales 200.000 serán aportados por el Estado y 400.000 por el sector privado.

Otro de los objetivos del citado Fondo consiste en la asistencia técnica a los agricultores. Este organismo tiene también por misión prestar servicios de arbitraje en la clasificación de las frutas, de acuerdo a normas que deberán ser elaboradas por la Comisión Venezolana de Normas Industriales.

Por lo demás, el Fondo procurará el mejoramiento de los sistemas de mercadeo de las frutas y de sus derivados, atendiendo con especial cuidado todo aquello que se refiere a clasificación, empaque y almacenamiento. El funcionamiento del organismo está previsto dentro del Plan Frutícola Nacional, que requerirá inversiones del orden de los veinte millones de bolívares. Este plan tiene, entre otras cosas, a la creación de centros de propagación de variedades de gran prudencia genética.

INGLATERRA CONSUME CADA VEZ MAS ALIMENTOS CONGELADOS

Durante los últimos diez años Inglaterra ha registrado un aumento de cerca del setecientos por ciento en la venta de alimentos congelados. Con este incremento espectacular, la Gran Bretaña

ocupa el segundo lugar en la producción mundial de alimentos congelados.

En 1960, las ventas alcanzaron un valor de cuarenta y cinco mil-

liones de libras esterlinas, que se elevó a sesenta y dos millones en 1963. Durante 1964 se calcula una cifra de ventas del orden de los sesenta y cinco millones.

PLAN DE DESARROLLO ¿CUAL ES EL OBJETIVO CENTRAL DEL PLAN?

«El eje en torno al cual gira el Plan de Desarrollo es conseguir la elevación del nivel de vida de todos los españoles dentro de las exigencias de la justicia social, favoreciendo así el desenvolvimiento de la libertad y de la dignidad de la persona.

Para lograr este objetivo no se puede pensar sólo en el presente, sino, al mismo tiempo, en el futuro, pues cualquier medida hecha a corto plazo no serviría para nada en próximos años y podría entorpecer el logro de objetivos progresivamente más ambiciosos.

Para lograr el objetivo central del Plan habrá que llevar a cabo tareas adicionales:

— La implantación de una adecuada política de rentas.

— La modificación de las estructuras de la producción.

— La lucha contra las prácticas restrictivas de la competencia.

— El perfeccionamiento del sistema financiero.

— La reforma de la Administración Pública.

— La selección y coordinación de inversiones.

— La expansión de las exportaciones.

— El aumento de la productividad.

— La profesionalización de los trabajadores a través de los nuevos cauces de promoción social.

¿Cuáles son sus objetivos sociales? Los objetivos sociales del Plan están en función de las realidades del país en un momento determinado. El desarrollo económico es un medio indispensable para lograr un mayor progreso social.

En el Plan prevalecen los objetivos humanos y sociales, y tienen fundamentalmente a lograr el bienestar social y el desenvolvimiento de la persona humana.

La realización de los objetivos sociales del desarrollo es un proceso continuo y progresivo, paralelo al crecimiento general de la economía, con avance equilibrado y duradero.

La planificación se propone crear estabilidad y firmeza, en cuyo marco general puedan integrarse coherentemente las aportaciones y progresos propios de los diferentes sectores sociales. A este efecto, el Plan centrará su atención en el tratamiento de aquellos aspectos que incidan más directamente en el progreso del desarrollo.

El Plan necesita seleccionar y centrar su acción sobre los puntos básicos de los problemas sociales, tanto estructurales como dinámicos. Estos puntos básicos son:

Integración social.—Se promueve con carácter primordial la progresiva reducción de las diferencias sociales entre los niveles de renta, mediante una más adecuada distribución de la misma. Con este fin se garantiza:

— La participación creciente de los diversos niveles sociales en el

incremento de la renta nacional (política de precios y salarios, beneficios, mantenimiento de la estabilidad del coste de vida, beneficios de la Seguridad Social, rehabilitación y readaptación profesional, etc.).

— La elevación del nivel de renta de los distintos sectores sociales y productivos de las zonas geográficas con ingresos bajos (régimen de libertad del mercado, participación creciente de los agricultores en la renta nacional, revisión periódica del salario mínimo legal, revisión de la estructura tributaria para distribuir equitativamente los impuestos, reforma de los servicios de asistencia social).

Movilidad social.—El Desarrollo encauza y favorece el ascenso individual a las más elevadas formas de vida, profesión y propiedad. Esta movilidad afecta diversos campos, tales como:

— Expansión del empleo (pleno empleo), con los problemas derivados de la creación de nuevos puestos de trabajo.

— Movilidad del empleo, compatible con la estabilidad (no se trata del despido, sino del aumento de oportunidades, de la facilidad de cambio beneficioso, causado por la expansión de la industria y servicios, por la mejora tecnológica de las explotaciones agrícolas y por los cambios dentro del sector industrial).

— Acceso a la propiedad, tanto de los bienes de consumo como de producción, favoreciendo los medios para alcanzar la misma (difusión social de la propiedad inmobiliaria para que los obreros, empleados y técnicos puedan adquirir acciones de su propia Empresa; apoyo a la adquisición por el trabajador de propiedades inmobiliarias, tanto urbanas como agrícolas, y, sobre todo, la adquisición de la propia vivienda, etc.).

— Difusión social del crédito. Es el principal motor de la promoción económica y, a la vez, gran motor de la transformación social.

— Movimientos migratorios, tanto interiores como exteriores (tomándose en cuenta los aspectos humanos, sociológicos y demográficos del proceso de crecimiento, de la creación de mejores condiciones de vida para los trabajadores, etc.).

Promoción social.—Se concentrará la actuación en impulsar el acceso de los sectores de renta más baja a la formación humana y cultural y a las enseñanzas técnicas. La realidad actual de la población laboral española, con un exiguo número de obreros cualificados, exige la multiplicación de posibilidades para que los trabajadores se eleven a niveles superiores de formación y de preparación técnica. Concretamente, el Plan pretende transformar a los obreros en profesionales, y para ello prevé:

(Publicaciones de la Comisaría del Plan.)

La renta... sión m... dad p... tal vez... mayor... realizar... econom... nivel... cualqui... dato ex... tadisim... no va a... tas que... distribu... ya por... que en... co inter... o region... trate.

Por e... cir que... no adqu... dimensi... el exam... su gene... con los... ciones... precisar... los que... del siste...

RENTA

El S... Política... legación... zaciones... ba de p... monogr... "La ren... Se agru... que con... versos t... renta e... en Espa... de la m... aspectos... siderada... mismo, examina... existen... de la re... econom... tas y la... terminá... de la ev... da por... España... a 1962.

El pr... que diri... minario... pítulo r... la polí... sión que... autor, p... bastante... queda d... que las... to respo... los disti... puedan... logo par...



RENTA NACIONAL: CONJUNCION DE LO ECONOMICO CON LO SOCIAL

La renta nacional, expresión monetaria de la actividad productiva de un país, es tal vez el campo donde en mayor medida se tiene que realizar la conjunción de lo económico con lo social. El nivel de renta de una nación cualquiera es, sin duda, un dato expresivo, pero de limitadísimo horizonte cuando no va acompañado de las notas que permitan conocer la distribución de dicha renta, ya por factores y sectores que en el acontecer económico intervienen, ya por zonas o regiones del país de que se trate.

Por ello cabe muy bien decir que el estudio de la renta no adquiere nunca su exacta dimensión, si no es cuando el examen de los aspectos de su generación se completan con los referidos a las atribuciones de la misma, siendo precisamente estos últimos los que prueban la validez del sistema económico.

RENTA Y SU DISTRIBUCION

El Seminario Central de Política Económica de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento acaba de publicar un cuaderno monográfico con el título de "La renta y su distribución". Se agrupan en el volumen, que conjunta 272 páginas, diversos trabajos referidos a la renta en general, a la renta en España y a la distribución de la misma en los diversos aspectos que puede ser considerada. Se incluyen, así mismo, otros trabajos que examinan las relaciones que existen entre la distribución de la renta y el desarrollo económico, la política de rentas y la política de salarios, terminándose con un examen de la evolución experimentada por la renta nacional de España en el período de 1940 a 1962.

El profesor Plaza Prieto, que dirige el mencionado Seminario, ha redactado el capítulo referido al estudio de la política de rentas, expresión que, como bien señala el autor, parece responder con bastante exactitud a la búsqueda de una economía en la que las situaciones de conflicto respecto a los ingresos de los distintos grupos sociales, puedan ceder el sitio al diálogo para llegar mediante el

LA POLITICA FISCAL Y LA REDISTRIBUCION DE LA RENTA

ELEVACION DE LAS INVERSIONES EN ENSEÑANZA, VIVIENDA, SANIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL

mismo a una distribución que la mayoría estimen justa, primer fundamento para conseguir su adecuada expansión.

Tras examinar el concepto y contenido de la política de rentas, el autor citado estudia los principios que la informan en la OCDE y en el sistema francés, analiza más tarde la política de rentas en España y pone de manifiesto cómo el Plan de Desarrollo tiene, entre sus objetivos fundamentales, conseguir una mejor distribución de la renta en todos los aspectos (funcional, personal y geográfico) a través de las acciones pre-



vistas en el mismo, sobre todo por la elevación de las inversiones en Enseñanza, Vivienda, Sanidad y Asistencia Social.

RENTA NACIONAL

No deja de señalar el profesor Plaza Prieto, al final de su trabajo, que la falta de información estadística sobre la distribución de la renta nacional en España en los distintos aspectos que en el volumen se analizan, impide hacer un juicio global de carácter cuantitativo, ya que si en realidad se han mejorado las fuentes estadísticas en los aspectos sectoriales, funcionales y geográficos, el principal enfoque, que no es otro que el referido a la distribución personal de la renta, se encuentra prácticamente sin cubrir.

Con referencia a la totalidad del volumen, el espíritu que ha animado a sus redactores queda claramente expuesto en el Preámbulo del Seminario, en el que se señala que si bien el fin de toda actividad económica consiste en la obtención de bienes y

servicios, conviene inmediatamente añadir que dicha producción ha de servir para algo y este algo es la distribución de lo producido entre aquellos que con su esfuerzo hacen posible toda la corriente de los citados bienes y servicios.

Interesantísimo es el estudio que se lleva a cabo de las rentas salariales, en el que se llega a la conclusión de que las condiciones económicas de los núcleos laborales sólo podrán una mejoría a través de la elevación general del salario si a la vez se ponen en juego los medios necesarios para evitar las alzas de los precios. Se indica el valor eficazísimo que para la elevación real de las percepciones



posee el aumento de la productividad y se concede así mismo todo el valor que en realidad tiene al factor competencia, motor que impulsa a los empresarios a seguir la marcha de la demanda, a incrementar la eficacia y a mantener sus beneficios a un discreto nivel que no distorsione los precios, alejándoles de forma desconsiderada de los costes de producción.

POLITICA FISCAL

También se estima en su verdadera significación la importancia que tiene una política fiscal adecuada para conseguir una redistribución de la renta, así como lo que en el mismo sentido, y acaso con mayor significación, si bien a más largo plazo, puede llevar a cabo la creación de una estructura social que asegure una mayor igualdad de oportunidades.

El volumen comentado de Seminarios supone, en definitiva, un esfuerzo solvente para el conocimiento de las características que sobre la renta y su distribución imperan hoy en nuestro país y sobre las medidas adoptadas o que cabe tomar para conseguir, con la elevación de aquélla, unas condiciones distributivas de acuerdo con la justicia social.

PARTICIPACION OBRERA Y DESARROLLO SINDICAL

La aparición del Reglamento que desarrolla la llamada «ley de Cogestión» ha sido recogida con comentarios diversos en los órganos informativos españoles. Comentarios en los cuales se puede ver el alcance indudable que se espera de la aplicación normativa prevista, en una hora en que las estructuras socio-económicas adquieren un ritmo de transformación verdaderamente importante. Conocidos ya los puntos concretos que establece el Reglamento para la participación de los trabajadores en los Consejos de Administración de las Empresas, cabe hacerse unas reflexiones sobre su importancia.

El fenómeno de la cogestión lleva consigo una considerable carga polémica, a la que no es ajena en algunos países la propia estructura sindical a la que afecta. Así, la cogestión cuenta en ciertos ambientes sindicales con grandes reservas incluso en aquellos sectores que no son abiertamente contrarios a la misma. Ello es debido a que tal empeño no significa, a juicio de estos núcleos, una verdadera conquista de sus aspiraciones, sino un tipo de distracción para cubrir aquéllas. Piensan que al ser antagónicos los intereses de los representantes del capital y los trabajadores nada se consigue porque se sienten juntos para dirigir la Empresa un número de éstos en manifiesta minoría frente a aquéllos, con la especial argumentación de que si es viable que los patronos acepten ceder parte de sus ganancias, nunca cederán a los obreros parte de su poder.

No les falta del todo la razón. Sin embargo, para una estrategia general de los movimientos sindi-

cales, la cogestión está llamada a ser un punto importante en el establecimiento de relaciones más

justas en el proceso de producción. El mismo argumento que mencionamos es bien sintomático al respecto. Con la participación del personal en la dirección de las Empresas ya se ha conseguido, aun de forma mínima, cierto poder en las funciones directivas. Claro está que no es, ni puede ser, un paso definitivo; pero deja planteados unos supuestos para acceder a la reforma total de la Empresa en el sentido que vienen propugnando todos los sistemas ideológicos actuales inspirados en unas bases elementales de justicia.

El proyecto español, por ello, atiende a esta dimensión y da carta de naturaleza a un principio bueno. Falta, naturalmente, completar algunos cabos de importancia. Ciertas garantías para los representantes en este organismo, que no están suficientemente equilibradas con la responsabilidad que se les exige, aparte de que tampoco están suficientemente recogidas en nuestro ordenamiento jurídico para todos los cargos representativos sindicales. Un desarrollo progresivo de los cauces de actuación del estamento laboral que adecue las actuales diferencias de poder respecto al sector empresarial en nuestras instituciones. Y algún otro que es necesario completar para que la labor inspiradora del Régimen en lo que concierne a sus postulados de justicia no se vea desfasada por la inercia o la resistencia clasista de la vieja sociedad. La cogestión es, pues, un objetivo valioso en el avance social de la economía española.

CONCESION DE PRESTAMOS POR EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

En sesión celebrada por el Banco de Crédito Agrícola se han concedido préstamos por importe de 374.845.000 pesetas, distribuidos de la siguiente forma:

Secciones de Crédito de Hermandades de Labradores y Ganaderos de Barbadanes (Orense), 400.000 pesetas; San Ciprián de las Viñas (Orense), 900.000; Laroco (Orense), 1.100.000; La Merca (Orense), 900.000; Morata de Jalón (Zaragoza), 1.500.000; Villaverde Guadalupe (Albacete), 1.000.000; Altura (Castellón), 2.000.000; Siete Aguas (Valencia), 1.500.000, y Ugijar (Granada), 1.200.000 pesetas.

Cooperativas Agrícolas y Ganaderas de San Cristóbal de la Polantera (León), 2.000.000 de pesetas; Gabarda (Valencia), 2.900.000; Nivar (Granada), 420.000; Alhendín (Granada), 500.000; Cózar (Ciudad Real), 7.000.000, y Orihuela (Alicante), 10.500.000 pesetas.

Al Grupo Sindical de Colonización de Noez (Toledo), 360.000 pe-

setas, y préstamos a través de entidades oficiales de Alicante, Asturias, Burgos, Ciudad Real, Córdoba, Cuenca, Huesca y Toledo, 324.000.000 de pesetas, y a Empresas e industrias agrarias, 15.465.000 pesetas.



VIDA CULTURAL

ASAMBLEA NACIONAL DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ORIENTALISTAS EN CORDOBA

APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD PONTIFICIA DE SALAMANCA

CORDOBA. — Ha comenzado sus sesiones de trabajo la Asamblea Nacional de la Asociación Española de Orientalistas.

Pronunciaron conferencias el catedrático de Madrid don Enrique Lafuente Ferrari, y el presidente del Instituto Hispano-pakistán, señor Muguruza, con proyecciones de documentales sobre aspectos de la vida social y cultural del Pakistán. (Cifra.)

Apertura de curso en la Universidad Pontificia

SALAMANCA.—Se ha celebrado la solemne apertura del curso en la Universidad Pontificia.

A las once, en la iglesia de la Clerencia, el vicedecano de la sección pedagógica, padre Claudio Vila, ofició una misa de Espíritu Santo, entonándose al final el «Veni creator», como es tradicional.

Acto seguido, las autoridades, claustro de profesores y alumnos se trasladaron al aula magna de la Universidad, donde tuvo lugar el acto académico. Figuraban en la presidencia, con las primeras autoridades de la provincia, los rectores de las dos Universidades salmantinas.

Después de leída por el secretario la Memoria del curso anterior, el profesor de la Facultad de Pedagogía, don Jorge Sanz Vila, pronunció la lección inaugural, que versó sobre «Proyección de algunas antinomias de la psicología de la vocación sacerdotal». A continuación de las ceremonias acostumbradas, los profesores formularon la profesión de fe y finalmente el rector accidental, en nombre de Su Santidad el Papa, declaró inaugurado el curso escolar 1965-66.

Reunión de ginecólogos

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Ha sido clausurada la IV Reunión conjunta de la Sociedad de Gine-

cología y Obstetricia de Castilla y del Noroeste de España, que durante los días se desarrolló en el auditorium del Hostal de los Reyes Católicos, con asistencia de 150 congresistas.

La Ponencia oficial de esta reunión versó sobre «Actualización de la terapéutica hormonal ginecológica».

Pronunció la conferencia de clausura el profesor Dexeus Font, de Barcelona, quien ha sido nombrado presidente honorario de la Sociedad Ginecológica del Noroeste de España. A esta reunión se presentaron numerosas comunicaciones.

En la mañana de hoy los ginecólogos realizaron una peregrinación a la Basílica del Apóstol, habiendo presentado la ofrenda el doctor Fontoira Peón, de Pontevedra, que leyó la invocación a la que contestó el obispo auxiliar, monseñor Novoa Puentes.

Los congresistas se trasladaron luego a Cambados, donde tuvieron un almuerzo de confraternidad. (Cifra.)

Conclusiones del I Congreso de Arquitectura Regional

BILBAO.—Veinticuatro conclusiones fueron adoptadas por el I Congreso Nacional de Arquitectura Regional, desarrollado en las provincias vasco-navarras durante la semana última y que serán enviadas al Ministro de Educación Nacional a través de la Dirección General de Bellas Artes.

En resumen, estas conclusiones proponen una especial atención a la defensa de las riquezas arquitectónicas y patrimoniales, así como la creación de núcleo, lugar o elemento de interés turístico para miradores naturales, playas, complejos y similares.

También se acordó elevar a los diversos departamentos competentes, como fórmula de protección

a la fisonomía tradicional de España en armonía de sus conjuntos, la denegación de todo auxilio y licencia de construcción a las edificaciones proyectadas que pudieran romper dicha armonía y la constitución de una entidad de carácter privado, con la denominación de «Nuestra España» y fines análogos al National Trust inglés para colaborar con los organismos oficiales en la conservación y defensa del patrimonio histórico-artístico de la nación.

En el capítulo de agradecimientos, que se cursó telegrama de adhesión y reconocimiento a Su Excelencia el Jefe del Estado por haber dispensado a este Congreso el alto honor de aceptar la presidencia del mismo; se haga patente el reconocimiento del Congreso a los Ministerios de Gobernación, Educación Nacional, Vivienda e Información y Turismo por el apoyo prestado para su realización, a las autoridades y corporaciones provinciales y locales de las provincias de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya por su colaboración; al Ayuntamiento de la villa de Elorrio por la promoción de este Congreso y a la Prensa, Radio y Televisión por el interés prestado al Desarrollo del mismo. (Cifra.)

Jornadas de Médicos Analistas

GRANADA.—Comenzaron las XIII Jornadas de la Asociación Nacional de Médicos Analistas. Previa una misa de Espíritu Santo, celebrada en la iglesia de los santos Justo y Pastor, se efectuó a mediodía, en el aula magna de la Facultad de Medicina, la sesión inaugural. Presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Eduardo Cañizares Navarro, acompañado de las restantes autoridades civiles y militares.

En primer término el presidente de la Comisión organizadora de estas Jornadas, doctor Rafael J. Moro Lara dio cuenta del programa. Luego hablaron el presidente de la Asociación Nacional, doctor Antonio Utrilla; el catedrático de la Facultad de Medicina, doctor Ortiz Picón; el teniente de Alcalde, señor Orozco, en representación del Ayuntamiento, y, por último, el Gobernador Civil.

Esta tarde comenzarán las sesiones de trabajo. (Cifra.)

Asociación de Estudiantes Iberoamericanos

CADIZ.—Ha quedado constituida legalmente la Asociación de Estudiantes Iberoamericanos, entidad que agrupará para fines culturales, recreativos y asistenciales a más de 300 alumnos que carean sus estudios en la Facultad de Medicina y escuelas especiales.

En su programa de actuaciones cuenta con la creación de la Casa Iberoamericana, en la que se alojara esta colonia escolar, a manera de residencia. Provisionalmente, la Asociación ha establecido su sede en locales cedidos por el SEU.

Ha sido elegido presidente de la nueva entidad don Adolfo Gaudin, estudiante venezolano, integrando los demás cargos directivos costarrigueños, panameños, colombianos, peruanos, argentinos, haitianos y bolivianos. (Cifra.)

OPORTUNIDADES PERDIDAS

«Pedir una oportunidad» es frase que, del mundo taurino, ha saltado a la colección de expresiones irónicas del habla española. Es una buena cosa que todo el mundo quiera una oportunidad. No lo es tanto que muchas de las oportunidades existentes se desaprovechen. La UNESCO publicó no hace mucho un estudio sobre la situación de las becas, ayudas, bolsas de viaje, ofertas de trabajo, pensiones, etc., que se conceden en todo el mundo. Es increíble, pero resulta que el 60 por 100 de esas oportunidades no es aprovechada por nadie. La estadística por ramas es aleccionadora: de 1.860 ofertas de trabajo para universitarios de alta calificación, sólo se han cubierto 250; de 11.675 becas para estudios en Universidades de todo el mundo, sólo fueron solicitadas 2.200. Los que más atentos han estado a la convocatoria de oportunidades han sido los médicos —entre los cuales hay un número considerable de compatriotas nuestros— y, a renglón seguido, los expertos en agricultura, obras públicas y física. Es sumamente curioso que los menos interesados por acudir a los lugares del mundo en que se necesita a la inteligencia o se ofrecen caminos a la inteligencia han sido los juristas, literatos y filósofos, es decir, los que más a menudo se quejan de la falta de oportunidades y los que más teorías construyen en torno a la justicia y la injusticia.

En esta falta de voluntad para «aprovechar oportunidades» no sólo influye la comodidad. Lo cierto es que la información relativa a estas cosas es, en España y en otros países, insuficiente, imprecisa y misteriosa. Sólo un porcentaje mínimo de universitarios, por ejemplo, se enteran de las convocatorias que el Consejo de Europa hace cada curso a través de nuestra Dirección General de Relaciones Culturales, y muchos menos, de las oportunidades ofrecidas por las Universidades u otras instituciones europeas y americanas a las que hoy que acudir directamente. La UNESCO sugiere que las Embajadas deben acrecentar su esfuerzo informativo. Es necesario, en efecto, pero no bastante. De hecho, las Embajadas procuran, en sus boletines y comunicaciones, informar lo mejor posible de este tipo de ofertas. En España hay, además, una revista modesta, eficaz y veterana, «Guía», que edita el SEU desde hace muchos años, y en la cual se recogen abundantes datos, convocatorias, ofertas, etc. Debe incrementarse la información en la Prensa diaria, agobiada en parte por la falta de espacio, pero, sobre todo, sin una especial valoración de la importancia de estos hechos. Y, por último, lo que falta verdaderamente es la avidez por estar informado. Sólo una porción de jóvenes se interesan por estas cosas. Hace falta que en el mundo no quede una sola oportunidad por aprovechar. Todavía son pocas las que se ofrecen, pero quedan desiertas tantas, que el dato resulta alarmante. La crítica será posible, honestamente, cuando hayamos agotado las posibilidades de promoción que se nos ofrecen. Es necesario, pues, que las pequeñas publicaciones universitarias, los boletines oficiales, las comunicaciones de las entidades culturales y científicas sean cuidadosas y universalmente difundidas, para que a todos llegue la llamada y para que la «búsqueda de oportunidades» no se convierta en una aventura callejera, inútil y peligrosa.

CONFERENCIA INTERNACIONAL CONTRA LA TUBERCULOSIS

BRILLANTE INTERVENCION DE LA REPRESENTACION ESPAÑOLA

Se está desarrollando en Munich la XVIII Conferencia de la Unión Internacional Contra la Tuberculosis con gran afluencia de especialistas de todo el mundo bajo la presidencia del profesor Erich Schröder.

La enfermedad preocupa a los Gobiernos y a las autoridades sanitarias de la mayoría de las naciones.

El doctor Blanco Rodríguez, secretario general de nuestro Patronato Nacional Antituberculoso, que preside la representación española y que es miembro de la Comisión de Tratamiento, presentó puntos de vista originales.

En España se está poniendo en práctica el Plan Nacional de Erra-

dicación de la Tuberculosis, que comenzó en los primeros meses del año 1965 y que durará ocho años, con el que se ha adelantado a los que van a poner en ejecución los demás países.

El doctor Blanco explicó cómo se hará en nuestro país una intensa difusión de las normas estandarizadas por la Unión Internacional para el tratamiento de los casos nuevos de tuberculosis, la acogida de las revistas médicas a esta propaganda y cómo hasta los médicos de los pueblos más remotos están informados de la técnica que para curar a sus enfermos utilizan los mejores fisiólogos del mundo. Sus explicaciones fueron escuchadas con el máximo interés.

MINISTERIO DEL AIRE

SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

ANUNCIO

Para general conocimiento se hace saber que el concurso público correspondiente al proyecto titulado «REFUERZO Y AMPLIACION A 2.000 M. DE LA PISTA DE VUELO, URBANIZACION Y NUEVOS ACCESOS EN EL AEROPUERTO DE BILBAO/SONDICA», cuya convocatoria, por error material, se señaló para el día 18 del corriente mes, se celebrará realmente el 28 del mismo mes, a las 13.15 horas.

Madrid, 11 de octubre de 1965.—El Presidente de la Junta Econó-

UNA LECCION EN TORNO A CASONA EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA DE PALENCIA

En el acto de inauguración del curso en el Instituto «Jorge Manrique», de Palencia, pronunció una lección doña Angeles Rodríguez Arango, catedrática de Lengua y Literatura de dicho Instituto, en la que desarrolló el tema «Vida y obra de Alejandro Casona».

La profesora Rodríguez Arango evocó la figura de Alejandro Casona como alumno de este Instituto hace cuarenta y nueve años. Insistió en la huella palentina del insigne dramaturgo. Tras un detallado análisis de la vida, estrechamente ceñido al aspecto literario y de repercusión de la vida en la creación del autor, hizo un análisis detenido de las principales obras teatrales del dramaturgo asturiano. Pasó a continuación a delimitar aspectos menos conocidos de su producción, como su actividad de traductor, adaptador de obras clásicas, poeta, guionista de cine... Hizo seguidamente un somero estudio de los caracteres y personajes del teatro de Casona.

Terminó su disertación dando lectura a una de las últimas cartas escritas por el autor. Lleva fecha 26 de agosto y está dirigida a su íntimo amigo don Antonio Juan Onieva. La carta dice así:

Mi querido Onieva: ...En efecto, el 13 de julio me sometí a una delicadísima operación de corazón que me hacía falta para seguir viviendo. El resultado ha sido prodigioso, y en cuanto empiece a recobrar me me conocerás de ánimos y de alegrías.

La cosa costó en total sesenta días de clínica. Una pesadilla, pero eso no importa nada. Estoy en casa desde hace tres días, y aunque estoy muerto y en el suelo, me siento completamente feliz. Yo no tengo fuerzas para nada; pero confío en que antes de un mes podamos cenar juntos donde te encuentres. ¡Con qué placer lo pienso!

Tengo el propósito de ir a Fuenterrabía, donde había tomado una casa para el verano; ahora lo único que pienso es, ¿me quedará verano?

Un gran abrazo, querido Onieva, y hasta siempre.

ALEJANDRO

Ayuntamiento de Madrid

TEATRO

«LA CELESTINA», EN EL BELLAS ARTES

AUTOR: Fernando de Rojas.

ADAPTACION: Alejandro Casona.

DIRECTOR: José Osuna.

REPARTO: José Rubio, Antonio Mancho, Asunción Sancho, Elsa Díez, Ramón Durán, Milagros Leal, Esperanza Grases, Antonio Ayudarte, Antonio Medina, Sonsoles Benedicto, María Álvarez, Víctor Merás, Francisco Carrasco.

FIGURINES: Emilio Burgos.

DECORADOS: Manuel Mampaso.

ILUSTRACIONES MUSICALES: Juan A. Castañeda.

Después del estreno de «Los físicos» en el Valle Inclán ha llegado, por fin, un segundo espectáculo de verdadera categoría a las dolientes carteleras madrileñas. La gran clase de la interpretación, como habrá ocasión de analizar después; la gracia de los decorados, agilidad y arte de toda la puesta en escena; el acierto de la dirección en todos los aspectos y, naturalmente, la calidad de nuestro segundo texto clásico, ahora adaptado por Alejandro Casona, han cooperado para que la función que anoche vimos en el teatro Bellas Artes sea realmente excepcional.

La gran extensión del texto de la «Tragicomedia de Calisto y Melibea» hace que sus adaptaciones siempre resulten menguadas. O se carga la mano demasiado en el personaje que da nombre a la obra: Celestina. O se prefiere el idilio de Calisto y Melibea. Realmente, y a mi modesto entender, Fernando de Rojas lo que pretendió fue exponer ampliamente el complejo tipo de Celestina con ocasión de su último negocio, digamos profesional, al ayuntar las voluntades de Calisto y Melibea. Casona pareció entender este propósito a la perfección, y en su «revisión» nos deja ver sobre despejado horizonte la figura gigantesca de la vieja alcagueta, sin omitir demasiado el negocio amoroso de los dos jóvenes. Conste que si es imprescindible la desproporción de los dos temas, es preferible que falte idilio a que falte Celestina. Para un conocedor superficial del texto, la solución Casona que dejó dicha es perfecta.

Ahora bien, en trance de apurar las cosas, en la «revisión en dos partes» que vimos anoche de la vieja pieza española se echa de menos la falta de una aplicación más detenida en el análisis del acto XIX de la tragicomedia, en el que se narra la última entrevista de Calisto y Melibea, seguida del trágico desenlace. Pasemos por el prólogo que ha escenificado Casona y que no existe en la obra de Rojas: me refiero al conocimiento de Calisto y Melibea, cuando él entra en el huerto de la dama persiguiendo su halcón. Creo que no es necesario. Basta la referencia, como hace Rojas. Pasemos por la invocación brujeril que hace Celestina ante una redoma antes de hacer su primera visita a Melibea, en lugar de las estupendas reflexiones que en el texto original se hace camino de la casa. Al fin y al cabo estos añadidos redondean la puesta en escena y alzan el espectáculo. Ahora bien, el resear el acto XIX, el suprimir todo aquel estremecimiento sensual de la espera, can-

clones de Lucrecia y Melibea, rezo en la sombra, lamentos de Lucrecia y, por fin, el graduado desenlace trágico, creo que de verdad mengua belleza a la obra y sería aconsejable revisar. De las partes en que no interviene Celestina, ese acto XIX es uno de los pasajes más bellos de la tragicomedia y de la literatura española. Como no es la segunda vez que se ven los dos amantes, según deja entender la versión de Casona, sino la última, la situación ya está muy madura. Melibea hace tiempo que perdió su doncella y trata de los asuntos amorosos con una confianza y abandono que permiten un vuelo verbal, una libertad expresiva y un ambiente de sensualidad prerrenacentista que anoche no vimos. Resulta precipitado el final, sin esa morosidad y engrase de la que son clave en el acto XIX en todo su texto.

Pero hecha esta salvedad, que en forma alguna podía quedar en el tintero, la versión es francamente buena, por el respeto casi religioso al lenguaje y el traslado fidelísimo del ambiente rufanesco de la casa de Celestina, así como la detención en el estudio de los personajes clave Parmeno y Sempronio. También es de señalar como acierto —y esta virtud corresponde más a Milagros Leal y a Osuna que a Casona— el que Celestina se nos presente con cierto aire monjil y de resabia, antes que con el aire cortante y espectacularmente maléfico que vimos en otras versiones.

Gracias a esta nueva versión de la Celestina, debida a la pluma del malogrado Casona, las gentes estudiosas y con algo de cabeza tendrán ocasión de allegarse por magnífico camino a nuestro texto venerable e inmortal.

Milagros Leal, maestrísima de nuestra escena de carácter, compuso una Celestina conmovedora. Su voz siempre persuasiva; sus composturas medidas, lejos del esperpento y del visaje, concentran toda la fuerza de la maldad del personaje en algo muy interior, muy entrañable, antes que en una exteriorización exagerada. Incluso en su última escena, en la hora desahogada, lo que sube a sus labios y ademanes es una energía casi digna, una defensa mesturera, de mala humanidad, pero sincera y convincente, sin excesos de espantapájaros, a los que es propicia la interpretación de este papel. Asunción Sancho, sobria, ceñida a su parte, estuvo muy bien y, junto con el discreto José Rubio, mereció el aplauso en un mutis. Francamente bien una verdadera revelación, fue Antonio Medina en el papel de Parmeno. Tiene presencia, voz, es convincente y derrochó verdadero talento en las primeras escenas de su parte, hasta el extremo de merecer una cerrada ovación en un mutis. Muy bien Esperanza Grases, que se comportó con un desenfado y brío que merecieron el reconocimiento del público. Y cumplieron acertadamente con el tono de la representación Ramón Durán, Francisco Carrasco y muy especialmente Sonsoles Benedicto en su breve papel.

El público siguió la representación con atención emocionada y aplaudió varios mutis. Intensificó sus aplausos al final de la primera parte y, sobre todo, al acabar la función, cuando salieron todos los componentes del reparto, ante uno de los estupendos decorados de Mampaso, con el director, José Osuna, Milagros Leal, principal

MUSICA

LA ORQUESTA SINFONICA DE LA RTV ESPAÑOLA, CON MARKEVITCH, INAUGURA LA TEMPORADA DE CONCIERTOS

TRIUNFO DE NARCISO YEPES EN EL MONUMENTAL

La Orquesta Sinfónica de la RTV Española ha inaugurado, el sábado 9 de octubre, en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo, la temporada de conciertos madrileña. Se trata, por otra parte, del primer concierto «regular», diríamos, de nuestra nueva orquesta, el primero de una serie de conciertos semanales que vendrán a reforzar la vida musical madrileña, sirviendo al propio tiempo a los fines de programación de Radio Nacional de España y Televisión Española. Por último, pero no es esto lo menos importante ni mucho menos, la sesión del pasado sábado inauguraba las actividades del recién creado Club de Conciertos de Festivales de España, que se suma a la vida musical madrileña y española respaldado por el doble patrocinio de las Direcciones Generales de Radio y Televisión y de Información. He aquí una nueva y valiosa iniciativa, que prueba una vez más el espíritu dinámico y emprendedor con que se llevan las cosas en el Ministerio de Información y Turismo.

En la nueva Orquesta Sinfónica de la Radio Televisión Española hay muchas, muchas esperanzas. La juventud y la calidad individual de sus miembros las justifican. Y es una alegría ver que esta Orquesta se encuentra ya en camino de convertir en realidad todas las ilusiones —y las necesidades— que han movido a ponerla en pie. Era necesaria la presencia de una batuta rectora, con autoridad y experiencia, que guiase los primeros pasos de nuestra agrupación. Que esta batuta sea la de Igor Markevitch ya es importante. Pero lo es más aún el hecho de que su labor pueda tener continuidad y se ajuste a una programación que prevea y tenga en cuenta, ante todo, las necesidades de un conjunto que se halla todavía en su fase de acomodación, de aprender a sentirse como tal conjunto. Es, por lo demás, un fácil vaticinio decir que la orquesta hará progresos grandes, espectaculares tal vez, bajo la dirección de Markevitch; su semanal aparición frente al público, desde la sala, en las pantallas o a través de los receptores, nos permitirá seguirlos y alegrarnos con ellos.

En programa para esta primera

receptora, con justicia, del homenaje del público, luego de saludar varias veces y de hacer una simbólica presentación de Alejandro Casona, dijo unas breves palabras de agradecimiento y de recuerdo al adaptador. Creo que todos debemos felicitarnos de que nuestra vieja madre Celestina haya vuelto ahora al Bellas Artes con tan buena compañía.

F. GARCIA PAVON

«LOS INTERESES CREADOS», EN EL MARQUINA

En el umbral del centenario del nacimiento de don Jacinto Benavente, el teatro Marquina ha querido rendir homenaje a su memoria reponiendo su obra más característica, «Los intereses creados», con la dignidad de montaje y reparto que requiere el acontecimiento.

Capitanea la compañía Manuel Dicenta, que hizo un Crispín de gran estilo, sobrio, exacto en la palabra y en el gesto.

La presentación bien cuidada. El público aplaudió sinceramente

sesión, tres obras bien seleccionadas para hacer trabajar a la Orquesta una amplia gama de problemas, tanto de orden técnico como estilístico: «Cuarta Sinfonía», de Brahms; «El amor brujo», de nuestro Falla, y las «Variaciones sobre un tema de Purcell», de Britten. Destaquemos, en la «Cuarta Sinfonía», la buena línea general, con momentos de muy bella calidad sonora, por ejemplo, en la exposición del tema principal del segundo movimiento, y en muchos otros pasajes de este mismo movimiento y del último. (Una mención especial para Rafael López del Cid por la admirable forma en que «dijo» la variación que tiene encomendada la flauta en el movimiento final.) Los fragmentos de «El amor brujo» fueron briosamente conducidos, y expuestos con gran riqueza de color. Finalmente, la orquesta sonó alegre, plena, con toda la pujanza de su juventud, en las «Variaciones de Britten». Este divertido e ingenioso ejercicio de virtuosidad vino a poner de relieve la excelente calidad, las grandes posibilidades que poseen todas y cada una de las secciones de la orquesta.

El público, no tan numeroso como hubiese sido de esperar y de desear, aplaudió con calor a lo largo de todo el programa. Markevitch ha dado comienzo a la labor de poner definitivamente a punto la Orquesta Sinfónica de la RTV Española. De su prestigio, de su autoridad, de la sabiduría acreditada a lo largo de su brillante y larga carrera, así como del entusiasmo y la calidad de los instrumentistas a sus órdenes esperamos todos un éxito rotundo en la tarea.

El triunfo alcanzado por Narciso Yepes en su recital del cine Monumental ha revestido caracteres de verdadera apoteosis. Un público que llenaba casi totalmente la amplia sala, aplaudió y gritó enardecido, en el colmo del entusiasmo, durante muchos minutos, obligando a Yepes a prolongar el programa con seis «propinas» nada menos, a pesar de que el artista no se mostró nada presuroso en ofrecerlas.

Hacia ya algunos años, me parece, que Narciso Yepes no actuaba, desde una sala, para el público madrileño. La expectación estaba, pues, justificada. Más que justificada: aguijonada por sus actuaciones en TV y Radio, estimulada por los ecos que nos llegan de sus éxitos en el extranjero, de su creciente notoriedad más allá de nuestras fronteras. Por otra parte era, si la memoria no me engaña —y el error es fácil para quien no anda habitualmente metido en tareas críticas—, la primera vez que Yepes actuaba públicamente en una sala de Madrid con su nueva guitarra de diez cuerdas. Esto también añadía aliciente a la convocatoria,

pero ¡atención!, no hagamos de la nueva guitarra piedra de escándalo ni pretexto para una bobalicona admiración que olvida lo esencial. La guitarra de diez cuerdas no quita ni añade nada al arte de Yepes en sí; es, simplemente, un instrumento perfeccionado, que pone en sus manos posibilidades mayores que aquéllas de las que antes disponía. No es cosa de entrar aquí en lo que esta reforma pueda suponer en la historia del instrumento. Yepes ha tenido sus buenas razones —explicadas quedaron en el programa, por la pluma autorizada de Enrique Franco— para añadir cuatro nuevas cuerdas a las seis tradicionales de la guitarra. Con ello el instrumento nada pierde —a nuestro juicio, por supuesto —y si, en cambio, gana en cuanto a homogeneidad y potencia de sonido, riqueza de timbres, posibilidades polifónicas, etcétera.

El programa comprendía páginas de Mudarra, Antoine Francisque, anónimas italianas del siglo XVI y la «Suite de Bruselas para laúd», de Bach, en la primera parte. La segunda estaba compuesta por obras de Villalobos, Albéniz, Falla, Turina, Poulenc, Ohana y Ruiz Pipó. En todo momento, Yepes dio una verdadera y magistral lección de bien tocar la guitarra y, lo que es más importante aún, de poseer una conciencia de intérprete exigente, madura, reflexiva. Yo diría —y no pretendo, desde luego, decir nada original— que el arte de Yepes es, sobre todo, un arte hecho de inteligencia, de conocimiento profundo, tanto del instrumento como de la literatura que aborda, de rigor, de cuidadoso y constante control de todos los elementos que maneja, empezando por el control de sí mismo. Advertido que no debe verse en todo esto ningún velado reproche de «falsedad»; quien firma es cualquier cosa menos un entusiasta de esos artistas que podríamos llamar «temperamentales». Ese «temperamento» que enmascara tantas marrullerías, que suple con sus «expresivos» arrebatos tan grande falta de comprensión auténtica para con las obras, me parece una cualidad bastante menos deseable, musicalmente hablando, que la inteligencia ordenadora y jerarquizante que da forma y sentido a cuanto toca. En esta línea, que es la que marcan todos los grandes artistas jóvenes de nuestro tiempo, se halla Narciso Yepes. Mejor dicho, en esa línea, el guitarrista lorquino es una de las figuras de mayor significación mundial. Y es un último motivo de satisfacción para quien tiene el grato deber de hacer la crítica en esta oportunidad insistir en que el público reaccionó espléndidamente ante esta realidad y fue capaz de entusiasmarse de verdad con un arte interpretativo que no da facilidades.

Manuel CARRA



LOS DEPORTES

EL CORTE INGLÉS, CAMPEÓN DE ESPAÑA DE BEISBOL

El equipo madrileño necesitó dos partidos con el Picadero para conquistar el título

El Corte Inglés, campeón de Castilla, ha conseguido el título de campeón de España de béisbol después de una cerradísima lucha con el Picadero, campeón de Cataluña.

El mal tiempo deslució la jornada del domingo, última del Campeonato, pues la lluvia hizo que los aficionados no se desplazaran a la Elipa y que el campo estuviera en pésimas condiciones.

En el encuentro de la mañana el Picadero dio la sorpresa de ga-

nar al Corte Inglés por trece carreras a cuatro, y esta sensacional derrota, por lo copiosa, fue en gran parte motivada por el estado del terreno de juego, que hizo que los jugadores cometieran muchos errores al escurrirse la pelota, muy mojada. Claro que también fue muy culpable el lanzador del Corte Inglés, Ramos, que, cansado de anteriores partidos, falló mucho, hasta el punto de tener que ser sustituido por Malarria en la segunda entrada,

en la que el Picadero se anotó nada menos que nueve carreras.

En cambio, en el partido de la tarde el que falló fue el conjunto catalán, y así, El Corte Inglés se adjudicó el título y la Copa del Generalísimo al derrotar al Picadero por once carreras a dos, dándose la curiosa circunstancia de que el campeón de Castilla se anotó nada menos que diez carreras en la entrada sexta, última en que entró a batear en este partido.

Estimamos que El Corte Inglés es con toda justicia campeón de España, pues a lo largo del Campeonato ha sido el mejor de los siete equipos que lo disputaron.

Las carreras del encuentro de la mañana fueron logradas por Canino (3), Alfaro (2), Detrell (2), Romero, Henestrosa, Gabín, Matos, Carabias y Pedrosa, del Picadero, y las del Corte Inglés, por Díaz, Del Amo, Moore y Fernández.

La anotación de carreras por entradas de este partido fue la siguiente:

Picadero: 292 000 0 = 13.

El Corte Inglés: 210 001 0 = 4.

Las carreras del partido de la tarde se las anotaron Gabín y Canino, del Picadero, y las del Corte Inglés, H. García (2), Llerendi, Amezcúa, Moore, Barcus (2), G. García, Del Amo, Fernández y Malarria.

Anotación de carreras por entradas del segundo encuentro:

Picadero: 000 101 0 = 2.

Corte Inglés: 001 0010 X = 11.

En ambos encuentros sólo se jugaron siete entradas, pues en el de la mañana el Picadero contaba con una ventaja mayor de nueve entradas, y en el de la tarde, el que tenía nueve carreras más que su rival era El Corte Inglés.

Los partidos fueron arbitrados por el colegiado vizcaíno Alday, que cumplió bien su misión, auxiliado en las bases por Cuesta y Marco.

Los equipos, por el orden en que entraron a batear sus jugadores, fueron éstos en los dos partidos:

Picadero: Henestrosa (CF), Pedrosa (RF), Canino (primera B), Alfaro (tercera B), Matos (R), Gabín (LF), Carabias (SS), Detrell (L) y Romero (segunda B).

El Corte Inglés: Llerendi (CF), Díaz (SS), Amezcúa (RF), Moore (tercera B), Barcus (segunda B), G. García (primera B), Del Amo (LF), Fernández (R) y Malarria (L).

En el primer partido salió de lanzador Ramos, pero en la segunda entrada fue sustituido por Malarria, que asimismo actuó en el de la tarde.

BENEDICTO

LOS RESTANTES PARTIDOS EN LA DIVISION DE HONOR

EXTRACTOS DE LAS CRONICAS DE PYRESA

ZARAGOZA, 1; MALAGA 1

Mal partido el que se ha visto en la Romareda. Malo, no por el resultado, que significa pérdida del único punto positivo que tenía el equipo local hasta el momento, sino porque a lo largo de los noventa minutos apenas ha habido dos o tres jugadas dignas de mención.

El Málaga traía fama de equipo difícil, ganada por sus derrotas mínimas ante el Valencia y el Atlético de Madrid, y aquí ha demostrado plenamente la justicia del calificativo, porque el planteamiento del choque le ha lleva-

do a situar a casi todos sus hombres en la defensa de su área, dejando tan sólo a Rives, Moli y Ontiñano en punta. Sobre todo después de conseguir el tanto del empate, la defensa malaguista ha empleado casi todos los elementos del equipo, viéndose favorecida su labor por el juego deslabazado del Zaragoza, que ha vuelto a caer en el mismo error de hace quince días, al confiar a Villa el eje del ataque.

El resultado es justo, porque el Zaragoza no ha sabido construir el juego adecuado.

CORDOBA, 0; BARCELONA, 0

No ha respondido el partido a la expectación despertada, ya que el Barcelona, empeñado desde el primer momento en un fútbol abiertamente defensivo, con sólo dos delanteros en punta —Zaldúa y Seminario—, se dedicó a destruir todos los avances locales por todos los medios y sin reparar en los mismos, lo cual dio origen a que la pelea tomara caracteres desagradables por sus frecuentes choques entre los jugado-

res de uno y otro equipo, si bien en el segundo tiempo hubo más calma y más dominio del Córdoba, al adelantar el Barcelona algo sus líneas, creándose así momentos de peligro para ambas metas, sobre todo para la catalana. En líneas generales el dominio y la superioridad han sido de los locales, causando mala impresión los barcelonistas por sus recursos y pobreza técnica conjunta.

ESPAÑOL, 3; ATLETICO DE BILBAO, 4

Sorpresa grande la del campo de Sarriá. Un partido que parecía iba a resolverse con toda tranquilidad a su favor el equipo españolista, resultó que el joven y animoso conjunto bilbaíno le dio la vuelta en el segundo tiempo y se llevó los dos puntos.

La única explicación está en que los locales se confiaron excesivamente cuando vieron el marcador 3-0 a su favor, olvidándose de que su adversario seguía luchando con

entusiasmo y buscando la manera de acercarse a Carmelo. Y cuando lo consiguieron una vez, todo lo demás fue coser y cantar para ellos, porque el Español desapareció prácticamente del campo y el equipo bilbaíno pudo jugar y atacar a placer.

El acierto rematador de Aguirre, las rápidas incursiones del jovenísimo Lavín y la inteligencia y habilidad de Rojo fueron piezas fundamentales en el éxito del once bilbaíno.

ELCHE, 1; SEVILLA, 1

Segundo punto consecutivo que pierde el Elche en su feudo de Altabix. Llombart y Curre estuvieron lentos, desafortunados, con plomo en los pies y entregando más balones al contrario que a sus compañeros. Tampoco la delantera local consiguió abrir brecha en la sólida defensa sevillista. Una actuación gris de todo el conjunto local, que le cedió un valioso punto a su oponente. Sólo cabe destacar a Pazos.

El Sevilla supo jugar el clásico partido en campo extraño. En todo momento reforzó su defensa con los medios y Pintado, achicando cuantos balones llegaron a ella y abriendo el fuelle de sus contraataques por los extremos Velasco y Román, que sobresalieron y trajeron en jaque a los laterales ilicitanos, ganándoles en brío y velocidad. Merecido, el empate de los sevillistas, que si no tuvieron demasiado acierto, mostraron menos defectos que los locales.

PONTEVEDRA, 2; SABADELL, 1

El partido ha resultado muy interesante. El Sabadell salió con una táctica defensiva, cerrándose completamente ante su área y se estrellaron contra ella todos los ataques del Pontevedra, que presionó insistentemente en el transcurso de los noventa minutos.

El Pontevedra ha realizado un partido aceptable, presionando in-

sistentemente y practicando un buen fútbol. Los mejores han sido Neme, Martín-Esperanza, Vallejo y Cerezueta.

En el Sabadell, que realizó un partido aceptable, jugando a la defensiva y contraatacando con mucho peligro, Martínez, Sertucha, Isidro y Arqués fueron los más destacados.

BETIS, 1; LAS PALMAS, 0

El Betis ha ganado, por fin, su primer partido en esta temporada. Y ha merecido el triunfo. No hizo un gran encuentro, pero sí luchó mucho, y en el segundo tiempo, sobre todo, con viento a favor, dominó intensamente al Las Palmas, siendo merecedor de haber marcado algunos goles más y de haber resuelto el encuentro antes de los minutos finales.

Las Palmas actuó en el Villamarín procurando firmemente fortalecer su defensa, para lo cual

puso a Niz de cuarto zaguero y a José Juan y a León de medios, al lado de Guedes. La misión de Niz era principalmente la de vigilar a Ansoa; pero el delantero bético no sólo tenía que burlar el marcaje del jugador ya mencionado, sino que también tenía pendiente de él a Tonono. Sin embargo, a pesar de que Las Palmas dedicó dos hombres al marcaje de Ansoa, éste hizo buenas jugadas, que constituyeron, como siempre, el gran peligro del ataque del Betis.

EN VITORIA SE JUGARON LAS SEMIFINALES DEL CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE PELOTA CASTILLA Y NAVARRA DISPUTARON LA FINAL DE PALA CORTA

VITORIA.—En el frontón Vitoriano se ha disputado la jornada de semifinales correspondientes al Campeonato de España de pelota para juveniles, organizado por la Federación Española, cuyo presidente, don Jaime Lazcano, acompañado de otros directivos, presidió la función.

Los resultados, en las tres especialidades que se disputan en este frontón, fueron los siguientes:

Semifinales, con paleta de cuero: Echevarría e Iruretagoyena, de Guipúzcoa, 355; Arrieta y Buhigas, Casilla, 27.

Iturralde y Merino, de Navarra, 35; Urquiza y Laconcha, de Alava, 16.

Jugarán la final Guipúzcoa y Navarra.

Pala corta: Ibarrarán y Albéniz, de Alava, 12; Velasco y Caballero, de Castilla, 40.

Lergorburu y Urbiet, Guipúzcoa, 22; Anzizu y López, de Navarra, 40.

Jugarán la final Castilla y Navarra.

Mano por parejas: Echarte y Oraa, Navarra, 22; Elorza y Barinaga, Vizcaya, 18.

Bujo y Ogueta, Alava, 5; Eros-

tarbe y Aldazabal, de Guipúzcoa, 22.

Jugarán la final Navarra y Guipúzcoa.

En la especialidad de cesta punta, las semifinales se disputarán en el frontón de Durango, y los resultados fueron:

Ignacio y Castro, de Castilla, 35; Pedragosa IV y Vidriella II, de Cataluña, 27.

Gorostiza y Ezenarro, de Vizcaya, 35; Echevarría y Alzuri, de Guipúzcoa, 8. (Mencheta.)

VIZCAYA, CAMPEON DE CESTA PUNTA

VITORIA.—En el frontón de Durango se ha disputado la jornada final del Campeonato de España de pelota para juveniles, en la especialidad de cesta punta. Presidió esta jornada don Jaime Lazcano, presidente de la Nacional, acompañado de federativos de todas las provincias participantes.

En primer lugar, para clasificarse en tercer y cuarto puestos, contendieron Alzuri y Bilbao, de Guipúzcoa, contra López-Llaudet, y Pedregosa, de Cataluña. Vencieron los primeros por 35-33.

La final, para el título nacional, la disputaron Gorostiza y Ezenarro, de Vizcaya, contra Ignacio y Castro, de Castilla. La victoria correspondió a Vizcaya por 35-21, adjudicándose, por tanto, el título nacional.

La clasificación en esta especialidad queda así:

1. Vizcaya.
2. Castilla.
3. Guipúzcoa.
4. Cataluña.

Hoy martes se disputarán en Vitoria las finales, de paleta, pala corta y mano por parejas. (Mencheta.)

PROGRAMA DEPORTIVO EN EL SALON DE DEPORTE Y «CAMPING»

El sábado ha sido reservado, dentro del programa de exhibiciones deportivas que se efectúan en el Salón de Deporte y Camping, al baloncesto. A las siete y media de la tarde, en la pista especialmente dispuesta, se celebrará un torneo-relámpago de minibasket, en el que intervienen equipos escolares de la Institución Caldeiro, del Canoe y del Colegio Estudio. Los pequeños jugadores demostrarán plenamente el valor deportivo de esta especialidad.

Para subrayar la jornada baloncestista, en el programa de proyecciones cinematográficas del sábado se exhibe la película del Campeonato Universitario de Baloncesto, juntamente con las de Bahamutes, Quinta Copa de Europa y Olimpiada de Roma.



Ayuntamiento de Madrid

EN EL METROPOLITANO (1-1)

EL ENCUENTRO ENTRE LOS DOS EQUIPOS MADRILEÑOS TERMINO SIN VENCEDOR

PARTIDO DE POCA CALIDAD, CON FALLOS ABUNDANTES EN LOS DOS EQUIPOS

Si se exceptúa que los rojiblan-
cos fueron capaces de hacer diana
sólo una vez en la portería de
Betancort, el partido entre los
dos "grandes" madrileños respon-
dió exactamente a lo que se espe-
raba, aunque ahora se argumente
aquello tan manido de que falló el
pronóstico y de que la suerte no
estuvo al lado de los muchachos
capitaneados por Collar y sí, en
cambio, junto a los que capitanea-
ba Gento. El pronóstico no falló.
Lo que falló fue el Atlético y, pre-
cisamente, en algo tan vital e im-
portante en el fútbol como es el
remate. Estamos cansados de co-
mentar y criticar los partidos que
juegan en España los equipos ex-
tranjeros, muchos de ellos con
fútbol muy superior al de los
Clubs españoles. Bien reciente es-
tá la visita del Dynamo de Za-
greb, al que el Atlético ganó por
4-0, después de una soberana lec-
ción de los yugoslavos, cuyo úni-
co defecto fue el remate. Si aque-
lla noche no está Mendoza en vena
de aciertos es muy posible que a
estas horas los rojiblanco no es-
tuvieran clasificados en la Reco-
pa. El gol entonces, como hoy y
como siempre, es y será decisivo.
Y si un jugador falla una y otra
vez, con machaconería, ocasiones
propicias es como si los fallos se
dieran en otra línea o en otro
sentido táctico. A fin de cuentas,
fallos. Y éstos se acumulan a la
hora de enjuiciar un partido, del
mismo modo que se acumulan los
éxitos del portero, toda vez que
los jugadores tienen cada uno una
misión concreta que cumplir. Los
fallos del guardameta, por lo ge-
neral, son irreparables. Los de los
delanteros, por el contrario, tie-
nen enmienda; pero si se dan con
abundancia, como sucedió el do-
mingo, entonces resultan tan irre-
parables como los del portero.

EL FALLO DEL ATLETICO

No falló el pronóstico, porque
todo salió como se esperaba, es
decir, dominio abundante del At-
lético, cerrada defensa del Ma-
drid, actuaciones individuales bri-
llantes y poca fuerza colectiva por
ambos bandos. Esto exactamente
se dio el domingo por la tarde, a
campo lleno y en medio de la ex-
pectación máxima. Si todo ello se
hubiera metido en una cotelera
habría salido un claro triunfo del
equipo rojiblanco, que ocasiones
tuvo más que sobradas para alzar-
se con la victoria. Pero el Atlético
tuvo un fallo garrafal, tremendo y
decisivo: el remate. Porque no
consiste en rematar mucho, sino
en hacer diana, en buscar el hue-
co propicio, en burlar el último
baluarte que siempre es el por-
tero. No es suficiente con contabi-
lizar ocasiones de gol, sino que es

*Partido Atlético de Madrid-
Real Madrid, correspondiente a
la sexta jornada del Torneo de
Liga de la temporada 1965-1966.
Se juega en el Estadio Metro-
politano y da comienzo a las
cuatro y media de la tarde del
domingo 10 de octubre, dirigido
por el colegiado señor Zarique-
gui, que inicialmente forma a
los equipos con las alineaciones
siguientes:*

ATLETICO DE MADRID.—
Madinabeytia; Rivilla, Grifa,
Jayo; Ruiz-Sosa, Glaria; Cardo-
na, Adelardo, Mendoza, Luis y
Collar.

REAL MADRID.—Betancort;
Miera, Santamaría, Sanchis; Fé-
lix Ruiz, Zoco; Amancio, Pirri,
Grosso, Puskas y Gento.

*El partido termina con el re-
sultado de empate a un gol, con-
forme al siguiente movimiento
del marcador:*

0-1 A los once minutos, Gento
recibe el balón de Santa-
maría y desde lejos remata
duro y a media altura, ha-
ciendo inútil la tardía esti-
rada de Madinabeytia.

1-1 A los dieciocho minutos,
Collar saca de banda sobre
Adelardo, que se filtra por
la izquierda y se aproxima
a Betancort, al que sor-
prende con un disparo ba-
jo, que se cuela en la por-
tería.

preciso marcarlos. Y el Atlético,
que preparó estupendamente esas
ocasiones, no tuvo el hombre o los
hombres que llevaran el balón al
fondo de la red, si se exceptúa el
remate de Adelardo. De acuerdo
en que Betancort paró mucho, mu-
chísimo y que el travesaño re-
pelió un balón imparable para el
guardameta. Pero eso sucede con
frecuencia en cientos de partidos.
Lo que cuenta son los goles y és-
tos, guste o no, no los supo hacer
el Atlético de Madrid, o si lo pre-
fieren de otro modo, los falló es-
trepidamente Luis, el delantero
que tuvo hasta media docena de
ocasiones clarísimas. Unan a ello
que también fallaron Cardona y
Mendoza y que Collar no buscó el
remate y sacarán en consecuencia
que todo el dominio rojiblanco fue
infructuoso, más por fallos pro-
pios que por culpas ajenas. El que
falló, por tanto, fue el Atlético.

EN LINEA CON SU JUEGO

Porque el Madrid, en cambio,
estuvo como siempre. Como siem-
pre en esta temporada, natural-
mente. Para nadie es un secreto

que no termina de cuajar, de co-
ger la forma individual y colectiva.
Al menos en Madrid, que es donde
le he visto. Sus actuaciones, aún
siendo triunfales han sido angus-
tias, como la del propio domingo,
donde la derrota se veía venir,
a pesar de que defensivamente su
actuación fue brillante. El Madrid
tiene hoy un hombre base en su
conjunto: Betancort. Y esto es pe-
ligroso, porque para que el por-
tero destaque es preciso que el ri-
val ataque con frecuencia, lo que
implica poco dominio propio. Be-
tancort está sacando al Madrid
adelante, tanto en Chamartín co-
mo en los desplazamientos. Y con
Betancort, en lo que se refiere al
choque del Metropolitano, Santa-
maría, Sanchis, Zoco y Pirri. Es-
tos cuatro fueron los mosqueteros
que cortaron en flor los intentos
del Atlético, los que metieron pri-
sa a los atacantes rojiblanco, los
que hacían que los remates fueran
imprecisos o precipitados, cosa
que siempre vale. Con un gol a fa-
vor el Madrid cerró líneas y renun-
ció a su comienzo prometedor.
Llegó el empate y el Madrid se ce-
rró aún más, agravado el panora-
ma con las lesiones de Amancio
y Gento. Faltaban todavía seten-
ta y dos minutos de partido. Y el
mérito del Madrid es que mantuvo
el empate hasta el final, sin salirse
ni un milímetro de la línea un
tanto anónima que sigue en este
Torneo. El Madrid, por tanto, es-
tuvo en la medida y postura que
señalaba el pronóstico. Con los fa-
llos del Atlético y sin ellos, hizo
lo que podía hacer.

FORTUNA Y ADVERSIDAD

Ahora bien, lo que antecede no
quita para que se pueda sacar a
releír que el Madrid tuvo fortuna
en este encuentro y que el Atlético
tropezó con la adversidad. Eso es-
tá claro para todos, incluidos los
propios protagonistas. Fortuna fue
para el Madrid tener un Betancort
en vena de aciertos y de reflejos,
y, fortuna también, que Luis y sus
compañeros fallaran lamentable-
mente. La fortuna del Madrid se
hace adversidad para el Atlético,
porque mala suerte es que Luis
no acierte ni una sola vez y que
Betancort lo pare todo. Fortuna es
que Zariquegui —el maestro estu-
vo desafortunado y sin autoridad—
pasara por alto un penalty a Men-
doza y adversidad es la misma ju-
gada, vista desde el otro bando. Y
en este juego de la suerte y de la
mala suerte, uno no tiene más re-
medio que proclamar públicamente
que el Atlético estuvo perseguido
por la adversidad, pues nada le sa-
lió bien, si se exceptúa la jugada
de Amancio, a dos minutos del fi-
nal, cuando el gallego tuvo en su
bota el gol del triunfo. Mala suerte
fue la lesión de Adelardo y peor
aún que Miguel Muñoz cambiara
a Félix Ruiz por Pirri para que és-
te se dedicara en el segundo tiem-
po al marcaje del interior rojiblan-
co. Como Adelardo es el motor del
Atlético, por ahí vinieron los ma-
les. Y siguiendo en este orden de
adversidad habría que decir y se
dice que Zariquegui perjudicó al
Club del Metropolitano en más de
una ocasión; pero el fallo más
grande del árbitro estuvo en la
jugada del golpe franco lanzado
por Puskas, que debió repetir.

José María LORENTE

PRIMERA DIVISION

LIDER DE EXCEPCION

RESULTADOS

Elche, 1; Sevilla, 1.
Betis, 1; Las Palmas, 0.
Zaragoza, 1; Málaga, 1.
Valencia, 4; Mallorca, 1.
At. Madrid, 1; R. Madrid, 1.
Pontevedra, 2; Sabadell, 1.
Español, 3; At. Bilbao, 4.
Córdoba, 0; Barcelona, 0.

de los rojiblanco. No es la pri-
mera vez que los dos equipos mad-
rileños justifican su rivalidad y
categoría en una demostración
de inoperancia que no concuerda
con sus aptitudes. Empiezo a
creer que los encuentros Madrid-
Atlético tienen un "duende" em-
peñado en que las cosas salgan al
revés de lo previsto, para mante-
ner eternamente la inquietud. Al
final uno habrá jugado mejor y
el otro habrá sacado mayor pro-
vecho. El empate es siempre mal
menor y resultado conformista
que deja las espadas en alto para
una nueva y repetida oportuni-
dad.

La única victoria producida en
campo ajeno corrió a cargo del
Atlético de Bilbao, y la verdad es
que con marcados ribetes de sor-
presa. No es que el Español acuse
una superioridad manifiesta para
erigirse en vencedor "a priori",
sino que la pobreza de recursos
en los bilbaínos para soslayar las
dificultades planteadas por las le-
siones presentaban a los "cachor-
ros" de San Mamés como vícti-
mas propiciatorias en su salida a
Sarriá. El contundente tres a cero
de la primera parte certificaba
tales suposiciones. Y se hubieran
confirmado de no surgir los acier-
tos personales de un jugador co-
mo Aguirre, que, con cuatro go-
les en su haber, fue capaz de dar
la vuelta al partido.

Los triunfos del Betis, Valencia
y Pontevedra son completamente
normales. Los andaluces consi-
guieron a duras penas unos pun-
tos que les eran imprescindibles
para no hacer insostenible una
situación que ya de por sí es muy
peligrosa. Por su parte, los va-
lencianos confirmaron su buen
momento, aunque frente al Ma-
llorca, cuyo equipo no an-
da muy fuerte en el orden moral,
como consecuencia de su última
derrota en casa. Y dejamos para
el final al Pontevedra, a quien
cabe el honor de encabezar la
clasificación por sobrados mé-
ritos propios y un poco también
por concesiones de otros equipos
que, con sus últimos errores,
brindan esta oportunidad al sim-
pático conjunto gallego. Un líder
de excepción, que pasó también
sus apuros para hacerse acreedor
a un puesto que no esperaba y
que estuvo a punto de no conse-
guir.

Manuel GIL

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. PONTEVEDRA	6	4	1	1	10	2	9+3
2. Valencia	6	4	1	1	11	4	9+3
3. At. de Madrid	6	3	3	0	10	4	9+3
4. Real Madrid	6	4	1	1	7	6	9+3
5. Barcelona	6	3	1	2	11	7	7+1
6. Zaragoza	6	1	4	1	12	8	6
7. At. de Bilbao	6	3	0	3	11	10	6
8. Córdoba	6	2	2	2	5	5	6
9. Las Palmas	6	2	2	2	6	8	6
10. Elche	6	2	2	2	8	11	6-2
11. Sevilla	6	0	5	1	4	5	5-1
12. Español	6	1	3	2	6	9	5-1
13. Sabadell	6	2	0	4	7	8	4
14. Mallorca	6	2	0	4	8	13	4-2
15. Málaga	6	0	3	3	2	6	3-8
16. Betis	6	1	0	5	6	18	2-4



Ayuntamiento de Madrid

SEGUNDA DIVISION DUELO ENTRE ASTURIANOS Y GALLEGOS EN EL PRIMER GRUPO

GRUPO PRIMERO

La lucha por el liderato de este primer grupo parece centrarse en los equipos asturianos y gallegos, en un relevo de éxitos que les acredita como más calificados favoritos. En la última jornada la balanza se inclinó de manera ostensible en favor de los representantes gallegos, pues jugaban fuera de casa, y tanto el Deportivo de La Coruña como el Celta lograron meritorios triunfos. No corrió la misma suerte el Gijón, que, como consecuencia de su derrota en Burgos, ha de ceder el primer puesto a los coruñeses, aun cuando sólo sea porque éstos han defendido con más acierto o suerte su portería. El Oviedo, por su parte, recibía la visita del Badalona, y aunque los catalanes eran adversarios de consideración en el pronóstico, no resultó así en la realidad, puesto que sucumbieron por un elocuente tanteo que acredita a los ovetenses como potencia en la lucha por el título.

GRUPO PRIMERO

R. Sociedad, 2; Europa, 4. Lérida, 1; Osasuna, 1. Burgos, 3; Gijón, 2. Oviedo, 4; Badalona, 9. Santander, 3; Langreo, 2. Hospitalet, 0; Celta, 2. Indauchu - Condal (hoy). Baracaldo, 0; Coruña, 2.

El más grave tropiezo lo sufrió la Real Sociedad en su campo de Atocha, donde, contra todo pronóstico, perdió por clara diferencia frente al Europa, equipo que hasta ahora no parecía seguir la brillante trayectoria de temporadas anteriores. Como resultado importante cabe destacar también el empate conseguido por el Osasuna en Lérida, con lo que los pamplonicos se alejan un poco de la zona de los sustos.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. CORUÑA	6	5	0	1	13	5	10+4
2. Real Gijón	6	5	0	1	15	8	10+4
3. Oviedo	6	4	0	2	15	6	8+2
4. Celta de Vigo	6	4	0	2	11	7	8+2
5. Burgos	6	3	1	2	9	8	7+1
6. R. Sociedad	6	3	1	2	11	10	7+1
7. Badalona	6	3	1	2	6	7	7+1
8. Santander	6	3	0	3	8	8	6
9. Lérida	6	2	1	3	7	6	5-1
10. Condal	5	2	1	2	6	7	5-1
11. Osasuna	6	2	1	3	5	7	5-1
12. Europa	6	2	0	4	7	11	4
13. Indauchu	5	2	0	3	5	8	4
14. Hospitalet	6	2	0	4	7	13	4-4
15. Langreo	6	1	0	5	5	11	2-4
16. Baracaldo	6	1	0	5	3	11	2-4

GRUPO SEGUNDO

El Granada es el único equipo que se mantiene invicto en la Segunda División y, lo que es más importante, en razón de una regularidad que le permite no sólo conservar su primer puesto de la clasificación, sino aumentar la diferencia con respecto a sus más inmediatos seguidores. El Levante, que seguía de cerca a los granadinos, fue derrotado en Inca por un margen superior al previsto, y el Hércules, que mantiene una proximidad alentadora en el haber positivo, sólo pudo arrancar un punto del Ramón de Carranza, frente al Cádiz. Entre los resultados más interesantes de esta jornada hay que destacar el empate del Rayo Vallecano en el Estadio de Zorrilla, balance que permite a los madrileños enjugar su tropiezo en Vallecas frente al Me-

GRUPO SEGUNDO

Cádiz, 2; Hércules, 2. Tenerife, 3; Huelva, 0. Mestalla, 4; Badajoz, 0. Constancia, 3; Levante, 0. Valladolid, 1; Rayo Vall., 1. Granada, 2; C. Sotelo, 0. Melilla, 1; Murcia, 0. Algeciras, 3; At. Ceuta, 0.

lilla, con el consiguiente perjuicio para los vallisoletanos, que se meten ya en una zona incómoda y muy lejos de las posiciones que parecían reservadas al conjunto castellano en los comienzos de la competición. En los últimos lugares, y con diferencia de un solo punto entre ellos, tenemos a cinco equipos,

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. GRANADA	6	6	0	0	12	2	12+4
2. Levante	6	3	2	1	12	4	8+2
3. Mestalla	6	2	3	1	11	6	8+2
4. Hércules	6	3	1	2	8	5	7+3
5. Calvo Sotelo	6	3	1	2	9	7	7+1
6. Constancia	6	3	1	2	5	10	7+1
7. Tenerife	6	3	0	3	12	4	6
8. Rayo Vallecano	6	2	2	2	7	4	6
9. Cádiz	6	2	2	2	6	5	6
10. At. de Ceuta	6	2	2	2	6	10	6
11. Valladolid	6	1	3	2	6	10	5-1
12. Algeciras	6	2	0	4	5	5	4-2
13. Huelva	6	2	0	4	5	7	4-2
14. Murcia	6	2	0	4	4	7	4-2
15. Melilla	6	1	1	4	5	6	3-3
16. Badajoz	6	1	1	4	2	12	3-3

RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Turista, 2; Lugo, 2. Corujo, 0; Orense, 0. Choco, 2; Alondras, 1. Fabril, 4; R. Bouzas, 1. Gran Peña, 3; Lemos, 2. Arenteiro, 1; Compostela, 2. Brigantium, 2; Arosa, 1. Couto, 1; Ferrol, 1.

GRUPO SEGUNDO

Luarca, 2; Lleres, 1. Turón, 2; Ceares, 1. Ensidesa, 8; Vetusta, 2. Pelayo, 1; Avilés, 3. San Martín-Praviano, aplazado. Camocha, 0; Candás, 1. Santamarina, 1; Siero, 0. Calzada-Caudal, aplazado.

GRUPO TERCERO

Sestao-Rayo, aplazado. Guecho, 4; Astillero, 0. Arenas-Santurce, aplazado. Basconia, 0; Laredo, 0. Barreda-Torrelavega, aplazado. Amorebieta, 1; Erandio, 0. San Vicente, 0; Galdacano, 1. Guarnizo, 4; Portugalete, 3.

GRUPO CUARTO

Chantrea, 1; Motrico, 2. Oberena-Calahorra, aplazado. Villafranca, 4; Logroñés, 4. Alavés, 1; Euskalduna, 1. Mirandés, 3; Haro, 2. Eibar-Real Unión, aplazado. Alfaro, 4; Mondragón, 0. Touring - San Sebastián, aplazado.

GRUPO QUINTO

Jacetano, 1; Huesca, 0. Caspe, 3; Ejea, 2. Renfe, 0; Arenas, 0. Barbastro, 2; Utebo, 0. Escatrón, 3; Monzón, 0. Andorra, 3; Aragón, 0. Numancia, 1; Teruel, 1.

GRUPOS SEXTO Y SEPTIMO

Gimnástico, 2; Vich, 1. Olot, 2; Villanueva, 2. A. Cataluña, 0; Mataró, 2. Tortosa, 2; Sans, 2. Girona, 2; Manresa, 2. Granollers, 2; Figueras, 1. Gavá, 1; Balaguer, 1. Júpiter, 0; San Andrés, 1. Calella, 4; Puigregir, 4. Tarrasa, 4; Reus, 0.

GRUPO OCTAVO

Comienza el 12 de diciembre.

GRUPO NOVENO

Gandia, 1; Acero, 0. Castellón, 7; Sueca, 2. Alcoyano, 3; Carcagente, 3. Benicarló, 1; Requena, 3. Buñol, 0; Onda, 2. A. Levante, 1; Torrente, 0. Alcira, 3; Onteniente, 4. Saguntino, 2; Oliva, 1. Olímpico, 1; Burriana, 3.

GRUPO DECIMO

Novelda, 1; Cartagena, 1. Eldense, 6; Illicitano, 0. Abarán, 0; Jumilla, 2. Albacete, 3; Lorca, 1. Aguilas, 3; La Roda, 1. A. Cartagena, 0; Cieza, 0. Imperial, 3; Rayo, 0. Alicante, 3; Orihuela, 1.

GRUPO UNDECIMO

Antequera, 1; Hitturgi, 0. Adra, 1; Santana, 0. Ronda, 1; Jaén, 1. Fuengirola, 1; Linense, 0. Malagueño, 1; R. Granada, 1. Torremolinos, 4; Almería, 1. Imperio-Algeciras, aplazado. Marbella, 4; At. Córdoba, 0.

GRUPO DUODECIMO

Coria, 2; S. Fernando, 2. Jerez Deportivo, 3; Balón, 1. Sanluqueño, 1; Triana, 3. Sevilla Atlético, 4; Chiclanero, 0. Alcalá, 0; Onubense, 1. Utrera, 1; Jerez Ind., 1. Ayamonte, 1; Riotinto, 0. Portuense, 4; Puerto Real, 1.

GRUPO DECIMOTERCERO

Arandina, 1; Astorga, 0. Júpiter, 0; Juventud, 0. Hullera, 0; Salamanca, 1. Sabero, 1; Castilla, 1. Béjar, 3; Europa, 0. C. Rodrigo, 2; Laciama, 2. La Bañeza, 2; Leonesa, 2. Ponferradina, 8; Medinense, 0.

GRUPO DECIMOCUARTO

Boettlicher, 5; Torrijos, 0. Avila, 5; Conquense, 2. Santa Bárbara, 0; Getafe, 3. Moscardó, 0; Femsa, 0. Plus Ultra, 3; Carabanchel, 0. Aranjuez, 3; Toledo, 1. Talavera, 2; Segoviana, 0.

GRUPO DECIMOQUINTO

Villarrobledo, 1; Cacereño, 0. Emeritense, 2; Madrideño, 1. Bolañero, 1; Tomelloso, 1. Díter-Zafra, 3; Plasencia, 1. P. Gallo, 1; Extremadura, 2. Manchego, 2; Socuéllamos, 0. Don Benito, 2; Pedro Muñoz, 0.

EL RAYO LOGRO UN VALIOSO POSITIVO EN VALLADOLID

LOS MADRILEÑOS INAUGURARON EL MARCADOR E INTENTARON DESPUES DEFENDER SU VENTAJA

VALLADOLID.—En un partido de mala calidad, el Valladolid y Rayo Vallecano se han repartido los puntos al empatar a un gol. Buena entrada, tarde nublada, pero con buena temperatura y buen estado del terreno. Al encuentro asistieron muchos madrileños desplazados en autocares.

El Valladolid comenzó acosando la puerta del Rayo durante el primer cuarto de hora y con peligros para el marco madrileño, perdiendo el Valladolid varias ocasiones de marcar. Luego, se niveló algo el encuentro, desarrollado a buen tren.

La presión vallisoletana fue tan intensa que forzó 19 saques de esquina contra dos.

En el minuto dieciséis hay un avance del Rayo, se forma un barrullo ante el marco vallisoletano y al ceder el defensa Fernández el balón a su portero, de mala manera, Aguilar detiene el balón con dificultades, pero sin sujetar y, finalmente, Juanito, que sigue la jugada, mandó el balón dentro de la portería local, lo que supuso el tanto del Rayo.

A la media hora, Flores derriba a Alonso dentro del área y cerca de un poste, en las mismas narices.

del árbitro, pero éste hace caso omiso de la falta y continúa el juego.

Cuatro minutos después hay un pase de Vidal y el balón es recogido por Redondo, quien lanza un gran tiro desde lejos, para establecer el empate definitivo.

En la segunda parte, a los diez minutos, en un avance del Valladolid, Herrero, dentro del área, da al balón con la mano, pero el árbitro pasa por alto el penalty y es abroncado.

Al cuarto de hora hay una falta cerca del área, sacada por García, que envía por encima de la barrera y sobre puerta, pero el portero del Rayo salva el tanto, desviando a córner, en magnífica intervención.

A los treinta y nueve minutos, Chufi, lesionado en una pierna, pasa a extremo y, a tres minutos del final, el portero del Rayo, en tres ocasiones sucesivas evita el gol, que suponía la victoria del Valladolid.

Individualmente nada más cabe destacar a Sepúlveda, portero del Rayo, que evitó la derrota de su equipo.

Muy mal arbitraje del colegiado andaluz, señor Vara, que fue constantemente abroncado.

VALLADOLID: Aguilar, Panchulo, Marañón, Fernández; Vidal, Quique; Roberto, García, Tejedor, Redondo y Alonso.

RAYO VALLECANO: Sepúlveda; Flores, Hernández, Infi, Herrero, González; Carmelo, Juanito, Domenech, Morilla y Felices (Mencheta.)

LEA USTED

« MARCA »

DIARIO DEPORTIVO

LA QUINIELA PREMIADA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Elche - Sevilla.....	X
2 Betis - Las Palmas.....	1
3 Zaragoza - Málaga.....	X
4 At. Madrid - R. Madrid.....	X
5 Pontevedra - Sabadell.....	1
6 Córdoba - Barcelona.....	X
7 Lérida - Osasuna.....	X
8 Burgos - Gijón.....	1
9 Santander-U. P. Langreo.....	1
10 Baracaldo - Coruña.....	2
11 Constancia - Levante.....	1
12 Valladolid - R. Vallecano.....	X
13 Melilla - Murcia.....	1
14 Algeciras - At. Ceuta.....	1
RESERVA	
1 Cádiz - Hércules.....	—
2 Tenerife - R. Huelva.....	—

LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Málaga - Elche.....	—
2 Sabadell - Valencia.....	—
3 Barcelona - At. Madrid.....	—
4 Mallorca - Córdoba.....	—
5 At. Bilbao - Zaragoza.....	—
6 Betis - Pontevedra.....	—
7 U. P. Langreo-Baracaldo.....	—
8 Celta - Osasuna.....	—
9 R. Sociedad - Lérida.....	—
10 Hércules - Mestalla.....	—
11 Levante - Granada.....	—
12 Murcia - Valladolid.....	—
13 Badajoz - Melilla.....	—
14 Cádiz - Tenerife.....	—
RESERVA	
1 Coruña - Oviedo.....	—
2 At. Ceuta - Constancia.....	—



LUIS FOLLEDO SE ENCUENTRA DESDE AYER EN ROMA

EL CAMPEON ESPAÑOL DIJO EN LA CAPITAL ITALIANA QUE ESTABA SEGURO DE SU VICTORIA SOBRE BENVENUTI

ROMA. — El boxeador español Luis Folledo ha llegado a Roma esta noche, y optimistamente, ha predicho que derrotará al italiano Nino Benvenuti en el combate que ha de celebrarse el sábado para el título europeo de los medios, actualmente vacante.

«Estoy seguro de que derrotaré a Benvenuti», declaró a su llegada de Madrid, acompañado por su preparador, Segundo Bartos.

«Le he concedido otros ocho días —añadió— para poder enfrentarme con un hombre que esté en completa posesión de su fuerza. Estoy seguro de que ya debe de haberse recuperado.»

El combate, que debió celebrarse en principio el pasado día 24 de septiembre, ha sido aplazado tres veces debido a que Benvenuti manifestó haberse enfriado. Los aplazamientos han provocado acaloradas controversias.

«Si alguien ha de ser considerado culpable de estos aplazamientos —dijo Luis Folledo—, no soy yo.»

El boxeador español señaló también que los retrasos no le habían puesto nervioso:

«No pierdo fácilmente la calma —explicó—. Incluso aunque me hubiera costado un año, habría seguido detrás de Benvenuti. En boxeo el tiempo no es nunca decisivo. Antes o después hay que enfrentarse con los problemas.»

Folledo declaró que se había entrenado adecuadamente durante cuarenta y cinco días, y dijo:

«Estoy seguro de que impondré mi boxeo a distancia. A lo largo

de mi carrera he vencido ciento veintisiete veces, como ya había previsto, y he perdido solamente una vez, y esa fue sin merecerlo.»

Preguntado si temía que el público o el árbitro pudieran influir en el resultado de la lucha, Folledo dijo:

«El público quedará tan entusiasmado por lo que va a ver que no tendrá tiempo de ponerse de parte de uno u otro. En cuanto al árbitro, no puede permitirse el cometer errores.»

LOS ASES DE LA ESCALADA EN LA SUBIDA A MONTJUICH

BARCELONA.—A primera hora de la tarde, por vía aérea y procedentes de París, han llegado al aeropuerto de Barcelona los corredores ciclistas Anquetil, Poulidor, Simpson y Stabinski, que participarán en la segunda cuesta al castillo de Montjuich, que, organizada por el diario «Día», reunirá a los mejores especialistas españoles junto a los ases extranjeros citados.

BAHAMONTES SEGUIRÁ EN ACTIVO

BARCELONA. — Se había dicho con una insistencia machacona que Bahamontes se retiraría del ciclismo activo después de su participación en la Subida a Montjuich, que se corre hoy. La organización, in-

CASTILLA REVALIDO SU TITULO NACIONAL DE CICLISMO POR REGIONES

MARIANO DIAZ Y ANTONIO SUAREZ, PRINCIPALES PROTAGONISTAS DE LA VICTORIA AL HUNDIRSE MANZANEQUE EN LA TERCERA VUELTA GUIPUZCOA SE CLASIFICO EN SEGUNDO LUGAR Y DEFRAUDO EL EQUIPO DE VIZCAYA

Castilla revalidó brillantemente su título nacional de ciclismo por regiones en el Campeonato disputado el domingo por la mañana en la Casa de Campo. El equipo central figuraba entre los favoritos, pero no en un primer plano, porque vizcaínos y guipuzcoanos superaban a los castellanos en ju-

ventud, y la clase de los corredores norteños no permitía abrigar excesivas confianzas con respecto a las posibilidades de Antonio Suárez, Fernando Manzaneque y Mariano Díaz. Pero el ciclismo es un deporte en el que intervienen muchos factores y entre ellos, como fundamental argumento, la voluntad, el tesón y el espíritu de sacrificio. Y en esto la formación castellana contaba con dos maestros bien apoyados por la juventud e indudable clase de Mariano Díaz, una de nuestras más firmes realidades.

A las nueve de la mañana se dio la salida al primer equipo. Baleares, integrado por Tortellá, Fullana y Sebastián Sánchez, se ponían en movimiento para cubrir las cinco vueltas al circuito, lo que representaba un total de 134,500 kilómetros de recorrido. Detrás y con intervalos de dos minutos lo hacían Valencia, Andalucía, Cantabria, Guipúzcoa, Castilla, Vizcaya y, cerrando la marcha, Valladolid.

En el ambiente se respiraba una absoluta confianza en las posibilidades de los vizcaínos, que con Gabica, Uribe Zubia y Uriona partían como indiscutibles favoritos. Se esperaba cierta oposición por parte de los guipuzcoanos, no se despreciaba la oportunidad de los castellanos y los andaluces constituían una incógnita que era preciso aclarar en el transcurso de la carrera. No fue preciso esperar mucho tiempo para comprobar que cuando menos un cincuenta por ciento del pronóstico se cumplía con largueza, dando a la prueba un matiz emocionante, por que entre los rezagados quedaban equipos cuya reacción parecía inevitable. Guipúzcoa, con su joven formación integrada por Pe-

rurena, Errandonea y Lasa, se ponían al frente de la clasificación con absoluta autoridad, despreciando los peligros que representaba la pista en malas condiciones por la lluvia. Detrás, Andalucía se hacía acreedora a los mejores aplausos, con Antonio Gómez del Moral en calidad de gran campeón, bien secundado por Joaquín Galera. Vizcaya y Castilla ponían la nota decepcionante en el transcurso de los primeros kilómetros con una actuación desmoralizadora, que si bien podía tener justificación en la marcha de los castellanos, no en los vizcaínos, que con Gabica, Uribe Zubia y Uriona estaban obligados a responder a una clase y forma de que han hecho gala en pruebas muy recientes. En el equipo de Castilla formaban dos hombres como Antonio Suárez y Fernando Manzaneque a los que es preciso darles un margen de confianza porque su precalentamiento en una prueba necesita más tiempo por su veteranía. Mariano Díaz, tercero en la formación central no constituía el menor problema. Pleno de fuerza, se ajustaba al ritmo que le imponían sus compañeros en espera de que estuviesen en condiciones de lanzarse a un ataque que se inició a partir de la tercera vuelta, cuando convencidos de que Fernando Manzaneque no podía intervenir en la ofensiva dejaron descolgado al manchego para lanzarse abiertamente en busca de un triunfo que ya se había puesto muy cuesta arriba por el retraso inicial. Por fortuna, los guipuzcoanos no aguantaron su propio desmelenamiento y al ceder en su irresistible impulso de salida fueron acortando distancias de manera sensible, hasta cambiar por completo la fisonomía de la carrera. Castilla fue ganando terreno paulatinamente gracias a la acción personal de Mariano Díaz, en una brillante carrera, bien aconsejado y seguido de cerca por Antonio Suárez. La experiencia del madrileño y su habilidad para esta clase de pruebas era en esta ocasión faceta imprescindible para que las energías de Mariano Díaz fuesen administradas con el mayor provecho. Y así pudo confirmarse el triunfo de manera indiscutible, acompañado del aliento de un público que sabía premiar con sus aplausos el esfuerzo y la voluntad de los dos corredores castellanos, y censura la pobre exhibición de los vizcaínos hundidos en una posición que no responde a la categoría de sus corredores.

CLASIFICACION

1. Castilla (Suárez, Manzaneque, Díaz), 3 horas 16 minutos (a un promedio de 41,182 kilómetros por hora).
2. Guipúzcoa (Perurena, Errandonea, Lasa), 3-17-29.
3. Andalucía (Gómez del Moral, J. Galen, M. Galera), 3-18-07.
4. Cantabria (Bertrán, Suñé, Villa), 3-19-24.
5. Cantabria (Díaz, Piñera, Morales), 3-20-24.
6. Vizcaya (Gabica, Uribe Zubia, Uriona), 3-22-09.
7. Baleares (Tortellá, Fullana, Sánchez), 3-23-40.
8. Valencia (Soler, Quesada, Sáez), 3-24-15.

M. G.

EL ALEMAN MAG DEUBEL, VENCEDOR ABSOLUTO DEL GRAN PREMIO MOTORISTA «FIESTAS DEL PILAR»

LA PRUEBA DE 500 C. C. FUE GANADA POR EL SUIZO GYULA MARSÖVSZKY

ZARAGOZA.—El campeón mundial, el alemán Mag Deubel, ha sido el ganador absoluto del XIV Premio Internacional Motorista, «Fiesta del Pilar», como primer clasificado en la prueba de sidecars. Asistió a este Gran Premio, celebrado en el parque de Primo de Rivera, numerosísimo público, y en la tribuna presidencial se hallaban con los directivos del Moto Club de Aragón, organizador de la carrera, el Alcalde de la ciudad, el presidente de la Comisión de festejos y la reina de las Fiestas, señorita María Teresa Palomar, con sus damas de honor.

Las pruebas y resultados fueron los siguientes:

Velomotores hasta 50 c. c., internacional, 25 vueltas al circuito, con un total de 39 kilómetros. Promedio, 84,718 kilómetros-hora.

1. José María Busquets, «Derby», 28-06-15/10.
2. Salvador Cañellas, «Derby», 28-47-35/10.
3. Barry Smith, Austria, 28-08-95/10.

Prueba de 175 c. c., nacional, 20 vueltas, 31,200 kilómetros. Promedio 82,665.

1. Enrique Lacabra, «Montesa», 22-33-74.
2. Jesús Pérez, ídem, 22-52-55, a una vuelta.
3. Angel Castellanos, «Montesa», 22-52-55, a una vuelta.

Prueba 125 c. c., internacional, 40 vueltas, 62,400 kilómetros. Promedio 84,958.

1. Kevin Cass, Austria, «Bultaco», 44-04-13.
2. Emilio Escudé, España, «Bultaco», 44-04-34.

3. Manuel Pulido, «Bultaco», 44-26-30.

Prueba 500 c. c., internacional, 40 vueltas, 62,400 kilómetros. Promedio, 89,601.

1. Gyula Marsovsky, Suiza, «Matchless», 41-47-11.
2. Jak, Funlay, Nueva Zelanda, «Norton», 41-47-54.
3. Dan Shorey, Inglaterra, «Norton», 42-14-17.

Prueba de sidecars, internacional, 30 vueltas, 46,800. Promedio 94,697.

1. Mag Deubel, Alemania, «B. V. M», 30-36-01.
2. Georg Auerbacher, Alemania, B. V. M., 31-10-05.
3. Otto Kollé, Alemania, «B. V. M.», 31-31-98.

Hicieron entrega de los trofeos las primeras autoridades locales y las damas de honor.

No ha habido ningún accidente en las pruebas disputadas, y la organización puede considerarse perfecta. (Mencheta.)

TRIUNFO DE TIMONER EN DORTMUND

DORMUND. — Guillermo Timoner ha triunfado en una carrera internacional para «Stayers» profesionales en 100 kilómetros. La clasificación es la siguiente:

1. Timoner (España), 99,997 kilómetros.
2. Proost (Bélgica), 99,795.
3. Rudolph (Alemania), 99,717.

TERMINARON EN BARCELONA LOS CAMPEONATOS NACIONALES DE TENIS

EN LA CATEGORIA MASCULINA QUEDA PENDIENTE LA RONDA FINAL DE INDIVIDUALES

BARCELONA.—En las pistas del Club de Tennis La Salud reinó durante toda la mañana del domingo gran actividad, debido a los aplazamientos efectuados en fechas anteriores a causa de la lluvia, correspondientes a los Campeonatos de España, ya que la fecha señalada para su terminación era precisamente la de dicho día.

Como nota a destacar ha sido que en individual damas, María del Carmen Hernández Coronado, gran favorita, fue vencida con gran claridad por Ana María Estalella, habiendo realizado la vencedora un partido completísimo.

Los resultados registrados fueron:

Individual caballeros (cuartos de final)

En esta prueba quedaron clasificados para la ronda final los jugadores Andrés Encibar, Carlos Zamora, José Guerrero, Luis Flor, los cuales deberán enfrentarse a los cuatro jugadores del equipo nacional de la Copa Davis en fecha que designe la Federación.

Individual damas (semifinal)

Final: Ana María Estalella venció a María del Carmen Hernández Coronado por 6-1 y 6-3.

Dobles damas (semifinal)

Pilar Barril-Aubet vencieron a Solsonada-Santacana por 6-2 y 6-3.

Final parejas mixtas

María del Carmen Hernández Coronado y Manuel Orantes vencieron a Ana María Estalella y Alberto Esplugas por 6-2 y 7-5.



HOY, POR LA MAÑANA, CLAUSURA DE LOS CAMPEONATOS NACIONALES DEPORTIVOS DE LA MARINA

EN ATLETISMO OCUPA EL PRIMER PUESTO EL DEPARTAMENTO MARITIMO DE EL FERROL DEL CAUDILLO

Desde el domingo por la mañana se están celebrando en nuestra capital, en las magníficas instalaciones del Estadio «Almirante Felipe de Abárzuza», los Campeonatos nacionales deportivos de la Marina, en los que intervienen siete equipos, que compiten en atletismo, natación y patrullas militares. El tiempo no quiere acompañar el esfuerzo de estos deportistas, pero ello no es obstáculo para que la competición esté alcanzando magnífico nivel, con marcas de calidad, en especial la de Rafael Cano, que en el salto de altura ha batido el record nacional de la Marina, con 1,76 metros, superando en dos centímetros el registro que desde 1953 tenía J. Tenorio. Los restantes campeones proclamados hasta el momento en las pruebas de atletismo son los siguientes:

José Lozau (Ferrol), en martillo, con 38,28 metros; Manuel Vázquez (Ferrol), en 800 metros, con 2-05-2/10; Carlos González Julián (Jurisdicción Central), en peso, con 11,67 metros; Juan J. Miragaya (Jurisdicción Central), en longitud, con 6,23 metros; Manuel Cesteira (Jurisdicción Central) en 1.500 metros, con 4-21-9/10; Pedro Zorrilla

(Cádiz), en 200 metros, con 24-1/10; Juan L. Luna (Cartagena), en 400 metros vallas, con 59-1/10; Mario Barreiro (Ferrol), en disco, con 38,40 metros; Ramón Rinalde (Ferrol), en 10.000 metros, con 34-50; y Rafael Cano (Jurisdicción Central), en pértiga, con 3,30 metros. La clasificación de atletismo, después de estas pruebas, es como sigue:

1. Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo, 186,5 puntos; 2. D. M. de Cádiz, 180; 3. Escuela Naval Militar, 150; 4. Jurisdicción Central, 123; 5. D. M. de Cartagena, 105; 6. Base Naval de Canarias, 50,5 y 7. Flota, 19.

En natación, donde también se han celebrado ya diversas pruebas finales, la clasificación colectiva es la siguiente:

1. Escuela Naval Militar, 82 puntos; 2. Departamento Marítimo de Cádiz, 69; 3. D. M. de Cartagena, 48; 4. D. M. de El Ferrol, 35; 5. Jurisdicción Central, 10; Base Naval de Canarias, 5 y 7. Flota, 4.

Hoy por la mañana, con un programa que dará comienzo a las diez y media terminarán estos Campeonatos Nacionales de la Marina

POR UN PUNTO PERDIERON LOS ATLETAS JUNIORS ESPAÑOLES FRENTE A LA SELECCION DE LA ISLA DE FRANCIA

LA VICTORIA DE LOS FRANCESES SE DECIDIO EN LOS RELEVOS 4 x 100, ULTIMA PRUEBA DEL ENCUENTRO

PARIS.—El equipo de atletismo «junior» de España ha perdido por un punto frente al de la Liga de Atletismo de la Isla de Francia, en un encuentro de dos jornadas, finalizado el domingo en el Estadio Adolphe Cheron, de Saint Mur.

Los españoles fueron derrotados al ganar los locales la competición de relevos 4 por 400 metros. Antes, los españoles ganaban por 98 a 96.

Entre los españoles triunfadores figura Aragón, en lanzamiento de pesos, donde logró 15,30 metros; Suárez de Sentis, que saltó 7,04 en longitud; Azpune, que hizo los 1.500 metros obstáculos en 4 minutos 16,8, y Morera, que hizo los 3.000 metros en 8 minutos 32,8. No fue batido ningún record de España.

En la prueba de 4 por 400, el equipo de la Isla de Francia batió el record de la Liga, fijándolo en 3 minutos 16 segundos 7/10. El anterior estaba en 3 m. 22 s. 1/10.

El resultado final fue: Isla de Francia, 101; España, 100.

EL EQUIPO DE BALONCESTO DEL MADRID A VARSOVIA

El equipo de baloncesto del Real Madrid ha salido en avión de Iberia hacia París, y desde allí continuará viaje al Berlín Este y Varsovia, a fin de realizar un Torneo Relámpago, el viernes, contra una selección europea, y el domingo contra el campeón de Polonia.

La expedición está integrada por todos los jugadores del equipo menos Burges, que se encuentra lesionado. También han marchado el director técnico del equipo, Ferrándiz, y el nuevo entrenador, Busnel. El vicepresidente, Saporta, se unirá al grupo el viernes, procedente de Bruselas, donde asistirá al sorteo de los octavos de final para la Copa Europea de Fútbol.

TORNEO INTERNACIONAL DE BALONVOLEA EN VALLADOLID

VALLADOLID.—En uno de los pabellones de la Feria de Muestras se ha disputado un Torneo internacional de balonvolea, en el que han intervenido las selecciones de España, Suiza y Francia.

En la primera jornada disputada el sábado España venció a Francia por 3-2 y Suiza ganó a Francia por el mismo resultado. En el partido final España derrotó a Suiza por 3-1 y con este resultado fue vencedor el equipo español, seguido del suizo y francés.

Los encuentros fueron muy emocionantes y el numeroso público asistente animó constantemente

te al conjunto español. (Mencheta.)

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MOTOCROSS

BURGOS.—En el circuito de San Isidro se ha celebrado la prueba de motocross, puntuable para el Campeonato de España, a tres mangas, en cada una de las cuales tomaron parte catorce corredores. La prueba constituyó un gran triunfo para Pedro Pi, sobre «Montesa», que se adjudicó las tres mangas con notable ventaja sobre sus adversarios.

Como consecuencia de esta competición han quedado empatados a 24 puntos para la clasificación de este Campeonato Pedro Pi y Oriol Puig.

La clasificación de las respectivas mangas fue la siguiente:

Primera manga:

1. Pedro Pi, sobre «Montesa», 19 minutos 46 segundos.
2. Jesús Sáiz, «Bultaco», 20-19.
3. J. Sánchez, «Bultaco», 20-39.
4. Oriol Puig, «Bultaco», 20-55.

Segunda manga:

1. Pedro Pi, 18-35.
2. Oriol Puig, 19-07.
3. Jesús Sáiz, 19-29.
4. José Sánchez, 19-29-2/5.

Tercera manga:

1. Pedro Pi, 18-38.
2. Oriol Puig, 19-9.

ANDRES VAZQUEZ ACTUO COMO UNICO ESPADA, EN ZAMORA, Y CORTO DIEZ OREJAS Y DOS RABOS

COGIDA GRAVE DEL PICADOR MANUEL ORTIZ EN BARCELONA

ZAMORA.—Corrida a beneficio de la Campaña de Navidad. Toros de don Antonio Pérez, bravos, menos el cuarto y el sexto, que fueron pitados. Al tercero se le dio la vuelta al ruedo.

Actuó como único espada el diestro Andrés Vázquez, que cortó dos orejas en el primero; en el segundo, dos orejas y rabo; en el tercero, otras dos orejas y rabo; en el cuarto, ovación y saludos, y en el quinto y sexto, dos orejas en cada uno.

Fue premiado Andrés Vázquez en total con diez orejas y dos rabos.

En Barcelona

BARCELONA.—Toros de Clemente Tassara, desiguales.

Angel Peralta, en un novillo de rejones, también de Tassara, cortó una oreja.

Limeño, ovación en uno y aplausos en el otro.

Carra, aplausos en su primero y ovación en el otro.

Fernando de la Peña, vuelta con petición y un aviso y pitos.

Durante la lidia del sexto toro resultó herido el picador Manuel Ortiz. Sufre una herida en el polígono glúteo izquierdo, de pronóstico grave.

Rafael Peralta cortó dos orejas a un novillo de rejones.

3. Jesús Sáiz, 19-10.

4. Olivencia, «Bultaco», 20-34. (Mencheta.)

CAMPEONATO MUNDIALES DE CICLOCROSS

Beasáin será el escenario del Campeonato Mundial de Ciclocross de 1966, concretamente será la Sociedad Ciclista Loinaz, de Beasáin, la que se encargará de montar la máxima competición mundial de la difícil modalidad ciclista, que se disputará el 27 de febrero de 1966.

Argelia fue en principio la designada para la organización del mencionado Campeonato, pero ante su retirada la Unión Ciclista Internacional concedió la misma a España. La Federación Española otorgó el privilegio a la Guipuzcoana, que, a su vez, cedió la responsabilidad a la citada Sociedad deportiva guipuzcoana.

Faltan aún cuatro meses para la celebración del Campeonato, pero los preparativos están muy adelantados, manifestó el presidente de la Sociedad Ciclista Loinaz, don Angel García.

Esperamos la participación de doce equipos de cuatro corredores cada uno. Estarán presentes entre ellos los grandes ases de Francia, Bélgica, Alemania, Italia, Luxemburgo, Suiza, Inglaterra, Holanda, Checoslovaquia, Argelia, Yugoslavia, etc.

Jaime Ostos, ovación en uno y palmas en el otro.

Emilio Oliva, vuelta en uno y palmas en el otro.

Joel Telle, «El Sulverio», que tomó la alternativa, una oreja en el primero y palmas en el sexto.

En Fuengirola

FUENGIROLA.—Toros de los Herederos de Carlos Núñez, que cumplieron.

Antonio Ordóñez, dos orejas y rabo en cada uno de los toros de su lote.

Curro Romero, ovación en uno y palmas en el otro.

Juanito Belmonte, que tomaba la alternativa, vuelta en su primero y silencio en el otro.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

HOY MARTES
Fiesta de la Hispanidad
4,30 tarde
GRAN CORRIDA DE TOROS
6 toros de D. José M. Moreno Yagüe

ANDRES VAZQUEZ
ENRIQUE TRUJILLO
JOSE MATA

que confirmará la alternativa
ANDANADA... 15 pts.
GRADA... 25 »
TENDIDO... 35 »

DOCUMENTAL

AUTOMOVILISMO

El corredor español Juan Fernández se ha proclamado vencedor absoluto de la «III Costa de la Massana», prueba internacional de velocidad en la que han participado 31 pilotos, 14 de ellos ando-

rranos, 11 españoles y seis franceses.

Para los 3.500 kilómetros del recorrido, Juan Fernández invirtió el tiempo de 2 minutos 27 segundos 5/10.

BALONMANO

La Federación Japonesa ha seleccionado a 13 jugadores para que se trasladen a Checoslovaquia, donde se enfrentarán a la selección de este país en partido eliminatorio de la tercera Copa Mundial femenina a siete. La selección japonesa saldrá de Tokio con destino a Praga el 20 del actual.

BOXEO

Raúl Santos Villalba, de la categoría liviano, venció por puntos al español Félix Ramos en un combate realizado en el estadio Bristol de Mar del Plata. El fallo del jurado otorgó en forma unánime el triunfo al pugilista local.

TENIS

John Shrappe, jugador de Melbourne, se enfrenta con la posibilidad de una suspensión por la Asociación de Australia por «haber perdido deliberadamente» un partido en un reciente torneo celebrado en Alemania.

El Comité ha recomendado la suspensión y el asunto se discutirá en la próxima reunión de la Asociación el 18 de octubre.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Se encuentra en Valencia el equipo de Hibernian y ayer se entrenó en el campo de Mestalla, donde hoy se enfrentará al Valencia en partido de vuelta de la Copa de Ferias. En el primer partido el equipo escocés ganó por dos tantos a cero.

En Dortmund, y en partido de vuelta de la Copa de Europa de campeones de Copa, el Borussia ha ganado al Floriana, de la Valeta, por ocho tantos a cero, con lo que el equipo alemán se clasifica para la siguiente eliminatoria, ya que el primer encuentro lo ganó por cinco a uno.

En encuentro de vuelta de la Copa de Europa de campeones de Copa, jugado en Atenas, el Olympiakos empató a uno con el Omonia de Nicosia, con lo que el equipo griego se clasifica para la segunda eliminatoria.

En partido de la fase eliminatoria del campeonato mundial, jugado el domingo en Estambul, Checoslovaquia derrotó a Turquía por seis tantos a cero, ante unos 10.000 espectadores.

13,45: Car...
sentación d...
mesa.—14,02...
ra edición...
Mundo anim...
cielo azul)...
actualidad...
Punto de v...
«Muro de c...
15,50: Revis...
Las enferme...
larina». — 17...
grama y cie...

20,20: Un...
«Alejandro...
jos animado...
tón». — 21...
21,40: Teledi...
21,45: Novel...
pítulo II).—
sa.—22,45: E...
gena». — 23,45...
programa d...
cierre.

PRO...
20,45: Cart...
mas: Franc...
21,45: Secue...
dia: «El cr...
Hoy: «Un p...
mental, pres...
Telediarío. E...
grama nacio...
cierre.

EMISIO...
13,45: Car...
Presentación...
bremesa.—14...
mera edición...
Biografía: d...
famoso alcal...

UNA NU...
DE UNO...
YORES...
CINI...

WARNER

VICENTE...
JOSE MORE...



NOE...
BAT...
MIGUEL LIG...
ROBERTO R...
ELENA M...
DIRECTOR...
JUAN...
DIRECTOR...
FORTUNATO...
JUAN SOLA...
OPERADOR...
FEDERICO...
Una producción...
y CESAREO G...
Enfrenta por v...

T V E

MARTES
SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste.—14: Presentación del programa de sobremesa.—14,02: Avance de la primera edición de Telediario.—14,05: Mundo animal: "Un rayo desde el cielo azul".—14,35: Panorama de la actualidad.—15: Telediario.—15,20: Punto de vista.—15,30: Novela: "Muro de cristal", capítulo II.—15,50: Revista para la mujer.—16: Las enfermeras: "Enfermera o bailarina".—17: Despedida del programa y cierre.

NOCTURNA

20,20: Un tema para debate: "Alejandro Casona".—20,50: Dibujos animados: "El león y el tritón".—21: Sala de conciertos.—21,40: Telediario (segunda edición).—21,45: Novela: "Los elegidos" (capítulo II).—22,15: Rueda de Prensa.—22,45: El Santo: "Tesoro indígena".—23,45: Telediario.—24: El programa de mañana, despedida y cierre.

PROGRAMA UHF

20,45: Carta de ajuste.—21: Idiomas: Francés.—21,30: Telediario.—21,45: Secuencia.—22,15: Telecomedia: "El crimen no es rentable". Hoy: "Un penique".—22,45: Documental, presenta "1.492".—23,45: Telediario. En conexión con el programa nacional.—24: Despedida y cierre.

MIÉRCOLES

EMISION DE SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste.—14,00: Presentación del programa de sobremesa.—14,02: Avance de la primera edición de Telediario.—14,05: Biografía: "Fiorello Laguardia", el famoso alcalde de Nueva York.—

UNA NUEVA VERSION
DE UNO DE LOS MA-
YORES EXITOS DEL
CINE ESPAÑOL

WARNER BROS. PRESENTA

VICENTE PARRA IRAN EORY
JOSE MORENO enNOBLEZA
BATURRA

CON MIGUEL LIGERO EASTMANCOLOR
ROBERTO REY · MARY PAZ PONDAL
ELENA M. TEJERO · ALFREDO LANDA
DIRECTOR
JUAN DE ORDUÑA
DIRECTOR DE PRODUCCION PRODUCTOR EJECUTIVO
FORTUNATO BERNAL
MUSICA DE FONDO Y MUSICA DE TEMAS
JUAN SOLANO
OPERADOR JEFE
FEDERICO G. LARRAÑA
Una producción de JUAN DE ORDUÑA P.C.
y CESAREO GONZALEZ P.C. distribuida en
España por WARNER BROS.

14,35: Panorama de la actualidad.—15,00: Telediario.—15,20: Punto de vista.—15,30: Novela: "El muro de cristal", capítulo III.—15,00: Revista para la mujer.—16,00: Mister Novak: "Y así nos despedimos".—17,00: Despedida y cierre.

CULTURAL

19,15: Carta de ajuste.—19,30: Presentación del programa cultural.—19,32: Avance de Telediario.—19,35: Las letras, por Luis Ponce de León.—19,45: Espacio cultural.—20: Inglés para todos.—20,20: Por tierra, mar y aire.

NOCTURNA

20,50: Cuento infantil.—21: Del hilo al ovillo.—21,30: Telediario.—21,45: Novela: "Los elegidos", capítulo III.—22,15: Encuesta.—22,30: Estudio 1 presenta la obra "Una tal Dulcinea", de Alfonso Paso.—22,45: Telediario. Última edición, el programa de mañana, despedida y cierre.

PROGRAMA UHF

20,45: Carta de ajuste.—21: Presentación.—21,02: Idiomas: Francés.—21,30: Telediario. En conexión con el programa nacional.—21,45: Edición especial.—22,15: Embrujada: "Mamá bruja conoce a su yerno".—22,45: Concierto, a cargo de la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Karl Böhm.—23,45: Telediario.—24: Despedida y cierre.

JUEVES

SOBREMESA

13,45: Carta de ajuste.—14,00: Presentación del programa de sobremesa.—14,02: Avance de la primera edición de Telediario.—14,05: Expedición: "El último de los nómadas del Ártico".—14,35: Panorama de actualidad.—15,00: Telediario.—15,20: Punto de vista.—15,30: Novela: "El muro de cristal", capítulo IV.—15,50: Revista para la mujer.—16,00: Caravana.—17,00: Despedida del programa de sobremesa y cierre.

INFANTIL

18,15: Carta de ajuste.—18,30: Antena infantil: Un programa para los pequeños con los siguientes espacios: Noticiario infantil, Fiesta en el colegio, Iniciación artística, "El capitán Tan", por Félix Casas; Un libro para mí, Escudrilla, Cosas de Quino, Juegos y aficiones, Los incansables, con Boliche y Chapinete.

CULTURAL

19,30: Avance de programas.—19,32: Avance de la segunda edición de Telediario.—19,35: Las artes.—19,45: Espacio cultural.—20,00: Inglés para todos.

NOCTURNA

20,20: Patrulla 54.—20,50: Dibujos animados.—21,00: La familia por dentro.—21,30: Telediario.—21,45: Novela presenta "Los elegidos", capítulo IV.—22,15: La música.—22,45: Testimonio presenta el primer espacio del ciclo "Zaragoza, ayer".—23,45: Telediario. Última edición. El programa de mañana, despedida y cierre.

ELSA MARTINELLI

LA CONQUISTA DE UN IMPERIO

EN EASTMANCOLOR · FRANSOPE

DIRECTOR: DENTS DE LA PATELLIERE Y NOEL HOWARD

UNA PRODUCCION DE WARNER BROS.

FALLO DEL CERTAMEN HISPANOAMERICANO-FILIPINO DE CINE DOCUMENTAL

BILBAO. — El VII Certamen Hispano-Americano-Filipino de cine documental quedó clausurado con un acto que presidió el director del Instituto Vascongado de Cultura Hispánica, marqués de Arriluce de Ybarra, al que acompañaron las primeras autoridades. El marqués de Arriluce de Ybarra pronunció unas palabras para agradecer a todos los presentes la colaboración prestada para el éxito del certamen, que declaró seguidamente clausurado en nombre de los Ministros de Asuntos Exteriores e Información y Turismo.

EL 21, REUNION DEL JURADO DEL PREMIO «ONDAS»

El pasado día 30 de septiembre finalizó el plazo de admisión de propuestas para los Premios Internacionales "Ondas, 1965", que alcanzan este año una extraordinaria participación. Ciento cincuenta candidaturas procedentes del extranjero, ciento veinticinco nacionales y doce para Premios Especiales suman el total de las recibidas, todas ellas de gran calidad, tanto en lo que se refiere a las de programas como a las personales.

Tras la labor de selección y clasificación, copia del historial de cada una de las candidaturas se ha remitido a los miembros del Jurado, que han de reunirse en la noche del próximo día 21, en Madrid, para dictar el fallo de adjudicación de los Premios Internacionales "Ondas".

Premios de Prensa sobre tuberculosis

Un concurso de artículos de Prensa, Radio y Televisión ha sido convocado por el Patronato Nacional Antituberculoso, con motivo del plan de erradicación de la tuberculosis.

Los artículos versarán sobre "La tuberculosis en la investigación de la tuberculosis". Deberán ser publicados o radiados entre el 15 de octubre y el 31 de diciembre del presente año y enviados a la Dirección General de Sanidad antes del 15 de enero de 1966.

Han sido establecidos tres premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente.

PRIMARIA - CULTURA GENERAL
BACHILLERATO - MECANOGRAFIA
TAQUIGRAFIA - SECRETARIADO
FRANCES - INGLES

Colegio ALMAS ESPAÑOLAS
BRAVO MURILLO, 86
Teléfono 233 92 13
J. GARCIA MORATO 169
Teléfono 233 86 44

Después de la clausura se hizo público el fallo del Juado.

Se concede el Miqueldi de Oro a la película "Siamo italiani", de Suiza, dirigida por Alexandre Sella.

El Miqueldi de Plata, a "El que enseña", española, de Ramón Masats.

El Miqueldi de Bronce, a la película "58 segundos", húngara, de Livia Gyarmathy.

Las medallas de la Sección Ibero-Americano-Filipina fueron para las películas siguientes:

De oro, a "Xekik", mejicana, de Adolfo Garnica.

De plata, a "La edad de ye-yé", española, de Joaquín Parejo Díaz, y a "Vaquero cauto", cubana, de Oscar Valdés.

La medalla de plata "Conde de Foxá" se otorga a "La última vuelta del camino", española, de Pío Caro, que destaca la figura literaria y humana del escritor Pío Baroja.

La medalla Sección Televisión, a la película "Ciclón", cubana, de Santiago Alvarez, y la medalla de plata Sección Amenidades, a la

película francesa "Parrot", de Jacques Leroux.

Se otorga mención especial a la película "La edad de la piedra", española, de Gabriel Vasco y Chumi Chumez.

El Jurado internacional ha destacado la buena calidad de la aportación española al certamen en su conjunto de valores cinematográficos y variedad de temas, así como la presentación por Francia de películas de argumento.

Ante la calidad y el prestigio de este certamen, el Jurado acordó felicitar a sus organizadores y al público asistente. Finalmente, se acordó conceder la medalla especial de la Sección Industrial a la película alemana "Der Heisse Friden" (La paz caliente) y a la española "El salto de Valdeca-bras".

En el acto de clausura se rindió homenaje al director y productor Richard Lester, que vino a Bilbao expresamente invitado para recoger la medalla de plata que le correspondió en el certamen de 1960, (Cifra.)

¡¡MUY PRONTO!!

¡LA OBRA MAESTRA DE ELIA KAZAN...!
¡LA INTERPRETACION MAXIMA DE
MARLON BRANDO!



**¡VIVA
ZAPATA!**

MARLON BRANDO
ANTHONY QUINN
JEAN PETERS
JOSEPH WISEMAN
ARNOLD MOSS · ALAN REED ·
MARGO · HAROLD GORDON
PRODUCTOR: DARRY F. ZANUCK · DIRECTOR: ELIA KAZAN · GUION: JOHN STEINBECK

La historia de un hombre profundamente humano que tuvo que recurrir a la violencia para defender a su pueblo

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL
(Temporada de 1965-1966)

Renovación de tarjetas de reserva de localidades para el Palacio de la Música, del 11 al 20 de octubre, de diez de la mañana a seis de la tarde, sin interrupción, en la calle de Carlos III (edificio del Teatro Real). Obligatoria la presentación del Documento Nacional de Identidad Personal.

"CANTAR Y TÁNER"

XII Curso. Abono ocho conciertos. Inauguración, jueves 21. Instituto Nacional Previsión, 19.15: Mozart, Bartok, Debussy, por Cuarteto Parrenin. Información: Cuatro a seis. Tel. 2343919.

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 y 11: Conrado Blanco presenta a José Luis Ozores en El poder (de Joaquín Calvo Sotelo), con la primera actriz Marta Padován, Carlos Ballesteros y la colaboración de Gabriel Llopert y María Bassó. Grandioso éxito. Localidades con cinco días.

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5 y 7, entre Gran Vía y Santo Domingo. Teléfono 2475131.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta La caza de la extranjera (de Alfonso Paso). Una obra cómica muy divertida! ("Verdaderas cataratas de carcajadas!", F. Galindo, "Digame").

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991.) 7 y 11: Compañía Juanjo Menéndez. Educando a una idiota (de Alfonso Paso), con Conchita Núñez y Pepe Calvo.

BELLAS ARTES. — (Tel. 2324437. Dirección: José Tamayo.) 7 y 10,45: Milagros Leal en La celestina (de Rojas; revisión, Alejandro Casona). José Rubio, Ramón Durán, Antonio Medina, Esperanza Grases y Asunción Sancho (en Melibea). Dirección escénica: José Osuna.

CALDERON. — 7, 10,45: El ídolo ¡Manolo Escobar! presenta Compañero de la cople, con grandes figuras. Tolerada.

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) (2220417.) Compañía Rafael Alonso, con María Massip. 7, 11: El escondite (de Michel André, adaptación de Conchita Montes. (El escondite es un divertido vodevil con suspense, gángsters y mucha risa.)

COMEDIA. — (Compañía Gracita Morales.) 7 y 11: Un paraguas bajo la lluvia (de Víctor Ruiz

Iriarte), con Alfredo Landa, Mabel Kar, la colaboración de Antonio Vico y Julia Caba Alba. Mañana miércoles, noche, sin función por descanso compañía.

COMICO. — 7, 11: El último traviá (de Jaime de Armiñán), con Mari Carmen Prendes, Pedro Porcel y Ricardo Acero. Dirección: Mario Antolín.

ESLAVA. — (2311964.) Hoy, 7 y 11: Nati Mistral presenta La bella de Texas (fantasía musical de Nati Mistral y Luis Escobar basada en La Corte de Faraón, de Perrin y Palacios, música del maestro Lleó), con Paquito Cano, Pedro Osinaga, Antonio Martelo y Pilar Clemens, con la colaboración de Esperanza Roy. "Ballet" y coreografía: Alberto Portillo. Coros del maestro Perera. Dirección: Luis Escobar.

GOYA. — 7 y 11: Irene G. Caba y José María Prada en Juan Pérez (de Alfonso Paso), con Francisco Valladares y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierrá.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) (Metro Banco.) 7 y 11: El mayor éxito cómico de Nueva York La extraña pareja (de Neil Simon). Última semana.

LARA. — (2211631.) (Compañía Alejandro Casona.) 7 y 11: María Dolores Pradera, Ismael Merlo en Las tres perfectas casadas (de Alejandro Casona). Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Pronto, 100 representaciones!

LATINA. — (Nueva compañía titular de revistas Colsada.) 7 y 11: ¡Un alarde de primeras figuras! Addy Ventura, Adrián Ortega, María Victoria, Rubén García. Colaboración de Eugenia Roca y Noppy en la sensacional revista Las fascinadoras. "Ballet" Bataclán Dancer.

MARAVILLAS. — 7 y 11: Manolo de coplas. Con Gracia de Triana, Pepe Blanco, Gloria Romero, Tomás de Antequera, "Ballet" Albeniz, La Gata y la colaboración extraordinaria de Pastora Quintero. Butaca, 50 pesetas.

MARQUINA. — (Pinar, 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde y 11 noche: ¡Sensacional reposición! Manuel Dicenta en Los intereses creados (de don Jacinto Benavente). Siete únicos días de la obra maestra del teatro español contemporáneo.

MARTIN. — (Gran compañía Celia Gámez.) 7 y 10,45: Aquí, la verdad desnuda (versión moderna de Cinco minutos nada menos, de Muñoz Román y maestro Guerrero). Principales intérpretes: Celia Gámez, con Angel de Andrés, Diana Davey, Alberto Berco y la extraordinaria colaboración de Pepe Bárcenas.

REINA VICTORIA. — 7, 11: Anaía Gadé y Fernando Fernán-Gómez en Mayores con reparos (de Alonso Millán).

VALLE INCLAN. — (Torre de Madrid, 2411389.) 7, 11: Los físicos (de Durrenmatt). Localidades con tres días.

ZARZUELA. — (2214341.) ¡Gran éxito de Antonio y sus «ballets» de Madrid! 7 tarde: Cinco danzas españolas, Eterna Cifalla, Estampa flamenca. Localidades en Contaduría. Autorizado para todos los públicos. (Mañana miércoles, no hay función por descanso de la compañía.)

CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.)

7 y 10,45: La verdad del canto. Con Niño de Antequera, Enrique Montoya, Rocio Aragón, Los Canasteros, Gene y Reynet, El Loreño, Cendejas, "ballet" Sacromonte, la colaboración de Porrina de Badajoz y más de cincuenta artistas. Localidades con cinco días. (Apto.)

CIRCO KRON. — (Tel. 2794700.) (Instalado en los terrenos de la plaza de Castilla.) Última semana. Hoy, 4,30 tarde: Gran Gala Infantil, con muchos juguetes y regalos. 7 y 10,45: Circolandya. ¡La lucha de los cocodrilos bajo el agua! ¡Serpientes! ¡Chimipancés! ¡Perritos! ¡Patos comediantes! ¡Trapecios volantes! ¡Malabaristas! ¡Acrobacias! ¡Los mejores icarios del mundo! ¡Equilibristas! ¡Los payasos Floren y Cugat y muchas otras atracciones!

CINES

ALBENIZ - CINERAMA. — 5,30 y 9,30: La historia más grande jamás contada. (Technicolor.) (Cinerama apto todos los públicos.)

ALCANTARA. — Simbad el marino y Abbot y Costello contra los fantasmas.

ALEXANDRA. — Rica, guapa y casadera.

AMAYA. — El corto verano.

APOLLO. — El pistolero y Historias de la Televisión.

ARGUELLES CINEMA. — El más "chic". 4,45, 7, 10,45: La leyenda de Lobo. Complementada con Donald, en el país de las Matemáticas. Tolerado.

ASTUR. — La mujer de tu prójimo y El hombre de Río.

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7 y 10,30: El tigre de Scotland Yard (Norman Widson, Jennifer Jayne). Tolerada.

AZUL. — Regalo para soltero y Encuentro en París.

BAHIA. — Como dos gotas de agua y El supersabio.

BARCELLO. — 4,45, 7, 10,45: La leyenda de Lobo. Complementada con Donald, en el país de las Matemáticas. Tolerado.

BILBAO. — Por un puñado de dólares.

BULEVAR. — El supersabio.

CALIFORNIA. — Cita en Las Vegas y La mujer sin nombre.

CANCILLER. — Por un puñado de dólares.

CANDILEJAS. — Coartada y Rica, guapa y casadera.

CAPITOL. — 4,30, 7 y 10,30: Mauri-

cio y la menor (Ugo Tognazzi, Danielle de Metz).

CAPRI. — (2521069.) 3,30: Hipnosis (Germana Leonor, Rosy Dora) y Rica, guapa y casadera (Sandra Lee, Robert Roule, Maurice Chevalier).

CARLOS III. — Treinta y seis horas. CARLTON.—Becket.

CARRETAS. — 10 mañana: La casa de Montevideo, Siete días de mayo. Para mayores.

CARTAGO. — (2577023.) 4,30, 7, 10,30: Rica, guapa y casadera (Sandra Lee, Robert Roule, Maurice Chevalier).

CERVANTES. — Los tártaros y Habitación para dos.

CHUECA. — Operación Calay y La mujer de paja.

COLISEVM. — 4,30, 7, 10,30: La familia y uno más (Alberto Closas, Julia G. Caba, José Luis L. Vázquez y Soledad Miranda). ¡El mayor éxito cómico!

CONCEPCION. — La niña de luto y El hombre de Río.

CONDE DUQUE. — La colina de los pequeños diablos.

CONSULADO. — Treinta y seis horas. COPACABANA.—La venganza del Zorro y Las aventuras de Nick Carter.

CONDE DUQUE. — El cardenal.

EL ESPANALETE. — 4,15, 7 y 10,30: Operación Crossbon.

EMPERADOR. — La tentación vive arriba.

ESPRONCEDA. — Mi abogado defensor y Habitación para dos.

EUROPA. — Raíces del cielo y Las aventuras de Nick Carter.

FANTASIO. — Una casa no es un hogar.

FELIPE II. — Ford Apache y Vacaciones para Ivette.

FIGARO. — Una casa no es un hogar.

FLORIDA. — Patrullero P. T. 109 y Dos monjitas.

FUENCARRAL. — 4,30, 7, 10,45: ¡Busquen al 202! (Diana Dors). Tolerada.

GRANADA. — El pistolero y Historias de la Televisión.

GRAN VÍA. — 4,15, 7 y 10,30: Operación Crossbon.

GAYARRE. — Yo y los hombres de cuarenta años.

GALILEO. — A pleno sol y Los que no perdonan.

IBIZA. — Juicio universal y El noviazgo del padre de Eddy.

IDEAL. — (Refrigerador.) 4,30: El recluta (Jerry Lewis). Tolerada.

IRIS. — El guardia del ladrón y la camarera y Tom Jones.

JORGE JUAN. — El supersabio.

LIDO. — Soraya en tres perfiles de mujer.

LOPE DE VEGA. — 4,30, 7, 10,45: ¡Busquen al 202! (Diana Dors). Tolerada.

LUCHANA. — 4,30, 7 y 10,30: El recluta (Jerry Lewis). Tolerada.

LUX. — El sheriff de Dodge City y Contigo para siempre.

MADRID. — 4,30, 7, 10,30: Los novios de mis hijas (Amparo Rivelles). Tolerada.

MAGALLANES. — 3: Cristina y el Emperador y Las aventuras de Nick Carter. Tolerado.

MARVI. — El recluta.

METROPOLITANO. — Querida Brigitte y La que se va a armar.

MOLA. — Yo y los hombres de cuarenta años.

MONACO. — (Tel. 2157499.) 4,30: Rica, guapa y casadera. (East-mancolor.)

MONTECARLO. — 3,30: Cabalgando hacia la muerte (Frank Latimore) y El hombre de Río (Jean-Paul Belmondo).

MONUMENTAL. — 4,30: El hombre de Río (Jean-Paul Belmondo).

MORASOL. — Querida Brigitte y La que se va a armar.

MUÑOZ SECA. — (2315141.) 10: Cristina y el Emperador, Las aventuras de Nick Carter. Tolerado.

MURILLO. — Entre dos fuegos y En busca del amor.

NARVAEZ. — Escuadrilla de vuelo y Habitación para dos.

NIZA. — Querida Brigitte y OSS 117.

ODEON. — Soraya en tres perfiles de mujer.

ORA. — Contigo para siempre y Cumbrs borrascosas.

PALACE. — Moulin Rouge.

PALACIO DEL CINE. — Rica, guapa y casadera.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,45, 7, 10,45: El valle de la violencia (James Stewart).

PALAFU. — Primera victoria.

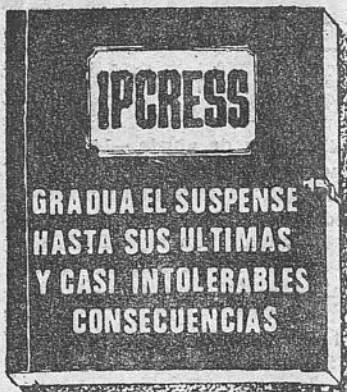
PAVON. — Querida Brigitte y La que se va a armar.

PAZ. — 4,30, 7 y 10,30: El hombre de Cocydy (Jean Marais, Liselotte Pulver). Technicolor. Cine-mascope. Tolerada.

PEÑALVER. — La que se va a armar.

PEZ. — El pistolero y Historias de la Televisión.

PLEYEL. — Pánico en Bangkok y La cesta



POMPEYA.—Moulin Rouge.

POSTAS.—El pistolero y Historias de la Televisión.

FROGRESO.—Por un puñado de dólares.

PRINCESA.—Soraya en tres perfiles de mujer.

PRINCIPE PIO.—Querida Brigitte y PROYECCIONES (Cinerama).

— 11 mañana, 3,45, 7, 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. (Technicolor.) Apto para todos los públicos.

REAL CINEMA.—El mundo está loco, loco.

REX.— (2471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas, 4,30, 7 tarde, 10,30 noche: Desde Rusia, con amor.

RIALTO.— 4,30, 7 y 10,30: Una casa no es un hogar (Shelley Winters, Robert Taylor, Broderick Crawford).

RICHMOND.—Fango en la cumbre. RIVIERA.—Un mariano en California y Cara a la muerte.

ROXY «A».—Treinta y seis horas. ROXY «B».—My Fair Lady.

ROSALES.—Yo y los hombres de cuarenta años.

SAINZ DE BARANDA.—Querida Brigitte y La que se va a armar.

SAN CARLOS.— 5 y 9: El pistolero y Historias de la Televisión. Toleradas.

SAN DIEGO.—Simbad el marino y Abbot y Costello contra los fantasmas.

SAN REMO.—Rebelde sin causa y Contigo para siempre.

SOL.— 10 mañana: Los cuatros (color, cinemascope) y El mundo en sus manos. Color. Toleradas.

SORRENTO.—La becerrada y El supersabio.

TIVOLI.—Yo y los hombres de cuarenta años.

TORRE DE MADRID.— (2471657.) Hoy, matinal a las 11: 3,30, 6,45, 10,15: Primera victoria (John Mayne, Kirk Douglas). Tod-dao.

URQUIJO.—Rica, guapa y casadera. VALLEHERMOSO.—Los años jóvenes y Habitación para dos.

VELAZQUEZ.—Por un puñado de dólares.

VERGARA.—Soraya en tres perfiles de mujer.

VICTORIA.—Soraya en tres perfiles de mujer.

VOZ.— (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 4,30: El recluta (Jerry Lewis). Tolerada.

VARIOS

CLUB CARAVELLE.—Sala de fiestas. CLUB MADISON.—Sala de fiestas. CLUB MONACO.—Sala de fiestas. CLUB PRINCIPADO.—Sala de fiestas.

FRONTON RECOLETOS.— 5,45: Durán Garay, Sarasola I-Landa. Begonés V-Azurmendi; Uriarte-Aguirre, Ciganda-Salsamendi III; Azcarate II-Ayerbe. 10,45 noche: Gallo-Guardino; Ibarreta-Hernández. Begonés VII-Beltia; Solozábal-Aguirrebengoa.

MOLINO ROJO.—Sala de fiestas. MOROCO.—Sala de fiestas. SULTAN.—Sala de fiestas.

TEYMA.— Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

YORK CLUB.—Sala de fiestas.



CIRCO

CIRCO PRICE. — (Tel. 2314607.)



SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AGENCIAS

DELTA Detective 2241012
Apartado 10.006

AUTOMOVILES

ESCUELA España, Alfonso XII, 58 2276244.

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Ses- to, 3.

CALLAO. Nueva sucursal. Islas Filipinas, 6.

VENTAS

SERVICIO Renault. Juan

Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado; la diferencia, hasta veinticuatro meses.

CONSULTAS

CLINICA doctor Santos Hernández, colegiado 3.284 Duque Alba, 10. 265-34-46. Enfermedades venéreas. (38.)

CLINICA doctor Ferrero Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas. (44.)

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 83. (40.)

GESTORIA

PASAPORTES, car nets. Rápidamente Díaz Arias. Monterra, 26. Covarrubias, 28.

HIPOTECAS

CAPITALISTAS Co local vuestro dinero en hipotecas. Buen interés. Exclusivas Arellano. Monterra, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

HIPOTECAS 24 horas. Me-

rino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2

TRASPASOS

NEGOCIO acreditado, antiguo venta plazos. Contado a toda España. Importantes beneficios, cedería con existencias 1.450.000. Apartado 10.049. Madrid.